Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРИЛОЖЕНИЕ III (б)

Отстъпки на Сърбия за основни земеделски продукти с произход от Общността

Посочени в член 12, параграф 2, буква б) [член 27, параграф 2, буква б) от ССА]

Митата за внос (ad valorem и/или специфични мита) за продуктите, изброени в настоящото приложение ще бъдат намалени и премахнати съгласно графика, посочен за всеки продукт в настоящото приложение. Ако се прилага сезонно мито в допълнение към митото ad valorem и/или специфичното мито, сезонното мито [от 20 %] ще бъде премахнато от датата на влизане в сила на споразумението.

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0102	**Живи животни от рода на едрия рогат добитък:**						
0102 90	– Други:						
	– – Домашни животни:						
	– – – С тегло, превишаващо 80 kg, но непревишаващо 160 kg:						
0102 90 29	– – – – Други	70%	60%	50%	40%	30%	0%
0104	Живи овце и кози:						
0104 10	– Овце:						
	– – Други:						
0104 10 80	– – – Други	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0104 20	– Кози:						
0104 20 90	– – Други	80%	70%	60%	50%	30%	0%
0105	Живи птици, по-точно, птици от вида *Gallus domesticus*, патици, гъски, пуйки и кокошки:						
	– С тегло, непревишаващо 185 g:						
0105 11	– – Петли и кокошки:						
	– – – Други:						
0105 11 99	– – – – Други	90%	80%	60%	40%	20%	0%
	– Други:						
0105 94 00	– – Петли и кокошки	70%	60%	50%	40%	30%	0%

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0204	Меса от животни от рода на овцете или козите, пресни, охладени или замразени:						
0204 50	– Меса от животни от рода на козите	80%	70%	60%	50%	30%	0%
0206	Годна за ядене карантия от едър рогат добитък, свине, овце, кози, коне, магарета, мулета или катъри, прясна, охладена или замразена:						
0206 10	– От животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени:						
	– – Други:						
0206 10 91	– – – Черен дроб	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0206 10 95	– – – С дебела кожа и с тънка кожа	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– От едър рогат добитък, замразен:						
0206 21 00	– – Езици	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0206 22 00	– – Черен дроб	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0206 29	– – Други:						
0206 29 10	– – – Предназначени за производство на фармацевтични препарати	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Други:						
0206 29 91	– – – – С дебела кожа и с тънка кожа	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**30%**	**0%**
0206 80	– Други, пресни или охладени	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0206 90	– Други, замразени:	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0207	Месо и карантия, годна за ядене от птиците по позиция № 0105, прясно, охладено или замразено:						
	– От пуйки:						
0207 24	– – Неразфасовани, пресни или охладени	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 25	– – Неразфасовани, замразени:						
0207 25 10	– – – Оскубани, изкормени, без глави и без крака, но с шийки, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пуйки 80%“	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 25 90	– – – Оскубани, изкормени, без глави и без шийки, без крака, сърца, черен дроб и воденички, наречени „пуйки 73%“ или представени по друг начин	80%	70%	50%	40%	10%	0%
0207 26	– – Разфасовки и карантии, пресни или охладени	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0207 27	– – Разфасовки и карантии, замразени	80%	60%	40%	20%	10%	0%
	– От патици, гъски или токачки:						
0207 32	– – Неразфасовани, пресни или охладени	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0207 33	– – Неразфасовани, замразени	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0207 34	– – Тлъст черен дроб, пресен или охладен	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0207 35	– – Други, пресни или охладени	80%	70%	60%	50%	40%	**0%**
0207 36	– – Други, замразени	80%	70%	60%	50%	40%	**0%**
0209 00	Сланина, с изключение на шарената сланина, свинско сало и мазнина от птици, неразтопени, нито по друг начин извлечени, пресни, охладени, замразени, осолени или в саламура, сушени или пушени:						
	– Сланина:						
0209 00 30	– Свинско сало, различно от това по позиции № 0209 00 11 или № 0209 00 19	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0209 00 90	– Мазнини от домашни птици	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0401	Мляко и сметана, неконцентрирани и без добавена захар или други подсладители:						
0401 10	– Със съдържание на мазнини в тегловно отношение, непревишаващо 1 %	95%	90%	60%	50%	40%	0%
0401 20	– С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1 %, но непревишаващо 6 %:						
	– – Непревишаващо 3 %:						
0401 20 11	– – – В опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, непревишаващо 2 l	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0401 20 19	– – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – Превишаващо 3 %:						
0401 20 91	– – – В опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, непревишаващо 2 l	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0401 20 99	– – – Други	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**0%**
0401 30	– Със съдържание на мазнини в тегловно отношение, превишаващо 6 %	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**0%**
0402	Мляко и сметана, концентрирани и с добавена захар или други подсладители:						
0402 10	– На прах, гранули или други твърди форми, с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 %:						
	– – Други:						
0402 10 91	– – – В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**	**0%**
0402 29	– – Други	95%	75%	55%	35%	15%	**0%**
	– Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0402 91	– – Без прибавка на захар или други подсладители	95%	75%	55%	35%	15%	**0%**
0402 99	– – Други	95%	75%	55%	35%	15%	**0%**
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирали или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове, ядки или какао:						
0403 90	– Други:						
	– – Неароматизирано, без прибавка на плодове или какао:						
	– – – На прах, гранули или в други твърди форми:						
	– – – – Без прибавка на захар или други подсладители и с тегловно съдържание на мазнини:						
0403 90 11	– – – – – Непревишаващо 1,5 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 13	– – – – – Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 19	– – – – – Превишаващо 27 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Други, с тегловно съдържание на мазнини:						
0403 90 31	– – – – – Непревишаващо 1,5 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 33	– – – – – Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 39	– – – – – Превишаващо 27 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Други:						
	– – – – Без прибавка на захар или други подсладители и с тегловно съдържание на мазнини:						
0403 90 51	– – – – – Непревишаващо 3 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 53	– – – – – Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 59	– – – – – Превишаващо 6 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Други, с тегловно съдържание на мазнини:						
0403 90 61	– – – – – Непревишаващо 3 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 63	– – – – – Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0403 90 69	– – – – – Превишаващо 6 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0404	Суроватка, концентрирана или не или с добавени захар или други подсладители; продукти, състоящи се от съставки на естествено мляко, със или без добавена захар или други подсладители, които не са споменати или включени другаде:						
0404 10	− Суроватка, видоизменена или не, дори концентрирана или с прибавка на захар или други подсладители	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0404 90	– Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0406	Сирене или извара:						
0406 20	− Сирена, стъргани или на прах,от всякакъв вид	90%	70%	50%	30%	15%	**0%**
0406 90	− Други сирена:						
0406 90 01	− − За преработка	90%	70%	50%	30%	15%	**0%**
0408	Птичи яйца, без черупки, и жълтъци, пресни, изсушени, варени във вода или на пара, приготвени във формички, замразени или консервирани по друг начин, дори с добавка на захар или на други подсладители:						
	– Яйчни жълтъци:						
0408 11	− − Сушени:						
0408 11 20	– – – Негодни за консумация от човека	80%	60%	40%	30%	10%	0%
0408 11 80	– – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0408 19	– – Други:						
	– – – Други:						
0408 19 81	− − − − Течни	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0408 19 89	− − − − Други, включително замразените	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Други:						
0408 91	– – Изсушени	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0408 99	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0601	Луковици, грудки, гулии, други грудки, корени и коренища, спящи, в процес на растеж или на цвят; растения и корени от цикория, различни от корените по позиция № 1212:						
0601 20	− Луковици, туберкули, грудки, грудести корени и ризоми във вегетация или цъфтене; разсад, растения и корени от цикория:						
0601 20 30	− − Орхидеи, зюмбюли, нарциси и лалета	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0601 20 90	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0602	Други живи растения (включително корените им), издънки и калеми; гъбен мицел:						
0602 10	− Издънки, невкоренени и калеми	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602 20	− Дървета, храсти и дръвчета с годни за консумация плодове, присадени или неприсадени	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602 30 00	− Рододендрони и азалии, присадени или неприсадени	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602 90	– Други:						
	– – Други:						
	– – – Полски растения:						
	– – – – Дървета, храсти и дръвчета:						
0602 90 41	– – – – – Горски	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – Други:						
0602 90 45	– – – – – – Вкоренени издънки и млади растения	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602 90 49	– – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Други полски растения:						
0602 90 59	– – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Стайни растения:						
0602 90 70	– – – – Вкоренени издънки и млади растения, с изключение на кактусите	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Други:						
0602 90 91	– – – – – Цветни растения с пъпки или с цветове, с изключение на кактусите	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0602 90 99	– – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0603	Цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или украса, свежи, сушени, избелени, боядисани, импрегнирани или приготвени по друг начин:						
	− Свежи:						
0603 11 00	− − Рози	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 12 00	− − Карамфили	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 13 00	− − Орхидеи	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 14 00	− − Хризантеми	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 19	– – Други	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0603 90 00	– Други	90%	80%	70%	60%	35%	0%
0701	Картофи, пресни или охладени:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0701 90	– Други:						
0701 90 10	– – За производство на нишесте	**95%**	**80%**	**65%**	**40%**	**25%**	**0%**
	– – Други:						
0701 90 50	– – – Ранни картофи, от 1 януари до 30 юни	95%	80%	65%	40%	25%	0%
0703	Лук, шалот, чесън, праз и други лукови зеленчуци, пресни или охладени:						
0703 10	– Лук и арпаджик	90%	70%	50%	30%	10%	0%
0703 20 00	– Чесън	90%	70%	50%	30%	10%	0%
0703 90 00	– Праз лук и други лукови зеленчуци	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0704	Зеле, карфиол, къдраво зеле, алабаш и подобни, годни за консумация зеленчуци от вида *Brassica*, пресни или охладени:						
0704 10 00	– Карфиол и броколи	80%	60%	50%	40%	20%	0%
0704 20 00	– Брюкселско зеле	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0704 90	– Други:						
0704 90 10	– – Бяло главесто зеле и червено главесто зеле	80%	60%	50%	40%	20%	0%
0704 90 90	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0706	Моркови, репи, салатно цвекло, козя брада, целина с едри глави, репички и подобни кореноплодни, годни за консумация, пресни или охладени:						
0706 10 00	– Моркови и репи	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**0%**
0706 90	– Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0708	Бобови зеленчуци, със или без шушулките, пресни или охладени:						
0708 90 00	– Други бобови зеленчуци	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709	Други зеленчуци, пресни или охладени:						
0709 30 00	– Патладжани	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 40 00	– Целина, различна от целината с едри глави	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Гъби и трюфели:						
0709 51 00	– – Гъби от вида *Agaricus* (култивирани гъби)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 59	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 70 00	– Спанак, новозеландски спанак и лобода	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 90	– Други:						
0709 90 10	– – Салати, различни от марулите (*Lactica sativa*) и цикориите (*Cichorium* spp.)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0709 90 20	– – Бяло цвекло и листно цвекло	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0709 90 90	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0710	Зеленчуци (неварени или варени във вода или на пара), замразени:						
0710 10 00	– Картофи	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Бобови зеленчуци, със или без шушулките:						
0710 29 00	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0710 30 00	– Спанак, новозеландски спанак и лобода	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – Гъби:						
0710 80 61	– – – Гъби от вида *Agaricus* (култивирани гъби)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0710 80 69	– – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0711	Зеленчуци, временно консервирани (например чрез сулфурирана и солена вода или в други консервиращи разтвори, подсигуряващи временното им консервиране), но негодни за непосредствена консумация:						
	– Гъби и трюфели:						
0711 51 00	– – Гъби от вида *Agaricus* (култивирани гъби)	80%	70%	60%	50%	40%	0%
0711 59 00	– – Други	80%	70%	60%	50%	40%	0%
0711 90	– Други зеленчуци и смеси от зеленчуци:						
	– – Зеленчуци:						
0711 90 50	– – – Лук	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0712	Зеленчуци, сушени, дори нарязани на парчета или резенки, смлени или на прах, но необработени по друг начин:						
0712 20 00	– Лук	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Гъби, гъби от вида *Auricularia* spp. /юдино ухо/ и *Tremella* spp. и трюфели:						
0712 31 00	– – Гъби от вида *Agaricus* (култивирани гъби)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0712 32 00	– – Гъби от вида *Auricularia* spp. /юдино ухо/	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0712 33 00	– – Гъби от вида *Tremella* spp.	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0712 39 00	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0712 90	– Други зеленчуци и смеси от зеленчуци	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0713	Сухи бобови зеленчуци, без шушулките, дори с обелени люспи или начупени:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0713 10	– Грах (*Pisum sativum*):						
0713 10 90	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Фасул (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.):						
0713 31 00	– – Фасул от видовете *Vigna mungo* (L.) *Hepper* или *Vigna radiata* (L.) Wilczek	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
0713 32 00	– – Ситен червен фасул от вида Adzuki (*Phaseolus* или *Vigna angularis*)	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
0713 33	– – Фасул обикновен, включително бял (*Phaseolus vulgaris*):						
0713 33 10	– – – За посев	80%	70%	60%	50%	30%	0%
0713 33 90	– – – Други	90%	80%	60%	50%	30%	0%
0713 40 00	– Леща	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0713 50 00	– Видове бакла (*Vicia faba* var. *major*, *Vicia faba* var. *equina*, *Vicia faba* var. *Minor*)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
0802	Други ядки, пресни или сушени, с ядките или обелени:						
	– Лешници (*Corylus* spp.):						
0802 21 00	– – С черупки	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0802 22 00	– – Без черупки	80%	70%	50%	30%	15%	0%
	– Орехи:						
0802 31 00	– – С черупки	95%	90%	85%	70%	65%	0%
0802 32 00	– – Без черупки	80%	60%	40%	20%	10%	0%
0807	Пъпеши (включително дини) и папаи, пресни:						
	– Пъпеши (включително дини):						
0807 11 00	– – Дини	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0807 19 00	– – Други	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0808	Ябълки, круши и дюли, пресни:						
0808 20	– Круши и дюли:						
	– – Круши:						
0808 20 10	– – – Предназначени за промишлени цели, в насипно състояние, в периода от 1 август до 31 декември	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0808 20 50	– – – Други	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0809	Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх), сливи и трънки, пресни:						
0809 10 00	– Кайсии	70%	60%	40%	30%	15%	0%
0809 20	– Череши:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0809 20 95	– – Други	70%	60%	45%	30%	15%	0%
0809 30	– Праскови, включително нектарини:						
0809 30 10	– – Нектарини	80%	60%	45%	30%	15%	0%
0809 30 90	– – Други	95%	90%	75%	60%	40%	0%
0810	Други плодове, пресни:						
0810 20	– Малини, къпини или черници, кръстоска на малина и къпина:						
0810 20 10	– – Малини	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0810 20 90	– – Други	70%	60%	45%	30%	15%	0%
0811	Плодове и ядки, неготвени или готвени на пара или сварени във вода, замразени, със или без добавена захар или други подсладители:						
0811 10	– Ягоди:	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – С добавка на захар или други подсладители:						
0811 10 11	– – – С тегловно съдържание на захар, превищаващо 13 %	95%	90%	75%	60%	40%	0%
0811 10 19	– – – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 10 90	– – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 20	– Малини, къпини, черници, кръстоска между малини и къпини, черно, бяло или червено френско грозде и цариградско грозде:						
	– – С добавка на захар или други подсладители:						
0811 20 11	– – – С тегловно съдържание на захар, превищаващо 13 %	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0811 20 19	– – – Други	90%	80%	70%	60%	40%	0%
	– – Други:						
0811 20 31	– – – Малини	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 90	– Други:						
	– – С добавка на захар или други подсладители:						
	– – – С тегловно съдържание на захар надвишаващо 13 %:						
0811 90 19	– – – – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – Други:						
0811 90 75	– – – – Вишни (*Prunus cerasus*)	80%	70%	60%	40%	20%	0%

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0811 90 80	– – – – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
0811 90 95	– – – Други	95%	90%	75%	60%	40%	0%
0812	Плодове и ядки, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода - солена, сулфурирана или с прибавка на други вещества, подсигуряващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние:						
0812 10 00	– Череши	95%	90%	80%	60%	40%	0%
0812 90	– Други:						
0812 90 10	– – Кайсии	95%	90%	80%	60%	40%	0%
0813	Плодове сушени, различни от тези от позиция № 0801 до позиция № 0806; смеси от сушени плодове или от черупкови плодове от настоящата глава:						
0813 10 00	– Кайсии	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 30 00	– Ябълки	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 40	– Други плодове:						
0813 40 10	– – Праскови, включително нектарини	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 40 30	– – Круши	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0813 50	– Смеси от сушени плодове или от черупкови плодове от настоящата глава:						
	– – Смеси от сушени плодове, различни от тези по позиции от № 0801 до № 0806:						
0813 50 19	– – – Със сливи	95%	90%	80%	60%	40%	0%
0901	Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа:						
	– Кафе, печено:						
0901 21 00	– – Недекофеинизирано	70%	60%	50%	40%	20%	0%
0901 22 00	– – Декофеинизирано	70%	60%	50%	40%	20%	0%
0910	Джинджифил, шафран, куркума, мащерка, дафинови листа, къри и други подправки:						
	– Други подправки:						
0910 99	– – Други:						
0910 99 91	– – – – Несмляни, нито пулверизирани	90%	80%	70%	60%	40%	0%
0910 99 99	– – – – Счукани или смлени	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1003 00	Ечемик:						
1003 00 90	– Други	80%	70%	50%	40%	30%	0%

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
1005	Царевица (на зърна):						
1005 10	– За посев:						
	– – Хибридна:						
1005 10 15	– – – Обикновен хибрид	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1005 10 19	– – – Други	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1005 10 90	– – Други	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1101 00	Брашно пшенично или брашно от смес от пшеница и ръж:						
	– Пшенично брашно:						
1101 00 11	– – От твърда пшеница	80%	60%	40%	30%	20%	0%
1103	Едрозърнест и дребнозърнест грис и агломерати под формата на гранули, от житни растения:						
	– Едрозърнест и дребнозърнест грис:						
1103 11	– – От пшеница	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1103 13	– – От царевица:						
1103 13 10	– – – С тегловно съдържание на мазнини по-малко или равно на 1,5 %	80%	70%	50%	40%	30%	0%
1103 19	– – От други житни растения:						
1103 19 30	– – – От ечемик	90%	85%	70%	55%	30%	0%
1103 20	– Агломерати под формата на гранули:						
1103 20 10	– – От ръж	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1103 20 20	– – От ечемик	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1103 20 30	– – От овес	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1103 20 60	– – От пшеница	**90%**	**85%**	**70%**	**55%**	**30%**	0%
1103 20 90	– – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104	Зърна от житни растения, обработени по друг начин (например олющени, сплескани, на люспи, закръглени, нарязани или натрошени), с изключение на ориза от № 1006; кълнове на житни растения, цели, сплескани, на люспи или смляни:						
	– Зърна, сплескани или на люспи:						
1104 19	– – От други житни растения:						
1104 19 10	– – – От пшеница	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 19 30	– – – От ръж	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 19 50	– – – От царевица	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – От ечемик:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
1104 19 61	– – – – На зърна, сплескани	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 19 69	– – – – На люспи	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – Други:						
1104 19 99	– – – – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– Други обработени зърна (например олющени, закръглени, нарязани или натрошени):						
1104 22	– – От овес:						
1104 22 20	– – – Олющени или обелени	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 22 90	– – – Само натрошени	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 23	– – От царевица	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29	– – От други житни растения:						
	– – – От ечемик:						
1104 29 05	– – – – Закръглени	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 07	– – – – Само натрошени	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 09	– – – – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – Други:						
	– – – – Олющени или обелени, дори нарязани или натрошени:						
1104 29 11	– – – – – От пшеница	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 18	– – – – – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 30	– – – – Закръглени	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – – Само натрошени:						
1104 29 51	– – – – – От пшеница	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 55	– – – – – От ръж	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 59	– – – – – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
	– – – – Други:						
1104 29 81	– – – – – От пшеница	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 85	– – – – – От ръж	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1104 29 89	– – – – – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1106	Брашно, грис и прах от сушени бобови растения по позиция № 0713, от саго или от корени или от грудки по позиция № 0714 или от продуктите от глава 8:						
1106 10 00	– От сушени бобови зеленчуци от позиция № 0713	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1107	Малц, печен или не:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
1107 10	– Непечен:						
	– – От пшеница:						
1107 10 91	– – – Под формата на брашно	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1107 10 99	– – – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1107 20 00	– Печен	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1108	Нишесте; инулин:						
	– Скорбяла и нишесте:						
1108 12 00	– – Нишесте от царевица	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1108 13 00	– – Картофено нишесте	80%	60%	40%	20%	20%	0%
1109 00 00	Глутен от пшеница, сушен или не	80%	60%	40%	20%	20%	0%
1206 00	Слънчогледови семки, цели или не:						
1206 00 10	– За посев	80%	70%	60%	50%	30%	0%
	– Други:						
1206 00 91	– – Обелен; необелен шарен слънчоглед	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1206 00 99	– – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1208	Брашна от маслодайни семена или плодове, различни от синапеното:						
1208 10 00	– От семена от соя	90%	80%	70%	60%	40%	0%
1208 90 00	– Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1209	Семена, плодове и спори, за посев:						
1209 10 00	– Семена от захарно цвекло	80%	60%	40%	20%	20%	0%
	– Фуражни семена:						
1209 21 00	– – Люцерново семе	80%	60%	40%	20%	20%	0%
1210	Хмелови шишарки, пресни или сушени, натрошени или смлени или не, под формата на пелети или не; прах от хмел:						
1210 10 00	– Шишарки от хмел, нераздробени, нито смлени, нито под формата на гранули	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1210 20	– Шишарки от хмел, нераздробени, нито смлени, нито под формата на гранули прах от хмел	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1214	Корени на бяла ряпа, кръмно цвекло, фураж, сено, люцерна (алфаалфа), детелина, еспарзета, фураж, фий и други подобни фуражни продукти, под формата на топчета или не:						
1214 10 00	– Брашна и агломерати от люцерна	80%	60%	40%	20%	0%	0%

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
1501 00	Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици, различни от включените в позиции № 0209 или № 1503:						
	– Мазнини от свине (включително свинската мас):						
1501 00 19	– – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1507	Соево масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени:						
1507 10	– Сурово масло, дори дегумирано:						
1507 10 90	– – Други	95%	80%	65%	50%	35%	0%
1507 90	– Други:						
1507 90 90	– – Други	95%	80%	65%	50%	35%	0%
1512	Слънчогледово, шафраново или памучно масло и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени:						
	– Слънчогледово или шафраново масло и техните фракции:						
1512 11	– – Сурово масло						
1512 19	– – Други:						
1512 19 10	– – – Предназначено за технически или промишлени цели, различни от производството на хранителни продукти за човешка консумация	95%	80%	65%	50%	35%	0%
1514	Рапично, репично или синапено масло и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени:	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1515	Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции, нелетливи, дори рафинирани, но не химически променени:						
	– Ленено масло и неговите фракции:						
1515 21	– – Сурово масло	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1515 29	– – Други	80%	70%	60%	40%	20%	0%
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции по позиция № 1516:						
1517 90	– Други:						
	– – Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
1517 90 91	– – – Нелетливи растителни масла, течни, само смесени	80%	70%	60%	50%	30%	0%
1517 90 99	– – – Други	80%	70%	60%	50%	30%	0%
1601 00	Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв; приготвени храни на база на тези продукти:						
	– Други:						
1601 00 99	– – Други	90%	80%	60%	40%	20%	0%
1602	Други приготвени храни или консерви от месо, карантии или кръв:						
1602 32	– – От петли и кокошки	90%	80%	60%	40%	20%	0%
1602 39	– – Други	90%	80%	60%	40%	20%	0%
1702	Други видове захар, включително химически чиста лактоза, малтоза, глюкоза или фруктоза, в твърдо състояние; захарни сиропи, които не съдържат ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи:						
1702 90	– Други, включително инвертната захар и другите захари и захарни сиропи, съдържащи тегловно в сухо състояние 50 % фруктоза:						
1702 90 30	– – Изоглюкоза	100%	80%	70%	60%	10%	0%
1702 90 50	– – Малтодекстрин и сироп от малтодекстрин	100%	80%	70%	60%	10%	0%
1702 90 80	– – Сироп от инулин	100%	80%	70%	60%	10%	0%
1703	Меласи, получени от извличането или рафинирането на захар:						
1703 10 00	– Меласи	90%	80%	65%	50%	35%	0%
1703 90 00	– Други	90%	80%	65%	50%	35%	0%
2001	Зеленчуци, плодове, ядки и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани в оцет или оцетна киселина:						
2001 10 00	– Краставици и корнишони	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**0%**
2001 90	– Други:						
2001 90 50	– – Гъби	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**0%**
2001 90 99	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2002	Домати, приготвени или консервирани по различен начин от този в оцет или оцетна киселина:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
2002 10	– Домати, цели или нарязани на парчета	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2002 90	– Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2003	Гъби и трюфели, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина:						
2003 10	− Гъби от вида *Agaricus* (култивирани гъби)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2003 20 00	– Трюфели	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2003 90 00	– Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2004	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите по позиция № 2006:						
2004 10	– Картофи:						
2004 10 10	– – Само термично обработени	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – Други:						
2004 10 99	– – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2004 90	– Други зеленчуци и смеси от зеленчуци:						
2004 90 30	– – Кисело зеле, каперси и маслини	80%	70%	50%	30%	20%	0%
	– – Други, включително смеси:						
2004 90 91	– – – Лук, само термично обработен	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите по позиция № 2006:						
2005 10 00	– Хомогенизирани зеленчуци	80%	60%	40%	30%	20%	0%
2005 20	– Картофи:						
	– – Други:						
2005 20 20	– – – На тънки резени, пържени, дори солени или ароматизирани, в херметически затворени опаковки, предназначени за непосредствена консумация в това си състояние	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005 20 80	– – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005 40 00	– Грах (*Pisum sativum*)	80%	60%	50%	40%	30%	0%
	– Фасул (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.):						
2005 51 00	– – Фасул на зърна	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005 59 00	– – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2005 99	– – Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
2005 99 10	– – – Плодове от вида *Capsicum*, различни от сладките пиперки	60%	50%	40%	30%	15%	0%
2005 99 40	– – – Моркови	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2005 99 60	– – – Кисело зеле	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2005 99 90	– – – Други	60%	50%	40%	30%	15%	0%
2006 00	Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп (изцедени, захаросани или кристализирани):						
2006 00 31	– – – Череши	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2006 00 38	– – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2007 99	– – Други:						
	– – – С тегловно съдържание на захар надвишаващо 30 %:						
2007 99 10	– – – – Пюрета и каши от сливи, в опаковки за непосредствено използване, с нетно съдържание, превишаващо 100 kg и предназначени за промишлена преработка	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Други:						
2007 99 33	– – – – – От ягоди	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2007 99 35	– – – – – От малини	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2007 99 39	– – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %, но непревишаващо 30 %:						
2007 99 55	– – – – Пюрета и каши от ябълки	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2007 99 57	– – – – Други	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – Други:						
2007 99 91	– – – – Пюрета и каши от ябълки	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде:						
2008 40	– Круши:						
	– – Несъдържащи добавен алкохол:						
	– – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, превишаващо 1 kg:						
2008 40 51	– – – – С тегловно съдържание на захар, превищаващо 13 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 40 59	– – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg:						
2008 40 71	– – – – С тегловно съдържание на захар, превищаващо 15 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 40 79	– – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 40 90	– – – Без прибавка на захар	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 50	– Кайсии:						
	– – Несъдържащи добавен алкохол:						
	– – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, превишаващо 1 kg:						
2008 50 61	– – – – С тегловно съдържание на захар, превищаващо 13 %	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**0%**
2008 50 69	– – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg:						
2008 50 71	– – – – С тегловно съдържание на захар, превищаващо 15 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 50 79	– – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Без прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание:						
2008 50 92	– – – – 5 kg или повече	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 50 94	– – – – 4,5 kg или повече, но по-малко от 5 kg	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 50 99	– – – – По-малко от 4,5 kg	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 60	– Череши:						
	– – С прибавка на алкохол:						
	– – – С тегловно съдържание на захар надвишаващо 9 %:						
2008 60 11	– – – – С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 60 19	– – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Други:						
2008 60 31	– – – – С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 60 39	– – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
2008 70	– Праскови, включително нектарини:						
	– – Несъдържащи добавен алкохол:						
	– – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, превишаващо 1 kg:						
2008 70 61	– – – – С тегловно съдържание на захар, превищаващо 13 %	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2008 70 69	– – – – Други	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg:						
2008 70 71	– – – – С тегловно съдържание на захар, превищаващо 15 %	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2008 70 79	– – – – Други	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – Без прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание:						
2008 70 92	– – – – 5 kg или повече	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2008 70 98	– – – – По-малко от 5 kg	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2008 92	– – Смеси:						
	– – – Несъдържащи добавен алкохол:						
	– – – – С прибавка на захар:						
	– – – – –В директни опаковки, с нетно съдържание, превишаващо 1 kg:						
2008 92 59	– – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – – Смеси, в които никой от плодовете, съставящи сместа, не превишава 50 % от общото ѝ тегло:						
2008 92 74	– – – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 92 78	– – – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Без прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание:						
	– – – – – 5 kg или повече:						
2008 92 93	– – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – 4,5 kg или повече, но по-малко от 5 kg:						
2008 92 96	– – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – По-малко от 4,5 kg:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
2008 92 97	– – – – – – От тропически плодове (включително смесите, съдържащи тегловно 50 % или повече тропически плодове или тропически черупкови плодове)	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 92 98	– – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 99	– – Други:						
	– – – С прибавка на алкохол:						
2008 99 21	– – – – – С тегловно съдържание на захар, превищаващо 13 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 99 23	– – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Други:						
	– – – – – С тегловно съдържание на захар, превишаващо 9 %:						
	– – – – – – С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas:						
2008 99 28	– – – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – – Други:						
2008 99 34	– – – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – Други:						
	– – – – – – С действително алкохолно съдържание по маса, непревишаващо 11,85 % mas:						
2008 99 37	– – – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – – Други:						
2008 99 40	– – – – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – Несъдържащи добавен алкохол:						
	– – – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, превишаващо 1 kg:						
2008 99 43	– – – – – Грозде	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 99 49	– – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg:						
2008 99 62	– – – – – Манго, мангустани, папая, ябълки от бразилско дърво (кашу), личи, плодове от хлебно дърво, саподила, карамбол и питайя	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2008 99 67	– – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Без прибавка на захар:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – – – – Сливи в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание:						
2008 99 99	– – – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009	Плодови сокове (включително мъст от грозде) и зеленчукови сокове, неферментирали без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладители:						
	– Портокалов сок:						
2009 12 00	– – Незамразен, със стойност Брикс, непревишаваща 20:	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Сокове от други цитрусови плодове:						
2009 31	– – Със стойност Брикс, непревишаваща 20	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 39	– – Други:						
	– – – Със стойност Брикс, превишаваща 20, но непревишаваща 67:						
	– – – – Със стойност, непревишаваща 30 € на 100 kg нетно тегло:						
2009 39 31	– – – – – С прибавка на захар:	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 39 39	– – – – – Без прибавка на захар	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Със стойност, непревишаваща 30 € на 100 kg нетно тегло:						
	– – – – – Сок от лимони:						
2009 39 51	– – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %:	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 39 55	– – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – – Сокове от други цитрусови плодове:						
2009 39 91	– – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %:	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 39 95	– – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 39 99	– – – – – – Без прибавка на захар	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– Сок от ананас:						
2009 41	– – Със стойност Брикс, непревишаваща 20	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 49	– – Други:						
	– – – Със стойност Брикс, превишаваща 67:						
2009 49 19	– – – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – – Със стойност Брикс, превишаваща 20, но непревишаваща 67:						
2009 49 30	– – – – Със стойност, превишаваща 30 € на 100 kg нетно тегло, съдържащи прибавена захар	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
	– – – – Други:						
2009 49 91	– – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 49 93	– – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**10%**	**0%**
2009 69	– – Други:						
	– – – Със стойност Брикс, превишаваща 30, но непревишаваща 67:						
	– – – – Със стойност, непревишаваща 18 € на 100 kg нетно тегло:						
2009 69 51	– – – – – Концентрирано	80%	70%	60%	50%	40%	0%
2009 80	– Сокове от други плодове или зеленчуци:						
	– – Със стойност Брикс, превишаваща 67:						
	– – – Сок от круши:						
	– – – – Други:						
	– – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %:						
2009 80 89	– – – – – – Други	80%	70%	60%	50%	40%	0%
2106	Готови храни, които не са споменати или включени другаде:						
2106 90	– Други:						
	– – Сиропи с ароматизирана или оцветена захар:						
2106 90 30	– – – Сиропи с изоглюкоза	75%	65%	50%	40%	25%	0%
	– – – Други:						
2106 90 51	– – – – Сироп с лактоза	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2106 90 55	– – – – Сироп с глюкоза и сироп с малтодекстрин	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2206 00	Други ферментирали напитки (например, ябълково вино, крушовка, медовина); смеси от ферментирали напитки и смеси от ферментирали и безалкохолни напитки, неупоменати, нито включени другаде:						
2206 00 10	– Пикет	75%	65%	50%	40%	25%	0%
	– Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – Пенливи:						
2206 00 31	– – – Ябълкови или крушови	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2209 00	Годни за консумация видове оцет и годни за консумация заместители на оцет, получени от оцетна киселина:						
	– Други, в съдове с вместимост:						
2209 00 91	– – Непревишаваща 2 l	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2209 00 99	– – Превишаваща 2 l	75%	65%	50%	40%	25%	0%
2302	Трици, стърготини и други остатъци, под формата на гранули или не, получени при пресяването, смилането или друга обработка на житните растения или от бобови растения:						
2302 30	– От пшеница:						
2302 30 10	– – – С тегловно съдържание на нишесте, по-малко или равно на 28 %, като пропорцията на продукта, преминаващ през сито с широчина на отворите 0,2 mm, не превишава 10 % тегловно, или, в обратен случай, продуктът, преминал през ситото е с тегловно съдържание на пепел, изчислено в сухо вещество, 1,5 % или повече	90%	75%	70%	60%	40%	0%
2302 30 90	– – Други	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2303	Остатъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остатъци, резенки от цвекло, остатъци от захарна тръстика и други отпадъци от производството на захар, отпадъци и остатъци от пивоварни или от спиртоварни, дори агломерирани под формата на гранули:						
2303 10	– Остатъци от производството на нишесте или скорбяла и подобни остатъци:						
	– – Остатъци от производството на скорбяла от царевица (с изключение на водните концентрати от накисването), с тегловно съдържание на протеини, изчислено в сухо вещество:						
2303 10 11	– – – По-голямо от 40 %	90%	75%	70%	60%	40%	0%
2303 10 19	– – – По-малко или равно на 40 %	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2303 10 90	– – Други	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2303 20	– Резенки от цвекло, остатъци от захарна тръстика и други отпадъци от производството на захар:						
2303 20 10	– – Резенки от цвекло	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
2303 20 90	– – Други	90%	75%	70%	60%	45%	0%
2304 00 00	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на соевото масло	80%	60%	50%	40%	30%	0%
2306	Кюспета и други твърди остатъци, дори смлени или агломерирани под формата на гранули, получени при извличането на растителни мазнини или масла, различни от тези по позиции № 2304 или № 2305:						
2306 30 00	− От семена на слънчоглед	90%	75%	70%	60%	40%	0%
2309	Препарати от видовете, използвани за храна на животни:						
2309 10	– Храна за кучета или котки, за продажба на дребно:						
	− − Други, включително смесени:						
	− − − Съдържащи скорбяла или нишесте, глюкоза или сироп от глюкоза, малтодекстрин или сироп от малтодекстрин от № 1702 30 51 0 до 1702 30 99 0, 1702 40 90 0, 1702 90 50 0 и 2106 90 55 0 или млечни продукти:						
	– – – – Съдържащи скорбяла или нишесте , или глюкоза или малтодекстрин, или сироп от глюкоза или сироп от малтодекстрин:						
	– – – – – Несъдържащи скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно 10 % или по-малко скорбяла или нишесте:						
2309 90 31	– – – – – – Несъдържащи млечни продукти или съдържащи тегловно по-малко от 10 % млечни продукти	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 33	– – – – – – С тегловно съдържание на млечни продукти 10 % или повече, но по-малко от 50 %	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 35	– – – – – – С тегловно съдържание на млечни продукти 50 % или повече, но по-малко от 75 %	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 39	– – – – – – С тегловно съдържание на млечни продукти 75 % или повече	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – – – С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, по-голямо от 10 % и по-малко или равно на 30 %:						
2309 90 41	– – – – – – Несъдържащи млечни продукти или съдържащи тегловно по-малко от 10 % млечни продукти	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
2309 90 43	– – – – – – С тегловно съдържание на млечни продукти 10 % или повече, но по-малко от 50 %	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 49	– – – – – – С тегловно съдържание на млечни продукти 50 % или повече	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – – – С тегловно съдържание на скорбяла или нишесте, превишаващо 30 %:						
2309 90 51	– – – – – – Несъдържащи млечни продукти или съдържащи тегловно по-малко от 10 % млечни продукти	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 53	– – – – – – С тегловно съдържание на млечни продукти 10 % или повече, но по-малко от 50 %	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 59	– – – – – – С тегловно съдържание на млечни продукти 50 % или повече	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 70	– – – – Несъдържащи скорбяла или нишесте, глюкоза или сироп от глюкоза, малтодекстрин или сироп от малтодекстрин и и съдържащи млечни продукти	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – Други:						
2309 90 91	– – – – Резенки от цвекло с прибавка на меласа	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
	– – – – Други:						
2309 90 95	– – – – – С тегловно съдържание на холин хлорид 49 % или повече, върху органичен или неорганичен носител	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**
2309 90 99	– – – – – Други	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**0%**

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРИЛОЖЕНИЕ III (в)

Отстъпки на Сърбия за основни земеделски продукти с произход от Общността

Посочени в член 12, параграф 2, буква в) [член 27, параграф 2, буква в) от ССА]

Митата за внос (ad valorem и/или специфични мита) за продуктите, изброени в настоящото приложение ще бъдат намалени и премахнати съгласно графика, посочен за всеки продукт в настоящото приложение. Сезонното мито (от 20 %) ще продължи да се прилага по време на и след преходния период.

Код по КН	**Описание на стоката**	**Влизане в сила Година 1**	**Година 2**	**Година 3**	**Година 4**	**Година 5**	**Година 6 и по-нататък**
		в %	**в %**	**в %**	**в %**	**в %**	**в %**
0702 00 00	Домати, пресни или охладени	95%	80%	65%	40%	30%	20%
0709	Други зеленчуци, пресни или охладени:						
0709 60	– Пиперки от вида *Capsicum* или от вида *Pimenta*:						
0709 60 10	– – Сладки пипери	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0806	Грозде, прясно или сушено:						
0806 10	– Прясно	80%	70%	50%	30%	15%	0%
0808	Ябълки, круши и дюли, пресни:						
0808 10	– Ябълки	90%	80%	60%	40%	20%	0%
0809	Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх), сливи и трънки, пресни:						
0809 20	– Череши:	80%	60%	45%	30%	15%	0%
0809 20 05	– – Вишни (*Prunus cerasus*)						
0809 40	– Сливи и трънки:						
0809 40 05	– – Сливи	90%	75%	60%	40%	20%	0%
0810	Други плодове, пресни:						

0810 10 00	– Ягоди	90%	80%	60%	40%	20%	0%

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРИЛОЖЕНИЕ III (г)

Отстъпки на Сърбия за основни земеделски продукти с произход от Общността

Посочени в член 12, параграф 2, буква в) [член 27, параграф 2, буква в) то ССА]

Митата за внос (ad valorem и/или специфични мита) за продуктите, изброени в настоящото приложение ще бъдат намалени съгласно графика, посочен за всеки продукт в настоящото приложение. Ако се прилага сезонно мито в допълнение към митото ad valorem и/или специфичното мито, сезонното мито [от 20 %] ще бъде премахнато от датата на влизане в сила на споразумението.

Код по КН	***Описание на стоката***	***Влизане в сила Година 1***	***Година 2***	***Година 3***	***Година 4***	***Година 5***	***Година 6 и по-нататък***
		в %	***в %***	***в %***	***в %***	***в %***	***в %***
0102	Живи животни от рода на едрия рогат добитък:						
0102 90	– Други:						
	– – Домашни животни:						
0102 90 05	– – – С тегло, непревишаващо 80 kg	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	– – – С тегло, превишаващо 80 kg, но непревишаващо 160 kg:						
0102 90 21	– – – – Предназначени за клане	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	– – – С тегло, превишаващо 160 kg, но непревишаващо 300 kg:						
0102 90 41	– – – – Предназначени за клане	90%	80%	60%	50%	40%	30%
0102 90 49	– – – – Други	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	– – – С тегло, превишаващо 300 kg:						
	– – – – Юници (женски говеда, които никога не са се отелвали):						
0102 90 51	– – – – – Предназначени за клане	95%	90%	85%	70%	60%	50%
0102 90 59	– – – – – Други	70%	60%	50%	40%	30%	20%
	– – – – Крави:						
0102 90 61	– – – – – Предназначени за клане	70%	60%	50%	40%	30%	20%
0102 90 69	– – – – – Други	90%	80%	60%	50%	40%	30%
	– – – – Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0102 90 71	– – – – – Предназначени за клане	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0102 90 79	– – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0103	Живи свине:						
	– Други:						
0103 91	– – С тегло, по-малко от 50 kg:						
0103 91 10	– – – Домашни животни	100%	95%	90%	85%	70%	65%
0103 92	– – С тегло, равно или по-голямо от 50 kg:						
	– – – Домашни животни:						
0103 92 11	– – – – Женски свине, които са се опрасили поне един път, с минимално тегло 160 kg	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0103 92 19	– – – – Други	90%	80%	60%	50%	40%	30%
0104	Живи овце и кози:						
0104 10	– Овце:						
	– – Други:						
0104 10 30	– – – Агнета (на възраст до 1 година)	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0201	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, прясно или охладено	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0202	Месо от едър рогат добитък, замразено:	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203	Меса от животни от рода на свинете, пресни, охладени или замразени:						
	– Пресни или охладени:						
0203 11	– – Цели или половин трупове:						
0203 11 10	– – – От домашни свине	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 12	– – Бутове, плешки и разфасовки от тях, необезкостени:						
	– – – От домашни свине:						
0203 12 11	– – – – Бутове и разфасовки от тях	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 12 19	– – – – Плешки и разфасовки от тях	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 12 90	– – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203 19	– – Други:						
	– – – От домашни свине:						
0203 19 11	– – – – Предни части и разфасовки от тях	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 19 13	– – – – Котлети и разфасовки от тях, необезкостени	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 19 15	– – – – Гърди (шарено месо) и разфасовки от тях	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0203 19 55	– – – – – Обезкостени	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203 19 59	– – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	20%
	– Замразени:						
0203 21	– – Цели или половин трупове:						
0203 21 10	– – – От домашни свине	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0203 22	– – Бутове, плешки и разфасовки от тях, необезкостени:						
	– – – От домашни свине:						
0203 22 11	– – – – Бутове и разфасовки от тях	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 22 19	– – – – Плешки и разфасовки от тях	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 29	– – Други:						
	– – – От домашни свине:						
0203 29 11	– – – – Предни части и разфасовки от тях	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 29 13	– – – – Котлети и разфасовки от тях, необезкостени	90%	80%	70%	60%	50%	50%
0203 29 15	– – – – Гърди (шарено месо) и разфасовки от тях	90%	80%	70%	60%	50%	30%
	– – – – Други:						
0203 29 55	– – – – – Обезкостени	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0203 29 59	– – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0204	Месо от овце или кози, прясно, охладено или замразено	90%	80%	70%	60%	55%	50%
0206	Годна за ядене карантия от едър рогат добитък, свине, овце, кози, коне, магарета, мулета или катъри, прясна, охладена или замразена:						
0206 10	– От животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени:						
0206 10 99	– – – Други	**80%**	**60%**	**40%**	**40%**	**40%**	**40%**
0206 29	– – Други:						
	– – – Други:						
0206 29 99	– – – – Други	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**
0206 30 00	– От животни от рода на свинете, пресни или охладени	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**
	– От животни от рода на свинете, замразени:						
0206 41 00	– – Черен дроб	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**
0206 49	– – Други	90%	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**	**20%**

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0207	Месо и карантия, годна за ядене от птиците по позиция № 0105, прясно, охладено или замразено:						
	− От петли и кокошки:						
0207 11	− − Неразфасовани, пресни или охладени	80%	70%	60%	50%	40%	35%
0207 12	− − Неразфасовани, замразени	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0207 13	− − Разфасовки и карантии, пресни или охладени	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0207 14	− − Разфасовки и карантии, замразени	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0209 00	Сланина, с изключение на шарената сланина, свинско сало и мазнина от птици, неразтопени, нито по друг начин извлечени, пресни, охладени, замразени, осолени или в саламура, сушени или пушени:						
	− Сланина:						
0209 00 11	− − Прясна, охладена, замразена, осолена или в саламура	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0209 00 19	− − Сушена или пушена	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210	Меса и карантия, годни за консумация, осолени, в сос, изсушени или опушени; брашна и прахове, годни за консумация, от меса или карантии:						
	− Меса от животни от рода на свинете:						
0210 11	− − Бутове, плешки и разфасовки от тях, необезкостени:						
	− − − От домашни свине:						
	− − − − Осолени или мариновани:						
0210 11 11	− − − − − Бутове и разфасовки от тях	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 11 19	− − − − − Плешки и разфасовки от тях	90%	85%	75%	70%	60%	40%
	− − − − Сушена или пушена:						
0210 11 31	− − − − − Бутове и разфасовки от тях	90%	80%	70%	60%	50%	30%
0210 11 39	− − − − − Плешки и разфасовки от тях	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 11 90	− − − Други	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 12	− − Гърди (шарено месо) и разфасовки от тях	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19	− − Други:						
	− − − От домашни свине:						
	− − − − Осолени или мариновани:						
0210 19 10	− − − − − Половинки бекон или три четвърти предна част	90%	85%	75%	70%	60%	40%

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0210 19 20	– – – – Три четвърти задна част или средна част	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 30	– – – – – Предни части и разфасовки от тях	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 40	– – – – – Котлети и разфасовки от тях	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 50	– – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	30%
	– – – – Сушена или пушена:						
0210 19 60	– – – – – Предни части и разфасовки от тях	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 70	– – – – – Котлети и разфасовки от тях	90%	85%	75%	70%	60%	40%
	– – – – – Други:						
0210 19 81	– – – – – – Обезкостени	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 89	– – – – – – Други	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 19 90	– – – Други	90%	85%	75%	70%	60%	40%
0210 20	– Меса животни от рода на едрия рогат добитък	90%	85%	75%	70%	60%	40%
	– Други, включително брашна и прахове, годни за консумация от меса или карантии:						
0210 99	– – Други:						
	– – – Карантии:						
	– – – – От домашни свине:						
0210 99 41	– – – – – Черен дроб	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 49	– – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	30%
	– – – – От едър рогат добитък:						
0210 99 51	– – – – – С дебела кожа и с тънка кожа	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 59	– – – – – Други	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 60	– – – – От овце и кози	90%	85%	80%	75%	65%	50%
0210 99 90	– – – Брашна и прахове, годни за консумация, от меса или карантии	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0402	Мляко и сметана, концентрирани и с добавена захар или други подсладители:						
0402 10	– На прах, гранули или други твърди форми, с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 %:						
	– – Без прибавка на захар или други подсладители:						
0402 10 11	– – – В директни опаковки, с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0402 10 19	– – – Други	95%	90%	85%	80%	70%	45%
	– – Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0402 10 99	– – – Други	95%	90%	85%	80%	70%	45%
	– На прах, гранули или други твърди форми, с тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 1,5 %:						
0402 21	– – Без прибавка на захар или други подсладители:						
	– – – С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 27 %:						
0402 21 11	– – – – В първични опаковки с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	90%	80%	70%	60%	50%	35%
	– – – – Други:						
0402 21 17	– – – – – Със съдържание на мазнини в тегловно отношение, непревишаващо 11 %	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0402 21 19	– – – – – С тегловно съдържание на мазнини, превишаващо 11 %, но непревишаващо 27 %	90%	80%	70%	60%	50%	35%
	– – – Със съдържание на мазнини в тегловно отношение, непревишаващо 27 %:						
0402 21 91	– – – – В първични опаковки с нетно съдържание, непревишаващо 2,5 kg	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0402 21 99	– – – – Други	95%	90%	85%	80%	70%	45%
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирали или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове, ядки или какао:						
0403 10	– Кисело мляко:						
	– – Неароматизирано, без прибавка на плодове или какао:						
	– – – Без прибавка на захар или други подсладители и с тегловно съдържание на мазнини:						
0403 10 11	– – – – Не превишава 3 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 13	– – – – Превишава 3 %, но не превишава 6 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 19	– – – – Превишава 6 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
	– – – Други, с тегловно съдържание на мазнини:						
0403 10 31	– – – – Не превишава 3 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 33	– – – – Превишава 3 %, но не превишава 6 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0403 10 39	– – – – Превишава 6 %	80%	70%	60%	50%	40%	30%

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0405	Масло и други млечни мазнини; млечни продукти за мазане:						
0405 10	– Масло	90%	80%	70%	60%	50%	**40%**
0405 20	– Млечни смеси за мазане:						
0405 20 90	– – С тегловно съдържание на мазнини, по-голямо от 75 %, но не по-голямо от 80 %	90%	80%	70%	60%	50%	**40%**
0405 90	– Други	90%	80%	70%	60%	50%	**40%**
0406	Сирене или извара:						
0406 10	– Пресни сирена (с незавършено зреене), включително извара и сирене от суроватка:прясно (без зреене и консервиране) сирене, включително суроватка и извара	70%	60%	50%	40%	30%	20%
0406 30	– Топени сирена, различни от стърганите или от прахообразните	90%	80%	70%	60%	50%	**40%**
0406 90	– Други сирена:						
	– – Други:						
0406 90 13	– – – Сирене Emmental	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 15	– – – Сирена Gruyere, Sbrinz	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 17	– – – Сирена Bergkase, Appenzell	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 18	– – – Сирена Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or и Tête de Moine	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 19	– – – Сирене Glaris с билки (наречено “schabziger”), произведено на базата на обезмаслено мляко с прибавка на фино смлени билки	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 21	– – – Сирене тип „Cheddar“	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 23	– – – Сирене Edam	90%	80%	70%	60%	50%	**35%**
0406 90 25	– – – Сирене Tilsit	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 27	– – – Сирене Butterkase	95%	90%	85%	80%	70%	**60%**
0406 90 29	– – – Кашкавал	90%	80%	70%	60%	50%	**35%**
0406 90 32	– – – Сирене Feta	90%	80%	70%	60%	50%	**35%**
0406 90 37	– – – Сирене Finlandia	90%	85%	80%	75%	60%	**50%**
0406 90 39	– – – Сирене Jarlsberg	90%	85%	80%	75%	60%	**50%**
	– – – Други:						
0406 90 50	– – – – Сирене от овче или биволско мляко, в съдове със саламура или в овчи или кози мехове	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
	– – – – Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – – – – С тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 40 % и с тегловно съдържание на вода в немасленото вещество:						
	– – – – – – Непревишаващо 47 %:						
0406 90 61	– – – – – – – Сирена Grana Padano, Parmigiano Reggiano	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 63	– – – – – – – Сирена Fiore sardo, Pecorino	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 69	– – – – – – – Други	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
	– – – – – – Превишава 47 %, но не превишава 72 %:						
0406 90 73	– – – – – – – Сирене Provolone	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 75	– – – – – – – Сирена Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 76	– – – – – – – Сирена Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 78	– – – – – – – Сирене Gouda	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 79	– – – – – – – Сирена Esrom, Italico, Kernhem, Saint -nectaire, Saint -paulin, Taleggio	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 81	– – – – – – – Сирена Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 82	– – – – – – – Сирене Camembert	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 84	– – – – – – – Сирене Brie	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
	– – – – – – Други сирена с тегловно съдържание на вода в немасленото вещество:						
0406 90 86	– – – – – – – Превишава 47 %, но не превишава 52 %	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 87	– – – – – – – Превишава 52 %, но не превишава 62 %	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 88	– – – – – – – Превишава 62 %, но не превишава 72 %	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 93	– – – – – Превишава 72 %	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0406 90 99	– – – – – Други	80%	70%	60%	50%	40%	**30%**
0407 00	Птичи яйца с черупки, пресни, консервирани или варени:						
	– От домашни птици:						
0407 00 30	– – Други	100%	80%	60%	40%	30%	20%
0409 00 00	Естествен мед	95%	90%	70%	60%	40%	30%
0602	Други живи растения (включително техните корени), калеми и филизи, мицел за гъби:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
0602 40	– Рози, присадени или неприсадени	90%	85%	80%	75%	60%	**50%**
0701	Картофи, пресни или охладени:						
0701 90	– Други:						
	– – Други:						
0701 90 90	– – – Други	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0705	Маруля (*Lactuca sativa*) и цикория (*Cichorium* spp.), пресни или охладени:						
	– Маруля:						
0705 11 00	– – Топ салата	95%	80%	70%	60%	50%	30%
0705 19 00	– – Други	95%	80%	70%	60%	50%	30%
0707 00	Краставици и корнишони, пресни или охладени						
0707 00 05	– Краставици	80%	70%	60%	50%	40%	20%
0707 00 90	– Корнишони	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0708	Бобови зеленчуци, със или без шушулките, пресни или охладени:						
0708 10 00	– Грах (*Pisum sativum*)	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0708 20 00	– Фасул (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.):	95%	90%	75%	70%	55%	40%
0709	Други зеленчуци, пресни или охладени:						
0709 60	– Пиперки от вида *Capsicum* или от вида *Pimenta*:						
	– – Други:						
0709 60 91	– – – От вида Capsicum, предназначени за производство на капсаицин или на алкохолосъдържащи олеорезини	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0709 60 95	– – – Предназначени за промишлено производство на етерични масла или на резиноиди	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0709 60 99	– – – Други	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0709 90	– Други:						
0709 90 60	– – Сладка царевица	90%	80%	70%	60%	50%	**30%**
0710	Зеленчуци (неварени или варени във вода или на пара), замразени:						
	– Бобови зеленчуци, със или без шушулките:						
0710 21 00	– – Грах (*Pisum sativum*)	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 22 00	– – Фасул (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 80	– Други зеленчуци:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – Пиперки от вида *Capsicum* или от вида *Pimenta*:						
0710 80 51	– – – Сладки пипери	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 80 59	– – – Други	90%	85%	80%	75%	60%	30%
	– – Гъби:						
0710 80 70	– – Домати	90%	85%	80%	75%	60%	30%
0710 80 95	– – Други	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0710 90 00	– Зеленчукови смеси	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0711	Зеленчуци, временно консервирани (например чрез сулфурирана и солена вода или в други консервиращи разтвори, подсигуряващи временното им консервиране), но негодни за непосредствена консумация:						
0711 40 00	– Краставици и корнишони	90%	80%	70%	60%	40%	20%
0711 90	– Други зеленчуци; зеленчукови смеси:						
	– – Зеленчуци:						
0711 90 10	– – – Пиперки от вида Capsicum или от вида Pimenta, с изключение на сладките пиперки	90%	85%	80%	75%	60%	50%
0711 90 80	– – – Други	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0711 90 90	– – Зеленчукови смеси	80%	70%	60%	50%	40%	30%
0810	Други плодове, пресни:						
0810 40	– Боровинки и други плодове от вида *Vaccinium*:						
0810 40 10	– – Боровинки от вида *Vaccinium vitisidaea*	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0810 40 50	– – Боровинки от вид *Vaccinium macrocarpon* и *Vaccinium corymbosum*	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0810 40 90	– – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
0813	Плодове сушени, различни от тези от № 0801 до № 0806; смеси от сушени плодове или от черупкови плодове от настоящата глава:						
0813 20 00	– Сливи	95%	90%	80%	70%	60%	50%
0904	Пипер (от вида *Piper*); плодове от вида *Capsicum* или от вида *Pimenta*, сушени, или смляни, или пулверизирани:						
0904 20	– Сушени, смляни или пулверизирани плодове от вида *Capsicum* или от вида *Pimenta*	95%	90%	80%	70%	60%	50%
1001	Пшеница и меслин:						
1001 90	– Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – Друга шпелта, обикновена пшеница и меслин:						
1001 90 99	– – – Други	90%	85%	80%	75%	70%	60%
1005	Царевица (на зърна):						
1005 10	– За посев:						
	– – Хибридна:						
1005 10 11	– – – Двоен хибрид и хибрид „top –cross“	80%	70%	60%	50%	40%	30%
1005 10 13	– – – Хибрид „trois voies“	80%	70%	60%	50%	40%	30%
1005 90 00	– Други	90%	85%	80%	80%	80%	80%
1101 00	Брашно пшенично или брашно от смес от пшеница и ръж:						
	– Пшенично брашно:						
1101 00 15	– – От лимец и от мека пшеница	90%	85%	80%	75%	70%	65%
1101 00 90	– От смес от пшеница и ръж	90%	80%	70%	60%	50%	35%
1102	Брашна от житни растения, различни от пшеничното или от брашното от смес от пшеница и ръж:						
1102 20	– Царевично брашно:						
1102 20 10	– – С тегловно съдържание на мазнини по-малко или равно на 1,5 %	90%	85%	80%	75%	85%	85%
1102 20 90	– – Други	100%	90%	85%	85%	85%	85%
1103	Едрозърнест и дребнозърнест грис и агломерати под формата на гранули, от житни растения:						
	– Едрозърнест и дребнозърнест грис:						
1103 13	– – От царевица:						
1103 13 90	– – – Други	95%	90%	85%	70%	55%	**25%**
1103 20	– Агломерати под формата на гранули:						
1103 20 40	– – От царевица	**95%**	**90%**	**85%**	**70%**	**55%**	**30%**
1507	Соево масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени:						
1507 10	– Сурово масло, дори дегумирано:						
1507 10 90	– – Други	80%	70%	60%	50%	40%	20%
1601 00	Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв; приготвени храни на база на тези продукти:						
1601 00 10	– От черен дроб	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**20%**	**20%**
	– Други:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
1601 00 91	– – Колбаси, сухи или за намазване, без топлинна обработка	90%	80%	70%	60%	40%	30%
1602	Други приготвени храни или консерви от месо, карантии или кръв:						
1602 10 00	– Хомогенизирани продукти	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
	– От свине:						
1602 41	– – Бутове и разфасовки от тях	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
1602 42	– – Плешки и разфасовки от тях	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
1602 49	– – Други, включително смеси	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
1602 50	– От животни от рода на говедата	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**30%**	**20%**
1902	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен:						
1902 20	– Макаронени изделия, пълнени (дори варени или обработени по друг начин):						
1902 20 30	– – Съдържащи тегловно повече от 20 % салами, кренвирши или други подобни, месо или карантии от всякакъв вид, включително и мазнини от всякакъв вид или произход	**90%**	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**
2001	Зеленчуци, плодове, ядки и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани в оцет или оцетна киселина:						
2001 90	– Други:						
2001 90 20	– – Плодове от вида Capsicum, различни от сладките пиперки	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**30%**
2001 90 70	– – Сладки пипери	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2004	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите по позиция № 2006:						
2004 90	– Други зеленчуци и смеси от зеленчуци:						
2004 90 50	– – Грах (*Pisum sativum*) и зелен фасул от вида *Phaseolus* spp, в шушулки	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**
	– – Други, включително смеси:	**80%**	**60%**	**50%**	**40%**	**30%**	**20%**
2004 90 98	– – – Други						
2007	Конфитюри, желета, мармелади, пюрета и каши от плодове или ядки, приготвени чрез варене, с или без прибавка на захар или други подсладители:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
2007 10	– Хомогенизирани продукти:						
2007 10 10	– – С тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**
	– – Други:						
2007 10 99	– – – Други	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**
2007 99	– – Други:						
	– – – С тегловно съдържание на захар надвишаващо 30 %:						
	– – – – Други:						
2007 99 31	– – – – – От череши	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	**50%**	**40%**
2008	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде:						
2008 60	– Череши:						
	– – Несъдържащи добавен алкохол:						
	– – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание:						
2008 60 50	– – – – Превишава 1 kg	**80%**	**60%**	**60%**	**60%**	**60%**	**60%**
2008 60 60	– – – – Не превишава 1 kg	**80%**	**60%**	**60%**	**60%**	**60%**	**60%**
	– – – Без прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание:						
2008 60 70	– – – – 4,5 kg или повече	**95%**	**90%**	**80%**	**80%**	**80%**	**80%**
2008 60 90	– – – – По-малко от 4,5 kg	**95%**	**90%**	**80%**	**80%**	**80%**	**80%**
2008 80	– Ягоди:						
	– – Несъдържащи добавен алкохол:						
2008 80 50	– – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, превишаващо 1 kg	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**40%**	**40%**
2008 80 70	– – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, непревишаващо 1 kg	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**40%**	**40%**
2008 80 90	– – – Без прибавка на захар	**90%**	**80%**	**60%**	**40%**	**40%**	**40%**
2008 99	– – Други:						
	– – – Несъдържащи добавен алкохол:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – – – С прибавка на захар, в опаковки за непосредствено използване с нетно съдържание, превишаващо 1 kg:						
2008 99 45	– – – – – Сливи	90%	80%	60%	60%	40%	30%
2008 99 72	– – – – – – 5 kg или повече	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	50%	**40%**
2008 99 78	– – – – – – По-малко от 5 kg	**90%**	**80%**	**70%**	**60%**	50%	**40%**
2009	Плодови сокове (включително мъст от грозде) и зеленчукови сокове, неферментирали без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладители:						
2009 50	– Доматен сок	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– Сок от грозде (включително мъст):						
2009 61	– – Със стойност Брикс, непревишаваща 30	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69	– – Други:						
	– – – Със стойност Брикс, превишаваща 67:						
2009 69 11	– – – – Със стойност, непревишаваща 22 € на 100 kg нетно тегло	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69 19	– – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Със стойност Брикс, превишаваща 30, но непревишаваща 67:						
	– – – – Със стойност, непревишаваща 18 € на 100 kg нетно тегло:						
2009 69 59	– – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – Със стойност, непревишаваща 18 € на 100 kg нетно тегло:						
	– – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %:						
2009 69 71	– – – – – – Концентрирано	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69 79	– – – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 69 90	– – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– Сок от ябълки:						
2009 71	– – Със стойност Брикс, непревишаваща 20:	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 79	– – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80	– Сокове от други плодове или зеленчуци:						
	– – Със стойност Брикс, превишаваща 67:						
	– – – Сок от круши:						
2009 80 11	– – – – Със стойност, непревишаваща 22 € на 100 kg нетно тегло	90%	80%	70%	60%	50%	40%

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
2009 80 19	– – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Други:						
	– – – – Със стойност, непревишаваща 30 € на 100 kg нетно тегло:						
2009 80 35	– – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – Със стойност Брикс, непревишаваща 67:						
	– – – Сок от круши:						
2009 80 50	– – – – Със стойност, превишаваща 18 € на 100 kg нетно тегло, съдържащи прибавена захар	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – Други:						
2009 80 61	– – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 63	– – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 69	– – – – – Без прибавка на захар	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Други:						
	– – – – Със стойност, превишаваща 30 € на 100 kg нетно тегло, съдържащи прибавена захар:						
2009 80 71	– – – – – Сок от череши	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 73	– – – – – Сок от тропически плодове	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 79	– – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – Други:						
	– – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %:						
2009 80 86	– – – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – – Без прибавка на захар:						
2009 80 95	– – – – – – Сок от плодове от вида *Vaccinium macrocarpon*	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 96	– – – – – – Сок от череши	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 80 99	– – – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90	– Смеси от сокове:						
	– – Със стойност Брикс, превишаваща 67:						
	– – – Смеси от сок от ябълки и сок от круши:						
2009 90 11	– – – – Със стойност, непревишаваща 22 € на 100 kg нетно тегло	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 19	– – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – – Други:						
2009 90 21	– – – – Със стойност, непревишаваща 30 € на 100 kg нетно тегло	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 29	– – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – Със стойност Брикс, непревишаваща 67:						
	– – – Смеси от сок от ябълки и сок от круши:						
2009 90 31	– – – – Със стойност, непревишаваща 18 € на 100 kg нетно тегло и с тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 39	– – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Други:						
	– – – – Със стойност, непревишаваща 30 € на 100 kg нетно тегло:						
	– – – – – Други:						
2009 90 51	– – – – – – С прибавка на захар	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 59	– – – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – Със стойност, непревишаваща 30 € на 100 kg нетно тегло:						
	– – – – – Смеси от сок от цитрусови плодове и сок от ананас:						
2009 90 71	– – – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 73	– – – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 79	– – – – – – Без прибавка на захар	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – – Други:						
	– – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, превишаващо 30 %:						
2009 90 94	– – – – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – – – – С тегловно съдържание на прибавена захар, непревишаващо 30 %:						
2009 90 95	– – – – – – – Смеси от сокове от тропически плодове	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2009 90 96	– – – – – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2106	Готови храни, които не са споменати или включени другаде:						
2106 90	– Други						
	– – Сиропи с ароматизирана или оцветена захар:						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Влизане в сила Година 1*	*Година 2*	*Година 3*	*Година 4*	*Година 5*	*Година 6 и по-нататък*
		в %	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*	*в %*
	– – – Други:						
2106 90 59	– – – – Други	80%	70%	60%	50%	40%	30%
2206 00	Други ферментирали напитки (например, ябълково вино, крушовка, медовина); смеси от ферментирали напитки и смеси от ферментирали и безалкохолни напитки, неупоменати, нито включени другаде:						
	– Други:						
	– – Пенливи:						
2206 00 39	– – – Други	80%	70%	60%	40%	30%	20%
	– – Непенливи, в съдове с вместимост:						
	– – – Непревишаваща 2 l:						
2206 00 51	– – – – Ябълкови или крушови	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2206 00 59	– – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
	– – – Превишаваща 2 l:						
2206 00 81	– – – – Ябълкови или крушови	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2206 00 89	– – – – Други	90%	80%	70%	60%	50%	40%
2209 00	Годни за консумация видове оцет и годни за консумация заместители на оцет, получени от оцетна киселина:						
	– Винен оцет, в съдове с вместимост:						
2209 00 11	– – Непревишаваща 2 l	80%	70%	60%	40%	30%	20%
2209 00 19	– – Превишаваща 2 l	90%	80%	70%	60%	40%	30%

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Отстъпки на Общността за рибни продукти от Сърбия

Посочени в член 29, параграф 2 от ССА

Вносът в Европейската общност на следните продукти, произхождащи от Сърбия, подлежи на посочените по-долу отстъпки:

Код по КН	***Описание на стоката***	***От датата на влизане в сила на споразумението до 31 декември на същата година (n)***	***От 1 януари до 31 декември (n+1)***	***За всяка следваща година, от 1 януари до 31 декември***
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Пъстърва (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* и *Oncorhynchus chrysogaster*): жива; прясна или охладена; замразена; сушена, осолена или маринована, пушена; филета и други меса от риба; брашна, едро смляни брашна и агломерати под форма на гранули, годни за консумация от човека	ТК: 15 t при 0 % Над ТК: 90 % от НОН	ТК: 15 t при 0 % Над ТК: 80 % от НОН	ТК: 15 t при 0 % Над ТК: 70 % от НОН
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Шаран: жив; пресен или охладен; замразен; сушен, осолен или маринован, пушен; филета и други меса от риба; брашна, едро смляни брашна и агломерати под форма на гранули, годни за консумация от човека	ТК: 60 t при 0 % Над ТК: 90 % от НОН	ТК: 60 t при 0 % Над ТК: 80 % от НОН	ТК: 60 t при 0 % Над ТК: 70 % от НОН

Приложимото мито за всички продукти от подпозиция 1604 от ХС се намаляват в съответствие със следния график:

Година	***Година 1 (мито %)***	***Година 3 (мито %)***	***Година 5 и следващите години (мито %)***
Мито	90 % от НОН	80 % от НОН	70 % от НОН

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Отстъпки на Сърбия за рибни продукти на Общността

Посочени в член 30, параграф 2 от ССА

Вносът в Сърбия на следните продукти, произхождащи от Европейската общност, подлежи на посочените по-долу отстъпки:

Код по КН	***Описание на стоката***	***Митническа ставка (% от НОН)***					
		2008 г.	***2009 г.***	***2010 г.***	***2011 г.***	***2012 г.***	***2013 г. и по-нататък***
0301	Живи риби:						
	– Други живи риби:						
0301 91	– – Пъстърви (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* и *Oncorhynchus chrysogaster*):						
0301 91 90	– – – Други	90	75	60	40	20	0
0301 92 00	– – Змиорки (*Anguilla spp.*)	90	75	60	40	20	0
0301 93 00	– – Шарани	90	85	80	75	65	60
0301 99	– – Други:						
	– – – Сладководни риби:						
0301 99 11	– – – – Тихоокеански сьомги (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* и *Oncorhynchus rhodurus*), атлантически сьомги (*Salmo salar*) и дунавски пъстърви (*Hucho hucho*)	90	75	60	40	20	0
0301 99 19	– – – – Други	90	75	60	40	20	0
0302	Риби, пресни или охладени, с изключение на филетата и другите меса от риби от позиция № 0304:						
	– Пъстървови, с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност:						
0302 11	– – Пъстърви (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* и *Oncorhynchus chrysogaster*):						

Код по КН	*Описание на стоката*	*Митническа ставка (% от НОН)*					
		2008 г.	*2009 г.*	*2010 г.*	*2011 г.*	*2012 г.*	*2013 г. и по-нататък*
0302 11 10	− − − От видовете *Oncorhynchus apache* или *Oncorhynchus chrysogaster*	90	75	60	40	20	0
0302 11 20	− − − От видовете *Oncorhynchus mykiss*, с глави и с хриле, изкормени, с единично тегло, по-голямо от 1,2 kg, или без глави, изкормени и без хриле, с единично тегло, по-голямо от 1 kg	90	75	60	40	20	0
0302 11 80	− − − Други	90	75	60	40	20	0
0302 19 00	− − Други	90	75	60	40	20	0
	– Тон (от рода *Thunus*), скокливи риби или риби с набразден корем [*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*], с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност:						
0302 33	− − Скокливи риби или риби с набразден корем:						
0302 33 90	− − − Други	90	75	60	40	20	0
	− Други риби, с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност:						
0302 69	− − Други:						
	− − − Сладководни риби:						
0302 69 11	− − − − Шарани	90	75	60	40	20	0
0302 69 19	− − − − Други	90	75	60	40	20	0
0302 70 00	– Черен дроб, хайвер и семенна течност	90	75	60	40	20	0
0303	Риби, замразени, с изключение на филетата и другите меса от риби от позиция № 0304:						
	− Други пъстървови, с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност:						
0303 21	− − Пъстърви (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* и *Oncorhynchus chrysogaster*)	90	75	60	40	20	0
0303 29 00	− − Други	90	75	60	40	20	0
	– Плоски риби (*Pleuronectides, Bothides, Cynoglossides, Soleides, Scophthalmides* и *Githarides*), с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност:						
0303 39	− − Други	90	75	60	40	20	0

Код по КН	*Описание на стоката*	*Митническа ставка (% от НОН)*					
		2008 г.	*2009 г.*	*2010 г.*	*2011 г.*	*2012 г.*	*2013 г. и по-нататък*
	– Тон (от рода *Thunus*), скокливи риби или риби с набразден корем [*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*], с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност:						
0303 43	– – Скокливи риби или риби с набразден корем	90	75	60	40	20	0
0303 49	– – Други	90	75	60	40	20	0
	– Риба меч (*Xiphias gladius*) и кликач (*Dissostichus spp.*), с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност:						
0303 61 00	– – Риба меч (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0303 62 00	– – Кликач (*Dissostichus spp.*)	90	75	60	40	20	0
	− Други риби, с изключение на черния дроб, хайвера и семенната течност:						
0303 74	– – Скумрии (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)	90	75	60	40	20	0
0303 79	– – Други	90	75	60	40	20	0
0303 80	– Черен дроб, хайвер и семенна течност	90	75	60	40	20	0
0304	Филета и други меса от риби (дори смлени), пресни, охладени или замразени:						
	– Пресни или охладени:						
0304 11	– – Риба меч (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 12	– – Кликач (*Dissostichus spp.*)	90	75	60	40	20	0
0304 19	– – Други:						
	– – – Филета:						
	– – – – Сладководни риби:						
0304 19 13	– – – – – От тихоокеански сьомги (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* и *Oncorhynchus rhodurus*), атлантически сьомги (*Salmo salar*) и дунавски пъстърви (*Hucho hucho*)	90	75	60	40	20	0
	– – – – – От пъстърви от видовете *Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita* и *Oncorhynchus gilae*:						
0304 19 15	– – – – – – От видовете Oncorhynchus mykiss, с единично тегло, по-голямо от 400 g	90	75	60	40	20	0

Код по КН	*Описание на стоката*	*Митническа ставка (% от НОН)*					
		2008 г.	*2009 г.*	*2010 г.*	*2011 г.*	*2012 г.*	*2013 г. и по-нататък*
0304 19 17	– – – – – – Други	90	75	60	40	20	0
0304 19 19	– – – – – От други сладководни риби	90	75	60	40	20	0
	– – – – Други:						
0304 19 31	– – – – – От треска (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) и риби от вида *Boreogadus saida* (полярна треска)	90	75	60	40	20	0
0304 19 33	– – – – – От американска треска (*Pollachius virens*)	90	75	60	40	20	0
0304 19 35	– – – – – От морски костури (*Sebastes spp.*)	90	75	60	40	20	0
	– – – Други меса от риби (дори смлени):						
0304 19 91	– – – – От сладководни риби	90	75	60	40	20	0
	– – – – Други:						
0304 19 97	– – – – – Разфасовки от херинги, наречени „flaps“	90	75	60	40	20	0
0304 19 99	– – – – – Други	90	75	60	40	20	0
	– Филета замразени:						
0304 21 00	– – Риба меч (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 22 00	– – Кликач (*Dissostichus spp.*)	90	75	60	40	20	0
0304 29	– – Други	90	75	60	40	20	0
	– Други:						
0304 91 00	– – Риба меч (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 92 00	– – Кликач (*Dissostichus spp.*)	90	75	60	40	20	0
0304 99	– – Други	90	75	60	40	20	0
0305	Риби сушени, осолени или в саламура; риби пушени, дори топло пушени; брашна, прахове и агломерати под формата на гранули, от риби, годни за консумация от човека	90	75	60	40	20	0
0306	Ракообразни, дори без черупки, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; ракообразни с черупките, варени във вода или на пара, дори охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от ракообразни, годни за консумация от човека:						
	– Замразени:						
0306 13	– – Скариди	90	75	60	40	20	0
0306 14	– – Раци	90	75	60	40	20	0

Код по КН	*Описание на стоката*	*Митническа ставка (% от НОН)*					
		2008 г.	*2009 г.*	*2010 г.*	*2011 г.*	*2012 г.*	*2013 г. и по-нататък*
0306 19	− − Други, включително брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от ракообразни, годни за консумация от човека	90	75	60	40	20	0
	– Незамаразени:						
0306 23	– – Скариди	90	75	60	40	20	0
0306 24	− − Раци	90	75	60	40	20	0
0306 29	− − Други, включително брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от ракообразни, годни за консумация от човека	90	75	60	40	20	0
0307	Мекотели, дори без черупки, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; водни безгръбначни, различни от ракообразните и мекотелите, живи, пресни, охладени, замразени, сушени, осолени или в саламура; брашна, прахове и агломерати под форма на гранули, от водни безгръбначни, различни от ракообразните, годни за консумация от човека:						
	– Миди от рода *Mytilus spp.*, или от рода *Perna spp.*:						
0307 31	– – Живи, пресни или охладени	90	75	60	40	20	0
0307 39	– – Други	90	75	60	40	20	0
	– Сепия (*Sepia officinalis, Rossia macrosoma*) и сепиоли (*Sepiola spp.*); калмари и рогачи (*Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.*)**:**						
0307 41	– – Живи, пресни или охладени	90	75	60	40	20	0
0307 49	– – Други	90	75	60	40	20	0
	– Октоподи (*Octopus spp.*):						
0307 51 00	– – Живи, пресни или охладени	90	75	60	40	20	0
0307 59	– – Други	90	75	60	40	20	0
0307 60 00	– Охлюви, различни от морските	90	75	60	40	20	0
	− Други, включително брашната, праховете и агломератите под форма на гранули, от водни безгръбначни, различни от ракообразните, годни за консумация от човека:						
0307 91 00	– – Живи, пресни или охладени	90	75	60	40	20	0
0307 99	– – Други	90	75	60	40	20	0

Код по КН	*Описание на стоката*	*Митническа ставка (% от НОН)*					
		2008 г.	*2009 г.*	*2010 г.*	*2011 г.*	*2012 г.*	*2013 г. и по-нататък*
1604	Обработена или консервирана риба; хайвер и неговите заместители, приготвени на основата на яйца от риби	90	75	60	40	20	0
1605	Ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни, приготвени или консервирани	90	75	60	40	20	0
1902	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен:						
1902 20	– Макаронени изделия, пълнени (дори варени или обработени по друг начин):						
1902 20 10	– – Съдържащи тегловно повече от 20% риби и ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни	90	75	60	40	20	15

Споразумение за асоцииране ЕС – Сърбия

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Установяване: Финансови услуги

Посочени в дял V, глава II

ФИНАНСОВИ УСЛУГИ: ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Финансова услуга е всяка услуга от финансов характер, предложена от лице, предоставящо финансови услуги на някоя от договарящите се страни.

Финансовите услуги включват следните дейности:

А. Всички застрахователни и свързани със застраховането услуги:

1. директно застраховане (включително съвместно застраховане):

   i) животозастраховане;

   ii) различно от животозастраховане;

2. презастраховане и преотстъпване на застраховка;

3. застрахователно посредничество, като брокерство и агентство;

4. спомагателни застрахователни услуги, например консултации, застрахователна статистика, оценка на риска и услуги по уреждане на искове;

Б. Банкови и други финансови услуги (с изключение на застраховане):

1. приемане на депозити и други подлежащи на изплащане суми от граждани;

2. предоставяне на заеми от всякакъв вид, включително, *inter alia*, потребителски кредит, ипотечен кредит, посредничество и финансиране на търговски сделки;

3. финансов лизинг;

4. всякакви плащания и услуги, свързани с парични преводи, включително кредитни и дебитни карти, пътнически чекове и банкови ордери;

5. гаранции и задължения;

6. търговия за собствена сметка или за сметка на клиента, независимо дали на борсовия пазар или чрез директна търговия:

   а) инструменти на паричния пазар (чекове, менителници, депозитни сертификати и други),

   б) валута,

   в) деривативни продукти, които включват, но не се изчерпват само с фючърси и опции,

г) валутни курсове и инструменти с лихвен процент, включително продукти като суап, форуърдни споразумения и т. н.,

д) прехвърлими ценни книжа,

е) други обменяеми инструменти и финансови активи, включително благородни метали;

7. участие в емитиране на всякакъв вид ценни книжа, включително гарантиране и действие като посредник (независимо дали публично или частно) и предоставяне на услуги, свързани с такива емисии;

8. парично брокерство;

9. управление на активи, като управление на пари в кеш или на портфейли, всякакви форми на управление на колективни инвестиции, управление на пенсионни фондове, доверителни и депозитарни услуги;

10. плащания и клирингови услуги за финансови активи, включително ценни книжа, производни продукти и други прехвърляеми инструменти;

11. предоставяне и прехвърляне на финансова информация и обработване на финансови данни и свързан с тях софтуер от лица, предоставящи други финансови услуги.

12. консултантски услуги, посредничество и други спомагателни финансови услуги за всички дейности, изброени в точки 1—11 по-горе, включително кредитни справки и анализи, проучвания и съвети за инвестиции и портфейли и консултации по придобивания и по фирмено преструктуриране и стратегия;

Следните дейности са изключени от определението за финансови услуги:

а) дейности, извършвани от централните банки или от други обществени институции при провеждане на парична политика и политика на валутния курс;

б) дейности, извършвани от централни банки, правителствени агенции или министерства или от публични институции за сметка или с гаранцията на правителството, освен когато тези дейности могат да се извършват от лица, предоставящи финансови услуги в конкуренция с такива държавни институции;

в) дейности, представляващи част от официална система за социално осигуряване или обществени пенсионни планове, освен когато тези дейности могат да се извършват от лица, предоставяща финансови услуги в конкуренция с публични органи или частни институции.

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Права върху интелектуалната, индустриална и търговска собственост

Посочени в член 75 от ССА

1. Член 75, параграф 4 от споразумението се отнася за следните многостранни конвенции, страни по които са държавите-членки или които de facto се прилагат от държавите-членки:

   – Договор за патентното право (Женева, 2000 г.);

   – Международна конвенция за закрила на новите растителни сортове (Конвенцията UPOV, Париж, 1961 г., с последващи изменения от 1972 г., 1978 г. и 1991 г.).

2. Страните потвърждават значението, което отдават на задълженията, произтичащи от следните многостранни конвенции:

   – Конвенция за учредяване на Световната организация за интелектуалната собственост (Конвенцията за СОИС, Стокхолм, 1967 г., с последващо изменение от 1979 г.)**;**

   – Бернска конвенция за закрила на литературните и художествени произведения (Парижки акт, 1971 г.);

   – Брюкселската конвенция за разпространението на предавани чрез спътник сигнали (Брюксел, 1974 г.);

   – Договор от Будапеща за международното признаване на депозирането на микроорганизми за целите на патентната процедура (1977 г., изменен през 1980 г.);

   – Хагска спогодба за международно заявяване на промишлени образци (Лондноски акт, 1934 г. и Хагски акт, 1960 г.)**;**

   – Спогодба от Локарно, установяваща Международна класификация за промишлени дизайни (Локарно, 1968 г., с последващо измененеие от 1979 г.)**;**

   – Споразумение от Мадрид за международна регистрация на марки (Стокхолмски акт, 1967 г. и измененено през 1979 г.);

   – Протокол към Мадридското споразумение относно международната регистрация на търговски марки (Мадрид, 1989 г.)**;**

   – Ницска спогодба относно Международната класификация на стоките и услугите за регистрация на марки (Женева, 1977 г. и изменена през 1979 г.);

   – Парижка конвенция за закрила на индустриалната собственост (Стокхолмски акт, 1967 г., и измененена през 1979 г.);

– Договор за патентно сътрудничество (Вашингтон, 1970 г., изменен през 1979 г. и през 1984 г.);

– Конвенция за защита на производителите на фонограми от незаконно възпроизвеждане на техните фонограми (Женева 1971 г.);

– Международна конвенция за закрила на артист-изпълнителите, производителите на фонограми и излъчващите организации - за радио- и телевизионно разпръскване (Римската конвенция, 1961 г.);

– Страсбургска спогодба относно Международната патентна класификация (Страсбург, 1971 г., с последващо изменение от 1979 г.)**;**

– Договор за правото на търговските марки (Женева, 1994 г.);

– Виенска спогодба, установяваща международната класификация на образните елементи на марките (Виена, 1973 г., с последващи изменение от 1985 г.)**;**

– Договор за авторското право на Световната организация за защита на интелектуалната собственост (WIPO) (Женева, 1996 г.);

– Договор за изпълнения и фонограми на Световната организация за защита на интелектуалната собственост (WIPO) (Женева, 1996 г.);

– Европейска патентна конвенция;

– Споразумение на СТО за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост (TRIPS).

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРОТОКОЛИ

- Протокол 1 (член 25) – Търговия с преработени земеделски продукти
- Протокол 2 (член 28) – Вино и спиртни напитки
- Протокол 3 (член. 44) - Определение на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество
- Протокол 4 член 61) – Пътен транспорт
- Протокол 5 (член 73) – Държавни помощи за стоманодобивната промишленост
- Протокол 6 (член 99) - Взаимна административна помощ по митническите въпроси
- Протокол 7 (член. 129) – Уреждане на спорове

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРОТОКОЛ 1

Относно търговията между Общността и Сърбия с преработени земеделски продукти

ЧЛЕН 1

1. Общността и Сърбия прилагат за обработените земеделски продукти митата, изброени съответно в приложение I и приложение II, съгласно определените там условия, със или без ограничение за квота.

2. Съветът за стабилизиране и асоцииране взема решения относно:

   а) удължаване на списъка с обработени земеделски продукти съгласно настоящия протокол,

   б) изменения в митата, посочени в приложения I и II,

   в) увеличаване или премахване на тарифните квоти.

3. Съветът за стабилизиране и асоцииране може да заменя митата, определени с настоящия протокол, по режим, установен въз основа на съответните пазарни цени в Общността и Сърбия за селскостопанските продукти, действително използвани при производството на обработени земеделски продукти по настоящия протокол.

ЧЛЕН 2

Митата, прилагани в съответствие с член 1, могат да бъдат намалявани с решение на Съвета за стабилизиране и асоцииране:

а) когато при търговия между Общността и Сърбия се намаляват митата, прилагани за основните продукти, или

б) в отговор на намаленията, произтичащи от взаимните отстъпки, свързани с обработени земеделски продукти.

Отстъпките, предвидени съгласно буква а), се изчисляват върху определеното мито като земеделския компонент, който съответства на обичайно използваните земеделски продукти при производството на въпросните преработени земеделски продукти и се приспадат от митата, прилагани към тези основни земеделски продукти.

ЧЛЕН 3

Общността и Сърбия взаимно се информират във връзка с административните разпоредби, приети за продуктите, обхванати от настоящия протокол. Тези административни разпоредби следва да гарантират еднакво третиране на всички заинтересовани страни и трябва да бъде възможно най-прости и гъвкави.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

МИТА, ПРИЛАГАНИ ЗА СТОКИ - ВНОС В ОБЩНОСТТА, С ПРОИЗХОД ОТ СЪРБИЯ

Митата са нулеви за внос в Общността на обработените земеделски продукти, с произход от Сърбия, изброени по-долу.

Код по КН	***Описание на стоката***
(1)	***(2)***
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирали или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове, ядки или какао:
0403 10	- Кисело мляко:
	-- Ароматизирано или с прибавка на плодове, ядки или какао:
	--- На прах, гранули или в други твърди форми, с тегловно съдържание на млечни мазнини:
0403 10 51	---- Непревишаващо 1,5 %
0403 10 53	----Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %
0403 10 59	---- Превишаващо 27 %
	--- Друго, с тегловно съдържание на млечни мазнини:
0403 10 91	---- Непревишаващо 3 %
0403 10 93	---- Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %
0403 10 99	---- Превишаващо 6 %
0403 90	- Други:
	-- Ароматизирано или с прибавка на плодове, ядки или какао:
	--- На прах, гранули или в други твърди форми, с тегловно съдържание на млечни мазнини:
0403 90 71	---- Непревишаващо 1,5 %
0403 90 73	---- Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %
0403 90 79	---- Превишаващо 27 %
	--- Друго, с тегловно съдържание на млечни мазнини:
0403 90 91	---- Непревишаващо 3 %
0403 90 93	---- Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %
0403 90 99	---- Превишаващо 6 %
0405	Масло и други млечни мазнини; млечни продукти за мазане:
0405 20	- Млечни пасти за намазване:
0405 20 10	--С тегловно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 39 %, но по -малко от 60 %
0405 20 30	--С тегловно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 60 %, но непревишаващо 75 %
0501 00 00	Необработена човешка коса, дори измита или обезмаслена; отпадъци от коса

0502	Четина от свине или глигани; косми от борсук и други косми за четкарската промишленост; отпадъци от такава четина или козина
0505	Кожи и други части от птици, покрити с пера или пух, пера и части от пера (дори подкастрени), пух, необработени или само почистени, дезинфекцирани или обработени, с цел да се съхранят; прах или остатъци от пера или части от пера
0506	Кости и вътрешната част на рога, необработени, с извлечени мазнини, просто подготвени (без да са изрязани по форма), третирани с киселина или дежелатинирани; прах и отпадъци от тези продукти
0507	Слонова кост, черупки от костенурки, балени на кит или на други морски бозайници, рога, копита, нокти и човки, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма; прах и отпадъци от тези продукти
0508 00 00	Корали и подобни материали, необработени или само подготвени; черупки и обвивки от мекотели, от ракообразни или от иглокожи и кости от сепия, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма, прах и отпадъци от тях
0510 00 00	Сива амбра, боброва мас, цибетова мас и мускус; кантаридис; жлъчка, дори изсушена; жлези и други субстанции от животински произход, използвани за приготвяне на фармацевтични продукти, пресни, охладени, замразени или временно запазени по друг начин
0511	Продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде; мъртви животни, включени в глави 1 или 3, неподходящи за консумация от човека:
	- Други:
0511 99	--Друг:
	--- Естествени сюнгери от животински произход:
0511 99 31	---- Необработени
0511 99 39	---- Други
0511 99 85	--- Други:
ex 0511 99 85	---- Конски косми и отпадъци от конски косми, дори под формата на слой, със или без помощен материал
0710	Зеленчуци (неварени или варени във вода или на пара), замразени:
0710 40 00	- Сладка царевица
0711	Зеленчуци, временно консервирани (например чрез сулфурирана и солена вода или в други консервиращи разтвори, подсигуряващи временното им консервиране), но негодни за непосредствена консумация:
0711 90	-Други зеленчуци; зеленчукови смеси:
	--Зеленчуци:
0711 90 30	--- Сладка царевица
0903 00 00	Мате
1212	Рожкови, водорасли, захарно цвекло и захарна тръстика, пресни, охладени, замразени или сушени, дори на прах; ядки и костилки от плодове и други растителни продукти (включително непечените корени от цикория от вида *Cichorum intibus sativum*), служещи главно за консумация от човека, неупоменати, нито включени другаде:
1212 20 00	- Морски водорасли и други водорасли
1302	Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави вещества и сгъстители, извлечени от растителни продукти, модифицирани или не
	- Растителни сокове и екстракти:

1302 12 00	-- От сладка папрат
1302 13 00	-- От хмел
1302 19	-- Други:
1302 19 80	--- Други
1302 20	- Пектинови материали, пектинати и пектати
	- Лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:
1302 31 00	-- Агар-агар
1302 32	-- Лепкави и сгъстяващи материали от рожкови, от семена от рожкови или от семена от гуар, дори модифицирани:
1302 32 10	--- От рожкови или от семена от рожкови
1401	Растителни материали, от вида използван основно за сплитане (например, бамбук, палма, тръстики, ракита, лико, почистена, избелена или сушена слама и липова кора)
1404	Продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде
1505 00	Мазнини от вълна (серей) и производни мастни вещества от тях, включително ланолина
1506 00 00	Други животински мазнини и масла и техните фракции, рафинирани или не, но без химическо модифициране
1515	Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции, нелетливи, дори рафинирани, но не химически променени:
1515 90	- Други:
1515 90 11	-- Тунгово масло; масла от жожоба и ойтицика; восък от Мирта и японски восък; техните фракции:
ex 1515 90 11	--- Масла от жожоба, ойтицика; восък от Мирта, японски восък; техните фракции
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин:
1516 20	- Животински мазнини и масла и техните фракции:
1516 20 10	-- Хидрогенирани рицинови масла, наречени „opalwax“
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции по позиция № 1516:
1517 10	- Маргарин, с изключение на течния маргарин:
1517 10 10	-- С тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %
1517 90	- Други:
1517 90 10	-- С тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %
	-- Други:
1517 90 93	--- Хранителни смеси или препарати от видовете, използвани за отделяне от формите
1518 00	Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухани, полимеризирани чрез загряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от позиция № 1516; негодни за консумация смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, неупоменати, нито включени другаде:

1518 00 10	- Линоксин
	- Други:
1518 00 91	-- Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухани, полимеризирани чрез загряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от позиция № 1516
	-- Други:
1518 00 95	--- Негодни за консумация смеси и препарати от животински мазнини и масла или от животински и растителни мазнини и масла и техните фракции
1518 00 99	--- Други
1520 00 00	Суров глицерол, глицеролови води и луги
1521	Восъци от растителен произход (различни от триглицериди), пчелен восък, восък от други насекоми и спермацет, дори рафинирани или оцветени
1522 00	Дегра; остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход:
1522 00 10	- Дегра
1704	Захарни изделия без какао (включително бял шоколад)
1803	Какаова маса, обезмаслена или не
1804 00 00	Масло, мазнина и течно масло от какао
1805 00 00	Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладители
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите по позиции от № 0401 до № 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде
1902	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен:
	- Макаронени изделия, неварени, нито пълнени, нито обработени по друг начин:
1902 11 00	-- Съдържащи яйца
1902 19	-- Други
1902 20	- Макаронени изделия, пълнени (дори варени или обработени по друг начин):
	-- Други:
1902 20 91	--- Варени
1902 20 99	--- Други
1902 30	- Други тестени храни
1902 40	- Кускус
1903 00 00	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсявки или подобни форми

1904	Продукти, на базата на приготвени чрез набъбване или печене на житни растения или зърнени продукти (например *corn flakes*); житни растения (различни от царевицата) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде
1905	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, уплътняващи вафли, оризова хартия и аналогични продукти
2001	Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина:
2001 90	- Други:
2001 90 30	-- Сладка царевица (*Zea mays* var. *saccharata*)
2001 90 40	-- Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече
2001 90 60	-- Сърцевина от палмово дърво
2004	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите по позиция № 2006:
2004 10	- Картофи:
	-- Други:
2004 10 91	--- Под формата на брашно, грис или люспи
2004 90	- Други зеленчуци и смеси от зеленчуци:
2004 90 10	-- Сладка царевица (*Zea mays* var. *saccharata*)
2005	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите по позиция № 2006:
2005 20	- Картофи:
2005 20 10	-- Под формата на брашно, грис или люспи
2005 80 00	- Сладка царевица (*Zea mays* var. *saccharata*)
2008	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде:
	- Черупкови плодове, фъстъци и други ядки или семена, дори смесени помежду си:
2008 11	-- Фъстъци:
2008 11 10	--- Фъстъчено масло
	- Други, включително смеси, различни от тези по позиция № 2008 19:
2008 91 00	-- Сърцевина от палмово дърво
2008 99	-- Други:
	--- Без прибавка на алкохол:
	---- Без прибавка на захар:
2008 99 85	----- Царевица (на зърна), различна от сладка царевица (*Zea mays* var. *saccharata*)
2008 99 91	----- Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече

2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати
2102	Маи (активни или неактивни); други неактивни едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините по позиция № 3002); набухватели
2103	Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки за ястия и смесени подправки за салати; брашно и едро смляно брашно от горчица и готова горчица
2104	Препарати за супи или бульони; смесени хомогенизирани готови храни
2105 00	Сладолед за консумация и други, предназначени за консумация заледени продукти, дори съдържащи какао
2106	Готови храни, които не са споменати или включени другаде:
2106 10	- Протеинови концентрати и видоизменени протеинови вещества
2106 90	- Други:
2106 90 20	-- Сложни (получени чрез смесване) алкохолни препарати, различни от тези на базата на ароматични вещества от видовете, използвани за производство на напитки
	-- Други:
2106 90 92	--- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза или нишесте или съдържащи под 1,5 тегловни % млечна мазнина, 5 тегловни % захароза или изоглюкоза, 5 тегловни % глюкоза или нишесте
2106 90 98	--- Други
2201	Води, включително естествените или изкуствените минерални води и газираните води, неподсладени със захар или други подсладители, нито ароматизирани; лед и сняг
2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладители или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от № 2009
2203 00	Бири, направени от малц
2205	Вермути и други видове вина от прясно грозде, ароматизирани с растения или ароматични вещества
2207	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и други спиртове, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание
2208	Неденатуриран етлов алкохол с алкохолно съдържание по обем по-малко от 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки, денатурирани
2402	Пури, пури с отрязани краища, пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна
2403	Други видове тютюн и заместители на тютюна, обработени; „хомогенизиран“ или „възстановен“ тютюн; тютюневи екстракти и есенции
2905	Ациклени алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни:
	- Други полихидритни алкохоли:
2905 43 00	-- Манитол
2905 44	-- D-глюцитол (сорбитол)
2905 45 00	-- Глицерол

3301	Етерични масла (обезтерпентинени или не), включително т. нар. „конкретни“ или „абсолю“: резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във восъци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпеняването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла:
3301 90	- Други
3302	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани като суровини в промишлеността; други препарати на основата на ароматични вещества от видовете, използвани за производството на напитки:
3302 10	- От видовете, използвани за производството на храни или напитки:
	-- От видовете, използвани за производството на напитки:
	--- Продукти, съдържащи ароматични агенти, характеризиращи напитката:
3302 10 10	---- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 0,5 % vol
	---- Други:
3302 10 21	----- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, нишесте или скорбяла или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза, или нишесте или скорбяла
3302 10 29	----- Други
3501	Казеини, казеинати и други казеинови производни; казеинови лепила:
3501 10	- Казеин
3501 90	- Други:
3501 90 90	-- Други
3505	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте; или на декстрини или други модифицирани скорбяла или нишесте:
3505 10	- Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте:
3505 10 10	-- Декстрини
	-- Други модифицирани скорбяла и нишесте:
3505 10 90	--- Други
3505 20	- Лепила
3809	Агенти за обработка, оцветяващи агенти за ускоряване на боядисването или фиксирането на боите и други продукти и препарати (например, обогатители и фиксатори), от вида използван в текстилната, хартиената, кожената или подобни индустрии, които не са споменати или включени другаде:
3809 10	- На базата на скорбялни материали
3823	Промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране; мастни алкохоли с промишлена употреба
3824	Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде:
3824 60	- Сорбитол, различен от този по позиция № 2905 44

ПРИЛОЖЕНИЕ II

МИТА, ПРИЛАГАНИ ЗА СТОКИ С ПРОИЗХОД ОТ ОБЩНОСТТА, ПРИ ВНОС В СЪРБИЯ

(незабавно или постепенн)

Код по КН	*Описание на стоката*	*Митническа ставка (% от НОН)*					
		2008 г.	*2009 г.*	*2010 г.*	*2011 г.*	*2012 г.*	*2013 г. и следтова*
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирали или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове, ядки или какао:						
0403 10	- Кисело мляко:						
	-- Ароматизирано или с прибавка на плодове, ядки или какао:						
	--- На прах, гранули или в други твърди форми, с тегловно съдържание на млечни мазнини:						
0403 10 51	---- Непревишаващо 1,5 %	90	70	60	50	30	0
0403 10 53	---- Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	90	70	60	50	30	0
0403 10 59	---- Превишаващо 27 %	90	70	60	50	30	0
	--- Друго, с тегловно съдържание на млечни мазнини:						
0403 10 91	---- Непревишаващо 3 %	90	70	60	50	30	0
0403 10 93	---- Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	90	70	60	50	30	0
0403 10 99	---- Превишаващо 6 %	90	70	60	50	30	0
0403 90	- Други:						
	-- Ароматизирано или с прибавка на плодове, ядки или какао:						
	--- На прах, гранули или в други твърди форми, с тегловно съдържание на млечни мазнини:						
0403 90 71	---- Непревишаващо 1,5 %	90	80	70	60	50	40
0403 90 73	---- Превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %	90	80	70	60	50	40
0403 90 79	---- Превишаващо 27 %	90	80	70	60	50	40
	--- Друго, с тегловно съдържание на млечни мазнини:						
0403 90 91	---- Непревишаващо 3 %	90	80	70	60	50	40
0403 90 93	---- Превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %	90	80	70	60	50	40

0403 90 99	---- Превишаващо 6 %	90	80	70	60	50	40
0405	Масло и други млечни мазнини; млечни продукти за мазане:						
0405 20	- Млечни пасти за намазване:						
0405 20 10	-- С тегловно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 39 %, но по-малко от 60 %	90	80	70	60	50	40
0405 20 30	-- С тегловно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 60 %, но непревишаващо 75 %	90	80	70	60	50	40
0501 00 00	Необработена човешка коса, дори измита или обезмаслена; отпадъци от коса	0	0	0	0	0	0
0502	Четина от свине или глигани; косми от борсук и други косми за четкарската промишленост; отпадъци от такава четина или козина	0	0	0	0	0	0
0505	Кожи и други части от птици, покрити с пера или пух, пера и части от пера (дори подкастрени), пух, необработени или само почистени, дезинфекцирани или обработени, с цел да се съхранят; прах или остатъци от пера или части от пера	0	0	0	0	0	0
0506	Кости и вътрешната част на рога, необработени, с извлечени мазнини, просто подготвени (без да са изрязани по форма), третирани с киселина или дежелатинирани; прах и отпадъци от тези продукти	0	0	0	0	0	0
0507	Слонова кост, черупки от костенурки, балени на кит или на други морски бозайници, рога, копита, нокти и човки, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма; прах и отпадъци от тези продукти	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Корали и подобни материали, необработени или само подготвени; черупки и обвивки от мекотели, от ракообразни или от иглокожи и кости от сепия, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма, прах и отпадъци от тях	0	0	0	0	0	0
0510 00 00	Сива амбра, боброва мас, цибетова мас и мускус; кантаридис; жлъчка, дори изсушена; жлези и други субстанции от животински произход, използвани за приготвяне на фармацевтични продукти, пресни, охладени, замразени или временно запазени по друг начин	0	0	0	0	0	0
0511	Продукти от животински произход, неупоменати, нито включени другаде; мъртви животни, включени в глави 1 или 3, неподходящи за консумация от човека:						
	- Други:						
0511 99	-- Други:						
	--- Естествени сюнгери от животински произход:						
0511 99 31	---- Необработени	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	---- Други	0	0	0	0	0	0
0511 99 85	--- Други						

ex 0511 99 85	---- Конски косми и отпадъци от конски косми, дори под формата на слой, със или без помощен материал	0	0	0	0	0	0
0710	Зеленчуци (неварени или варени във вода или на пара), замразени:						
0710 40 00	- Сладка царевица	90	80	70	60	40	30
0711	Зеленчуци, временно консервирани (например чрез сулфурирана и солена вода или в други консервиращи разтвори, подсигуряващи временното им консервиране), но негодни за непосредствена консумация:						
0711 90	-Други зеленчуци; зеленчукови смеси:						
	-- Зеленчуци:						
0711 90 30	--- Сладка царевица	75	55	35	25	10	0
0903 00 00	Мате	0	0	0	0	0	0
1212	Рожкови, водорасли, захарно цвекло и захарна тръстика, пресни, охладени, замразени или сушени, дори на прах; ядки и костилки от плодове и други растителни продукти (включително непечените корени от цикория от вида *Cichorum intibus sativum*), служещи главно за консумация от човека, неупоменати, нито включени другаде:						
1212 20 00	- Морски водорасли и други водорасли	0	0	0	0	0	0
1302	Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави вещества и сгъстители, извлечени от растителни продукти, модифицирани или не						
	- Растителни сокове и екстракти:						
1302 12 00	-- От сладка папрат	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	-- От хмел	0	0	0	0	0	0
1302 19	-- Други:						
1302 19 80	--- Други	0	0	0	0	0	0
1302 20	- Пектинови материали, пектинати и пектати	0	0	0	0	0	0
	- Лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:						
1302 31 00	-- Агар-агар	0	0	0	0	0	0
1302 32	-- Лепкави и сгъстяващи материали от рожкови, от семена от рожкови или от семена от гуар, дори модифицирани:						
1302 32 10	--- От рожкови или от семена от рожкови	0	0	0	0	0	0
1401	Растителни материали, от вида използван основно за сплитане (например, бамбук, палма, тръстики, ракита, лико, почистена, избелена или сушена слама и липова кора)	0	0	0	0	0	0
1404	Продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде	0	0	0	0	0	0

1505 00	Мазнини от вълна (серей) и производни мастни вещества от тях, включително ланолина	0	0	0	0	0	0
1506 00 00	Други животински мазнини и масла и техните фракции, рафинирани или не, но без химическо модифициране	0	0	0	0	0	0
1515	Други растителни мазнини и масла (включително маслото от жожоба) и техните фракции, нелетливи, дори рафинирани, но не химически променени:						
1515 90	- Други:						
1515 90 11	-- Тунгово масло; масла от жожоба и ойтицика; восък от Мирта и японски восък; техните фракции	0	0	0	0	0	0
ex 1515 90 11	-- Масла от жожоба, ойтицика; восък от Мирта, японски восък; техните фракции	0	0	0	0	0	0
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин:						
1516 20	- Животински мазнини и масла и техните фракции:						
1516 20 10	-- Хидрогенирани рицинови масла, наречени „opalwax“	0	0	0	0	0	0
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции по позиция № 1516:						
1517 10	- Маргарин, с изключение на течния маргарин:						
1517 10 10	-- С тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %	90	80	70	60	50	40
1517 90	- Други:						
1517 90 10	-- С тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %	90	75	55	35	15	0
	-- Други:						
1517 90 93	--- Хранителни смеси или препарати от видовете, използвани за отделяне от формите	90	75	60	45	30	0
1518 00	Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухани, полимеризирани чрез загряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от позиция № 1516; негодни за консумация смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, неупоменати, нито включени другаде:						
1518 00 10	- Линоксин	0	0	0	0	0	0

	- Други:						
1518 00 91	-- Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продухани, полимеризирани чрез загряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от позиция № 1516	0	0	0	0	0	0
	-- Други:						
1518 00 95	--- Негодни за консумация смеси и препарати от животински мазнини и масла или от животински и растителни мазнини и масла и техните фракции	0	0	0	0	0	0
1518 00 99	--- Други	0	0	0	0	0	0
1520 00 00	Суров глицерол, глицеролови води и луги	0	0	0	0	0	0
1521	Восъци от растителен произход (различни от триглицериди), пчелен восък, восък от други насекоми и спермацет, дори рафинирани или оцветени	0	0	0	0	0	0
1522 00	Дегра; остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход:						
1522 00 10	- Дегра	0	0	0	0	0	0
1702	Други видове захар, включително химически чиста лактоза, малтоза, глюкоза или фруктоза, в твърдо състояние; захарни сиропи, които не съдържат ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи:						
1702 50 00	- Химически чиста фруктоза	0	0	0	0	0	0
1702 90	- Други, включително инвертната захар и другите захари и захарни сиропи, съдържащи тегловно в сухо състояние 50 % фруктоза:						
1702 90 10	-- Химически чиста малтоза	0	0	0	0	0	0
1704	Захарни изделия без какао (включително бял шоколад):						
1704 10	- Дъвка (chewing-gum), дори със захарно покритие	80	60	40	20	10	0
1704 90	- Други:						
1704 90 10	-- Екстракт от сладка папрат, съдържащ тегловно повече от 10 % захароза, но несъдържащ други добавки	0	0	0	0	0	0
1704 90 30	-- Бял шоколад	75	50	25	0	0	0
	-- Други:						
1704 90 51	--- Пасти, включително марципан, в директни опаковки, с нетно съдържание 1 kg или повече	0	0	0	0	0	0
1704 90 55	--- Пастили за гърло и бонбони против кашлица	80	60	40	20	10	0
1704 90 61	--- Дражета и подобни захарни изделия	80	60	40	20	10	0
	--- Други:						

1704 90 65	---- Гумени бонбони, желирани захарни изделия, включително захарни изделия от плодова маса	80	60	40	20	10	0
1704 90 71	---- Бонбони от стопена захар, дори пълнени	80	60	40	20	10	0
1704 90 75	---- Карамели	80	60	40	20	10	0
	---- Други:						
1704 90 81	----- Получени чрез пресоване	80	60	40	20	10	0
1704 90 99	----- Други	90	80	70	60	50	40
1803	Какаова маса, обезмаслена или не	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Масло, мазнина и течно масло от какао	0	0	0	0	0	0
1805 00 00	Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладители	0	0	0	0	0	0
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:						
1806 10	- Какао на прах с прибавка на захар или други подсладители:						
1806 10 15	-- Несъдържащо или съдържащо тегловно по-малко от 5 % захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза	90	70	50	40	20	0
1806 10 20	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 5 % и по-малко от 65 %	90	70	50	40	20	0
1806 10 30	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 65 % и по-малко от 80 %	90	80	70	60	40	0
1806 10 90	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 80 %	90	80	70	60	40	0
1806 20	- Други продукти, представени на блокове или на пръчки, с тегло над 2 kg или в течно, кашесто или прахообразно състояние, на гранули или подобни форми, в съдове или в опаковки за непосредствено използване със съдържание над 2 kg						
1806 20 10	-- С тегловно съдържание на какаово масло 31 % или повече или с тегловно съдържание общо на какаово масло и млечни мазнини 31 % или повече	90	70	50	40	20	0
1806 20 30	-- С общо тегловно съдържание на какаово масло и млечни мазнини 25 % или повече, но по -малко от 31 %	90	70	50	40	20	0
	-- Други:						
1806 20 50	--- С тегловно съдържание на какаово масло 18 % или повече	90	70	50	40	20	0
1806 20 70	--- Продукти, наречени „chocolate milk crumb“	90	70	50	40	20	0

1806 20 80	--- Шоколадова глазура	90	70	50	40	20	0
1806 20 95	--- Други	90	80	70	60	40	0
	- Други, представени на блокчета, пръчки или пръчици:						
1806 31 00	-- С пълнеж	85	70	50	40	20	0
1806 32	-- Без пълнеж	85	70	50	40	20	0
1806 90	- Други:						
	-- Шоколад и шоколадови изделия:						
	--- Шоколадови бонбони, дори пълнени						
1806 90 11	---- Съдържащи алкохол	90	80	70	60	40	0
1806 90 19	---- Други	90	80	70	60	40	0
	--- Други:						
1806 90 31	---- С пълнеж	85	70	65	40	20	0
1806 90 39	---- Без пълнеж	90	80	70	60	40	0
1806 90 50	-- Съдържащи какао захарни изделия и изделия, произведени от заместители на захарта, съдържащи какао	90	80	70	60	40	0
1806 90 60	-- Пасти за намазване, съдържащи какао (течен шоколад)	85	70	65	40	20	0
1806 90 70	-- Препарати за приготвяне на напитки, съдържащи какао	90	80	70	60	40	0
1806 90 90	-- Други	90	80	70	60	40	0
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите по позиции от № 0401 до № 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде:						
1901 10 00	- Детски храни, предназначени за продажба на дребно	0	0	0	0	0	0
1901 20 00	- Смеси и теста за приготвяне на хлебарски, сладкарски или бисквитни продукти от № 1905	90	75	60	45	30	0
1901 90	- Други:						
	-- Екстракти от малц:						
1901 90 11	--- С тегловно съдържание на сух екстракт 90 % или повече	90	75	60	45	30	0
1901 90 19	--- Други	90	75	60	45	30	0
	-- Други:						

1901 90 91	--- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза (включително инвертна захар) или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза или скорбяла или нишесте, различни от хранителните продукти на прах, приготвени от продуктите по позиции от № 0401 до № 0404	90	75	60	45	20	0
1901 90 99	--- Други	85	70	65	40	20	0
1902	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен:						
	- Макаронени изделия, неварени, нито пълнени, нито обработени по друг начин:						
1902 11 00	-- Съдържащи яйца	95	90	80	60	50	0
1902 19	-- Други:						
1902 19 10	--- Несъдържащи брашно или грис от мека пшеница	85	70	65	40	20	0
1902 19 90	--- Други	90	75	60	45	30	0
1902 20	- Макаронени изделия, пълнени (дори варени или обработени по друг начин):						
	-- Други:						
1902 20 91	--- Варени	90	75	60	45	30	0
1902 20 99	--- Други	90	75	60	45	30	0
1902 30	- Други тестени храни	90	75	60	45	30	0
1902 40	- Кускус	0	0	0	0	0	0
1903 00 00	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсявки или подобни форми	0	0	0	0	0	0
1904	Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения (например corn flakes); житни растения (различни от царевицата) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде:						
1904 10	- Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения:						
1904 10 10	-- На базата на царевица	90	70	50	30	10	0
1904 10 30	-- На базата на ориз	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	-- Други	90	70	50	30	10	0
1904 20	- Готови храни, получени от непечени люспи от житни растения или от смеси от непечени люспи от житни растения и печени люспи от житни растения или от набъбване на житни растения	90	70	50	30	10	0

1904 30 00	- Пшеничен булгур	90	70	50	30	10	0
1904 90	- Други	90	70	50	30	10	0
1905	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти:						
1905 10 00	- Хрупкав хляб (кнекброт)	90	70	50	30	10	0
1905 20	- Меденки и други подобни:						
1905 20 10	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) по-малко от 30 %	0	0	0	0	0	0
1905 20 30	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) 30 % или повече, но по-малко от 50 %	0	0	0	0	0	0
1905 20 90	-- С тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) 50 % или повече	90	70	50	30	10	0
	- Бисквити с прибавка на подсладители; гофрети и вафли:						
1905 31	-- Бисквити с прибавка на подсладители	90	80	70	60	40	0
1905 32	-- Гофрети и вафли:						
1905 32 05	--- С тегловно съдържание на вода, превишаващо 10 %	90	80	70	60	40	0
	--- Други:						
	---- Изцяло или частично покрити с шоколад или с други продукти, съдържащи какао:						
1905 32 11	----- Във вид на опаковки за непосредствено използване с нетно количество, непревишаващо 85 g	85	70	50	40	20	0
1905 32 19	----- Други	90	80	70	60	40	0
	---- Други:						
1905 32 91	----- Солени, със или без пълнеж	90	80	70	60	40	0
1905 32 99	----- Други	90	80	70	60	40	0
1905 40	- Сухари и подобни препечени продукти	90	70	50	30	10	0
1905 90	- Други:						
1905 90 10	-- Безквасен хляб	90	70	50	30	10	0
1905 90 20	-- Нафора, празни капсули от тесто от видовете, използвани за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти	90	70	50	30	10	0
	-- Други:						
1905 90 30	--- Хляб без прибавка на мед, яйца, сирене или плодове и с тегловно съдържание на захар и мазнини в сухото вещество, всяко от тях, непревишаващо 5 %	90	70	50	30	10	0

1905 90 45	--- Бисквити	90	80	70	60	40	0
1905 90 55	--- Екструдирани или експандирани продукти, солени или ароматизирани	90	70	50	30	10	0
	--- Други:						
1905 90 60	---- С прибавка на подсладители	85	70	50	40	20	0
1905 90 90	---- Други	90	70	50	30	10	0
2001	Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина:						
2001 90	- Други:						
2001 90 30	-- Сладка царевица (*Zea mays* var. *saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2001 90 40	-- Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече	0	0	0	0	0	0
2001 90 60	-- Сърцевина от палмово дърво	0	0	0	0	0	0
2004	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите по позиция № 2006:						
2004 10	- Картофи:						
	-- Други:						
2004 10 91	--- Под формата на брашно, грис или люспи	0	0	0	0	0	0
2004 90	- Други зеленчуци и смеси от зеленчуци:						
2004 90 10	-- Сладка царевица (*Zea mays* var. *saccharata*)	90	70	50	30	10	0
2005	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите по позиция № 2006:						
2005 20	- Картофи:						
2005 20 10	-- Под формата на брашно, грис или люспи	0	0	0	0	0	0
2005 80 00	- Сладка царевица (*Zea mays* var. *saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2008	Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде:						
	- Черупкови плодове, фъстъци и други ядки или семена, дори смесени помежду си:						
2008 11	-- Фъстъци:						
2008 11 10	--- Фъстъчено масло	0	0	0	0	0	0
	- Други, включително смеси, различни от тези по позиция № 2008 19:						
2008 91 00	-- Сърцевина от палмово дърво	0	0	0	0	0	0
2008 99	-- Други:						

	--- Без прибавка на алкохол:						
	---- Без прибавка на захар:						
2008 99 85	----- Царевица (на зърна), различна от сладка царевица (*Zea mays* var. *saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2008 99 91	----- Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече	0	0	0	0	0	0
2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати	0	0	0	0	0	0
2102	Маи (активни или неактивни); други неактивни едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините по позиция № 3002); набухватели:						
2102 10	- Активни маи:						
2102 10 10	-- Селекционирани щамови маи	80	70	60	40	10	0
	-- Хлебни маи:						
2102 10 31	--- Сухи	90	70	60	40	10	0
2102 10 39	--- Други	90	70	60	0	0	0
2102 10 90	-- Други	90	70	50	30	10	0
2102 20	- Неактивни маи; други неактивни едноклетъчни микроорганизми	0	0	0	0	0	0
2102 30 00	- Набухватели	80	70	50	30	10	0
2103	Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки за ястия и смесени подправки за салати; синапено брашно и готова горчица:						
2103 10 00	- Соев сос	0	0	0	0	0	0
2103 20 00	- Кетчуп от домати и други доматени сосове	80	70	50	30	10	0
2103 30	- Синапено брашно и готова горчица:						
2103 30 10	-- Синапено брашно	0	0	0	0	0	0
2103 30 90	-- Готова горчица	90	70	50	30	10	0
2103 90	- Други:						
2103 90 10	-- Mango chutney, течно	0	0	0	0	0	0
2103 90 30	-- Горчиви аромати, с алкохолно съдържание по обем 44,2 % vol или повече, но непревишаващо 49,2 % vol и съдържащи тегловно от 1,5 % до 6 % синя тинтява, подправки и различни съставки, от 4 до 10 % захар и представени в съдове с вместимост, непревишаваща 0,5 l	80	70	50	30	10	0
2103 90 90	-- Други	0	0	0	0	0	0
2104	Препарати за супи или бульони; смесени хомогенизирани готови храни:						

2104 10	- Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони:						
2104 10 10	-- Сухи	80	70	50	0	0	0
2104 10 90	-- Други	80	70	50	30	10	0
2104 20 00	- Смесени хомогенизирани готови храни	80	70	50	30	10	0
2105 00	Сладолед за консумация и други, предназначени за консумация заледени продукти, дори съдържащи какао	80	70	60	50	40	0
2106	Готови храни, които не са споменати или включени другаде:						
2106 10	- Протеинови концентрати и видоизменени протеинови вещества	0	0	0	0	0	0
2106 90	- Други:						
2106 90 20	-- Сложни (получени чрез смесване) алкохолни препарати, различни от тези на базата на ароматични вещества от видовете, използвани за производство на напитки	90	70	50	30	10	0
	-- Други:						
2106 90 92	--- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза или нишесте или съдържащи под 1,5 тегловни % млечна мазнина, 5 тегловни % захароза или изоглюкоза, 5 тегловни % глюкоза или нишесте	90	70	50	30	10	0
2106 90 98	--- Други	85	70	55	40	20	0
2201	Води, включително естествените или изкуствените минерални води и газираните води, неподсладени със захар или други подсладители, нито ароматизирани; лед и сняг:						
2201 10	- Минерални води и газирани води	80	70	60	50	40	0
2201 90 00	- Други	70	60	50	40	30	0
2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладители или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове по позиция № 2009:						
2202 10 00	- Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладители или ароматизирани	80	70	50	40	20	0
2202 90	- Други:						
2202 90 10	-- Несъдържащи продукти по позиции от № 0401 до № 0404 или мазнини от продуктите по позиции от № 0401 до № 0404	85	70	50	40	20	0
	-- Други, с тегловно съдържание на мазнини от продуктите по позиции от № 0401 до № 0404:						
2202 90 91	--- По-малко от 0,2 %	90	80	70	60	40	0
2202 90 95	--- 0,2 % или повече, но по-малко от 2 %	90	80	70	50	30	0
2202 90 99	--- 2 % или повече	90	80	70	50	30	0

2203 00	Бири от малц:						
	- В съдове с вместимост, непревишаваща 10 l:						
2203 00 01	-- В бутилки	80	70	50	0	0	0
2203 00 09	-- Други	80	70	60	50	30	0
2203 00 10	- В съдове с вместимост, превишаваща 10 l	80	70	60	50	30	0
2205	Вермути и други видове вина от прясно грозде, ароматизирани с растения или ароматични вещества	90	70	50	30	10	0
2207	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и други спиртове, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание	95	90	80	70	50	40
2208	Неденатуриран етлов алкохол с алкохолно съдържание по обем по-малко от 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки:						
2208 20	- Спиртни напитки от вино или от гроздови джибри:						
	-- В съдове с вместимост, непревишаваща 2 l:						
2208 20 12	--- Коняк	90	80	70	60	40	0
2208 20 14	--- Арманяк	90	80	70	60	40	0
2208 20 26	--- Grappa	90	80	70	60	40	0
2208 20 27	--- Бренди от Jerez	90	80	70	60	40	0
2208 20 29	--- Други	90	80	70	60	40	0
	-- В съдове с вместимост, превишаваща 2 l:						
2208 20 40	--- Суров дестилат	85	70	65	40	20	0
	--- Други:						
2208 20 62	---- Коняк	90	80	70	60	40	0
2208 20 64	---- Арманяк	90	80	70	60	40	0
2208 20 86	---- Grappa	80	70	50	30	10	0
2208 20 87	---- Бренди от Jerez	80	70	50	30	10	0
2208 20 89	---- Други	80	70	50	30	20	0
2208 30	- Уиски:						
	-- Уиски „Бърбън“ в съдове с вместимост:						
2208 30 11	--- Непревишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
2208 30 19	--- Превишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
	-- Шотландско уиски (*scotch whisky*):						
	--- Малцово уиски, в съдове с вместимост:						
2208 30 32	---- Непревишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
2208 30 38	---- Превишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
	--- Уиски „*Blended*“, в съдове с вместимост:						
2208 30 52	---- Непревишаваща 2 l	80	70	50	0	0	0

2208 30 58	---- Превишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
	--- Други, в съдове с вместимост:						
2208 30 72	---- Непревишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
2208 30 78	---- Превишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
	-- Други, в съдове с вместимост:						
2208 30 82	--- Непревишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
2208 30 88	--- Превишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
2208 40	- Ром и други спиртни напитки, получени чрез дестилация на ферментирали продукти от захарна тръстика	0	0	0	0	0	0
2208 50	- Джин и хвойново питие:						
	-- Джин, в съдове с вместимост:						
2208 50 11	--- Непревишаваща 2 l	0	0	0	0	0	0
2208 50 19	--- Превишаваща 2 l	0	0	0	0	0	0
	-- Хвойново питие, в съдове с вместимост:						
2208 50 91	--- Непревишаваща 2 l	80	70	60	40	30	0
2208 50 99	--- Превишаваща 2 l	80	70	50	30	20	0
2208 60	- Водка	80	70	50	30	20	0
2208 70	- Ликьори и ободрителни питиета	0	0	0	0	0	0
2208 90	- Други:						
	-- Арак, в съдове с вместимост:						
2208 90 11	--- Непревишаваща 2 l	0	0	0	0	0	0
2208 90 19	--- Превишаваща 2 l	0	0	0	0	0	0
	-- Ракия от сливи, круши или череши, в съдове с вместимост:						
2208 90 33	--- Непревишаваща 2 литра:	80	70	60	50	40	30
2208 90 38	--- Превишаваща 2 l:	80	70	60	50	40	30
	-- Други ракии и спиртни напитки, в съдове с вместимост:						
	--- Непревишаваща 2 l:						
2208 90 41	---- Узо	0	0	0	0	0	0
	---- Други:						
	----- Ракии (без ликьори):						
	------ Плодови:						
2208 90 45	------- Калвадос	0	0	0	0	0	0
2208 90 48	------- Други	80	70	60	50	40	30
	------ Други:						
2208 90 52	------- Korn	0	0	0	0	0	0
2208 90 54	------- Текила	0	0	0	0	0	0
2208 90 56	-------- Други	0	0	0	0	0	0

2208 90 69	----- Други спиртни напитки	80	70	50	40	20	0
	--- Превишаваща 2 l:						
	---- Ракии (без ликьори):						
2208 90 71	----- Плодови:	90	80	60	50	30	0
2208 90 75	----- Текила	80	70	50	40	20	0
2208 90 77	----- Други	80	70	50	40	20	0
2208 90 78	---- Други спиртни напитки	80	70	50	40	20	0
	-- Неденатуриран етилов алкохол, с алкохолно съдържание по обем, по-малко от 80 % vol, в съдове с вместимост:						
2208 90 91	--- Непревишаваща 2 l	80	70	50	40	30	20
2208 90 99	--- Превишаваща 2 l	80	70	50	40	30	20
2402	Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна:						
2402 10 00	- Пури (включително тези с отрязани краища) и пурети, съдържащи тютюн	80	70	50	30	20	0
2402 20	- Цигари, съдържащи тютюн:						
2402 20 10	-- Съдържащи карамфил	80	70	50	30	20	0
2402 20 90	-- Други	100	100	100	100	100	100
2402 90 00	- Други	80	70	50	30	20	0
2403	Други видове тютюн и заместители на тютюна, обработени; „хомогенизиран“ или „възстановен“ тютюн; тютюневи екстракти и сокове:						
2403 10	- Тютюн за пушене, съдържащ или не заместители на тютюн, във всякаква пропорция	100	100	100	100	100	100
	- Други:						
2403 91 00	-- „Хомогенизиран“ или „възстановен“ тютюн	100	100	100	100	100	100
2403 99	-- Други:						
2403 99 10	--- Тютюн за дъвчене и тютюн за смъркане	80	70	50	30	20	0
2403 99 90	--- Други	100	100	100	100	100	100
2905	Ациклени алкохоли и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни:						
	- Други полихидритни алкохоли:						
2905 43 00	-- Манитол	0	0	0	0	0	0
2905 44	-- D-глюцитол (сорбитол)	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	-- Глицерол	0	0	0	0	0	0

3301	Етерични масла (обезтерпентинени или не), включително т. нар. „конкретни“ или „абсолю“: резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във восъци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпеняването на етеричните масла; ароматични дестилирани води и водни разтвори на етерични масла:						
3301 90	- Други	0	0	0	0	0	0
3302	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани като суровини в промишлеността; други препарати на основата на ароматични вещества от видовете, използвани за производството на напитки:						
3302 10	- От видовете, използвани за производството на храни или напитки:						
	-- От видовете, използвани за производството на напитки:						
	--- Продукти, съдържащи ароматични агенти, характеризиращи напитката:						
3302 10 10	---- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 0,5 % vol	0	0	0	0	0	0
	---- Други:						
3302 10 21	----- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза, нишесте или скорбяла или съдържащи тегловно по-малко от 1,5 % млечни мазнини, по-малко от 5 % захароза или изоглюкоза, по-малко от 5 % глюкоза, или нишесте или скорбяла	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	----- Други	0	0	0	0	0	0
3501	Казеини, казеинати и други казеинови производни; казеинови лепила:						
3501 10	- Казеин	0	0	0	0	0	0
3501 90	- Други:						
3501 90 90	-- Други	0	0	0	0	0	0
3505	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте; или на декстрини или други модифицирани скорбяла или нишесте:						
3505 10	- Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте:						
3505 10 10	-- Декстрини	0	0	0	0	0	0
	-- Други модифицирани скорбяла и нишесте:						
3505 10 90	--- Други	0	0	0	0	0	0

3505 20	- Лепила	0	0	0	0	0	0
3809	Агенти за обработка, оцветяващи агенти за ускоряване на боядисването или фиксирането на боите и други продукти и препарати (например, обогатители и фиксатори), от вида използван в текстилната, хартиената, кожената или подобни индустрии, които не са споменати или включени другаде:						
3809 10	- На базата на скорбялни материали	0	0	0	0	0	0
3823	Промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране; мастни алкохоли с промишлена употреба	0	0	0	0	0	0
3824	Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде:						
3824 60	- Сорбитол, различен от този по позиция № 2905 44	0	0	0	0	0	0

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРОТОКОЛ 2

За взаимни преференциални отстъпки за някои вина, взаимно признаване, защита и контрол на наименованията на вина, алкохолни напитки и ароматизирани вина

ЧЛЕН 1

Този протокол включва:

(1) Споразумение за отпускане на взаимни преференциални търговски отстъпки за някои вина (приложение I към настоящия протокол).

(2) Споразумение за взаимно признаване, защита и контрол върху наименованията на вината, спиртните и ароматизираните напитки (приложение III към настоящия протокол).

ЧЛЕН 2

Споразуменията, посочени в член 1, се прилагат за:

(1) вина, класирани в позиция 22.04 от Хармонизираната система на Международната конвенция по Системата за хармонизирано описание и кодиране на стоките, приета в Брюксел на 14 юни 1983 г., които са произведени от прясно грозде,

а) с произход от Общността, които са били произведени съгласно правилата за енологичната практика и процеси, упоменати в дял V на Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на вино[1], с последвалите изменения и Регламент (ЕО) № 1622/2000 на Комисията от 24 юли 2000 г., относно определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1493/1999 относно общата организация на пазара на вино и въвеждащ код на Общността по отношение на енологичните практики и процеси[2], с последвалите изменения;

или

б) с произход от Сърбия, които са били произведени съгласно правилата за енологичната практика и процеси в съответствие с правото на Сърбия.

---

[1] ОВ L 179, 14.7.1999, стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006 от 20 ноември 2006 г. относно адаптиране на някои Регламенти и решения в областта на свободното движение на стоки, свободното движение на хора, дружествено право, политика на конкуренция, селско стопанство (включително ветеринарно и фитоветеринарно законодателство), транспортна политика, данъчно облагане, статистика, енергетика, околна среда, сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи, митнически съюз, външни отношения, обща политика на отбраната и сигурността и институции поради присъединяването на България и Румъния (ОВ L 363, 20.12.2006, стр. 1)

[2] ОВ L 194, 31.7.2000 г., стр. 1, Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 556/2007(ОВ L 132, 24.5.2007 г., стр. 3).

Тези споменати енологични правила са в съответствие със законодателството на Общността.

(2) спиртните напитки, класирани в позиция 22.08 от Конвенцията, посочена в параграф 1, които:

а) са с произход от Общността и са в съответствие с Регламент (ЕИО) № 1576/89 на Съвета от 29 май 1989 г. относно определяне на общи правила относно определенията, описанията и представянето на спиртните напитки[3], с последвалите изменения и Регламент (ЕИО) № 1014/90 на Комисията от 24 април 1990 г. относно определяне на подробни правила за прилагането на определенията, описанията и представянето на спиртните напитки[4] с последвалите изменения;

или

б) с произход от Сърбия, които са били произведени съгласно правилата за енологината практика и процеси в съответствие с правото на Сърбия.

(3) ароматизираните вина, класирани в позиция 22.05 от Конвенцията, посочена в параграф 1, които:

а) са с произход от Общността и са в съответствие с Регламент (ЕИО) № 1601/91 на Съвета от 10 юни 1991 г. относно определяне на общи правила относно определенията, описанията и представянето на ароматизираните напитки, напитките на базата на ароматизираните вина и ароматизираните коктейли от продукти от вина[5], с последвалите изменения;

или

б) с произход от Сърбия, които са били произведени съгласно правилата за енологичната практика и процеси в съответствие с правото на Сърбия.

---

3 ОВ L 160, 12.6.1989 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 3378/94 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 366, 31.12.1994 г., стр. 1).

4 ОВ L 105, 25.4.1990 г., стр. 9, Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2140/98, ОВ L 270, 7.10.1998 г., стр. 9.

5 ОВ L 149, 14.6.1991 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2061/96 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 277, 30.10.1996 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПОРАЗУМЕНИЕ МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ И СЪРБИЯ ЗА ВЗАИМНИ ПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ ТЪРГОВСКИ ОТСТЪПКИ ЗА НЯКОИ ВИНА

1. Спрямо вноса в Общността на следните вина, посочени в член 2 от настоящия протокол, се прилагат следните отстъпки:

Код по КН	*Описание на стоката (в съответствие с член 2, параграф 1, буква б) от протокол 2)*	*прилагано мито*	*количества (hl)*	*Специфични разпоредби*
ex 2204 10 ex 2204 21	Качествено пенливо вино Вино от прясно грозде	освобож-даване	53.000	(1)
ex 2204 29	Вино от прясно грозде	освобож-даване	10.000	(1)

(1) По искане на някоя от страните могат да се проведат консултации, за да се адаптират квотите чрез прехвърляне на количества от квотата, приложима за позиция ex 2204 29, към квотата, приложима за позиции ex 2204 10 и ex 2204 21.

2. Общността предоставя преференциално нулево мито в рамките на тарифните квоти, посочени в точка 1, при условие да не се изплащат експортни субсидии от Сърбия за тези количества.

3. Спрямо вноса в Сърбия на следните вина, посочени в член 2 от настоящия протокол, се прилагат следните отстъпки:

Код по митническата тарифа на Сърбия	*Описание на стоката (в съответствие с член 2, параграф 1, буква а) от протокол 2)*	*прилагано мито*	*количество при влизане в сила (hl)*
ex 2204 10 ex 2204 21	Качествено пенливо вино Вино от прясно грозде	освобож-даване	25.000

4. Сърбия предоставя преференциално нулево мито в рамките на тарифните квоти, посочени в точка 3, при условие да не се изплащат експортни субсидии от Общността за тези количества.

5. Правилата за произход, приложими съгласно настоящото споразумение, са както е посочено в протокол 3 към Споразумението за стабилизиране и асоцииране.

6. Вносът на вина съгласно отстъпките, предвидени в настоящото споразумение, е в зависимост от представянето на сертификат и съпровождащ документ съгласно Регламент (ЕО) № 883/2001 на Комисията от 24 април 2001 г., въвеждащ подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета относно търговията с вина с трети страни с продукти от сектора на вината[6] удостоверяващ, че въпросното вино отговаря на член 2, параграф 1 от

[6] ОВ L 128, 10.5.2001 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) №1791/2006 от 20 ноември 2006 г. относно адаптиране на някои регламенти и решения в областта на свободното

Протокол 2. Сертификатът и съпровождащият документ се издават от взаимно признат официален орган, фигуриращ в съвместно съставените списъци.

7. Страните проучват, не по-късно от 3 години след влизане в сила на това споразумение, възможностите да си предоставят допълнителни отстъпки, вземайки предвид развитието на търговията с вина между тях.

8. Страните гарантират, че предимствата, които са си предоставили взаимно, не са засегнати от други мерки.

9. По искане на една от договарящите се страни се провеждат консултации по всеки проблем, свързан с прилагането на настоящото споразумение.

движение на стоки, свободното движение на хора, дружествено право, политика на конкуренция, селско стопанство (включително ветеринарно и фитоветеринарно законодателство), политика в областта на транспорта, данъчна политика, статистика, електроенергия, околна среда, сътрудничество в областта на правосъдието и вътрешните работи, митнически съюз, външни отношения, обща външна политика и политика в областта на сигурността и институции, поради присъединяването на България и Румъния (ОВ L 363, 20.12.2005, стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПОРАЗУМЕНИЕ МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ И СЪРБИЯ ЗА ВЗАИМНО ПРИЗНАВАНЕ, ЗАЩИТА И КОНТРОЛ ВЪРХУ НАИМЕНОВАНИЯТА НА ВИНАТА, СПИРТНИТЕ НАПИТКИ И АРОМАТИЗИРАНИТЕ НАПИТКИ НА ВИНЕНА ОСНОВА

ЧЛЕН 1
Цели

1. На базата на недискриминация и реципрочност, страните признават, защитават и контролират наименованията на продуктите, посочени в член 2 от настоящия протокол, при условията, определени в настоящото приложение.

2. Страните вземат всички общи и специфични мерки, необходими за да се осигури, че задълженията, определени с настоящото приложение, ще бъдат изпълнени и че целите, посочени в настоящото приложение, ще бъдат постигнати.

ЧЛЕН 2
Определения

За целите на настоящото приложение и освен ако в настоящото не е изрично предвидено друго:

а) „с произход“, когато се използва във връзка с наименованието на дадена договаряща страна, означава, че:

- виното е изцяло произведено в съответната договаряща страна, само от грозде, което е било изцяло набрано в тази страна,
- спиртни напитки или ароматизирани вина са произведени в съответната договаряща страна;

б) „географско означение“, както са изброени в допълнение I, означава означението, както е определено с член 22, параграф 1 от споразумението относно свързаните с търговията аспекти на правата на интелектуалната собственост (наричано по-нататък „Споразумението TRIPS“);

в) „традиционен израз“ означава традиционно използвано наименование, както е изброено в допълнение 2, посочващ в частност метода на производство или качеството, цвета, вида или мястото, или конкретно събитие, свързано с историята на въпросното вино и признато от законите и наредбите на дадена договаряща страна, с цел описване и представяне на това вино, с произход от територията тази договаряща страна;

г) „омонимен“ означава същото географско означение или същия традиционен израз или термин, който е толкова близък, че да е вероятно да доведе до объркване, да означава също и други места, процедури или неща;

д) „описание“ означава думите, използвани за описание на вино, спиртна напитка или ароматизирано вино, върху етикет, в документите съпътстващи превоза на въпросното вино, спиртна напитка или ароматизирано вино, в търговските документи, в частност фактури и разписки за доставка и в рекламни материали;

е) „етикети“ означава всички описания и други позовавания, знаци, оформление, географски означения или търговски марки, които отличават вината, спиртните напитки или ароматизираните вина и които се поставят върху същите съдове, включително устройството за запечатването му или висящия етикет, прикрепен към съда и фолиото, покриващо гърлата на бутилките;

ж) „представяне“ означава съвкупността от термини, позовавания и други подобни, отнасящи се до вината, спиртните напитки или ароматизираните вина, използвани на етикетите и опаковките; съдовете, тапите, в реклами и/или търговски промоции от всякакъв вид;

з) „опаковки“ означава защитните обвивки, като например хартии, обвивки от слама от всякакъв вид, кашони и кутии, използвани при превоза на един или повече съдове или за продажба на краен потребител;

и) „произведено“ означава целия процес на винопроизводството, варенето на спиртните напитки или производството на ароматизирани вина;

й) „вино“ означава само напитката, получена от пълна или частична алкохолна ферментация на прясно грозде от сортовете лозя, упоменати в настоящото споразумение, независимо дали е било смачкано или от гроздова мъст;

к) „сортове лозя“ означава видовете растения от *Vitis Vinifera*, без да се накърнява законодателството, което дадена страна може да има по отношение използването на различни сортове лоза във виното, произвеждано от тази страна;

л) „Договор за СТО“ означава Споразумението от Маракеш за създаване на Световната търговска организация, сключено на 15 април 1994 г.

ЧЛЕН 3
Общи правила относно вноса и маркетинга

Освен ако в настоящото споразумение изрично не е предвидено друго, вносът и маркетингът на вина, спиртни напитки или ароматизирани вина се провежда в съответствие със законите и наредбите, действащи на територията на договарящата страна.

ДЯЛ I

РЕЦИПРОЧНА ЗАЩИТА НА НАИМЕНОВАНИЯТА НА ВИНА, СПИРТНИ НАПИТКИ И АРОМАТИЗИРАНИ ВИНА

ЧЛЕН 4
Защитени наименования

Без да се засягат членове 5, 6 и 7 от настоящия дял, следните наименования са защитени:

а) по отношение на продуктите, посочени в член 2 от настоящия протокол:

– изписването на наименованието на държавата-членка, от която произхожда въпросното вино, спиртна напитка или ароматизирано вино или други указанията, посочващи държавата-членка,

– географските означения, изброени в допълнение 1, част А, буква а) за вината, буква б) за спиртните напитки и буква в) за ароматизираните вина,

– традиционните изрази, изброени в допълнение 2, част А.

б) по отношение на вина, спиртни напитки или ароматизирани вина с произход от Сърбия:

– изписването на наименованието „Сърбия“ или други наименования, означаващи тази държава,

– географските означения, изброени в допълнение 1, част Б, буква а) за вината, буква б) за спиртните напитки и буква в) за ароматизираните вина,

– традиционните изрази, изброени в допълнение 2, част Б.

ЧЛЕН 5

Защита на наименованията, посочващи държавите-членки на Общността и тези, посочващи Сърбия

1. В Сърбия посочването на държавите-членки на Общността и други наименования, посочващи държави-членки, с цел идентифициране на произхода на дадено вино, спиртна напитка и ароматизирано вино:

   а) се запазват за вина, спиртни напитки и ароматизирани вина с произход от въпросната държава-членка, и

   б) не могат да се използват от Общността по начин, различен от този, предвиден в законите и регламентите на Общността.

2. В Общността, посочването на Сърбия и други наименования, посочващи Сърбия (независимо дали след това е посочено наименованието на лозовия сорт), с цел идентифициране на произхода на дадено вино, спиртна напитка и ароматизирано вино:

   а) се запазват за вина, спиртни напитки и ароматизирани вина с произход от Сърбия, и

   б) не могат да се използват от Сърбия по начин, различен от този, предвиден в законите и регламентите на Сърбия.

ЧЛЕН 6

Закрила на географските означения

1. В Сърбия географските означения за Общността, които са изброени в допълнение 1, част А:

   а) са защитени за вина, спиртни напитки и ароматизирани вина с произход от Общността, и

   б) не могат да се използват от Общността по начин, различен от този, предвиден в законите и регламентите на Общността;

2. В Общността географските означения за Сърбия, които са изброени в допълнение 1, част Б:

   а) са защитени за вина, спиртни напитки и ароматизирани вина с произход от Сърбия, и

б) не могат да се използват от Сърбия по начин, различен от този, предвиден в законите и регламентите на Сърбия.

Независимо от член 2, параграф 2, буква б) от настоящия протокол, дотолкова, доколкото той се позовава на законодателството на ЕС относно спиртните напитки, търговските наименования на спирни напитки, с произход от Сърбия и продавани в ЕС, не се допълват или заменят от географско обозначение.

3. Договарящите страни предприемат всички необходими мерки, в съответствие с настоящото споразумение, за реципрочна защита на наименованията, посочени в член 4, букви а) и б), втори тирета, които се използват за описание и представяне на вина, спиртни напитки и ароматизирани вина с произход от териториите на договарящите страни. За тази цел, всяка от договарящите страни използва подходящи правни мерки, посочени в член 23 от Споразумението TRIPS на СТО, за да осигурят ефикасна защита и да попречат на използването на географските означения за идентифициране на вина, спиртни напитки и ароматизирани вина, които не отговарят на въпросните означения или описания.

4. Географските означения, посочени в член 4, се запазват изключително за продукти с произход от договарящата страна, за която се отнасят и могат да се ползват само при условията, определени в законите и регламентите на тази договаряща страна.

5. Защитата, предвидена от настоящото споразумение, забранява в частност използването на защитени наименования за вина, спиртни напитки и ароматизирани вина, които не са с произход от посочения географски район, и ще се прилага, дори когато:

- истинският произход на виното, спиртната напитка и ароматизираното вино е посочен,
- въпросното географско означение е дадено в превод,
- наименованието се съпровожда от термини като „вид“, „тип“, „подобно“, „имитация“ или други подобни изрази,
- защитеното наименование се използва при всички случаи за продукти, класирани в позиция 20.09 от Хармонизираната система на Международната конвенция по Системата за хармонизирано описание и кодиране на стоките, приета в Брюксел на 14 юни 1983 г.

6. Ако географските означения, посочени в допълнение 1, са омонимни, защита се осигурява за всяко означение, стига да е използвано добросъвестно. Договарящите страни решават заедно за практическите условия за ползването, според които омонимните географски означения ще бъдат разграничавани едно от друго, отчитайки необходимостта от равнопоставено третиране на въпросните производители и потребителите да не бъдат подвеждани.

7. Ако дадено географско означение, посочено в допълнение 1, е омонимно с географско означение за трета страна, ще се прилага член 23, параграф 3 от Споразумението TRIPS.

8. Разпоредбите на настоящото споразумение по никакъв начин не накърняват правата на което и да е лице да използва, в процеса на търговията, фирмата на лицето или на негов предшественик в дейността, освен ако въпросната фирма не се използва по начин, който да подвежда потребителите.

9. Нищо от настоящото споразумение не задължава договаряща страна да защитава географско означение на другата договаряща страна, включено в списъка от допълнение 1, което повече не е защитено в своята държава на произход или което вече не се използва в тази държава.

10. В деня на влизане на настоящото споразумение в сила, договарящите страни повече няма да приемат, че защитените географски наименования, изброени в допълнение 1, са обичайни в общия език на договарящите страни като общи наименования за вината, спиртните напитки и ароматизираните вина, както е предвидено в член 24, параграф 6 от Споразумението TRIPS.

ЧЛЕН 7
Защита на традиционни изрази

1. В Сърбия традиционните изрази за Общността, изброени в допълнение 2:

   а) не се използват за описание или представяне на вина с произход от Сърбия; и

   б) не могат да се използват за описание или представяне на вина с произход от Общността по друг начин, освен във връзка с вината с произхода и категорията и на езика, както са изброени в допълнение 2 и при условията, предвидени от законите и регламентите на Общността.

2. Традиционните изрази за Сърбия, изброени в допълнение 2, няма да се използват от Общността за описване или представяне на вино, с произход от Общността; като не могат да се използват за описване или представяне на вино, с произход от Сърбия, по различен начин освен във връзка с вината от съответния произход и съответната категория, на сръбски език, както са изброени в допълнение 2, и съгласно условията, предвидени от законите и регламентите на Сърбия.

3. Страните предприемат необходимите мерки съгласно настоящото споразумение за защита на традиционните изрази, посочени в настоящия член 4 и използвани за описание или представяне на вина с произход от Общността. За тази цел страните осигуряват необходимите правни мерки, за да осигури ефикасна защита и не допусне традиционни изрази да се използват за описание на вина, които нямат право на тези традиционни изрази, дори и когато използваните традиционните изрази се придружават от изрази като „вид“, „тип“, „подобно“, „имитация“, „метод“ или подобните им.

4. Ако традиционните изрази, изброени в допълнение 2, са омонимни, защита се предоставя на всеки израз, при условие че е бил използван добронамерено и не подвежда потребителите по отношение на истинския произход на виното. Страните взаимно решават практическите условия на употреба, съгласно които омонимните традиционни изрази ще бъдат различавани един от друг, като отчитат необходимостта от еднакво третиране на съответните производители и потребителите да не бъдат подведени.

5. Защитата на традиционните изрази важи само по отношение на: езика или езиците, на които са изписани в допълнение 2, а не в превод; и за категория продукт, по отношение на която те са защитени за Общността, както е посочено в допълнение 2.

ЧЛЕН 8
Търговски марки

1. Компетентните власти в договарящите страни на национално или регионално равнище отказват регистрация на търговска марка за вино, спиртна напитка или ароматизирано вино, които са идентични с или подобни на или съдържат или се явяват препратка към географско означение, защитено съгласно член 4 от настоящия дял, по отношение на вино, спиртна напитка или ароматизирано вино, което няма такъв произход и не отговаря на съответните правила относно използването му.

2. Компетентните власти в договарящите страни на национално или регионално равнище отказват регистрация на търговска марка за вино, което е идентично с или подобно на или съдържа или се явява препратка към традиционен израз, защитен съгласно настоящото споразумение, ако въпросното вино не е такова, към което да се отнася запазеният традиционен израз, както е посочено в допълнение 2.

ЧЛЕН 9
Износ

Договарящите страни вземат всички мерки, необходими за да се осигури, че когато вина, спиртни напитки или ароматизирано вина, които са с произход от дадена страна се изнасят и предлагат извън тази страна, защитените географски наименования, упоменати в член 4, букви а) и б), вторите тирета и в случая на вина, традиционните изрази на тази страна, упоменати в член 4, буква а), трето тире, те няма да се използват за описание или представяне на продукти, които са с произход от другата договаряща страна.

ДЯЛ II

ПРИЛАГАНЕ И ВЗАИМНА ПОМОЩ МЕЖДУ КОМПЕТЕНТНИТЕ ВЛАСТИ И УПРАВЛЕНИЕ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО

ЧЛЕН 10
Работна група

1. Създава се работна група, под егидата на подкомитета по земеделието, който трябва да се формира съгласно член 123 от настоящото споразумение.

2. Работната група следи за правилното функциониране на настоящото споразумение и разглежда всеки възникнал във връзка с прилагането му въпрос.

3. Работната група има право да прави препоръки, да обсъжда и прави предложения по всякакви въпроси от взаимен интерес в сектора на вината, спиртните напитки и ароматизираните вина, които биха допринесли за постигането на целите на настоящото споразумение. Тя заседава по искане на която и да е от договарящите страни поред в Общността и в Сърбия, по време и на място и по начин, определени съвместно от договарящите страни.

ЧЛЕН 11

Задължения на договарящите страни

1. Договарящите страни поддържат или пряко, или чрез работната група, посочена в член 10, контакт по всички въпроси, отнасящи се до прилагането и функционирането на настоящото споразумение.

2. Сърбия определя Министерството на земеделието, горското и водно стопанство като свой представителен орган. Европейската общност определя генералната дирекция по земеделие и развитие на селските райони на Европейската комисия като свой представителен орган. Всяка от договарящите страни уведомява другата в случай на промяна на нейния представителен орган.

3. Представителният орган осигурява координацията на дейностите на всички органи, отговарящи за осигуряване прилагането на настоящото споразумение.

4. Страните:

   а) съвместно променят списъците, посочени в член 4 от настоящото споразумение, с решение на Съвета за стабилизация и асоцииране, така че да бъдат отчетени евентуалните изменения на законите и регламентите на договарящите страни;

   б) съвместно решават, с решение на Комитета за стабилизиране и асоцииране, за промени на допълнението към настоящото споразумение. Допълненията се смятат за променени от датата, посочена в обмена на писма между договарящите страни или от датата на решението на работната група, според конкретния случай;

   в) определят съвместно практическите условия, посочени в член 6, параграф 6;

   г) взаимно се информират за намерението си да приемат ново законодателство или поправки към действащите разпоредби по въпросите на обществената политика, като например защита на здравето и потребителите, които имат последици за сектора на вината, спиртните напитки или ароматизираните вина;

   д) взаимно се нотифицират за всякакви законодателни, административни и съдебни решения във връзка с прилагането на настоящото споразумение и за мерките, взети на базата на тези решения.

ЧЛЕН 12

Прилагане и функциониране на споразумението

Договарящите страни определят пунктовете за контакт, посочени в допълнение 3, да отговарят за прилагането и функционирането на настоящото споразумение.

ЧЛЕН 13

Прилагане и взаимна помощ между договарящите страни

1. В случай че описанието или представянето на някое вино, спиртна напитка или ароматизирано вино, в частност на етикета, в официалните или търговски документи или рекламата, се окаже в нарушение на настоящото споразумение, договарящите страни прилагат необходимите административни мерки и/или

завеждат дело с цел противодействие на нелоялната конкуренция или пресичане на неправомерното използване на защитеното наименование по всякакви други начини.

2. Мерките и процедурите, посочени в параграф 1, се предприемат по-специално:

а) когато описанията или преводите на описанията, наименованията, преводите или илюстрациите, отнасящи се до вина, спиртни напитки или ароматизирани вина, чиито наименования са защитени с настоящото споразумение, се използват, пряко или косвено така че да дават невярна или подвеждаща информация относно произхода, естеството или качеството на виното, спиртната напитка или ароматизираното вино.

б) когато за опаковка се използват съдове, които са подвеждащи по отношение произхода на виното.

3. В случай че някоя от договарящите страни има основание да предполага, че:

а) дадено вино, спиртна напитка или ароматизирано вино, както са дефинирани в член 2, които се или са били търгувани в Сърбия и Общността, не отговарят на правилата, от които се ръководи секторът на вината, спиртните напитки или ароматизираните вина в Общността или в Сърбия или на настоящото споразумение; и

б) това неспазване представлява специален интерес за другата договаряща страна и би могло да послужи за основание за прилагането на административни мерки и/или за образуването на съдебно производство,

тя незабавно информира представителния орган на другата договаряща страна.

4. Информацията, която трябва да бъде предоставена съгласно параграф 3, включва данни за неспазване на правилата, от които се ръководи секторът на вината, спиртните напитки или ароматизираните вина в договарящата страна и/или настоящото споразумение и се придружава от официални, търговски или други подходящи документи, с данни за административните мерки или делата, които могат да бъдат предприети при необходимост.

ЧЛЕН 14
Консултации

1. Договарящите страни пристъпват към консултации, ако едната от тях сметне, че другата не е изпълнила задължение по настоящото споразумение.

2. Договарящата страна, поискала консултациите, предоставя на другата страна всичката информация, необходима за подробно проучване на въпросния случай.

3. В случаи, в които всяко забавяне би могло да застраши човешко здраве или намали ефикасността на мерките за борба с измамите, могат да бъдат взети подходящи временни мерки, без предварителни консултации, при условието консултации да започнат веднага след вземането на въпросните мерки.

4. Ако след консултациите, предвидени в параграфи 1 и 3 договарящите страни не постигнат съгласие страната, поискала консултациите или взела мерките, упоменати в параграф 3, има право да вземе подходящи мерки съгласно член 129 от Споразумението за стабилизиране и асоцииране, така че да се осигури правилното прилагане на настоящото споразумение.

ДЯЛ III

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

ЧЛЕН 15
Транзит на малки количества

I Настоящото споразумение не се прилага по отношение на вина, спиртни напитки или ароматизирани вина, които:

а) преминават транзитно през територията на една от страните, или

б) имат произход от едната от договарящите страни и се експедират в малки количества между тях при условията и процедурите, посочени в параграф II:

II. За следните продукти, посочени като вина, спиртни напитки или ароматизирани вина, се смята, че са в малки количества:

1. количества в етикетирани съдове с вместимост до 5 литра, снабдени с негодно за повторна употреба устройство за затваряне, когато става дума за общо превозвано количество, дори разделено на отделни пратки, което да не надхвърля 50 литра;

2. а) количества, намиращи се в личния багаж на пътници, непревишаващи 30 литра;

б) количества, които се експедират на отделни пратки от едно частно лице до друго, непревишаващи 30 литра;

в) количества, явяващи се част от имуществото на частни лица, които се преместват;

г) количества, внасяни с цел научни или технически експерименти, но не повече от 1 хектолитър;

д) количества, внасяни за дипломатически, консулски или подобни служби, като част от определените им квоти за безмитен внос;

е) количества, намиращи се на борда на средства за международен превоз, като част от хранителния им запас.

Случаите на освобождаване, посочено в точка 1, не може да се съчетават с нито един от случаите на освобождаване по точка 2.

ЧЛЕН 16
Продажба на съществуващи запаси

1. Вина, спиртни напитки или ароматизирани вина, които на датата на влизане в сила на настоящото споразумение са били произведени, подготвени, описани и представени в съответствие с вътрешните закони и регламенти на договарящите страни, но се забраняват според настоящото споразумение, могат да се продават до изчерпване на запасите.

2. Освен ако договарящите страни не приемат разпоредби в противен смисъл, които са били произведени, подготвени, описани и представени в съответствие с настоящото споразумение, но чието производство, подготовка, описание и

представяне престанат да бъдат в съответствие поради изменение в него, могат да продължат да се предлагат до изчерпване на запасите.

ДОПЪЛНЕНИЕ 1

СПИСЪК НА ЗАЩИТЕНИТЕ НАИМЕНОВАНИЯ

(посочен в членове 4 и 6 от приложение II към протокол 2)

ЧАСТ А: В ОБЩНОСТТА

(А) – ВИНА С ПРОИЗХОД ОТ ОБЩНОСТТА

АВСТРИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Трапезни вина с географски означения

Bergland
Steire
Steirerland
Weinland
Wien

БЕЛГИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Трапезни вина с географски означения

Vin de pays des jardins de Wallonie
Vlaamse landwijn

БЪЛГАРИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Наименования на определените райони	
Асеновград (*Asenovgrad*)	Плевен (*Pleven*)
Черноморски район (*Black Sea Region*)	Пловдив (*Plovdiv*)
Брестник (*Brestnik*)	Поморие (*Pomorie*)
Драгоево (*Dragoevo*)	Русе (*Ruse*)
Евксиноград (*Evksinograd*)	Сакар (*Sakar*)
Хан Крум (*Han Krum*)	Сандански (*Sandanski*)
Хърсово (*Harsovo*)	Септември (*Septemvri*)
Хасково (*Haskovo*)	Шивачево (*Shivachevo*)
Хисаря (*Hisarya*)	Шумен (*Shumen*)
Ивайловград (*Ivaylovgrad*)	Славянци (*Slavyantsi*)
Карлово (*Karlovo*)	Сливен (*Sliven*)
Карнобат (*Karnobat*)	Южно Черноморие (***Southern*** *Black Sea Coast*)
Ловеч (*Lovech*)	
Лозица (*Lozitsa*)	Стамболово (*Stambolovo*)
Лом (*Lom*)	Стара Загора (*Stara Zagora*)
Любимец (*Lyubimets*)	Сухиндол (*Suhindol*)
Лясковец (*Lyaskovets*)	Сунгурларе (*Sungurlare*)
Мелник (*Melnik*)	Свищов (*Svishtov*)
Монтана (*Montana*)	Долината на Струма (*Struma valley*)
Нова Загора (*Nova Zagora*)	Търговище (*Targovishte*)
Нови Пазар (*Novi Pazar*)	Върбица (*Varbitsa*)
Ново село (*Novo Selo*)	Варна (*Varna*)
Оряховица (*Oryahovitsa*)	Велики Преслав (*Veliki Preslav*)
Павликени (*Pavlikeni*)	Видин (*Vidin)*
Пазарджик (*Pazardjik)*	Враца (*Vratsa*)
Перущица (*Perushtitsa*)	Ямбол (*Yambol*)

2. Трапезни вина с географски означения

Дунавска равнина (*Danube Plain*)
Тракийска низина (*Thracian Lowlands*)

КИПЪР

1. Качествени вина, произведени в определен район

На гръцки		*На английски*	
Определени райони	*Подрайони (предхождани или не от наименованието на определения район)*	*Определени райони*	*Подрайони (предхождани или не от наименованието на определения район)*
Κουμανδαρία Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης Πιτσιλιά		Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis Pitsilia	
Κρασοχώρια Λεμεσού	Αφάμης *or* Λαόνα	Krasohoria Lemesou	Afames *or* Laona

2. Трапезни вина с географски означения

На гръцки	*На английски*
Λεμεσός Πάφος Λευκωσία Λάρνακα	Lemesos Pafos Lefkosia Larnaka

ЧЕШКА РЕПУБЛИКА

1. Качествени вина, произведени в определен район

Определени райони *(последвани или не от наименованието на подрайона)*	*Подрайони* *(последван или не от наименованието на винопроизводител и/или на лозарски район)*
Čechy	litoměřická mělnická
Morava	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

2. Трапезни вина с географски означения

české zemské víno
moravské zemské víno

ФРАНЦИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Alsace Grand Cru, *последвано от наименованието на по-малка географска единица*
Alsace, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*

Alsace *или* Vin d'Alsace, *последвано или не от „Edelzwicker“ или от наименованието на лозов сорт и/илинаименованието на по-малка географска единица*
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou*, последвано или не* Val de Loire *or* Coteaux de la Loire, *or* Villages Brissac
Anjou*, последвано или не 'Gamay', 'Mousseux' or 'Villages'*
Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses *или* Auxey-Duresses Côte de Beaune *или* Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn *или* Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise, *предшествано или не от „Muscat de*“
Beaune
Bellet *или* Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux, *последвано или не от „Clairet*“ *или „Supérieur*“ *или „Rosé*“ *или „mousseux*“
Bourg
Bourgeais
Bourgogne, *последвано или не 'Clairet' или 'Rosé' или от наименованието на по-малка географска единица*
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse*, предшествано от 'Muscat de'*

Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Chablis, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet *или* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune *или* Chassagne-Montrachet Côte
de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles
Chorey-lès-Beaune *или* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune *или* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières*, последвано или не* Boutenac
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie

Coteaux Champenois, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, *последвано или не от сорт лозя*
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Coteaux du Layon *или* Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côte d'Auvergne, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Côtes de Beaune, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, *последвано или не* Sainte Victoire
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Forez
Côtes du Frontonnais*, последвано или не* Fronton *или* Villaudric
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages*, последвано или не от следните общини* Caramany *или*

Latour de France *или* Les Aspres *или* Lesquerde *или* Tautavel
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Echezeaux
Entre-Deux-Mers *или* Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, *последвано или не от 'lieu dits'* Mareuil *или* Brem *или* Vix *или* Pissotte
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac
Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliénas
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix *или* Ladoix Côte de Beaune *или* Ladoix Côte de beaune-Villages
Lalande de Pomerol

Languedoc, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Listrac-Médoc
Loupiac
Lunel, *предшествано или не от „Muscat de*“
Lussac Saint-Émilion
Mâcon *или* Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madiran
Maranges Côte de Beaune *или* Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Marcillac
Margaux
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc
Menetou Salon, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Mercurey
Meursault *или* Meursault Côte de Beaune *или* Meursault Côte de Beaune-Villages
Minervois
Minervois-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilion
Montagny
Monthélie *или* Monthélie Côte de Beaune *или* Monthélie Côte de Beaune-Villages
Montlouis*, последвано или не от „mousseux*“ *или „pétillant*“
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis
Moulis-en-Médoc
Muscadet
Muscadet Coteaux de la Loire
Muscadet Côtes de Grandlieu
Muscadet Sèvre-et-Maine
Musigny
Néac
Nuits

Nuits-Saint-Georges
Orléans
Orléans-Cléry
Pacherenc du Vic-Bilh
Palette
Patrimonio
Pauillac
Pécharmant
Pernand-Vergelesses *или* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune *или* Pernand-Vergelesses Côte de
Beaune-Villages
Pessac-Léognan
Petit Chablis, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Pineau des Charentes
Pinot-Chardonnay-Macôn
Pomerol
Pommard
Pouilly Fumé
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-sur-Loire
Pouilly-Vinzelles
Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet *или* Puligny-Montrachet Côte de Beaune *или* Puligny-Montrachet Côte de
Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, *предхождано или не от „Muscat de*“
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé d'Anjou
Rosé de Loire
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Roussette du Bugey, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Ruchottes-Chambertin

Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin *или* Saint-Aubin Côte de Beaune *или* Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, *предхождано или не от „Muscat de*“
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain *или* Saint-Romain Côte de Beaune *или* Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay *или* Santenay Côte de Beaune *или* Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny *или* Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, последвано или не от наименованието на по-малка географска единица
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie *или* Vin de Savoie-Ayze, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*

Vin du Bugey, *последвано или не от наименованието на по-малка географска единица*
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, *последвано или не от „mousseux“ или „pétillant“*

2. Трапезни вина с географски означения

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *последвано или не* Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, *последвано или не* Ile de Ré *или* Ile d'Oléron *или* Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune

Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnies
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, *последвано или не* Coteaux de Champlitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne

Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, *последвано или не* Val d'Orbieu *или* Coteaux du Termenès *или*
Côtes de Lézignan
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'Ile de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, *последвано или не* Marches de Bretagne *или* Pays deRetz
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot
Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord, *последвано или не от* Vin de Domme
Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, *последвано или не* Coteaux de Chalosse *или* Côtes de L'Adour *или* Sables Fauves *или* Sables de l'Océan
Vin de pays de Thézac-Perricard

Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

ГЕРМАНИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Наименования на определените райони *(последвани или не от наименованието на подрайон)*	*Подрайони*
Ahr	Walporzheim / Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer(*) *или* Mosel	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt / Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße

Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen	Elstertal Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

2. Трапезни вина с географски означения

Landwein	*Tafelwein*
Ahrtaler Landwein Badischer Landwein Bayerischer Bodensee-Landwein Landwein Main Landwein der Mosel Landwein der Ruwer Landwein der Saar Mecklenburger Landwein Mitteldeutscher Landwein Nahegauer Landwein Pfälzer Landwein Regensburger Landwein Rheinburgen-Landwein Rheingauer Landwein Rheinischer Landwein Saarländischer Landwein Sächsischer Landwein Schwäbischer Landwein Starkenburger Landwein Taubertäler Landwein	Albrechtsburg Bayern Burgengau Donau Lindau Main Moseltal Neckar Oberrhein Rhein Rhein-Mosel Römertor Stargarder Land

ГЪРЦИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

На гръцки	*На английски*
Σάμος Μοσχάτος Πατρών Μοσχάτος Ρίου – Πατρών Μοσχάτος Κεφαλληνίας Μοσχάτος Λήμνου	Samos Moschatos Patra Moschatos Riou Patra Moschatos Kephalinia Moschatos Lemnos

Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχίαλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Трапезни вина с географски означения

На гръцки	*На английски*
Ρετσίνα Μεσογείων, *последвано или не от* Αττικής	Retsina of Mesogia, *последвано или не от* Attika
Ρετσίνα Κρωπίας *или* Ρετσίνα Κορωπίου, *последвано или не от* Αττικής	Retsina of Kropia *или* Retsina Koropi, *последвано или не от* Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, *последвано или не от* Αττικής	Retsina of Markopoulou, *последвано или не от* Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, *последвано или не от* Αττικής	Retsina of Megara, *последвано или не от* Attika
Ρετσίνα Παιανίας *или* Ρετσίνα Λιοπεσίου, *последвано или не от* Αττικής	Retsina of Peania *или* Retsina of Liopesi, *последвано или не от* Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, *последвано или не от* Αττικής	Retsina of Pallini, *последвано или не от* Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, *последвано или не от* Αττικής	Retsina of Pikermi, *последвано или не от* Attika
Ρετσίνα Σπάτων, *последвано или не от* Αττικής	Retsina of Spata, *последвано или не от* Attika
Ρετσίνα Θηβών, *последвано или не от* Βοιωτίας	Retsina of Thebes, *последвано или не от* Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, *последвано или не от* Ευβοίας	Retsina of Gialtra, *последвано или не от* Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, *последвано или не от* Ευβοίας	Retsina of Karystos, *последвано или не от* Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, *последвано или не от* Ευβοίας	Retsina of Halkida, *последвано или не от* Evvia

Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
ΤοπικόςΟίνος Σιάτιστας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos

Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγίες Αίνου	Regional wine of Slopes of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος *или* Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos *или* Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλιείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης	Regional wine of Thessaloniki
Τοπικός Οίνος Κραννώνος	Regional wine of Krannona
Τοπικός Οίνος Παρνασσού	Regional wine of Parnassos
Τοπικός Οίνος Μετεώρων	Regional wine of Meteora
Τοπικός Οίνος Ικαρίας	Regional wine of Ikaria
Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Kastoria

УНГАРИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Определени райони	*Подрайони (предхождани или не от*

	наименованието на определения район)
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár**(-i)** Neszmély**(-i)**
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke *или* Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i)	Kistelek(-i) Mórahalom *или* Mórahalmi Pusztamérges(-i)
Eger *или* Egri	Debrő**(-i),** ***последвано или не от*** Andornaktálya(-i) *или* Demjén(-i) *или* Egerbakta(-i) *или* Egerszalók(-i) *или* Egerszólát(-i) *или* Felsőtárkány(-i) *или* Kerecsend(-i) *или* Maklár(-i) *или* Nagytálya(-i) *или* Noszvaj(-i) *или* Novaj(-i) *или* Ostoros(-i) *или* Szomolya(-i) *или* **Aldebrő(-i)** ***или*** **Feldebrő(-i)** ***или*** **Tófalu(-i)** ***или*** **Verpelét(-i)** ***или*** **Kompolt(-i)** ***или*** **Tarnaszentmária(-i)**
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente *или* Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza *или* Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente *или* Tisza menti
Mátra**(-i)**	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i)

	Szigetvár(-i) Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Köszeg(-i)
Tokaj**(-i)**	Abaújszántó(-i) *или* Bekecs(-i) *или* Bodrogkeresztúr(-i) *или* Bodrogkisfalud(-i) *или* Bodrogolaszi *или* Erdőbénye(-i) *или* Erdőhorváti *или* Golop(-i) *или* Hercegkút(-i) *или* Legyesbénye(-i) *или* Makkoshotyka(-i) *или* Mád(-i) *или* Mezőzombor(-i) *или* Monok(-i) *или* Olaszliszka(-i) *или* Rátka(-i) *или* Sárazsadány(-i) *или* Sárospatak(-i) *или* Sátoraljaújhely(-i) *или* Szegi *или* Szegilong(-i) *или* Szerencs(-i) *или* Tarcal(-i) *или* Tállya(-i) *или* Tolcsva(-i) *или* Vámosújfalu(-i)
Tolna(-i)	**Tamási** Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós**(-i),** ***последвано или не от*** Kisharsány(-i) *или* Nagyharsány(-i) *или* Palkonya(-i) *или* Villánykövesd(-i) *или* Bisse(-i) *или* Csarnóta(-i) *или* Diósviszló(-i) *или* Harkány(-i) *или* Hegyszentmárton(-i) *или* Kistótfalu(-i) *или* Márfa(-i) *или* Nagytótfalu(-i) *или* Szava(-i) *или* Túrony(-i) *или* Vokány(-i)

ИТАЛИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)
Albana di Romagna
Asti *или* Moscato d'Asti *или* Asti Spumante
Barbaresco
Bardolino superiore
Barolo
Brachetto d'Acqui *или* Acqui
Brunello di Motalcino
Carmignano
Chianti, *последвано или не от* Colli Aretini *или* Colli Fiorentini *или* Colline Pisane *или* Colli Senesi *или* Montalbano *или* Montespertoli *или* Rufina
Chianti Classico
Fiano di Avellino
Forgiano

Franciacorta
Gattinara
Gavi *или* Cortese di Gavi
Ghemme
Greco di Tufo
Montefalco Sagrantino
Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
Ramandolo
Recioto di Soave
Sforzato di Valtellina *или* Sfursat di Valtellina
Soave superiore
Taurasi
Valtellina Superiore, *последвано или не от* Grumello *или* Inferno *или* Maroggia *или* Sassella *или*
Stagafassli *или* Vagella
Vermentino di Gallura *или* Sardegna Vermentino di Gallura
Vernaccia di San Gimignano
Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C.(Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno *или* Taburno
Aglianico del Vulture
Albugnano
Alcamo *или* Alcamo classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero *или* Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige *или* dell'Alto Adige (Südtirol *или* Südtiroler), *последвано или не от*: - Colli di Bolzano (Bozner Leiten),- Meranese di Collina *или* Meranese (Meraner Hugel *или* Meraner),- Santa Maddalena (St.Magdalener),- Terlano (Terlaner),- Valle Isarco (Eisacktal *или* Eisacktaler),- Valle Venosta (Vinschgau)
Ansonica Costa dell'Argentario
Aprilia
Arborea *или* Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra *или* Bagnoli
Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barbera d'Alba
Barco Reale di Carmignano *или* Rosato di Carmignano *или* Vin Santo di Carmignan или Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Bardolino
Bianchello del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole

Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) *или* Lago di Caldaro (Kalterersee), *последвано или не от 'Classico'*
Campi Flegrei
Campidano di Terralba *или* Terralba *или* Sardegna Campidano di Terralba *или* Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *последвано или не от* Capo Ferrato *или* Oliena *или* Nepente di Oliena
Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis *или* Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile *или* Affile
Cesanese di Olevano Romano *или* Olevano Romano
Cilento
Cinque Terre *или* Cinque Terre Sciacchetrà, *последвано или не от* Costa de sera *или* Costa de
Campu *или* Costa da Posa
Circeo
Cirò
Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Berici, *последвано или не от* "Barbarano"

Colli Bolognesi, *последвано или не от* Colline di Riposto *или* Colline Marconiane *или* Zola
Predona *или* Monte San Pietro *или* Colline di Oliveto *о* Terre di Montebudello *или* Serravalle
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
Colli del Trasimeno *или* Trasimeno
Colli della Sabina
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Conegliano, *последвано или не от* Refrontolo *или* Torchiato di Fregona
Colli di Faenza
Colli di Luni *(Regione Liguria)*
Colli di Luni *(Regione Toscana)*
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli d'Imola
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini
Colli Maceratesi
Colli Martani, *последвано или не от* Todi
Colli Orientali del Friuli Picolit, *последвано или не от* Cialla *или* Rosazzo
Colli Perugini
Colli Pesaresi, *последвано или не от* Focara *или* Roncaglia
Colli Piacentini, *последвано или не от* Vigoleno *или* Gutturnio *или* Monterosso Val d'Arda *или*
Trebbianino Val Trebbia *или* Val Nure
Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano *или* Collio
Conegliano-Valdobbiadene, *последвано или не от* Cartizze
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *последвано или не от* Furore *или* Ravello *или* Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti

Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba *или* Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani *superior или* Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, *последвано или не от* Pachino
Erbaluce di Caluso *или* Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani *или* Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo *или* Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara
Garda *(Regione Lombardia)*
Garda *(Regione Veneto)*
Garda Colli Mantovani
Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari *или* Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
Irpinia
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro *или* Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *последвано или не от*: Oltrepò Mantovano *или* Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce

Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana *(Regione Veneto)*
Lugana *(Regione Lombardia)*
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa *или* Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari *или* Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai *или* Sardegna Mandrolisai
Marino
Marmetino di Milazzo *или* Marmetino
Marsala
Martina *или* Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, *последвано или не от* Feudo *или* Fiori *или* Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, *последвано или не от* Casalese
Monica di Cagliari *или* Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna *или* Montecompatri *или* Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo, *последвано или не от*: Casauri *или* Terre di Casauria *или* Terre dei Vestini
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini *или* Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari *или* Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria *или* Passito di Pantelleria *или* Pantelleria
Moscato di Sardegna, *последвано или не от*: Gallura *или* Tempio Pausania *или* Tempio
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori *или* Moscato di Sorso *или* Moscato di Sennori *или* Sardegna Moscato di Sorso-Sennori *или* Sardegna Moscato di Sorso *или* Sardegna Moscato di Sennori
Moscato di Trani

Nardò
Nasco di Cagliari *или* Sardegna Nasco di Cagliari
Nebiolo d'Alba
Nettuno
Nuragus di Cagliari *или* Sardegna Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Orvieto *(Regione Umbria)*
Orvieto *(Regione Lazio)*
Ostuni
Pagadebit di Romagna, *последвано или не от* Bertinoro
Parrina
Penisola Sorrentina, *последвано или не от* Gragnano *или* Lettere *или* Sorrento
Pentro di Isernia *или* Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino
Pornassio *или* Ormeasco di Pornassio
Primitivo di Manduria
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano *или* Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, *последвано или не от*: Riviera dei Fiori *или* Albenga o Albenganese
или Finale *или* Finalese *или* Ormeasco
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua *или* Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa *или* Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Rosso Orvietano *или* Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro *или* San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia *(Regione Veneto)*
San Martino della Battaglia *(Regione Lombardia)*

San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, *последвано или не от* Mogoro
Savuto
Scanzo *или* Moscato di Scanzo
Scavigna
Sciacca, *последвано или не от* Rayana
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca
Sovana
Squinzano
Strevi
Tarquinia
Teroldego Rotaliano
Terracina, *предшествано или не от „Moscato di"*
Terre dell'Alta Val Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebbiano d'Abruzzo
Trebbiano di Romagna
Trentino, *последвано или не от* Sorni *или* Isera *или* d'Isera *или* Ziresi *или* dei Ziresi
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, *последвано или не от* Suvereto
Val Polcevera, *последвано или не от* Coronata
Valcalepio
Valdadige (Etschaler) *(Regione Trentino Alto Adige)*
Valdadige (Etschtaler) , *последвано или предшествано или не от* Terra dei Forti *(Regieno Veneto)*
Valdichiana
Valle d'Aosta *или* Vallée d'Aoste, *последвано или не от*: Arnad-Montjovet *или* Donnas *или*
Enfer d'Arvier *или* Torrette *или* Blanc de Morgex et de la Salle *или* Chambave *или* Nus
Valpolicella, *последвано или не от* Valpantena
Valsusa
Valtellina
Valtellina superiore*, последвано или не от* Grumello *или* Inferno *или* Maroggia *или* Sassella *или*
Vagella
Velletri
Verbicaro
Verdicchio dei Castelli di Jesi

Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga *или* Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano *или* Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernacia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave *или* Piave
Vittoria
Zagarolo

2. Table wines with a geographical indication :

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza *(Regione veneto)*
Alto Livenza *(Regione Fruili Venezia Giula)*
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano
Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano

Costa Viola
Daunia
Del Vastese *или* Histonium
Delle Venezie *(Regione Veneto)*
Delle Venezie *(Regione Friuli Venezia Giulia)*
Delle Venezie *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Dugenta
Emilia *или* dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate *или* del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia *или* Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg *или* Mitterberg tra Cauria e Tel *или* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena *или* Provincia di Modena
Montecastelli
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco *или* Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona *или* Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae

Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla
Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro *или* Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana *или* Toscano
Trexenta
Umbria
Valcamonica
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Vallagarina *(Regione Veneto)*
Valle Belice
Valle del Crati
Valle del Tirso
Valle d'Itria
Valle Peligna
Valli di Porto Pino
Veneto
Veneto Orientale
Venezia Giulia
Vigneti delle Dolomiti *или* Weinberg Dolomiten *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Vigneti delle Dolomiti *или* Weinberg Dolomiten *(Regione Veneto)*

ЛЮКСЕМБУРГ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Определени райони *(последвани или не от наименованието на общината или части от общината)*	*Наименования на общини или части от общини*
Moselle Luxembourgeoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher

	Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein Wintringen Wormeldingen

МАЛТА

1. Качествени вина, произведени в определен район

Определени райони *(последвани или не от наименованието на общината или части от общината)*	*Наименования на общини или части от общини*
Island of Malta	Rabat Mdina *или* Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta‘ Qali Siggiewi
Gozo	Ramla Marsalforn Nadur

	Victoria Heights

2. Трапезни вина с географски означения

На малтийски	*На английски*
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

ПОРТУГАЛИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Определени райони *(последвани или не от наименованието на подрайона)*	*Подрайони*
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Colares	
Dão*, последвано или не от Nobre*	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, *предшествано или не от Vinho do или Moscatel do*	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira *или* Madère *или* Madera *или* Vinho da Madeira *или* Madeira Weine *или* Madeira Wine *или* Vin de Madère *или* Vino di Madera	

или Madeira Wijn	
Madeirense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portimão	
Port *или* Porto *или* Oporto *или* Portwein *или* Portvin *или* Portwijn *или* Vin de Porto *или* Port Wine *или* Vinho do Porto	
Ribatejo	
Setúbal, *последвано или не от Moscatel или последвано от Roxo*	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes	Chaves Planalto Mirandês Valpaços
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Трапезни вина с географски означения

Определени райони *(последвани или не от наименованието на подрайона)*	*Подрайони*
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sicó
Duriense	
Estremadura	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

РУМЪНИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Определени райони *(последвани или не от наименованието на подрайона)*	*Подрайони*
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	
Banat, *последвано или не от*	Dealurile Tirolului Moldova Nouă Silagiu
Banu Mărăcine	
Bohotin	
Cernăteşti - Podgoria	
Coteşti	
Cotnari	
Crişana, *последвано или не от*	Biharia Diosig Şimleu Silvaniei
Dealu Bujorului	
Dealu Mare, *последвано или не от*	Boldeşti Breaza Ceptura Merei Tohani Urlați Valea Călugărească Zoreşti
Drăgăşani	
Huşi, *последвано или не от*	Vutcani
Iana	
Iaşi, *последвано или не от*	Bucium Copou Uricani
Lechința	
Mehedinți, *последвано или не от*	Corcova Golul Drâncei Orevița Severin Vânju Mare
Miniş	
Murfatlar, *последвано или не от*	Cernavodă Medgidia
Nicoreşti	
Odobeşti	
Oltina	
Panciu	
Pietroasa	
Recaş	
Sâmbureşti	
Sarica Niculițel, *последвано или не от*	Tulcea
Sebeş - Apold	
Segarcea	

Ştefăneşti, *последвано или не от*	Costeşti
Târnave, *последвано или не от*	Blaj Jidvei Mediaş

2. Трапезни вина с географски означения

Определени райони *(последвани или не от наименованието на подрайона)*	*Подрайони*
Colinele Dobrogei Dealurile Crişanei	
Dealurile Moldovei, *или*	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Huşilor Dealurile laşilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului
Dealurile Munteniei Dealurile Olteniei Dealurile Sătmarului Dealurile Transilvaniei Dealurile Vrancei Dealurile Zarandului Terasele Dunării Viile Caraşului Viile Timişului	

СЛОВАКИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Определени райони *(последвани от термина „vinohradnícka oblasť“)*	*Подрайони* *(последвани или не от наименованието на определения район)* *(последвани от термина „vinohradnícky rajón“)*
Južnoslovenská	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký

	Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj / -ská / -sky / -ské	Čerhov Černochov Malá Tŕňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Tŕňa Viničky
Východoslovenská	Kráľovskochlmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

СЛОВЕНИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Опредеени райони (последвани или не от наименованието на винопроизводител и/или на лозарски район)

Bela krajina *или* Belokranjec
Bizeljsko-Sremič *или* Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda *или* Brda
Haloze *или* Haložan
Koper *или* Koprčan
Kras
Kras, teran
Ljutomer-Ormož *или* Ormož-Ljutomer
Maribor *или* Mariborčan
Radgona-Kapela *или* Kapela Radgona
Prekmurje *или* Prekmurčan
Šmarje-Virštanj *или* Virštanj-Šmarje

Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina *или* Vipavec *или* Vipavčan

2. Трапезни вина с географски означения

Podravje
Posavje
Primorska

ИСПАНИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

Определени райони *(последвани или не от наименованието на подрайона)*	*Подрайони*
Abona Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa Ampurdán-Costa Brava Arabako Txakolina-Txakolí de Alava *или* Chacolí de Álava Arlanza Arribes Bierzo Binissalem-Mallorca Bullas Calatayud Campo de Borja Cariñena Cataluña Cava Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina Cigales Conca de Barberá Condado de Huelva	
Costers del Segre	Raimat Artesa Valls de Riu Corb Les Garrigues
Dehesa del Carrizal Dominio de Valdepusa El Hierro Finca Élez Guijoso Jerez-Xérès-Sherry *или* Jerez *или* Xérès *или* Sherry Jumilla La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo

	Fuencaliente Norte de la Palma
Lanzarote Málaga Manchuela Manzanilla Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda Méntrida Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles Montsant	
Navarra	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés Pla de Bages Pla i Llevant Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeira Sacra	Amandi Chantada Quiroga-Bibei Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil
Ribeiro Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona Terra Alta Tierra de León Tierra del Vino de Zamora Toro Uclés	

Utiel-Requena Valdeorras Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar Valle de la Orotava Valles de Benavente (Los) Valtiendas	
Vinos de Madrid	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora Yecla	

2. Table wines with a geographical indication

Vino de la Tierra de Abanilla
Vino de la Tierra de Bailén
Vino de la Tierra de Bajo Aragón
Vino de la Tierra Barbanza e Iria
Vino de la Tierra de Betanzos
Vino de la Tierra de Cádiz
Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Terra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Costa de Cantabria
Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera
Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears
Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra
Vino de la Tierra de Liébana
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles

Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Torreperojil
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

UNITED KINGDOM

1. Quality of wines produced in a specified region

English Vineyards
Welsh Vineyards

2. Table wines with a geographical indication

England *или* Berkshire
Buckinghamshire
Cheshire
Cornwall
Derbyshire
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lancashire
Leicestershire
Lincolnshire
Northamptonshire
Nottinghamshire
Oxfordshire
Rutland
Shropshire
Somerset
Staffordshire
Surrey
Sussex
Warwickshire
West Midlands
Wiltshire
Worcestershire
Yorkshire
Wales *или* Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire

Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

(Б) – СПИРТНИ НАПИТКИ С ПРОИЗХОД ОТ ОБЩНОСТТА

1. Ром

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel
Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel
Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel
Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel
Ron de Málaga
Ron de Granada
Rum da Madeira

2. а) Уиски (Whisky)

Scotch Whisky
Irish Whisky
Whisky español
(These designations may be supplemented by the terms "malt"" or "grain")

2. б) Уиски (Whiskey)

Irish Whiskey
Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey
(These designations may be supplemented by the terms "Pot Still")

3. Зърнен дестилат

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

4. Спиртни напитки от вино

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Cognac
(Означението „Cognac“ може да се допълва от следните термини:

– Fine

– Grande Fine Champagne

– Grande Champagne

– Petite Champagne

– Petite Fine Champagne

– Fine Champagne

– Borderies

– Fins Bois

– Bons Bois)

Fine Bordeaux
Armagnac
Bas-Armagnac
Haut-Armagnac
Ténarèse
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de Faugères / Faugères
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve
„Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sungurlare“,
„Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sliven)“,
„Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Straldja“,
„Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Pomorie“,
„Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakiya/Biserna grozdova rakiya from Russe“,
„Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Bourgas“,
„Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Dobrudja“,
„Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Suhindol“,
„Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakiya/Grozdova Rakiya from Karlovo“
Vinars Târnave
Vinars Vaslui
Vinars Murfatlar

Vinars Vrancea
Vinars Segarcea

5. Бренди

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής /Brandy of Attica
Brandy Πελλοπονήσου / Brandy of the Peloponnese
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy špeciál

6. Спиртни напитки от гроздови джибри

Eau-de-vie de marc de Champagne or
Marc de Champagne
Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc de Bourgogne
Marc de Savoie
Marc d'Auvergne
Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc de Lorraine
Bagaceira do Minho
Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior
Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo
Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete

Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Törkölypálinka

7. Дестилат от плодове

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand

Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Gönci barackpálinka
Pálinka
„Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakiya/Slivova rakiya from Troyan“,
„Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Silistra“,
„Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Tervel“,
„Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakiya/Slivova rakiya from Lovech“
Pălincă
Ţuică Zetea de Medieşu Aurit
Ţuică de Valea Milcovului
Ţuică de Buzău
Ţuică de Argeş
Ţuică de Zalău
Ţuică Ardelenească de Bistriţa
Horincă de Maramureş
Horincă de Cămârzana
Horincă de Seini
Horincă de Chioar
Horincă de Lăpuş
Turţ de Oaş
Turţ de Maramureş

8. Дестилат от ябълково вино и дестилат от крушово вино

Calvados
Calvados du Pays d'Auge
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Спиртни напитки от тинтява

Bayerischer Gebirgsenzian
Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige
Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Спиртни напитки от плодове

Pacharán
Pacharán navarro

11. Спиртни напитки с аромат на хвойна

Ostfriesischer Korngenever
Genièvre Flandres Artois
Hasseltse jenever
Balegemse jenever
Péket de Wallonie
Steinhäger
Plymouth Gin
Gin de Mahón
Vilniaus Džinas
Spišská Borovička
Slovenská Borovička Juniperus
Slovenská Borovička
Inovecká Borovička
Liptovská Borovička

12. Спиртни напитки с аромат на кимион

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit
Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. Спиртни напитки с аромат на анасон

Anis español
Évoca anisada
Cazalla
Chinchón
Ojén
Rute
Ούζο / Ouzo

14. Ликьор

Berliner Kümmel
Hamburger Kümmel
Münchener Kümmel
Chiemseer Klosterlikör
Bayerischer Kräuterlikör
Cassis de Dijon
Cassis de Beaufort
Irish Cream
Palo de Mallorca
Ginjinha portuguesa
Licor de Singeverga
Benediktbeurer Klosterlikör
Ettaler Klosterlikör
Ratafia de Champagne
Ratafia catalana
Anis português
Finnish berry / Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist

Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. Спиртни напитки

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch

16. Водка

Svensk Vodka / Swedish Vodka
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland
Polska Wódka/ Polish Vodka
Laugarício Vodka
Originali Lietuviška Degtinė
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej/Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns

17. Спиртни напитки с горчив вкус

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam
Demänovka bylinná horká

(B) АРОМАТИЗИРАНИ ВИНА С ПРОИЗХОД ОТ ОБЩНОСТТА

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry Vermouth di Torino

ЧАСТ Б: В СЪРБИЯ

(А) ВИНА С ПРОИЗХОД ОТ СЪРБИЯ

1. Качествени вина, произведени в определен район

На сръбски		*На английски*	
Подрејони ***(Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.)***	Виногорја ***(Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.)***	Определени райони *(Контролирано означение и качество)*	Подрайони (предхождани или не от наименованието на определения район) *(Контролирано означение и гарантирано качество)*
Крајински	Кључко Брзопаланачко Михајловачко Неготинско Рајачко	Krajina	Kljuc Brza Palanka Mihajlovac Negotin Rajac
Књажевачки	Борско Бољевачко Зајечарско Врбичко Црвинско	Knjazevac	Bor Boljevac Zajecar Vrbica Dzervin
Алексиначки	Ражањско Сокобањско Житковачко	Aleksinac	Razanj Sokobanja Zitkoac
Топлички	Прокупачко Добричко	Toplica	Prokuplje Dobric
Нишки	Матејевачко Сићевачко Кутинско	Nis	Matejevac Sicevo Kutin
Нишавски	Белопаланачко Пиротско Бабушничко	Nisava	Bela Palanka Pirot Babusnica
Лесковачки	Бабичко Пусторечко Винарачко Власотиначко	Leskovac	Babicko Pusta reka Vinarce Vlasotince
Врањски	Сурдуличко Вртогошко Буштрањско	Vranje	Surdulica Vrtogos Bustranje
	Љубићко Јеличко	Cacak	Ljubic Jelica
Чачански	Трстеничко Темничко Расинско Жупско	Krusevac	Trstenik Temnic Rasina Zupa

Крушевачки	Браничевско Ореовачко Ресавско	Mlava	Branicevo Oreovica Resava
Млавски	Јагодинско Левачко Јовачко Параћинско	Jagodina	Jagodina Levac Jovac Paracin
Јагодински	Грочанско Смедеревско Дубонско Крњевачко	Belgrade	Grocka Smederevo Dubona Krnjevo
Београдски	Космајско Венчачко Рачанско Крагујевачко	Oplenac	Kosmaj Vencac Raca Kragujevac
Опленачки	Тамнавско Подгорско	Cer	Tamnava Podgorina
Поцерски	Фрушкогорско	Srem	Fruska Gora
Сремски	Вршачко Белоцркванско Делиблатска пешчара	Southern Banat	Vrsac Bela Crkva Deliblato Sands
Јужнобанатски	Банатско-потиско	Northern Banat	Banat-Tisa
Севернобанатски	Палићко Хоргошко		Palic Horgos
Северни...*	Источко Пећко	Northern Kosovo*	Istok Pec
Јужни.....*	Ђаковичко Ораховачко Призренско Суворечко Малишевско	Southern Kosovo*	Djakovica Orahovac Prizren Suva Reka Malisevo

** Косово, съгласно Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН*

2. Трапезни вина със защитено географско указание

На сръбски *(Контролисано порекло / К.П.)*	*На английски* *(Географско означение / G.I.)*
Тимочки	Timok
Нишавско-јужноморавски	Nisava-Juzna Morava
Западноморавски	Zapadna Morava
Шумадијско-великоморавски	Sumadija-Velika Morava
Поцерски	Cer
Сремски	Srem
Банатски	Banat
Суботичко-хоргошка пешчара	Subotica-Horgos Sands
Косовско-метохијски *	Kosovo-Metohija *

** Косово, съгласно Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН*

(Б) – СПИРТНИ НАПИТКИ С ПРОИЗХОД ОТ СЪРБИЯ

1. Дестилат от плодове

Српска шљивовица (Srpska sljivovica)

2. Спиртни напитки от вино

Лозовача из Поморавља (Lozovaca iz Pomoravlja)

Вршачка лозовача (Vrsacka lozovaca)

Тимочка лозовача (Timocka lozovaca)

Смедеревска лозовача (Smederevska lozovaca)

Вршачка комовица (Vrsacka komovica)

Жупска комовица (Zupska komovica)

Јастребачка комовица (Jastrebacka komovica)

3. Други спиртни напитки

Шумадијски чај (Sumadijski caj)

Линцура из Шумадије (Lincura iz Sumadije)

Пиротска линцура (Pirotska lincura)

Траварица са Хомоља (Travarica sa Homolja)

Траварица из Топлице (Travarica iz Toplice)

Клековача Бајина Башта (Klekovaca Bajina Basta)

ДОПЪЛНЕНИЕ 2

СПИСЪК НА ТРАДИЦИОННИТЕ ИЗРАЗИ И ТЕРМИНИТЕ ЗА КАЧЕСТВОТО НА ВИНАТА В ОБЩНОСТТА

ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕНОВЕ 4 И 7 ОТ ПРИЛОЖЕНИЕ II КЪМ ПРОТОКОЛ 2

ЧАСТ А: В ОБЩНОСТТА

Традиционни изрази	*Съответни вина*	*Категория вино*	*Език*
ЧЕШКА РЕПУБЛИКА			
pozdní sběr	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Чешки*
archivní víno	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Чешки*
panenské víno	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Чешки*
ГЕРМАНИЯ			
Qualitätswein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Qualitätswein mit Prädikät / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Qualitätsschaumwein garantierte Ursprungs / Q.g.U	*Всички*	*Качествени пенливи вина, произведени в определен район*	*Немски*
Auslese	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Beerenauslese	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Eiswein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Kabinett	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Spätlese	*Всички*	*Качествени вина, произведени в*	*Немски*

		определен район	
Trockenbeerenauslese	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Landwein	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	
Affentaler	*Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Badisch Rotgold	*Baden*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Ehrentrudis	*Baden*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Hock	*Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau*	*Трапезно вино с географско означение* *Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Klassik / Classic	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Liebfrau(en)milch	*Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Riesling-Hochgewächs	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Schillerwein	*Württemberg*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Weißherbst	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Winzersekt	*Всички*	*Качествени пенливи вина, произведени в определен район*	*Немски*
ГЪРЦИЯ			
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Гръцки*
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Гръцки*
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat*	*Качествено ликьорно вино от определен*	*Гръцки*

	de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	*район*	
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	*Vins de paille : Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος(de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Гръцки*
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Αμπέλι (Ampeli)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Αρχοντικό (Archontiko)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*

Κάβα (Cava)	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Гръцки*
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Качествено ликьорно вино от определен район*	*Гръцки*
Κάστρο (Kastro)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Κτήμα (Ktima)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Λιαστός (Liastos)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Μετόχι (Metochi)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Νάμα (Nama)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Νυχτέρι (Nychteri)	*Σαντορίνη*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Гръцки*

Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Πύργος (Pyrgos)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Гръцки*
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	*Всички*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Гръцки*
Βερντέα (Verntea)	*Ζάκυνθος*	*Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Vinsanto	*Σαντορίνη*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Гръцки*
ИСПАНИЯ			
Denominacion de origen (DO)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Denominacion de origen calificada (DOCa)	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*

Vino dulce natural	*Всички*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Vino generoso	[7]	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Vino generoso de licor	[8]	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Vino de la Tierra	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	
Aloque	*DO Valdepeñas*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Amontillado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Añejo	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район* *Трапезно вино с географско означение*	*Испания*
Añejo	*DO Malaga*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Chacoli / Txakolina	*DO Chacoli de Bizkaia* *DO Chacoli de Getaria* *DO Chacoli de Alava*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Clásico	*DO Abona* *DO El Hierro* *DO Lanzarote* *DO La Palma* *DO Tacoronte-Acentejo* *DO Tarragona* *DO Valle de Güimar* *DO Valle de la Orotava* *DO Ycoden-Daute-Isora*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Cream	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla*	*Качествено ликьорно вино от определен*	*English*

[7] The wines concerned are quality liqueur wines psr foreseen in Annex VI, point L, paragraph 8 of Council regulation (EC) No 1493/1999.

[8] The wines concerned are quality liqueur wines psr foreseen in Annex VI, point L, paragraph 11 of Council regulation (EC) No 1493/1999.

	Sanlúcar de Barrameda *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*район*	
Criadera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Criaderas y Soleras	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Crianza	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Dorado	*DO Rueda* *DO Malaga*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Fino	*DO Montilla Moriles* *DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Fondillon	*DO Alicante*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Gran Reserva	*All quality wines psr Cava*	*Качествени вина, произведени в определен район* *Качествени пенливи вина, произведени в определен район*	*Испания*
Lágrima	*DO Málaga*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Noble	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район Трапезно вино с географско означение*	*Испания*
Noble	*DO Malaga*	*Качествено ликьорно вино от определен*	*Испания*

		район	
Oloroso	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla- Moriles*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Pajarete	*DO Málaga*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Pálido	*DO Condado de Huelva* *DO Rueda* *DO Málaga*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Palo Cortado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla- Moriles*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Primero de cosecha	*DO Valencia*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Rancio	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район,* *Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Raya	*DO Montilla-Moriles*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Reserva	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Sobremadre	*DO vinos de Madrid*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Solera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Superior	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Trasañejo	*DO Málaga*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Испания*
Vino Maestro	*DO Málaga*	*Качествено ликьорно*	*Испания*

		вино от определен район	
Vendimia inicial	*DO Utiel-Requena*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
Viejo	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Качествено ликьорно вино от определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Испания*
Vino de tea	*DO La Palma*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Испания*
ФРАНЦИЯ			
Appellation d'origine contrôlée	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Френски*
Appellation contrôlée	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Френски*
Vin doux naturel	*AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*

	Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes		
Vin de pays	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Френски*
Ambré	*Всички*	*Качествено ликьорно вино, произведено в определен район, трапезно вино с географско означение*	*Френски*
Château	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район*	*Френски*
Clairet	*AOC Bourgogne AOC Bordeaux*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Claret	*AOC Bordeaux*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Clos	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Френски*
Cru Artisan	*AOCMédoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Cru Classé, *éventuellement précédé de :* Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Edelzwicker	*AOC Alsace*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*

Grand Cru	*AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin,Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Grand Cru	*Champagne*	*Качествени пенливи вина, произведени в определен район*	*Френски*
Hors d'âge	*AOC Rivesaltes*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Френски*
Passe-tout-grains	*AOC Bourgogne*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Premier Cru	*AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, , Côtes de Brouilly, , Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район*	*Френски*

	Montrachet, , Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune,St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée		
Primeur	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, трапезно вино с географско означение*	*Френски*
Rancio	*AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Френски*
Sélection de grains nobles	*AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Sur Lie	*AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Френски*
Tuilé	*AOC Rivesaltes*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Френски*
Vendanges tardives	*AOC Alsace, Jurançon*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Villages	*AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Vin de paille	*AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Vin jaune	*AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-*	*Качествени вина, произведени в*	*Френски*

	Châlon)	*определен район*	
ИТАЛИЯ			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район, частично ферментирала гроздова мъст с географско означение*	*Италиански*
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район, частично ферментирала гроздова мъст с географско означение*	*Италиански*
Vino Dolce Naturale	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Inticazione geografica tipica (IGT)	*Всички*	*Трапезно вино, „vin de pays“, вино от презряло грозде и частично ферментирала гроздова мъст с географско означение*	*Италиански*
Landwein	*Вино с географско означение от автономната провинция Bolzano*	*Трапезно вино, „vin de pays“, вино от презряло грозде и частично ферментирала гроздова мъст с географско означение*	*Немски*
Vin de pays	*Вино с географско означение от регион Aosta*	*Трапезно вино, „vin de pays“, вино от презряло грозде и частично ферментирала гроздова мъст с географско означение*	*Френски*
Alberata o vigneti ad alberata	*DOC Aversa*	*Качествени вина,*	*Италиански*

		произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район	
Amarone	*DOC Valpolicella*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Ambra	*DOC Marsala*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Ambrato	*DOC Malvasia delle Lipari* *DOC Vernaccia di Oristano*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Annoso	*DOC Contraguerra*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Apianum	*DOC Fiano di Avellino*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Latin*
Auslese	*DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Barco Reale	*DOC Barco Reale di Carmignano*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Brunello	*DOC Brunello di Montalcino*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Buttafuoco	*DOC Oltrepò Pavese*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено искрящо вино от определен район*	*Италиански*
Cacc'e mitte	*DOC Cacc'e Mitte di Lucera*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Cagnina	*DOC Cagnina di Romagna*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Cannellino	*DOC Frascati*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Cerasuolo	*DOC Cerasuolo di Vittoria* *DOC Montepulciano d'Abruzzo*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Chiaretto	*Всички*	*Качествени вина,*	*Италиански*

		произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район, трапезно вино с географско означение	
Ciaret	*DOC Monferrato*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Château	*DOC de la région Valle d'Aosta*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Френски*
Classico	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено изкрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Dunkel	*DOC Alto Adige* *DOC Trentino*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Est !Est ! !Est ! ! !	*DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район*	*Latin*
Falerno	*DOC Falerno del Massico*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Fine	*DOC Marsala*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Fior d'Arancio	*DOC Colli Euganei*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район* *Трапезно вино с географско означение*	*Италиански*
Falerio	*DOC Falerio dei colli Ascolani*	*Качествени вина, произведени в*	*Италиански*

		определен район	
Flétri	*DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Garibaldi Dolce (ou GD)	*DOC Marsala*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Governo all'uso toscano	*DOCG Chianti / Chianti Classico* *IGT Colli della Toscana Centrale*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Италиански*
Gutturnio	*DOC Colli Piacentini*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено искрящо вино от определен район*	*Италиански*
Italia Particolare (ou IP)	*DOC Marsala*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	*DOC Caldaro* *DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Kretzer	*DOC Alto Adige* *DOC Trentino* *DOC Teroldego Rotaliano*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Lacrima	*DOC Lacrima di Morro d'Alba*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Lacryma Christi	*DOC Vesuvio*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Lambiccato	*DOC Castel San Lorenzo*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
London Particolar (ou LP ou Inghilterra)	*DOC Marsala*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Morellino	*DOC Morellino di Scansano*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Occhio di Pernice	*DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo,*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*

	Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano		
Oro	*DOC Marsala*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Pagadebit	*DOC pagadebit di Romagna*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Passito	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район, трапезно вино с географско означение*	*Италиански*
Ramie	*DOC Pinerolese*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Rebola	*DOC Colli di Rimini*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Recioto	*DOC Valpolicella* *DOC Gambellara* *DOCG Recioto di Soave*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район*	*Италиански*
Riserva	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Rubino	*DOC Garda Colli Mantovani* *DOC Rubino di Cantavenna* *DOC Teroldego Rotaliano* *DOC Trentino*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Rubino	*DOC Marsala*	*Качествено ликьорно*	*Италиански*

		вино от определен район	
Sangue di Giuda	*DOC Oltrepò Pavese*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено искрящо вино от определен район*	*Италиански*
Scelto	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Sciacchetrà	*DOC Cinque Terre*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Sciac-trà	*DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Sforzato, Sfursàt	*DO Valtellina*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Spätlese	*DOC / IGT de Bolzano*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Немски*
Soleras	*DOC Marsala*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Stravecchio	*DOC Marsala*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Strohwein	*DOC / IGT de Bolzano*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Немски*
Superiore	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Качествени пенливи вина, произведени в определен район, Качествено искрящо вино от определен район, Качествено ликьорно вино от определен район,*	*Италиански*
Superiore Old Marsala (ou SOM)	*DOC Marsala*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Torchiato	*DOC Colli di Conegliano*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*

Torcolato	*DOC Breganze*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Vecchio	*DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Vendemmia Tardiva	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено полупенливо вино от определен район, трапезно вино с географско означение*	*Италиански*
Verdolino	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Италиански*
Vergine	*DOC Marsala* *DOC Val di Chiana*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Vermiglio	*DOC Colli dell Etruria Centrale*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Италиански*
Vino Fiore	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Vino Nobile	*Vino Nobile di Montepulciano*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*
Vino Novello o Novello	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Италиански*
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	*DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Италиански*

	Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino		
Vivace	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район, трапезно вино с географско означение*	*Италиански*
КИПЪР			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Гръцки*
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Κτήμα (Ktima)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
Μονή (Moni)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Гръцки*
ЛЮКСЕМБУРГ			
Marque nationale	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район,*	*Френски*

		качествено пенливо вино от определен район	
Appellation contrôlée	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район*	*Френски*
Appellation d'origine controlée	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район*	*Френски*
Vin de pays	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Френски*
Grand premier cru	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Premier cru	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Vin classé	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Френски*
Château	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено пенливо вино от определен район*	*Френски*
УНГАРИЯ			
minőségi bor	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
különleges minőségű bor	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
fordítás	*Tokaj / -i*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
máslás	*Tokaj / -i*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
szamorodni	*Tokaj / -i*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
aszú … puttonyos, *completed by the numbers 3-6*	*Tokaj / -i*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
aszúeszencia	*Tokaj / -i*	*Качествени вина,*	*Унгарски*

		произведени в определен район	
eszencia	*Tokaj / -i*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
Tájbor	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Унгарски*
Bikavér	*Eger, Szekszárd*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
késői szüretelésű bor	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
válogatott szüretelésű bor	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
muzeális bor	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
Siller	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение и качествени вина, произведени в определен район*	*Унгарски*
АВСТРИЯ			
Qualitätswein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Ausbruch / Ausbruchwein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Auslese / Auslesewein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Beerenauslese (wein)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Eiswein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Kabinett / Kabinettwein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Schilfwein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в*	*Немски*

		определен район	
Spätlese / Spätlesewein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Strohwein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Trockenbeerenauslese	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Landwein	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	
Ausstich	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Немски*
Auswahl	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Немски*
Bergwein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Немски*
Klassik / Classic	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*
Erste Wahl	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Немски*
Hausmarke	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Немски*
Heuriger	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Немски*
Jubiläumswein	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район и трапезно вино с географско означение*	*Немски*
Reserve	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Немски*

Schilcher	*Steiermark*	*Quality wine psr and table wine with GI*	*Немски*
Sturm	*Всички*	*Partial fermented grape must with GI*	*Немски*
ПОРТУГАЛИЯ			
Denominação de origem (DO)	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Denominação de origem controlada (DOC)	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район, качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Vinho doce natural	*Всички*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Vinho generoso	*DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Vinho regional	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Португалски*
Canteiro	*DO Madeira*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Colheita Seleccionada	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Португалски*
Crusted / Crusting	*DO Porto*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*English*

Escolha	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение*	*Португалски*
Escuro	*DO Madeira*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Fino	*DO Porto* *DO Madeira*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Frasqueira	*DO Madeira*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Garrafeira	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, Трапезно вино с географско означение* *Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Lágrima	*DO Porto*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Leve	*Трапезно вино с географско означение Estremadura and Ribatejano* *DO Madeira, DO Porto*	*Трапезно вино с географско означение* *Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Nobre	*DO Dão*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Португалски*
Reserva	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, трапезно вино с географско означение*	*Португалски*
Reserva velha (or grande reserva)	*DO Madeira*	*Качествени пенливи вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от опредлен район*	*Португалски*
Ruby	*DO Porto*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*English*

Solera	*DO Madeira*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*Португалски*
Super reserve	*Всички*	*Качествени пенливи вина, произведени в определен район*	*Португалски*
Superior	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район, качествено ликьорно вино от определен район, трапезно вино с географско означение*	*Португалски*
Tawny	*DO Porto*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*English*
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) ou Character	*DO Porto*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*English*
Vintage	*DO Porto*	*Качествено ликьорно вино от определен район*	*English*
СЛОВЕНИЯ			
Penina	*Всички*	*Качествени пенливи вина, произведени в определен район*	*Словенски*
pozna trgatev	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словенски*
Izbor	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словенски*
jagodni izbor	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словенски*
suhi jagodni izbor	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словенски*
ledeno vino	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словенски*
arhivsko vino	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словенски*
mlado vino	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словенски*
Cviček	*Dolenjska*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словенски*
Teran	*Kras*	*Качествени вина,*	*Словенски*

		произведени в определен район	
СЛОВАКИЯ			
Forditáš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словашки*
Mášláš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словашки*
Samorodné	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словашки*
výber … putňový, *completed by the numbers 3-6*	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словашки*
výberová esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словашки*
Esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Словашки*
БЪЛГАРИЯ			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (*guaranteed appellation of origin*)	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район и качествено ликьорно вино от определен район*	*Български*
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (*guaranteed appellation of origin*)	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район и качествено ликьорно вино от определен район*	*Български*
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) *(guaranteed and controlled appellation of origin)*	*Всички*	*Качествено вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район, качествено искрящо вино от определен район и качествено ликьорно вино от определен район*	*Български*
Благородно сладко вино (БСВ)	*Всички*	*Качествено ликьорно вино от определен*	*Български*

(*noble sweet wine*)		*район*	
регионално вино *(Regional wine)*	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Български*
Ново *(young)*	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район* *Трапезно вино с географско означение*	*Български*
Премиум (*premium)*	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Български*
Резерва (*reserve*)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район* *Трапезно вино с географско означение*	*Български*
Премиум резерва *(premium reserve*)	*Всички*	*Трапезно вино с географско означение*	*Български*
Специална резерва (*special reserve*)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Български*
Специална селекция (special selection)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Български*
Колекционно (*collection*)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Български*
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (*premium oak)*	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Български*
Беритба на презряло грозде (*vintage of overripe grapes*)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Български*
Розенталер (*Rosenthaler)*	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Български*
РУМЪНИЯ			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Румънски*
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Румънски*
Cules târziu (C.T.)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Румънски*
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Румънски*
Vin cu indicație geografică	*Всички*	*Трапезно вино с*	*Румънски*

		географско означение	
Rezervă	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Румънски*
Vin de vinotecă	*Всички*	*Качествени вина, произведени в определен район*	*Румънски*

ЧАСТ Б: В СЪРБИЯ

Списък на специфичните традиционни изрази за вино		
Специфични традиционни изрази	*Съответни вина*	*Категория вино*
Контролисано порекло / К.П. (***Kontrolisano poreklo / K.P.***)	**Всички**	Трапезни вина с географски означения (произведени в район)
Контролисано порекло и квалитет / К.П.К. (***Kontrolisano poreklo i kvalitet / K.P.K.***)	**Всички**	Качествени вина, произведени в определен район (произведени в определен район)
Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г. (***Kontorlisano poreklo i garantovan kvalitet / K.P.G.***)	**Всички**	(Високо)качествено вино, произведено в определен район (произведени в подрайон)

Списък на допълващите традиционни изрази за вино			
Допълващи традиционни изрази	*Съответни вина*	*Категория вино*	*Език*
Сопствена берба ***(Production from own vineyards)***	**Всички**	Трапезно вино с географско означение, качествени вина , произведени в определен район, качесвено искрящо вино от определен район, качествено пенливо вино от определен район и качествено ликьорно вино от определен район	**Сръбски**
Архивско вино ***(Reserve)***	**Всички**	**Качествени вина, произведени в определен район**	**Сръбски**
Касна берба ***(Late harvest)***	**Всички**	**Качествени вина, произведени в определен район**	**Сръбски**
Суварак ***(Overripe grapes)***	**Всички**	**Качествени вина, произведени в определен район**	**Сръбски**
Младо вино ***(Young wine)***	**Всички**	Трапезно вино с географско означение, качествени вина, произведени в определен район	**Сръбски**

ДОПЪЛНЕНИЕ 3

СПИСЪК НА ЛИЦАТА ЗА КОНТАКТ

ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 12 ОТ ПРИЛОЖЕНИЕ II КЪМ ПРОТОКОЛ 2

а) Сърбия

Министерство на земеделието, горското и водното стопанство

Nemanjina 22-26

11000 Beograd

Serbia

Тел.: +381 11 3611880

Факс: +381 11 3631652

Електронен адрес: m.davidovic@minpolj.sr.gov.yu

б) В Общността

Европейска комисия

Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“

Дирекция B „Международни отношения II“

Началник на B.2 „Разширяване“

B-1049 Bruxelles / Brussel

Belgium

Тел.: +32 2 299 11 11

Факс: +32 2 296 62 92

Електронен адрес: AGRI EC Serbia wine trade

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРОТОКОЛ 3

Относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество за прилагане на разпоредбите на настоящото споразумение между Общността и Сърбия

СЪДЪРЖАНИЕ

ДЯЛ I ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1 Определения

ДЯЛ IIОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“

Член 2 Общи изисквания

Член 3 Натрупване в Общността

Член 4 Натрупване в Сърбия

Член 5 Изцяло получени продукти

Член 6 Достатъчно обработени или преработени продукти

Член 7 Недостатъчна обработка или преработка

Член 8 Единица за оценка

Член 9 Принадлежности, резервни части и инструменти

Член 10 Комплекти

Член 11 Неутрални елементи

ДЯЛ III ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ

Член 12 Принцип на териториалност

Член 13 Директен транспорт

Член 14 Изложения

ДЯЛ IV ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ

Член 15 Забрана за възстановяване на или освобождаване от мита

ДЯЛ V ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД

Член 16 Общи изисквания

Член 17 Процедура за издаване на сертификат за движение EUR.1

Член 18 Сертификат за движение EUR.1, издаден впоследствие

Член 19 Издаване на дубликат на сертификат за движение EUR.1

Член 20 Издаване на сертификато за движение EUR.1 въз основа на доказателство за произход издадено или изготвено по-рано

Член 21 Счетоводно разделяне
Член 22 Условия за изготвяне на декларация върху фактура
Член 23 Одобрен износител
Член 24 Валидност на доказателството за произход
Член 25 Представяне на доказателство за произход
Член 26 Внос, осъществяван чрез поредица от доставки
Член 27 Освобождаване от доказателство за произход
Член 28 Подкрепящи документи
Член 29 Съхраняване на доказателството за произход и подкрепящите документи
Член 30 Несъответствия и технически грешки
Член 31 Стойности, изразени в евро
ДЯЛ VI ДОГОВОРЕНОСТИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО
Член 32 Взаимна помощ
Член 33 Проверка на доказателствата за произход
Член 34 Уреждане на спорове
Член 35 Санкции
Член 36 Свободни зони
ДЯЛ VII СЕУТА И МЕЛИЛА
Член 37 Прилагане на протокола
Член 38 Специфични условия
ДЯЛ VIII ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ
Член 39 Изменения на протокола
СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА
Приложение I: Встъпителни бележки към списъка в приложение II
Приложение II: Списък на обработката или преработката, която се изисква да бъде извършена с материалите с неопределен произход, за да може произведеният продукт да получи статут на продукт с определен произход
Приложение III: Образец на сертификат за движение EUR.1 и образец на заявление за сертификат за движение EUR.1
Приложение IV: Текст на декларацията върху фактурата
Приложение V: Продукти, изключени от натрупването, предвидено в членове 3 и 4
СЪВМЕСТНИ ДЕКЛАРАЦИИ
Съвместна декларация за Княжество Андора
Съвместна декларация за Република Сан Марино

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

ЧЛЕН 1
Определения

По смисъла на настоящия протокол:

а) „производство“ означава всеки вид обработка или преработка, включително сглобяване или специфични операции;

б) „материал“ означава всяка съставка, суров материал, компонент или част и т.н., използвани при производството на продукта;

в) „продукт“ означава продукта, който се произвежда, дори ако е предназначен за по-нататъшна употреба в друга производствена операция;

г) „стоки“ означава както материалите, така и продуктите;

д) „митническа стойност“ означава стойността, определена в съответствие със Споразумението от 1994 г. относно прилагане на член VII от Общото споразумение за митата и търговията (Споразумение относно митническата стойност на СТО);

е) „цена на производител“ означава цената, заплатена за продукта на производителя в Общността или в Сърбия, при когото е извършена последната обработка или преработка, при условие че цената включва стойността на всички използвани материали, намалена с всички вътрешни данъци, които са или могат да бъдат възстановени, когато полученият продукт бъде изнесен;

ж) „стойност на материалите“ означава митническата стойност в момента на внос на използваните материали без произход, или, ако това не е известно и не може да бъде установено, първата установима цена, заплатена за материалите в Общността или в Сърбия;

з) „стойност на материалите с произход“ означава стойността на такива материали съгласно посоченото в буква ж), прилагана *mutatis mutandis*;

и) „добавена стойност“ се разбира цената на производителя, намалена с митническата стойност на всеки от включените материали с произход от другата договаряща се страна съгласно членове 3 и 4 или когато митническата стойност не се знае или не може да бъде установена, първата установима цена за материалите в Общността или в Сърбия;

й) „глави“ и „позиции“ означават главите и позициите (четирицифрени кодове), използвани в номенклатурата, съставляваща Хармонизираната система за описание и кодиране на търговските изделия, наричана в настоящия протокол „Хармонизираната система“ или „ХС“;

к) „класиране“ се отнася до класирането на продукт или материал в определена позиция;

л) „пратка“ означава продукти, които са изпратени едновременно от един износител до един получател, или са обхванати от един единствен транспортен документ, който обхваща техния превоз от износителя до получателя, или при отсъствието на такъв документ, от една единствена фактура;

м) „територии“ включва териториалните води.

ДЯЛ II

ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“

ЧЛЕН 2
Общи изисквания

1. За целите на прилагане на настоящото споразумение, следните продукти ще се считат за продукти, произхождащи от Общността:

   а) продукти, произведени изцяло в Общността по смисъла на член 5;

   б) продукти, получени в Общността, включващи материали, които не са изцяло получени там, при условие че тези продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка в Общността по смисъла на член 6.

2. За целите на прилагане на настоящото споразумение, се счита, че следните продукти са с произход от Сърбия:

   а) продукти, произведени изцяло в Сърбия по смисъла на член 5;

   б) продукти, получени в Сърбия, включващи материали, които не са изцяло получени там, при условие че тези продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка в Сърбия по смисъла на член 6.

ЧЛЕН 3
Натрупване в Общността

1. Без да се засягат разпоредбите на член 2, параграф 1, продукти се считата за произхождащи от Общността, ако такива продукти са получени там, включват материали с произход от Сърбия, от Общността или всяка друга държава, участваща в Процеса на стабилизиране и асоцииране на Европейския съюз[9] или които включват материалите, които са с произход от Турция за които се прилага Решение № 1/95 на Съвета по асоцииране ЕО-Турция от 22 Декември 1995 г. [10],при условие, че обработката или преработката, извършени в Общността, е различна от операциите, посочени в член 7. Не е необходимо такива материали да са претърпели достатъчна обработка или преработка.

2. Когато обработката или преработката, извършена в Общността, е в рамките на операциите, посочени в член 7, полученият продукт се счита за произходждащ от Общността единствено когато добавената стойност е по-голяма от стойността на използваните материали с произход от която и да е държава или територия, посочени в параграф 1. Ако случаят не е такъв, полученият продукт

---

[9] Съгласно посоченото в заключенията на Съвета по общите въпроси през април 1997 г. и в Съобщение на Комисията от май 1999 г. относно установяването на Процеса за стабилизиране и асоцииране с държавите от Западните Балкани.

[10] Решение № 1/95 на Съвета по асоцииране ЕО - Турция от 22 декември 1995 г. се прилага за продукти освен селскостопански продукти така както са определени в Споразумението за асоцииране между Европейската икономическа общност и Турция и други продукти от въглища и стомана, както са определени в Споразумението между Европейската общност за въглища и стомана и Република Турция за търговия с продукти, които са обхванаи от Договора за създаване на Европейската общност за въглища и стомана.

се счита за произхождащ от държавата, която е вложила най-голяма стойност в изходните материали, използвани при производството в Общността.

3. Продукти с произход една от държавите или териториите, посочени в параграф 1, които не претърпяват никакава обработка или преработка в Общността, запазват своя произход, ако са изнесени в една от тези държави или територии.

4. Натрупването, предвидено в този член, може да се прилага единствено, при условие че:

а) се прилага споразумение за преференциална търговия в съответствие с член XXIV от Общото споразумение за тарифите и търговията (GATT) между държавите или териториите, участващи в придобиването на статут на произход и държавата-вносител;

б) материалите и продуктите, които са придобили статут на произход чрез прилагане на правила за произход, са идентични на посочените в настоящия протокол;

и

в) известията, указващи изпълнението на необходимите изисквания за прилагане на натрупване, са били публикувани в Официалния вестник на Европейския съюз (серия C) и в Сърбия, в съответствие с нейните процедури.

Натрупването, предвидено в този член, се прилага от датата, посочена в известието, публикувано в Официалния вестник на Европейския съюз (серия C).

Общността предоставя на Сърбия, чрез Комисията на Европейските общности, подробности за споразуменията и съответните им правила за произход, които се прилагат за другите държави или територии, посочени в параграф 1.

Продуктите от приложение V се изключват от натрупването, предвидено в този член.

ЧЛЕН 4
Натрупване в Сърбия

1. Без да се засягат разпоредбите на член 2, параграф 2, продуктите се считат за произхождащи от Сърбия, ако тези продукти са получени там, включват материали с произход от Общността, Сърбия или всяка друга държава, участваща в Процеса на стабилизиране и асоцииране на Европеюйския съюз[11], или които включват материалите, които са с произход от Турция за които се прилага Решение № 1/95 на Съвета по асоцииране ЕО-Турция от 22 Декември 1995 г. [12] при условие че обработката или преработката, извършени в Сърбия е

---

[11] Съгласно посоченото в заключенията на Съвета по общите работи през април 1997 г. и в Съобщение на Комисията от май 1999 г. относно установяването на Процеса за стабилизиране и асоцииране със държавите от Западните Балкани.

[12] Решение № 1/95 на Съвета по асоцииране ЕО -Турция от 22 декември 1995 се прилага за продукти освен селскостопански продукти така както са определени в Споразумението за асоцииране между Европейската икономика общност и Турция и други продукти от въглища и стомани както са определени в Споразумението между Европейската общност за въглища и стомана и Република Турция за търговия в продукти, които са обхванаи от Договора за създаване на Европейската общност за въглища и стомана.

различна от операциите, посочени в член 7. Не е необходимо такива материали да са претърпели достатъчна обработка ли преработка.

2. Когато обработката или преработката, извършена в Сърбия е операция, посочена в член 7, полученият продукт се счита за произхождащ от Сърбия единствено когато добавената стойност там е по-голяма от стойността на използваните материали с произход една от другите държави или територии, посочени в параграф 1. Ако случаят не е такъв, полученият продукт се счита за произхождащ от държавата, която е вложила най-голяма стойност за материалите с произход, използвани при производството в Сърбия.

3. Продукти, чийто произход е една от държавите или териториите, посочени в параграф 1, които не претърпяват никаква обработка или преработка в Сърбия, запазват своя произход, ако бъдат изнесени в една от тези държави или територии.

4. Натрупването, предвидено в този член, може да се прилага единствено, при условие че:

а) се прилага споразумение за преференциална търговия съгласно член XXIV от Общото споразумение за тарифи и търговия (GATT) между държавите и териториите, участващи в придобиването на статут на произход и държавата-вносител;

б) Материалите и продуктите са придобили статут на произход чрез прилагане на правила за произход, идентични на посочените в настоящия протокол;

и

в) известията, съобщаващи изпълнението на необходимите изисквания за прилагане на натрупване, са били публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз* (серия C) и в Сърбия, в съответствие с нейните процедури.

Натрупването, предвидено в този член се прилага от датата, посочена в известието, публикувано в Официален вестник на Европейския съюз (серия C).

Сърбия предоставя на Общността, чрез Комисията на Европейските общности, подробности за споразуменията, включително датите им на влизане в сила, и техните съответни правила за произход, които се прилагат за другите държави и територии, посочени в параграф 1.

Продуктите от приложение V се изключват от натрупването, предвидено в този член.

ЧЛЕН 5
Изцяло получени продукти

1. Следните продукти се считат за изцяло получени в Общността или в Сърбия

а) минерални продукти, извлечени от земята или от морското дъно;

б) растителни продукти, чиито реколти са прибрани там;

в) живи животни, родени и отгледани там;

г) продукти от живи животни, отгледани там;

д) продукти, получени от лов или риболов там;

е) продукти от морски риболов и други продукти, уловени в морето извън териториалните води на Общността или Сърбия от техните плавателни съдове;

ж) продукти, получени или произведени на борда на техните кораби-фабрики изключително от продуктите, посочени в буква е);

з) използвани предмети, подходящи само за рециклиране или като суровина, включително стари автомобилни гуми, подходящи само за регенериране или за използване като отпадъци;

и) отпадъци и скрап от производствените операции, извършвани там;

й) продукти, извлечени от морския почвен или подпочвен слой извън териториалните води, при положение че страните притежават пълни права да разработват този почвен или подпочвен слой;

к) стоки, произведени там изключително от продукти, посочени в букви от а) до й).

2. Понятията „техните плавателни съдове“ и „техните кораби-фабрики“ от параграф 1, букви е) и ж), се прилагат единствено за плавателни съдове и кораби фабрики:

а) които са регистрирани или записани в държава-членка на Общността или в Сърбия;

б) които плават под флага на държава-членка на Общността или на Сърбия;

в) които са най-малко 50 % притежание на граждани на държави-членки на Общността или на Сърбия, или на дружество с адрес на управление в една от тези държави, чийто управител или управители, председател на съвета на директорите или на надзорния съвет, и болшинството от членовете на тези съвети са граждани на държави-членки на Общността или на Сърбия, и на които, освен това, в случай на партньорство или на дружества с ограничена отговорност, най-малко половината от капитала принадлежи на тези държави, или на публични органи или граждани на упоменатите държави;

г) при които капитанът и целият офицерски състав са граждани на държавите-членки на Общността или на Сърбия;

and

д) при които поне 75 % от екипажа са граждани на държава-члена на Общността или на Сърбия.

ЧЛЕН 6

Достатъчно обработени или преработени продукти

1. По смисъла на член 2, продукти, които не са изцяло получени, се считат за достатъчно обработени или преработени, когато са изпълнени условията, определени в списъка в приложение II.

Условията, посочени по-горе, показват за всички продукти, обхванати от споразумението, обработката или преработката, която трябва да се извърши върху използваните при производството материали, без посочен произход, и се

прилагат единствено за такива материали. Ако продукт, който е получил статут на произход чрез изпълнение на условията, определени в списъка, се използва при производството на друг продукт, условията, приложими за продукта, в който той се включва, не се прилагат за него и не се вземат предвид материалите без посочен произход, които могат да бъдат използвани при неговото производство.

2. Независимо от параграф 1, материали, без посочен произход, които според условията, посочени в списъка, не следва да се използват при производството на един продукт, независимо от това могат да се използват, при условие че:

   а) тяхната обща стойност не надхвърля 10 процента от цената на производителя на продукта;

   б) чрез прилагането на този параграф не се надхвърля никоя от процентите стойности, посочени в списъка за максимални стойности на материалите без посочен произход.

   Настоящият параграф се прилага за продукти, спадащи към глави 50—63 на Хармонизираната система.

3. Параграфи 1 и 2 се прилагат съгласно разпоредбите на член 7.

ЧЛЕН 7

Недостатъчна обработка или преработка

1. Без да се засягат разпоредбите на параграф 2, следните операции се считат за недостатъчна обработка или преработка за придобиване на статут „продукти с произход“, независимо дали са удовлетворени изискванията на член 6:

   а) защитни операции, предназначени да гарантират, че продуктите остават в добро състояние по време на транспорт и съхранение;

   б) разделяне и събиране на пакети;

   в) измиване, почистване; отстраняване на прах, оксиди, масла, боя или други покрития;

   г) гладене или гладене с преса на текстилни изделия;

   д) прости операции по боядисване и полиране;

   е) лющене, частично или цялостно избелване, полиране и гланциране на житни растения и ориз;

   ж) операции за оцветяване на захар или оформяне на захарни бучки;

   з) белене, премахване на костилки или кори на плодове, ядки и зеленчуци;

   и) подостряне, просто смилане или просто нарязване;

   й) пресяване, отделяне, сортиране, класиране, степенуване, съчетаване; (включително окомплектоване);

   к) просто поставяне в бутилки, метални кутии, флакони, торби, каси, кутии, прикрепване за подложки или плочи и всякакви други прости операции по опаковане;

   л) поставяне или отпечатване на маркировки, етикети, емблеми и други подобни отличителни знаци върху продукти или техните опаковки;

м) просто смесване на продукти, независимо дали са от различни видове или не; смесване на захар с всеки друг материал;

н) просто сглобяване на части на изделия, за получаване на завършено изделие или разглобяване на продуктите на части;

о) съчетаване на две и повече операции, посочени в букви от а) до н);

п) клане на животни.

2. Всички операции, извършени или в Общността или в Сърбия върху даден продукт, се разглеждат заедно при определянето на това дали претърпяната от продукта обработка или преработка трябва да се счита като недостатъчна по смисъла на параграф 1.

ЧЛЕН 8
Единица за оценка

1. Съгласно разпоредбите на настоящия протокол, единицата за квалификация е конкретен продукт, приет за основна единица при класификация по номенклатурата на Хармонизираната система.

Следователно:

а) когато даден продукт, съставен от група или набор от артикули, се класифицира съгласно условията на Хармонизираната система под дадена позиция, той като цяло представлява единица за квалификация;

б) когато дадена партида се състои от определен брой идентични продукти, класифицирани под една и съща позиция на Хармонизираната система, всеки продукт се разглежда поотделно, когато се прилагат разпоредбите на настоящия протокол.

2. Когато съгласно общо правило 5 на Хармонизираната система опаковката се включва в продукта с цел класификация, тя се включва и при определяне на произхода.

ЧЛЕН 9
Принадлежности, резервни части и инструменти

Принадлежностите, резервните части или инструментите, доставяни с коя да е част от оборудване, машини, апаратура или превозни средства, които са част от нормалното оборудване и са включени в цената му, или които не са фактурирани поотделно, се считат за едно с въпросното оборудване, машини, апаратура или превозни средства.

ЧЛЕН 10
Комплекти

Съгласно дефиницията в общо правило 3 на Хармонизираната система, комплектите се разглеждат като „продукти с произход от“, когато съставящите ги продукти са с посочен произход. Въпреки това, когато един комплект е съставен от продукти с произход и такива с произход извън Общността, комплектът като цяло се счита с произход при условие че стойността на продуктите, произхождащи извън Общността, не надхвърля 15 % от цената на производителя на комплекта.

ЧЛЕН 11
Неутрални елементи

С цел да се определи дали даден продукт е произхождащ от Общността, не е необходимо да се определя произхода на следните елементи, които могат да бъдат използвани при неговото производство:

а) енергия и гориво;

б) съоръжения и оборудване;

в) машини и инструменти;

г) стоки, които не влизат, и които не са предназначени да влизат в крайния състав на продукта.

ДЯЛ III

ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ

ЧЛЕН 12
Принцип на териториалност

1. С изключение на предвиденото в членове 3 и 4 и параграф 3 на този член, условият аз придобиване на статут на произход, определени в дял II, трябва да са изпълнени без прекъсване в Общността или в Сърбия.

2. С изключение на предвиденото в членове 3 и 4, когато стоки с произход, изнасяни от Общността или от Сърбия в друга държава се върнат, те трябва да се считат за стоки без посочен произход, освен ако може да се докаже в задоволителна степен на митническите власти, че:

   а) връщаните стоки са същите като онези, които са били изнесени;

   и

   б) те не са преминали през каквито и да е операции извън рамките на необходимите, за да се съхранят в добро състояние докато са в тази страна или докато се изнасят.

3. Получаването на статут на произход в съответствие с условията, определени в дял II, няма да бъде повлияно от обработката или преработката, извършена извън Общността или Сърбия, на материалите, изнесени от Общността или от Сърбия и после повторно внесени там, при условие че:

   а) горепосочените материали са изцяло получени в Общността или в Сърбия или са преминали през обработка или преработка, различна от операциите, изброени в член 7, преди да бъдат изнесени;

   и

   б) може да се демонстрира на митническите власти, че:

      i) повторно внесените стоки са били получени чрез обработка или преработка на изнесените материали;

      и

      ii) общата добавена стойност, получена извън Общността или Сърбия чрез прилагане на разпоредбите на настоящия член, не надхвърля

10 % от цената на производителя за крайния продукт, за който е отправено искане за получаване на статут на произход.

4. По смисъла на параграф 3, условията за получаване на статут на произход, определени в дял II, не се прилагат за обработка или преработка, извършени извън Общността или Сърбия. Но където, в списъка на приложение II, се прилага правило за максимална стойност на всички използвани материали, произхождащи извън Общността при определяне на статут на произход на крайния продукт, общата стойност на материалите, без посочен произход, включени на територията на съответната страна, взети заедно с цялата добавена стойност, получена извън Общността или Сърбия чрез прилагане на разпоредбите на настоящия член, не надхвърлят посочения процент.

5. За целите на прилагане на разпоредбите на параграфи 3 и 4, „обща добавена стойност“ означава всички разходи, възникващи извън Общността или Сърбия, включително стойността на материалите, включени там.

6. Разпоредбите на параграфи 3 и 4 не се прилагат за продукти, които не отговарят на условията, определени в списъка в приложение II или които могат да се считат за достатъчно обработени или преработени, единствено ако се прилагат общата разлика, определена в член 6, параграф 2.

7. Разпоредбите на параграфи 3 и 4 не се прилагат за продукти по глави 50—63 от Хармонизираната система.

8. Всяка обработка или преработка от вида, обхванат от разпоредбите на настоящия член, която е направена извън Общността или Сърбия, се извършва в рамките на договореностите за външна преработка, или подобни договорености.

ЧЛЕН 13
Директен транспорт

1. Преференциалното третиране, предвидено в споразумението се прилага единствено за продукти, които отговарят на изискванията на настоящия протокол и които се транспортират директно между Общността и Сърбия или през териториите на другите държави, посочени в членове 3 и 4. Независимо от това, продуктите, съставляващи една единствена пратка, могат да бъдат транспортирани през други територии, при необходимост, с претоварване или временно съхранение на тези територии, при условие че те остават под надзора на митническите власти в страната по транзита или на склад и не са претърпели операции, различни от разтоварване, обратно натоварване или всякакви операции, целящи да ги запазят в добро състояние.

   Продуктите с произход могат да бъдат транспортирани по тръбопроводи през територия, различна от тази на Общността или Сърбия.

2. Доказателство, че условията, определени в параграф 1 са били изпълнени се предоставя на митническите власти на страната вносител, чрез представяне на:

   а) един единствен транспортен документ, покриващ преминаването от страната износителя през страната по транзита; или

   б) сертификат, издаден от митническите власти на страната по транзита:

      i) даващ точно описание на продуктите;

ii) уточняващ датите на разтоварване и обратно натоварване на продуктите и, където е възможно, имената на корабите или другите използвани транспортни средства;

и

iii) удостоверяващ условията, при които продуктите са останали в страната по транзита; или

в) при неспазване на горепосочените условия, всякакви други доказателствени документи.

ЧЛЕН 14
Изложения

1. Продукти с произход, изпратени на изложение в държава, различна от посочените в членове 3 и 4 и продадени след изложението за внос в Общността или Сърбия, се ползват при внос от разпоредбите на споразумението, при условие че на митническите власти е доказано в задоволителна степен, че:

а) износителят е изпратил тези продукти от Общността или от Сърбия в държавата, в която се провежда изложението и ги е изложил там;

б) продуктите са продадени или прехвърлени по друг начин от износителя на лице в Общността или в Сърбия;

в) продуктите са изпратени по време на изложението или веднага след нея в страната, в която те са изпратени за изложение;

и

г) след изпращането им за изложението, продуктите не са били използвани за друга цел, освен за представяне на изложението.

2. Доказателство за произход трябва да се издаде или състави в съответствие с разпоредбите на дял V и да се представи на митническите власти на страната вносител по обичайния начин. На него трябва да се посочи името и адреса на изложението. При необходимост могат да бъдат поискани допълнителни документални доказателства за условията, при които продуктите са били изложени.

3. Параграф 1 се прилага за всички търговски, промишлени, земеделски или занаятчийски изложби, панаири или подобни публични изложения, които не са организирани за частни цели в магазини или търговски помещения с оглед продажбата на чуждестранни продукти, и по време на които продуктите остават под митнически контрол.

ДЯЛ IV

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ

ЧЛЕН 15
Забрана за възстановяване на или освобождаване от мита

1. Материалите, без посочен произход, използвани при производството на продукти с произход от Общността, Сърбия или едно от другите, държави или територии, посочени в членове 3 и 4, за които е издадено или съставено

доказателство за произход в съответствие с разпоредбите на дял V, не подлежат в Общността или Сърбия на оттегляне или освобождаване от мита от какъвто и да е вид.

2. Забраната в параграф 1 се прилага за всякакви разпоредби за възстановяване, връщане на стойността или неплащане, частично или цялостно, на митни сборове или такси с равностоен ефект, прилагани в Общността или в Сърбия за материали, използвани при производството, където такова възстановяване, връщане на стойността или неплащане се прилага изрично или ефективно, когато продуктите, получени от въпросните материали, са изнесени, а не когато остават там за местно използване.

3. Износителят на продукти, обхванати от доказателства за произход трябва да бъде подготвен да представи по всяко време, по искане на митническите власти, всички подходящи документи, доказващи, че не са получени никакви отстъпки по отношение на материалите, произхождащи извън Общността, използвани при производството на съответните продукти, и че всички мита или такси с равностоен ефект, приложени към такива материали, са били действително заплатени.

4. Разпоредбите на параграфи 1—3 също се прилагат по отношение на опаковките, по смисъла на член 8, параграф 2, принадлежностите, резервните части и инструментите, по смисъла на член 9 и продуктите, формиращи комплект, по смисъла на член 10, когато такива изделия не са с произход.

5. Разпоредбите на параграфи 1—4 се прилагат единствено по отношение на материали, които са от вида, за който се прилага споразумението. Освен това, те не ограничават прилагането на система за възстановявания при износ за земеделски продукти, прилагана при износ, в съответствие с разпоредбите на споразумението.

ДЯЛ V

ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД

ЧЛЕН 16
Общи изисквания

1. Продукти с произход от Общността при внос в Сърбия и продукти с произход от Сърбия при внос в Общността се ползват от настоящото споразумение, при представяне на едно от следните:

   а) сертификат за произход EUR.1, образец на който е показан в приложение III; или

   б) в случаите, посочени в член 22, параграф 1, декларация, наричана по-нататък „декларация върху фактура“, направена от износителя върху фактура, известие за доставка или друг търговски документ, който описва засегнатите продукти достатъчно подробно, за да даде възможност те да бъдат идентифицирани; текстът на декларацията върху фактурата се съдържа в приложение IV.

2. Независимо от параграф 1, продуктите с произход по смисъла на настоящия протокол, в случаите посочени в член 27, се възползват от настоящото

споразумение без да е необходимо да се представя някой от документите, посочени по-горе.

ЧЛЕН 17

Процедура за издаване на сертификат за движение EUR.1

1. Сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите органи на страната износител, по писмено заявление на износителя или на негова отговорност, от негов упълномощен представител.

2. За целта, износителят илинегов упълномощен представител попълва серитификат за движение EUR.1 и заявлението, чиито образци са дадени в приложение III. Тези формуляри се попълват на един от езиците, на които е написано настоящото споразумение, както и в съответствие с разпоредбите на вътрешното законодателство на държавата-износител. Ако те са написани на ръка, се попълват с мастило и с главни букви. Описанието на продуктите се дава в полето, предназначено за тази цел без да се остават празни редове. Където полето не е изцяло попълнено, трябва да се постави хоризонтална черта под последния ред на описанието, като празното място се зачертае.

3. Износителят, който подава заявление за издаване на сертификат за движение EUR.1, трябва да бъде подготвен да представи по всяко време, по искане на митническите власти на страната износител, където се издава сертификат за движение EUR.1, всички подходящи документи, доказващи произхода на съответните продукти, както и изпълнението на другите изисквания по настоящия протокол.

4. Сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите власти на държава-членка на Общността или от Сърбия, ако засегнатите продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, Сърбия или една от другите държави или територии, посочени в членове 3 и 4 и отговарят на другите изисквания на настоящия протокол.

5. Митническите власти, издаващи сертификата за движение EUR.1, предприемат всички необходими мерки, за да проверят произхода на продуктите и изпълнението на другите изисквания по настоящия протокол. За тази цел, те имат право да изискват всякакви доказателства и да извършват всякакви проверки на счетоводните документи на износителя или всякакви проверки, които считат за подходящи. Те също така гарантират, че формулярите, посочени в параграф 2, са надлежно попълнени. По-специално, те проверяват дали мястото, запазено за описанието на продуктите е попълнено по такъв начин, че да изключва всички възможности за недобросъвестни допълвания.

6. Датата на издаване на сертификата за движение EUR.1 се посочва в кутийка 11 от сертификата.

7. Сертификат за движение EUR.1 се издава от митническите власти и се предоставя на износителя веднага след като действителният износ е осъществен или гарантиран.

ЧЛЕН 18

Сертификат за движение EUR.1, издаден впоследствие

1. Независимо от член 17, параграф 7, сертификат за движение EUR.1 може по изключение да бъде издаден след износа на продуктите, за които се отнася, при условие че:

   а) той не е бил издаден по време на износа поради грешки или неволни пропуски или особени обстоятелства;

   или

   б) е демонстрирано по задоволителен начин на митническите власти, че сертификат EUR.1 е бил издаден, но не е бил приет при вноса по технически причини.

2. За прилагането на параграф 1, износителят трябва да посочи в своето искане мястото и датата на износа на продуктите, за които се отнася сертификатът за движение EUR.1 и да изложи причините за своето искане.

3. Митническите власти могат да издадат сертификат за движение EUR.1 със задна дата, единствено след като проверят, че информацията, представена в искането на износителя, отговаря на тази в съответните документи.

4. Издадените сертификати за движение EUR.1 със задна дата трябва да бъдат потвърдени с едно от следните изречения на английски: „ISSUED RETROSPECTIVELY“.

5. Потвърждението, посочено в параграф 4, трябва да бъде вписано в поле „Забележки“ от сертификата за движение EUR.1.

ЧЛЕН 19

Издаване на дубликат на сертификат за движение EUR.1

1. В случай на кражба, загуба или унищожаване на сертификат за движение EUR.1, износителят може да поиска от митническите власти, които са го издали дубликат, съставен на базата на износните документи, които те притежават.

2. Дубликатът, издаден по такъв начин, трябва да бъде потвърден със следната дума на английски: „DUPLICATE“.

3. Потвърждението, посочено в параграф 2, трябва да бъде вписано в поле „Забележки“ от дубликата на сертификата за движение EUR.1.

4. Дубликатът, който трябва да носи датата на издаване на оригиналния сертификат за движение EUR.1, влиза в сила от тази дата.

ЧЛЕН 20

Издаване на сертификати за движение EUR.1 въз основа на предварително издадено или съставено доказателство за произход

Когато продукти с произход са поставени под контрола на митническа служба в Общността или в Сърбия, е възможно оригиналното доказателство за произход да бъде заменено с един или повече сертификати за движение EUR.1 с цел изпращане на всички или някои от тези продукти на друго място в рамките на Общността или в Сърбия.

Заместващите сертификати за движение EUR.1 трябва да бъдат издадени от митническата служба, под чийто контрол се намират продуктите.

ЧЛЕН 21
Счетоводно разделяне

1. Когато възникнат значителни разходи или материални затруднения при отделното съхраняване на материали с произход и материали без посочен произход, които са идентични или взаимозаменяеми, митническите власти, при писмено искане на заинтересованите страни, могат да разрешат да се използва така наречения метод на „счетоводно разделяне“ за управление на такива запаси.

2. Този метод трябда да е в състояние да гарантира, че за конкретен референтен период, броят на получените продукти, които могат да бъдат считани за „продукти с произход“ е същият като този, който би могъл да бъде получен при физическо разделяне на запасите.

3. Митническите власти могат да дадат такова разрешение, подчинено на всякакви условия, които считат за уместни.

4. Този метод се записва и прилага въз основа на общите счетоводни принципи, приложими в държавата, в която този продукт е бил произведен.

5. Бенефициерът на това улеснение може да издаде или да кандидатства за доказателства за произход, в зависимост от случая, за количеството продукти, които могат да се считат за продукти с произход. По искане на митническите власти, бенефициерът предоставя декларация за управлението на количествата.

6. Митническите власти осъществяват контрол върху разрешението и могат да го оттеглят във всеки момент, когато бенефициерът използва разрешителното по какъвто и да е неправилен начин или не изпълнява някое от другите условия, посочени в настоящия протокол.

ЧЛЕН 22
Условия за изготвяне на декларация върху фактура

1. Фактурната декларация, както е посочено в член 16, параграф 1, буква б), може да се състави:

   а) от одобрен износител по смисъла на член 23,

   или

   б) от всеки износител за всяка пратка, състояща се от един или повече пакети, съдържащи продукти с произход, чиято обща стойност не надхвърля 6 000 EUR.

2. Декларацията върху фактурата може да бъде съставена, ако съответните продукти могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, от Сърбия или от една от останалите държави или територии, посоченти в членове 3 и 4 и изпълняват другите изисквания по настоящия протокол.

3. Износителят, съставящ декларация върху фактура, трябва да бъде готов да представи по всяко време по искане на митническите власти на страната износителя, всички документи, които доказват произхода на съответните продукти, както и изпълнението на другите изисквания на настоящия протокол.

4. Декларация върху фактура се съставя от износителя чрез напечатване на пишеща машина, полагане на печат или чрез отпечатване върху фактурата, известието за доставка или друг търговски документ, на декларацията, текста на която е даден в приложение IV, използвайки един от езиковите варианти, посочени в настоящото приложение и в съответствие с разпоредбите на националното законодателство на страната износител. Ако декларацията е написана на ръка, тя трябва да бъде попълнена с мастило с печатни букви.

5. Декларациите върху фактури носят оригиналния подпис на износителя, положен собственоръчно. Въпреки това, одобрен износител по смисъла на член 23 не е необходимо да подписва такива декларации при условие че той писмено поеме задължение пред митническите власти на страната износител, че поема пълната отговорност за всяка декларация върху фактура, която го идентифицира, все едно че тя е била подписана от него.

6. Декларация върху фактура може да бъде попълнена от износителя, когато продуктите, за които тя се отнася, са изнесени или след износа при условие че тя е представена в страната вносител не по-късно от две години след вноса на продуктите, за които тя се отнася.

ЧЛЕН 23

Одобрен износител

1. Митническите власти на държавата-износител могат да упълномощят всеки износител (наричан по-долу „одобрен износител“), който често транспортира продукти съгласно настоящото споразумение, да съставя декларации върху фактури, независимо от стойността на съответните продукти. Износител, който иска такова упълномощаване, трябва да представи на митническите власти всички гаранции, необходими за доказване произхода на продуктите, както и за изпълнението на другите изисквания по настоящия протокол.

2. Митническите власти могат да поставят всякакви условия, които те считат за необходими, за да предоставят статут на одобрен износител.

3. Митническите власти дават на одобрения износител номер на митническото разрешително, който се поставя върху декларацията върху фактурата.

4. Митническите власти наблюдават използването на разрешителното от одобрения износител.

5. Митническите власти могат да оттеглят разрешителното по всяко време. Те правят това, когато одобреният износител вече не предлага гаранциите, посочени в параграф 1, не изпълнява условията, посочени в параграф 2 или по друг начин използва неправилно разрешителното.

ЧЛЕН 24

Валидност на доказателството за произход

1. Доказателството за произход е валидно за срок от четири месеца след датата на издаване в страната износител и трябва да бъде представено в същия период на митническите власти в страната вносител.

2. Доказателства за произход, които са представени на митническите власти в страната вносител, след крайната дата за представяне, определена в параграф 1, могат да бъдат приети за целите на прилагането на преференциалното

третиране, където непредставянето на тези документи до определената крайна дата се дължи на извънредни обстоятелства.

3. В други случаи на закъсняло представяне, митническите власти в страната вносител, могат да приемат доказателствата за произход, където продуктите са им били представени преди определената крайна дата.

ЧЛЕН 25

Представяне на доказателство за произход

Доказателства за произход се представят на митническите власти в страната вносител, в съответствие с процедурите, прилагани в тази страна. Тези власти могат да изискват превод на доказателство за произход и могат също така да изискват декларацията за внос да бъде придружена от писмена декларация на вносителя, че продуктите отговарят на необходимите условия за прилагане на настоящото споразумение.

ЧЛЕН 26

Внос, осъществяван чрез поредица от доставки

Когато по искане на вносителя и при условията, определени от митническите власти на държавата-вносител, продукти в демонтирано или немонтирано състояние, по смисъла на Общо правило 2, буква а) от Хармонизираната система, попадащи в раздели XVI и XVII или позиции №7308 и №9406 от Хармонизираната система, се внасят чрез поредица от доставки, на митническите власти се представя едно единствено доказателство за произход за такива продукти, при вноса на първата доставка.

ЧЛЕН 27

Освобождаване от доказателство за произход

1. Продукти, изпращани като малки пакети от частни лица за частни лица или представляващи част от личния багаж на пътници, се приемат като продукти с произход, без да се изисква представяне на доказателство за произход, при положение че тези продукти не са внесени по търговски начин и са декларирани, като отговарящи на условията на настоящия протокол, и където няма съмнение за достоверността на такава декларация. В случай на продукти, изпращани по пощата, тази декларация може да бъде направена върху митническата декларация С2/СР3 или върху лист хартия, прикрепен към този документ.

2. Внос, който е инцидентен и се състои изцяло от продукти за лично ползване на получателите или пътниците или техните семейства, не се счита за внос с търговски характер, ако е видно от естеството и количеството на продуктите, че те не са с търговска цел.

3. Освен това, общата стойност на тези продукти не трябва да надхвърля EUR 500 в случай на малки пратки или EUR 1200 в случай на продукти, които са част от личния багаж на пътниците.

ЧЛЕН 28

Подкрепящи документи

Документите, посочени в член 17, параграф 3 и член 22, параграф 3, използвани с цел доказване, че продукти, обхванати от сертификат за движение EUR.1 или от декларация

върху фактура, могат да бъдат считани за продукти с произход от Общността, Сърбия или едно от другите държави или територии, посочени в членове 3 и 4 и отговарящи на другите изисквания на настоящия протокол, могат да включват, *inter alia*, следното:

а) директно доказателство за процесите, извършвани от износителя или доставчика, за получаване на въпросните стоки, съдържащо се например в неговата търговска или счетоводна документация;

б) документи, доказващи статута на произход на използваните материали, които са издадени или съставени в Общността или в Сърбия, където тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;

в) документи, доказващи процесите на обработка или преработка на материали в Общността или в Сърбия, издадени или съставени в Общността или в Сърбия, където тези документи се използват в съответствие с националното законодателство;

г) серитификати за движение EUR.1 или декларации върху фактура, доказващи статута на произход на използваните материали, издадени или съставени в Общността или в Сърбия в съответствие с настоящия протокол, или в една от другите държави или територии, посочени в членове 3 и 4, в съответствие с правилата за произход, които са идентични на посочените в настоящия протокол;

д) подходящо доказателство относно обработката или преработката, извършена извън Общността или Сърбия чрез прилагане на член 12, доказващо, че са изпълнени изискванията на същия този член.

ЧЛЕН 29

Съхраняване на доказателството за произход и потвърждаващите документи

1. Износителят, който подава заявление за издаване на Сертификат за движение EUR.1, съхранява най-малко три години документите, посочени в член 17, параграф 3.

2. Износителят, който съставя декларация върху фактура, съхранява най-малко три години копие от тази декларация върху фактура, както и документите, посочени в член 22, параграф 3.

3. Митническите власти на страната износител, които издават Сертификат за движение EUR.1, съхраняват най-малко три години искането, посочено в член 17, параграф 2.

4. Митническите власти на страната вносител съхраняват най-малко три години сертификата за движение EUR.1 и декларациите върху фактури, които са им представени.

ЧЛЕН 30

Несъответствия и технически грешки

1. Откриването на несъществени несъответствия между изявленията, направени в доказателството за произход и тези, направени в представените на митническата служба документи с цел изпълнение на формалностите по вноса на продуктите, не прави, *ipso facto*, доказателството за произход недействително, ако бъде надлежно установено, че този документ отговаря на представените продукти.

2. Очевидни технически грешки, като например печатни грешки върху доказателство за произход, не могат да бъдат причина този документ да бъде отхвърлен, ако тези грешки не са такива, че да предизвикват съмнения относно верността на данните, посочени в настоящия документ.

ЧЛЕН 31
Стойности изразени в евро

1. За прилагане на разпоредбите на член 22, параграф 1, буква б) и член 27, параграф 3, в случаите когато продуктите са фактурирани във валута, различна от евро, всяка от съответните държави-членки на Общността, Сърбия и другите държави или територии, посочени в членове 3 и 4, равни на сумите, изразени в евро, се определят веднъж годишно от всяка от съответните държави.

2. Дадена пратка се ползва от разпоредбите на член 22, параграф 1, буква б) или член 27, параграф 3, по отношение на валутата, в която е съставена фактурата, съгласно сумата, определена от съответната държава.

3. Сумите, които ще се използват в която и да е национална валута, са еквивалентите в тази валута на сумите, изразени в евро, към първия работен ден на месец октомври. Сумите се съобщават на Европейската комисия до 15 октомври и се прилагат от 1 януари следващата година. Европейската комисия уведомява всички заинтересовани държави за съответните суми.

4. Дадена държава може да закръгли в посока нагоре или надолу сумата, получена от превръщането в националната ѝ валута на сума, изразена в евро. Закръглената сума не може да се различава от сумата, получена в резултат на превръщането, с повече от 5 процента. Дадена държава може да запази непроменен еквивалента в национална валута на сума, изразена в евро, ако по време на годишното изравняване, съгласно параграф 3, превръщането на тази сума, преди всяко закръгляне, води до увеличаване с по-малко от 15 процента на еквивалента в национална валута. Еквивалентът в национална валута може да остане непроменен, ако превръщането би довело до намаляване стойността на този еквивалент.

5. Стойностите, изразени в евро, се преразглеждат от Комитета за стабилизиране и асоцииране по искане на Общността или на Сърбия. При извършване на този преглед, Комитетът за стабилизиране и асоцииране преценява целесъобразността от запазване влиянието на съответните граници в реално измерение. За тази цел, той може да реши да промени сумите, изразени в евро.

ДЯЛ VI

ДОГОВОРЕНОСТИ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО

ЧЛЕН 32
Взаимна помощ

1. Митническите власти на държавите-членки на Общността и на Сърбия взаимно си предоставят, чрез Комисията на Европейските общности, образците от печатите, използвани в техните митнически служби за издаване на сертификати за движение EUR.1, както и адресите на митническите власти, отговорни за проверката на тези сертификати и на декларациите върху фактурите.

2. За гарантиране правилното прилагане на настоящия протокол, Общността и Сърбия си оказват взаимна помощ чрез компетентните митнически администрации при проверката на автентичността на сертификатите за движение EUR.1 или на декларациите върху фактури и достоверността на информацията, дадена в тези документи.

ЧЛЕН 33

Проверка на доказателствата за произход

1. Последващи проверки на доказателствата за произход се извършват на случаен принцип, или когато митническите власти на страната вносител имат основателни съмнения относно достоверността на такива документи, произхода на съответните продукти или изпълнението на другите изисквания по настоящия протокол.

2. За целите на прилагане на разпоредбите на параграф 1, митническите власти на страната вносител връщат сертификата за движение EUR.1 и фактурата, ако същата е била представена, декларацията върху фактура, или копия от тези документи на митническите власти на страната износител, където е подходящо, посочват причините за искането за проверка. Всички документи и получена информация, загатващи че предоставената информация за доказателството за произход е невярна, се изпращат в подкрепа на искането за проверка.

3. Проверката се извършва от митническите власти на страната износител. За тази цел, те имат право да изискват всякакви доказателства и да извършват всякакви проверки на счетоводните документи на износителя или всякакви проверки, които счетат за подходящи.

4. Ако митническите власти на страната вносител решат да преустановят предоставянето на преференциално третиране на съответните продукти до излизане на резултатите от проверката, на вносителя се предлага освобождаване на продуктите при спазване на всякакви предпазни мерки, счетени за необходими.

5. Резултатите от последващата проверка се съобщават във възможно най-кратки срокове на митническите власти, поискали нейното извършване. Тези резултати трябва ясно да посочват дали документите са автентични и дали съответните продукти могат да бъдат считани за продукти, с произход от Общността, от Сърбия или от една от останалите държави или територии, посочени в членове 3 и 4, и дали изпълняват другите изисквания по настоящия протокол.

6. В случаи на основателни съмнения, че няма отговор до изтичане на десет месеца от датата на искането за проверка или ако отговорът не съдържа достатъчна информация, за да се определи автентичността на въпросния документ или действителния произход на продуктите, митническите власти, отправили искането, отказват предоставянето на преференциите, освен при изключителни обстоятелства.

ЧЛЕН 34

Уреждане на спорове

При възникване на спорове във връзка с процедурите за проверка по член 33, които не могат да бъдат уредени между митническите власти, изискващи проверка и

митническите власти, отговорни за изпълнението на тази проверка, или когато тези спорове повдигат въпрос относно тълкуването на настоящия протокол, тези спорове се отнасят до Комитета за стабилизиране и асоцииране.

Във всички случаи уреждането на спорове между вносителя и митническите власти на страната вносител, се извършва съгласно законодателството на тази страна.

ЧЛЕН 35
Санкции

Санкции се прилагат спрямо всяко лице, което съставя или става причина да бъде съставен документ, който съдържа неточна информация, с цел получаване на преференциално третиране на продукти.

ЧЛЕН 36
Свободни зони

1. Общността и Сърбия ще предприемат всички необходими мерки, за да гарантират, че продуктите, с които се търгува в рамките на доказателство за произход, които по време на транспорта използват свободна зона, разположена на тяхна територия, не се заменят с други стоки и не претърпяват манипулации, различни от обичайните операции, предназначени за предотвратяване на тяхното повреждане.

2. Като изключение от разпоредбите, които се съдържат в параграф 1, когато продукти, с произход от Общността или от Сърбия се внасят в свободна зона в обхвата на доказателството за произход и претърпяват третиране или обработка, съответните власти издават нов сертификат EUR.1 по искане на износителя, ако извършеното третиране или обработка е в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

ДЯЛ VII

СЕУТА И МЕЛИЛА

ЧЛЕН 37
Прилагане на протокола

1. Терминът „Общност“, използван в член 2, не включва Сеута и Мелила.

2. Продуктите, произхождащи от Сърбия, при внос в Сеута или Мелила, ще се ползват във всяко едно отношение със същия митнически режим като този, който се прилага за продукти с произход от митническата територия на Общността, съгласно протокол 2 от Акта за прсъединяване на Кралство Испания и Република Португалия към Европейските общности. Сърбия прилага към вноса на продукти, обхванати от споразумението и произхождащи от Сеута и Мелила, същия митнически режим като този, предоставен на продукти, внасяни от или с произход от Общността.

3. За целите на прилагане на параграф 2 относно продукти с произход от Сеута и Мелила, настоящият протокол се прилага mutatis mutandis при специалните условия, посочени в член 38.

ЧЛЕН 38

Специфични условия

1. В случай, че са били директно транспортирани в съответствие с разпоредбите на член 13, следните се считат за:

1.1. продукти с произход от Сеута и Мелила:

а) продукти, изцяло получени в Сеута и Мелила;

б) продукти, произведени в Сеута и Мелила, при чието производство са използвани продукти, различни от посочените в буква (а), при условие че:

i) посочените продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 6;

или че

ii) тези продукти са с произход от Сърбияили от Общността, при условие че са били подложени на обработка или преработка, включваща операции, различни от посочените в член 7;

1.2. продукти с произход от Сърбия:

а) продукти, изцяло получени в Сърбия;

б) продуктите, получени в Сърбия, при производството на които са използвани продукти, различни от тези, посочени в буква (а), при условие че:

i) посочените продукти са претърпели достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 6;

или че

ii) тези продукти са с произход от Сеута и Мелила или от Общността, при условие че са били подложени на обработка или преработка, включваща операции, различни от посочените в член 7.

2. Сеута и Мелила се считат за една територия.

3. Износителят или негов упълномощен представител трябва да впише „Сърбия“ и „Сеута и Мелила“ в поле 2 на сертификатите за движение EUR.1 или в декларациите върху фактури. Освен това, в случай на продукти с произход от Сеута и Мелила, това трябва да бъде посочено в поле 4 от сертификатите за движение EUR.1 или в декларациите върху фактури.

4. Испанските митнически власти са отговорни за прилагането на настоящия протокол в Сеута и Мелила.

ДЯЛ VIII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

ЧЛЕН 39

Изменения на протокола

Съветът за стабилизиране и асоцииране може да реши да измени разпоредбите на настоящия протокол.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ВСТЪПИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ СПИСЪКА В ПРИЛОЖЕНИЕ II

Бележка 1

Списъкът посочва условията, необходими да бъдат разглеждани всички продукти като продукти с достатъчна степен на доработка и обработка по смисъла на член 6 от настоящия протокол.

Бележка 2

2.1. Първите две колони в списъка описват получения продукт. В първата колона е даден номера на позицията или главата, използвани в Хармонизираната система, а във втората колона е дадено описанието на стоките, използвано в тази система за тази позиция или глава. За всяко вписване в първите две колони е конкретизирано правило в колона 3 или 4. В някои случаи, където попълнената информация в първата колона се предшества от „ex“, това означава, че правилата в колона 3 или 4 се прилагат единствено към частта от тази позиция съгласно описанието в колона 2.

2.2. Където няколко номера на позиции са групирани в колона 1 или е даден номер на глава и следователно описанието на продукти в колона 2 е дадено общо, съседните правила в колона 3 или 4 се прилагат за всички продукти, които по Хармонизираната система са класифицирани в позиции от главата или в някоя от позициите, групирани в колона 1.

2.3. Където има различни правила в списъка, които се прилагат за различни продукти в рамките на една позиция, всяко тире съдържа описанието на частта от позицията, обхванатa от съседните правила в колона 3 или 4.

2.4. Където за вписване в първите две колони е определено правило едновременно в колони 3 и 4, износителят може да избере между алтернативите да приложи или правилото, определено в колона 3, или това, определено в колона 4. Ако в колона 4 не е дадено правило за произход, трябва да се прилага правилото, определено в колона 3.

Бележка 3

3.1. Разпоредбите на член 6 от протокола относно продукти, придобили статут на произход, които се използват при производството на други продукти, се прилагат независимо дали този статут е бил получен в завод, където тези продукти са използвани, или в друг завод в договаряща се страна.

Пример:

Двигател по позиция № 8407, за който съгласно правилото за материали, произхождащи извън Общността, които могат да бъдат включени, не може да надхвърля 40 % от цената на производителя, е направен от „друга легирана стомана грубо оформена чрез изковаване“ по позиция № ex 7224.

Ако това изковаване е извършено в Общността от слитък без произход, той вече е придобил статут на произход съгласно правилото за позиция №ex 7224 в списъка. Тогава при калкулирането на стойността на машината може да се счита, че изковаването е с посочен произход, независимо дали е било извършено в същия завод или в друг завод на Общността. Така стойността на

слитъка, непроизхождащ от Общността, не се взема предвид при добавяне на стойността на използваните материали, произхождащи извън Общността.

3.2. Правилото в списъка представлява минималната необходима сума за обработка или преработка, а извършването на допълнителна обработка или преработка също придава статут на произход; и обратно: извършването на по-малко обработки и преработки не може да придаде статут на произход. Така, ако съгласно дадено правило на определен стадий на производството може да се използва материал, непроизхождащ от Общността, използването на такъв материал на по-ранен етап от производството е разрешено, а използването на такъв материал на по-късен етап не е разрешено.

3.3. Без да се засяга бележка 3.2, където в правилото се използва израза „Производство от материали по всяка позиция“, могат да се използват материали по всяка позиция(ии) (дори материали със същото описание и по същата позиция като продукта), които обаче подлежат на всички специфични ограничения, които могат да се съдържат в правилото.

Все пак, изразът „Производство от материали по всяка позиция, включително други материали по позиция ...“ или „Производство от материали по всяка позиция, включително други материали от същата позиция като продукта“ означава, че могат да се използват материали по всяка позиция(ии), с изключение на тези със същото описание като продукта, посочен в колона 2 на списъка.

3.4. Когато съгласно дадено правило в списъка един продукт може да бъде произведен от повече от един материал, това означава, че могат да бъдат използвани един или повече материали. То не изисква да бъдат използвани всички материали.

Пример:

Съгласно правилото за тъкани по позиции № 5208—5212, могат да се използват естествени влакна и, освен другите материали, могат да се използват и химически материали. Това не означава, че трябва да се използват и двете; Възможно е да се използва едната или другата възможност, или и двете.

3.5. Когато съгласно дадено правило в списъка един продукт може да бъде произведен от определен материал, това условие очевидно не изключва използването на други материали, които поради естеството си не могат да удовлетворят правилото. (Виж също бележка 6.2 по-долу във връзка с текстилни продукти).

Пример:

Правилото за готови храни по позиция № 1904, което изрично изключва използването на зърнени култури и техни производни, не изключва използването на минерални соли, химикали или други добавки, които не са продукти от зърнени култури.

Все пак, това не се отнася за продукти, които, въпреки че не могат да бъдат произведени от конкретните материали, определени в списъка, могат да бъдат произведени от материал от същото естество на по-ранен етап на производство.

Пример:

В случай на изделия за облекло по ex глава 62, направени от нетъкани материали, ако за този клас изделия е разрешено използването единствено на прежда, произхождаща извън Общността, не е възможно да се започне от нетъкан плат — дори ако нетъкани платове обикновено не могат да се правят от прежда. В такива случаи началният материал обикновено е на етапа преди преждата, а именно на етап влакно.

3.6. Където, в дадено правило в списъка, са дадени два процента за максималната стойност на материали без статут на произход, които могат да се използват, тези проценти не могат да се събират. С други думи, максималната стойност на всички използвани материали, произхождащи извън Общността никога не може да надхвърля по-високия от дадените проценти. Освен това, не трябва да се надхвърлят отделните проценти, във връзка с конкретните материали, за които те се прилагат.

Бележка 4

4.1. Терминът „естествени влакна“ се използва в списъка във връзка с влакна, различни от изкуствените или синтетични влакна. Той се отнася единствено до етапите преди да се състои преденето, включително отпадъци, и освен ако не е определено друго, включва влакна, които са кардирани, пенирани или обработени по друг начин, но не изпредени.

4.2. Терминът „естествени влакна“ включва конски косми по позиции № 0503, коприна по позиции № 5002 и № 5003, както и вълнени влакна и фин или груб животински косъм по позиции № 5101 и № 5105, памучни влакна по позиции от № 5201 до № 5203 и други растителни влакна по позиции от № 5301 до № 5305.

4.3. Термините „предилна маса“ и „материали за производство на хартия“ са използвани в списъка, за да опишат материалите, некласифицирани в глави 50—63, които могат да се използват за производство на изкуствени, синтетични или хартиени влакна или прежди.

4.4. Терминът „синтетични щапелни влакна“ се използва в списъка за синтетични или изкуствени кълчища от елементарни влакна, щапелни влакна или отпадъци по позиции от № 5501 до № 5507.

Бележка 5

5.1. Където за даден продукт в списъка, се прави позоваване на тази бележка, условията, определени в колона 3, не се прилагат за основни текстилни материали, използвани при производството на този продукт и които, взети заедно, представляват 10 % или по-малко от общото тегло на всички използвани основни текстилни материали. (Виж също бележки 5.3 и 5.4 по-долу.)

5.2. Въпреки това, разликата, посочена в бележка 5.1 може да се прилага единствено за смесени продукти, които са направени от два или повече основни текстилни материали.

Основните текстилни материали са следните:

– коприна,

– вълна,

– груби животински косми,

– фини животински косми,

– косми от конски опашки и гриви,

– памук,

– материали за производство на хартия и хартия,

– лен,

– коноп,

– юта и други растителни ликови влакна,

– сизални и други текстилни влакна от вида Agave,

– кокосово влакно, абака, рами и други растителни текстилни влакна,

– синтетични влакна,

– изкуствени влакна,

– електропроводими влакна,

– синтетични щапелни влакна от полипропилен,

– синтетични щапелни влакна от полиестер,

– синтетични щапелни влакна от полиамид,

– синтетични и изкуствени щапелни влакна от полиакрилонитрил,

– синтетични щапелни влакна от полиамид,

– синтетични щапелни влакна от политетрафлуороетилен,

– синтетични щапелни влакна от поли(фениленсулфид),

– синтетични щапелни влакна от поли(винил хлорид),

– други синтетични щапелни влакна,

– изкуствени щапелни влакна от вискоза,

– други изкуствени щапелни влакна,

– прежди от полиуретан, с полиетерни гъвкави сегменти, обвити или не,

– прежди от полиуретан, с полиестерни гъвкави сегменти, обвити или не,

– продукти по позиция № 5605 (метализирана прежда), която включва лента със сърцевина от алуминиево фолио или сърцевина от пластмасов филм, покрита с алуминиев прах или не, с дебелина не повече от 5 mm, скрепени чрез прозрачно или цветно лепило между два пласта от пластмасов филм,

– други продукти по позиция № 5605.

Пример:

Прежда по позиция № 5205, направена от памучни влакна по позиция № 5203 и синтетични щапелни влакна по позиция № 5506, е смесена прежда. Следователно, синтетични щапелни влакна, с произход извън Общността, които не отговарят на изискванията за произход (които изискват производство от химически материали или предилна маса) могат да се използват до тегловни 10 % от преждата.

Пример:

Вълнено влакно по позиция № 5112, направено от вълнена прежда по позиция № 5107 и синтетична вълна от щапелни влакна по позиция № 5509, е смесена тъкан. Следователно синтетична прежда, която не удовлетворява правилата за произход (които изискват производство от химически материали или предилна маса), или вълнена прежда, която не удовлетворява правилата за произход (които изискват производство от естествени влакна, некардирани, пенирани или подготвени по друг начин за предене), или комбинация от двете, може да се използва, при условие че тяхното общо тегло не надхвърля 10 % от теглото на влакното.

Пример:

Тъфтинг изделие по позиция № 5802, направено от памучна прежда по позиция № 5205 и памучна тъкан по позиция № 5210, е единствено смесен продукт, ако самата памучна тъкан е тъкан, направена от прежди, класифицирани в две отделни позиции, или ако самите използвани памучни прежди са смеси.

Пример:

Ако въпросното тъфтинг изделие е направено от памучна прежда по позиция № 5205 и синтетична тъкан по позиция № 5407, тогава, очевидно, използваните прежди са две отделни основни текстилни материали, а тъфтинг изделието е съответно смесен продукт.

5.3. В случай на продукти, които включват „полиуретанови прежди, с полиетерни гъвкави сегменти, обвити или не“, тази разлика е 20 % по отношение на тази прежда.

5.4. В случай на продукти, които включват „лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, дори покрит с алуминиев прах, с дебелина непревишаваща 5 mm, слепени чрез лепило между два пласта от пластмасов филм“, този толеранс е 30 % по отношение на тази лента.

Бележка 6

6.1. Където в списъка, се прави позоваване на тази бележка, могат да се използват текстилните материали (с изключение на хастарите и помощните шивашки тъкани), които не отговарят на правилото, определено в списъка в колона 3 за съответния краен продукт, при условие че те са класифицирани в позиция, различна от тази на продукта, и че тяхната стойност не надхвърля 8 % от цената на производителя на продукта.

6.2. Без да се засяга бележка 6.3, материали, които не са класифицирани в глави 50—63, могат да се използват свободно при производството на текстилни продукти, независимо дали съдържат текстил.

Пример:

Ако съгласно правилото в списъка, за конкретно текстилно изделие (например панталон) трябва да се използва прежда, това не изключва използването на метални артикули, като копчета, тъй като копчетата не са класифицирани в глави 50—63. По същата причина не се забранява използването на ципове, независимо че циповете обикновено съдържат текстил.

6.3. Когато се прилага процентно правило, стойността на материалите, които не са класифицирани в глави 50—63 трябва да се вземе предвид при изчисляване стойността на вложените материали, произхождащи извън Общността.

Бележка 7

7.1. За целите на позиции с номера ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 и ex 3403, „специфичните процеси“ са следните:

а) вакуумна дестилация;

б) редестилация чрез процес на дълбоко фракциониране;

в) крекинг;

г) реформинг;

д) извличане със селективни разтвори;

е) процес, съдържащ всички следващи операции: обработка с концентрирана сярна киселина, олеум или серен анхидрид; неутрализация с алкални агенти; обезцветяване и пречистване с естествена активна глина, активирана глина, активен въглен или боксит;

ж) полимеризация;

з) алкилация;

и) изомеризация.

7.2. По смисъла на позиции № 2710, № 2711 и № 2712, „специфичните процеси“ са следните:

а) вакуумна дестилация;

б) редестилация чрез процес на дълбоко фракциониране;

в) крекинг;

г) реформинг;

д) извличане със селсктивни разтвори;

е) процес, съдържащ всички следващи операции: обработка с концентрирана сярна киселина, олеум или серен анхидрид; неутрализация с алкални агенти; обезцветяване и пречистване с естествена активна глина, активирана глина, активен въглен или боксит;

ж) полимеризация;

з) алкилация;

ий) изомеризация;

к) по отношение на тежки масла, попадащи единствено по позиция № 2710, десулфуризация с въглерод, която води до намаляване на най-малко 85 % от съдържанието на сяра на обработваните продукти (метод ASTM D 1266-59);

л) единствено по отношение на продуктите по позиция № 2710, депарафиране чрез процес, различен от филтриране;

м) единствено по отношение на тежки масла по позиция № ex 2710, обработка с въглерод при налягане по-голямо от 20 bar и температура по-

висока от 250° C, с използване на катализатор, който не влияе върху десулфуризацията, когато въглеродът представлява активен елемент в химическата реакция. Независимо от това, допълнителната обработка с въглерод на смазочно масло по позиция № ex 2710 (например хидроочистка или обезцветяване) с цел, по-специално, подобряване на цвета или стабилността, не се считат за специфичен процес;

н) атмосферна дестилация само по отношение на мазутите попадащи в позиция ex № 2710, при условие че тези продукти при дестилация по метод ASTM D 86, при 300° C се дестилират по-малко от 30 обемни % (включително загубите);

о) единствено по отношение на тежки горивни нефтопродукти, различни от газьол и горивни нефтопродукти по позиция № ex 2710, обработка посредством високочестотен електрически храстовиден разряд;

п) по отношение на суровите продукти (различни от вазелин, озокерит, лигнитен или торфен парафин, парафинова вакса, съдържащи тегловно по-малко от 0,75 % петрол) от позиция ex № 2712, обезмасляване с фракционна кристализация.

7.3. По смисъла на позиции ex № 2707, 2713—2715, ex № 2901, ex № 2902 и ex № 3403, прости операции като почистване, декантиране, обезсоляване, отделяне на водата, филтриране, оцветяване, обозначаване, получаване на сярно съдържание в резултат на смесване на продукти с различно съдържание на сяра или всяка комбинация от тези или подобни операции, не придават статут на произход.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСЪК НА РАБОТИТЕ ИЛИ ПРЕРАБОТКИТЕ, КОИТО Е НЕОБХОДИМО ДА БЪДАТ ИЗВЪРШЕНИ ВЪРХУ МАТЕРИАЛИ, БЕЗ ПРОИЗХОД, С ЦЕЛ ПРОИЗВЕЖДАНИЯТ ПРОДУКТ ДА ПОЛУЧИ СТАТУТ НА ПРОИЗХОД

Продуктите от списъка може да не са обхванати изцяло от споразумението. Затова е необходима справка с другите части на споразумението.

Позиция по ХС	***Описание на продукта***	***Работа или обработка, извършвана върху материали с неопределен произход, която води до получаване на статут на продукт с определен произход***	
(1)	(2)	(3) или	(4)
Глава 1	Живи животни	Всички използвани животни по глава 1 трябва да бъдат изцяло получени	
Глава 2	Месо и животински дреболии годни за консумация	Производство, при което всички използвани материали по глави 1 и 2 трябва да бъдат изцяло получени	
Глава 3	Риба и ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни животни	Производство, при което всички използвани материали по глава 3 трябва да бъдат изцяло получени	
ex Глава 4	Млечни произведения; птичи яйца; естествен мед, животински продукти, годни за консумация, неупоменати, нито включени другаде; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали по глава 4 трябва да бъдат изцяло получени	
0403	Мътеница, подквасено мляко и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирали или подкиселени млека и сметана, независимо дали концентрирани или с добавка захар или други подсладители, или ароматизирани или с добавка на плодове, ядки или какао:	Производство, при което: - всички използвани материали по глава 4 трябва да бъдат изцяло получени - всички използвани плодови сокове (с изключение на тези от ананас, лайм или грейпфрут) по позиция № 2009 трябва вече да са с произход; - стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
ex Глава 5	Продукти от животински произход, които не са посочени или включени другаде; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали по глава 5 трябва да бъдат изцяло получени	
ex 0502	Обработени четина и козина от прасета, свине и нерези	Почистване, дезинфекциране, сортиране и изправяне на четина и козина	
Глава 6	Живи дървета и други растения; луковици, корени и подобни; откъснати цветя и зеленина за украса	Производство, при което: - всички използвани материали по глава 6 трябва да бъдат изцяло получени - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта;	
Глава 7	Зеленчуци и определени корени и грудки, годни за консумация	Производство, при което всички използвани материали по глава 7 трябва да бъдат изцяло получени	

Глава 8	Плодове и ядки, годни за консумация; обелки от цитрусови плодове или пъпеши	Производство, при което: - всички използвани плодове и ядки трябва да бъдат изцяло получени, и - стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта.	
ex Глава 9	Кафе, чай, мате и подправки; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали по глава 9 трябва да бъдат изцяло получени	
0901	Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от кафе; заместители на кафето, които съдържат каквато и да е пропорция кафе	Производство от материалите по всяка позиция	
0902	Чай, ароматизиран или не	Производство от материалите по всяка позиция	
ex 0910	Смеси от подправки	Производство от материалите по всяка позиция	
Глава 10	Зърнени култури	Производство, при което всички използвани материали по глава 10 трябва да бъдат изцяло получени	
ex Глава 11	Продукти на мелничарската промишленост; малц; нишесте; инулин; пшеничен глутен; с изключение на:	Производство, при което всички зърнени култури, ядливи зеленчуци, корени и грудки по позиция № 0714 трябва да бъдат изцяло получени	
ex 1106	Брашна, грис и прах от сухи бобови зеленчуци по позиция № 0713	Сушене и смилане на бобови растения по позиция № 0708	
Глава 12	Маслодайни семена и плодове; разни видове семена, семена за посев и плодове; индустриални или медицински растения; слама и фураж	Производство, при което всички използвани материали по глава 12 трябва да бъдат изцяло получени	
1301	Естествени лакове; естествени клейове, смоли, смолисти клейове и олеорезини (например балсами)	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция № 1301 не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
1302	Растителни сокове и екстракти; пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави вещества и сгъстители, извлечени от растителни продукти, модифицирани или не		
	- Лепила и сгъстяващи материали, модифицирани, получени от растения	Производство на немодифицирани лепила и сгъстяващи материали	
	- Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
Глава 14	Растителни материали за сплитане; продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде:	Производство, при което всички използвани материали по глава 14 трябва да бъдат изцяло получени	
ex Глава 15	Мазнини и масла от животински и растителен произход, продукти от тяхното разпадане, обработени мазнини за хранителни цели, восъци от животински или растителен произход; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	

1501	Мазнини от свине (включително свинската мас) и мазнини от домашни птици, различни от включените в позиции № 0209 или № 1503:		
	- Мазнини от кости или отпадъци	Производство от материали по всяка позиция, с изключение на тези по позиция № 0203, №0206 или №0207 или кости по позиция № 0506	
	- Други	Производство от свинско месо или карантия, годна за консумация по позиция № 0203 или № 0206 или на месо и пилешки дреболии годни за консумация по позиция № 0207	
1502	Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овце или кози, различни от включените в позиция № 1503		
	- Мазнини от кости или отпадъци	Производство от материали по всяка позиция, с изключение на тези по позиция № 0201, № 0202, № 0204 или № 0206 или кости по позиция № 0506	
	- Други	Производство, при което всички използвани материали по глава 2 трябва да бъдат изцяло получени	
1504	Мазнини и масла и техните фракции, от риби или морски бозайници, дори рафинирани, но не химически променени:		
	- Твърди фракции	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 1504	
	- Други	Производство, при което всички използвани материали по глави 2 и 3 трябва да бъдат изцяло получени	
ex 1505	Рафиниран ланолин	Производство от мазнина от необработена вълна по позиция № 1505	
1506	Други животински мазнини и масла и техни фракции, дори рафинирани, но не химически променени:		
	- Твърди фракции	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 1506	
	- Други	Производство, при което всички използвани материали по глава 2 трябва да бъдат изцяло получени	
от № 1507 до № 1515	Растителни масла и техни фракции:		
	- Соя, смлени ядки, палма, копра, палмова ядка, бабасу, масло от олеокока и ойтицика, восък от мирта и японски восък, фракции от масло от жожоба и масла за техническа или промишлена употреби, различни от производството на храни за консумация от човека	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
	- Твърди фракции, с изключение на тази на маслото от жожоба	Производство от други материали по позиции №1507 и №1515	

	- Други	Производство, при което използваните зеленчукови материали трябва да бъдат изцяло получени	
1516	Животински или зеленчукови мазнини и масла и техни фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, повторно естерифицирани или елаидиново прегрупирани, рафинирани или не, но не допълнително обработени	Производство, при което: - всички използвани материали по глава 2 трябва да бъдат изцяло получени - всички използвани зеленчукови материали трябва да бъдат изцяло получени. Независимо от това, могат да се използват материали по позиции №1507, №1508, №1511 и №1513	
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от № 1516:	Производство, при което: - всички използвани материали по глава 2 трябва да бъдат изцяло получени, и - всички използвани зеленчукови материали трябва да бъдат изцяло получени. Независимо от това, могат да се използват материали по позиции №1507, №1508, №1511 и №1513	
Глава 16	Продукти от месо или риба или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни животни	Производство: - обработката или преработката, която се изисква да бъде извършена с материалите с неопределен произход, за да може произведеният продукт да получи статут на продукт с определен произходот животните по глава 1 и/или - при което всички използвани материали по глава 3 трябва да бъдат изцяло получени	
ex Глава 17	Захар и захарни изделия; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 1701	Захар от захарна тръстика или цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние, с добавка на ароматизатори или оцветители	Производство, при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
1702	Други видове захар, включително химически чиста лактоза, малтоза, глюкоза или фруктоза, в твърдо състояние; захарни сиропи, които не съдържат ароматизиращи или оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи:		
	- Химически чиста малтоза и фруктоза	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 1702	
	- Други захари в твърда форма, с добавка на ароматизатори или оцветители	Производство, при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
	- Други	Производство, при което всички материали трябва да са вече с произход	
ex 1703	Меласи, получени в резултат на извличане или рафиниране на захар, с добавка ароматизатори или оцветители	Производство, при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	

1704	Захарни изделия без какао (включително бял шоколад)	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
Глава 18	Какао и продукти от какао	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите по позиции от № 0401 до № 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде:		
	- Малцов екстракт	Производство от зърнени храни по глава 10	
	- Други	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
1902	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони; кус-кус, дори приготвен:		
	- Съдържащи тегловно повече от 20 % риби и ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни	Производство, при което всички използвани зърнени култури и производни (с изключение на твърда пшеница и нейните производни) трябва да бъдат изцяло получени	
	- Съдържащи тегловно повече от 20 % месо, дреболии, риба, раковидни или мекотели	Производство, при което: - всички използвани зърнени култури и производни (с изключение на твърда пшеница и нейните производни) трябва да бъдат изцяло получени, и - всички използвани материали по глави 2 и 3 трябва да бъдат изцяло получени.	

1903	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсявки или подобни форми	Производство от материали по всяка позиция, с изключение на картофена скорбяла по позиция № 1108	
1904	Продукти, на базата на приготвени чрез набъбване или печене на житни растения или зърнени продукти (например *corn flakes*); житни растения (различни от царевицата) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиция № 1806; - - при което всички използвани житни растения (с изключение на твърда пшеница и царевица *Zea indurata*, и техните производни) трябва да бъдат напълно получени, и - при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
1905	Хлебарски, тестени сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, уплътняващи вафли, оризова хартия и аналогични продукти	Производство от материалите по всяка позиция, с изключение на тези по глава 11	
ex Глава 20	Хранителни продукти от зеленчуци, плодове, ядки или други части от растения; с изключение на:	Производство, при което всички използвани плодове, ядки или зеленчуци трябва да бъдат напълно получени	
ex 2001	Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече, обработена или консервирана с оцет или оцетна киселина	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 2004 и ex 2005	Картофи под формата на брашно, едро и дребно смлян грис или люспи, обработени или консервирани по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
2006	Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп (изцедени, захаросани или кристализирани):	Производство, при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
2007	Конфитюри, желета, мармалади, пюрета и каши от плодове или ядки, приготвени чрез варене, с или без прибавка на захар или други подсладители:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
ex 2008	- Ядки без прибавка на захар или алкохол	Производство, в което стойността на всички изходни ядки или маслодайни семена от позиции № 0801, № 0802 и от № 1202 до № 1207 не превишава 60 % от цената на производител за продукта	
	- Фъстъчено масло; смеси на базата на житни растения; сърцевина от палмово дърво; царевица (зърна)	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	

	- Други, освен плодовете и ядките, сготвени по друг начин от задушаване или варене във вода, с добавка на захар, замразени	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
2009	Плодови сокове (включително мъст от грозде) и зеленчукови сокове, неферментирали без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладители	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
ex Глава 21	Разни видове хранителни продукти; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
2101	Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - при което цялата използвана цикория трябва да бъде напълно получена	
2103	Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки за ястия и смесени подправки за салати; синапено брашно и готова горчица:		
	- Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки за ястия и смесени подправки за салати;	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Независимо от това могат да се използват брашно и едро смляно брашно от горчица или готова горчица	
	- Синапено брашно и готова горчица	Производство от материалите по всяка позиция	
ex 2104	Супи и бульони и готови продукти от тях	Производство от материали по всички позиции, с изключение на приготвени или консервирани зеленчуци по позиции от № 2002 до № 2005	
2106	Хранителни продукти, неупоменати нито включени другаде	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта	
ex Глава 22	Алкохолни и безалкохолни напитки и оцет; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - при което използваното грозде или всички използвани материали от грозде, трябва да бъдат изцяло получени	

2202	Води, включително минералните води и газираните води, подсладени със захар или други подсладители или ароматизирани, други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от № 2009	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта; - при което стойността на всички използвани материали по глава 17 не надхвърля 30 % от цената на производителя на продукта, и - при което всички използвани плодови сокове (с изключение на тези от ананас, лайм или грейпфрут) трябва вече да са с произход	
2207	Неденатуриран етилов алкохол, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и други спиртове, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези по позиция № 2207 или № 2208, и - при което използваното грозде или всички използвани материали от грозде, трябва да бъдат изцяло получени или, ако всички други използванни материали са вече с произход, може да се използва оризова ракия до ниво 5 % vol	
2208	Неденатуриран етлов алкохол с алкохолно съдържание по обем по-малко от 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки, денатурирани	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези по позиция № 2207 или № 2208, и - при което използваното грозде или всички използвани материали от грозде, трябва да бъдат изцяло получени или, ако всички други използванни материали са вече с произход, може да се използва оризова ракия до ниво 5 % vol	
ex Глава 23	Остатъци и отпадъци от хранителната промишленост; приготвени храни за животни; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 2301	Месо от китове; брашна, едро смлени брашна и агломерати под формата на гранули от риба или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни животни, неподходящи за консумация от човека	Производство, при което всички използвани материали по глави 2 и 3 трябва да бъдат изцяло получени	
ex 2303	Остатъци от производството на скорбяла от царевица (с изключение на водните концентрати от накисването), с тегловно съдържание на протеини, изчислено в сухо вещество, което надхвърля тегловно 40 %	Производство, при което цялата използвана царевица трябва да бъде напълно получена	
ex 2306	Кюспета и други твърди остатъци в резултат на извличането на маслиново масло, които съдържат повече от 3 % маслиново масло	Производство, при което всички използвани маслини трябва да бъдат изцяло получени	
2309	Препарати от видовете, използвани за храна на животни	Производство, при което: - всички използвани зърнени храни, захар или меласа, месо или мляко трябва вече да са с произход; - всички използвани материали по глава 3 трябва да бъдат изцяло получени	
ex Глава 24	Тютюн и обработени заместители на тютюна; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали по глава 24 трябва да бъдат изцяло получени	

2402	Пури, пури с отрязани краища, пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна	Производство, при което тегловно най-малко 70 % от използвания непроизведен тютюн или отказа от тютюн по позиция № 2401 трябва вече да бъдат с произход	
ex 2403	Тютюн за пушене	Производство, при което тегловно най-малко 70 % от използвания непроизведен тютюн или отказа от тютюн по позиция № 2401 трябва вече да бъдат с произход	
ex Глава 25	Сол; сяра; пръст и камъни; гипс, вар и цимент; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 2504	Естествен графит на кристали с обогатено съдържание на въглерод, пречистен и смлян	Обогатяване с въглерод, пречистване и смилане на суров графит на кристали	
ex 2515	Мрамор, просто нарязан с трион или по друг начин на блокове или плочи с квадратна или правоъгълна форма, с дебелина непревишаваща 25 cm	Рязване с трион или по друг начин на мрамора (дори и вече рязан) с дебелина, превишаваща 25 cm	
ex 2516	Графит, порфир, базалт, пясъчник и други камъни, за за каменоделство или в строителството, само нарязани с трион или по друг начин, на блокове или на плочи с квадратна или правоъгълна форма, с дебелина, непревишаваща 25 cm	Рязване с трион или по друг начин на камъка (дори и вече рязан) с дебелина, превишаваща 25 cm	
ex 2518	Калциран доломит	Калциране на некалциран доломит	
ex 2519	Натрошен естествен магнезиев карбонат (магнезит), в херметически затворени контейнери и магнезиев оксид, дори чист, различен от електростопения или калцирания до пълно обезводняване (фритован) магнезиев оксид	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак естественият магнезиев карбонат (магнезит) може да бъде използван	
ex 2520	Гипсови свързващи вещества, специално приготвени за стоматологията	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex 2524	Влакна от естествен азбест	Производство от азбестова руда или азбестов концентрат	
ex 2525	Слюда на прах	Смилане на слюда или отпадъци от слюда	
ex 2530	Видове багрилна пръст, калцирана или на прах	Калциране или смилане на видове багрилна пръст	
Глава 26	Руди, шлаки и пепели	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	

ex Глава 27	Минерални горива, минерални масла и продукти, получени от тяхната дестилация; битумни продукти; минерални восъци; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 2707	Масла, в които ароматните съставки преобладават тегловно по отношение на неароматните, представляващи масла, близки до минералните масла, получени чрез дестилация на каменовъглени катрани при висока температура, дестилиращи повече от 65 % от своя обем при температура 250 °C (включително смесите от петролен спирт и бензол), използвани като гориво за двигатели или отопление	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[13] или Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex 2709	Суров нефт от битуминозни минерали	Пирогенна дестилация от битуминозни минерали	
2710	Нефтени масла и масла от битуминозни минерали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде продукти с тегловно съдържание 70 % или повече на нефтени масла или масла от битуминозни минерали, като тези масла са основните компоненти на продуктите отработени масла	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[14] или Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
2711	Нефтен газ и други газообразни въглеводороди	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[15] или Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
2712	Вазелин; Вазелин, парафин, микрокристален нефтен восък, суров парафин (slack wax), озокерит, лигнитен восък, торфен восък, други минерални восъци и подобни продукти, получени по синтетичен или друг начин, дори оцветени:	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[16] или Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	

13 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележки 7.1 и 7.3 към въведението.

14 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележка 7.2 към въведението.

15 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележка 7.2 към въведението.

16 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележка 7.2 към въведението.

2713	Нефтен кокс, нефтен битум и други отпадъци от нефт или от битуминозни минерали	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[17] или Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
2714	Природни битуми и природни асфалти; битуминозни шисти и пясъци; асфалти и асфалтени скали	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[18] или Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
2715	Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран (например битуномни маджун, разреждания)	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[19] или Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 28	Неорганични химични продукти; органични или неорганични съединения на благородни метали, радиоактивни елементи, на редкоземни метали или изотопи; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 2805	„Mischmetall“	Производство чрез електролиза или термична обработка, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex 2811	Серен триоксид	Производство от серен диоксид	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 2833	Алуминиев сулфат	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	

17 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележки 7.1 и 7.3 към въведението.

18 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележки 7.1 и 7.3 към въведението.

19 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележки 7.1 и 7.3 към въведението.

ex 2840	Натриев перборат	Производство от динатриев тетраборат пентахидрат	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 2852	Съединения на живака с наситени ациклени монокарбоксилни киселини и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиции № 2852, № 2915 и № 2916 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	Съединения на живака с вътрешни етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиция № 2909 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	Съединения на живака с хетероциклени съединения, съдържащи само азотни хетероатоми	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиции № 2852, № 2932 и № 2933 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	Съединения на живака с нуклеинови киселини и техните соли, с определен или неопределен химичен състав; други хетероциклени съединения	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиции № 2852, № 2932, № 2933 и № 2934 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	Съединения на живака с нафтенови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	Други съединения на живака със свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 29	Органични химични продукти; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта

ex 2901	Ациклени въглеводороди за използване като гориво за двигатели или за отопление	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[20] или	
		Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex 2902	Циклани и циклени (с изключение на азулени), бензен, толуол, ксилол, за използване като гориво за двигатели или за отопление	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[21] или Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex 2905	Метални алкохолати от алкохолите от тази позиция и от етанол	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 2905. Все пак металните алкохолати от тази позиция могат да бъдат използвани при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
2915	Наситени ациклени монокарбоксилни киселини и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиции № 2915 и № 2916 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 2932	- Вътрешни етери и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиция № 2909 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	- Циклени ацетали и вътрешни хемиацетали и техните халогено-, сулфо-, нитро- или нитрозопроизводни	Производство от материалите по всяка позиция	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
2933	Хетероциклени съединения, съдържащи само азотни хетероатоми	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиции № 2932 и № 2933 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
2934	Нуклеинови киселини и техните соли, с определен или неопределен химичен състав; други хетероциклени съединения	Производство от материали от всяка позиция. Все пак стойността на всички използвани материали от позиции № 2932, № 2933 и № 2934 не трябва да превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта

20 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележки 7.1 и 7.3 към въведението.

21 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележки 7.1 и 7.3 към въведението.

ex 2939	Концентрати от макова слама, съдържащи тегловно не по-малко от 50 % алкалоиди	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 30	Фармацевтични продукти; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
3002	Човешка кръв; животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели; антисеруми и други кръвни съставки; модифицирани имунологични продукти, дори получени по биотехнологичен път; ваксини, токсини, култури от микроорганизми (с изключение на маите) и други подобни продукти:		
	- Продукти, съставени от две или повече съставки, които са били смесени за терапевтични или профилактични цели или несмесени продукти за тези цели, представени под формата на дози или пригодени за продажба на дребно	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 3002. Все пак материалите със същото описание като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
	- Други		
	-- Човешка кръв	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 3002. Все пак материалите със същото описание като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
	-- Животинска кръв, приготвена за терапевтични или профилактични цели	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 3002. Все пак материалите със същото описание като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
	-- Кръвни съставки, различни от антисерумите, хемоглобина и серумглобулина	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 3002. Все пак материалите със същото описание като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
	-- Хемоглобин, кръвен глобулин и серумглобулин	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 3002. Все пак материалите със същото описание като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	

	-- Други	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 3002. Все пак материалите със същото описание като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
3003 и 3004	Медикаменти (с изключение на продуктите от позиции № 3002, № 3005 или № 3006):		
	- Получени от амикацин от позиция № 2941	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите от позиции № 3003 и № 3004 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта. Все пак материалите от позиции № 3003 и № 3004, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex 3006	- Отпадни фармацевтични стоки, посочени в забележка 4(к) към тази глава	Произходът на продукта според първоначалната класификация се запазва	
	- Стерилни средства за предотвратяване на сраствания, използвани в хирургията или стоматологията, дори резорбируеми:		
	- от пластмаса	Производство, при което стойността на всички използвани материали по глава 39 не надхвърля 20 % от цената на производителя на продукта[5]	
	- от плат	Производство от (7): - естествени влакна - щапелни синтетични или изкуствени влакна некардирани, непенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
	- Приспособления, които могат да бъдат открити при остомия	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 31	Торове; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта

ex 3105	Минерали или химически торове, съдържащи два или три от подхранващите елементи азот, фосфор и калий; други торове; продукти от настоящата глава, представени под формата на таблетки или други подобни форми или в опаковки с брутно тегло, непревишаващо 10 kg, с изключение на: - натриев нитрат - калциев цианамид - калиев сулфат - калиево-магнезиев сулфат	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex Глава 32	Дъбилни или багрилни екстракти; танини и техните производни; бои, пигменти и други багрилни вещества; бои и лакове; китове; мастила; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 3201	Танини и техните соли, етери, естери и други производни	Производство от дъбилни екстракти с растителен произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3205	Оцветителни лакове; препарати, посочени в забележка 3 на настоящата глава на базата на оцветителни лакове ([22])	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на позиции № 3203, № 3204 и № 3205. Все пак материалите от позиции № 3205 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex Глава 33	Етерични масла и резиноиди; готови парфюмерийни, козметични и тоалетни препарати; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3301	Етерични масла (обезтерпентинени или не), включително т. нар. „конкретни“ или „абсолю“: резиноиди; екстрахирани олеорезини; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във восъци или в аналогични материали, получени чрез екстракция или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; водни дестилати и водни разтвори на етерични масла:	Производство от материали по всички позиции, включително материали по различна „група“ ([23]) от настоящата позиция. Все пак материалите със същото описание като продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта

22 В забележка 3 към глава 32 се посочва, че тези препарати са от видовете, които се използват за оцветяване на всякакви материали или като съставки при производството на оцветителни препарати, при условие, че не са класирани в друга позиция в глава 32.

23 Под „група“ се разбира всяка част от позиция, която е отделена с точка и запетая.

ex Глава 34	Сапун, повърхностно активни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени восъци, восъчни препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, „зъболекарски восъци“ и съставки за зъболекарството на базата на гипс; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 3403	Смазочни препарати, с тегловно съдържание на нефт или масла от битуминозни материали по-малко от 70 %	Рафиниране и/или един или повече специфични процеси[24] или Други операции, при които използваните материали са класифицирани по позиция, различна от тази на продукта. Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3404	Изкуствени восъци и восъчни препарати:		
	- На базата на парафин, нефтени восъци, восъци, получени от битуминозни минерали, парафинови отпадъци	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на: - хидрогенирани масла, имащи характер на восъци от позиция № 1516,	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
		- мастни киселини, нехимически определени или промишлени мастни алкохоли, имащи характер на восъци от позиция № 3823, и	
		- материали от позиция № 3404	
		Все пак тези материали могат да бъдат използвани при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта.	
ex Глава 35	Белтъчни вещества; продукти на базата на модифицирани скорбяла или нишесте; лепила; ензими; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта

24 За специфичните условия, свързани със „специфичните процеси“, виж бележки 7.1 и 7.3 към въведението.

3505	Декстрини и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте; или на декстрини или други модифицирани скорбяла или нишесте:		
	- Етери и естери на скорбялата или нишестето	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 3505	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиция № 1108	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 3507	Ензимни препарати, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
Глава 36	Експлозиви; пиротехнически артикули; кибрити; пирофорни сплави; възпламенителни материали	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex Глава 37	Фотографски или кинематографски продукти; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3701	Чувствителни, неекспонирани фотографски плаки и плоскоформатни филми, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани, плоскоформатни филми за моментално проявяване и изготвяне на снимки, дори в опаковки:		
	- Филми за моментално проявяване на цветни снимки, в опаковки	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 3701 и № 3702. Все пак материалите от позиции № 3702 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 30 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 3701 и № 3702. Все пак материалите от позиции № 3701 и № 3702 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта

3702	Чувствителни неекспонирани фотографски ленти, на ролки, от материал, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани фотографски ленти на рула за моментално проявяване и изготвяне на снимки	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 3701 и № 3702	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3704	Фотографски плаки, ленти, филми, хартия, картон и текстил, експонирани, но непроявени	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиция № 3701 до позиция № 3704	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex Глава 38	Различни видове продукти на химическата промишленост; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 3801	- Колоиден графит в маслена суспензия и полуколоиден графит; въглеродни пасти за електроди	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
	- Графит под формата на паста, представляващ смес от повече от 30 % тегловно графит с минерални масла	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция № 3403 не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 3803	Рафинирано талово масло	Рафиниране на сурово талово масло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 3805	Спирт от сулфатен терпентин, пречистен	Пречистване чрез дестилация или рафиниране на суров спирт от сулфатен терпентин	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 3806	Естерни смоли	Производство от смолни киселини	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 3807	Дървесен катран (дървесен смолен катран)	Дестилация на дървесна смола	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
3808	Инсектициди, отрови за гризачи, фунгициди, хербициди, инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на растенията, дезинфекционни средства и други подобни, представени във форми или опаковки за продажба на дребно или във вид на препарати или артикули, като ленти, фитили и свещи, съдържащи сяра, и хартиени мухоловки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	

3810	Препарати за декапиране на метали; флюсоване за заваряване или спояване и други спомагателни препарати, използвани при заваряване или спояване на металите; пасти и прахове за заваряване или спояване, съставени от метал и от други продукти; препарати за защитно покритие или облицовка на електроди или пръчици за заваряване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3811	Антидетонатори, забавители на окисляване, пептизиращи присадки, средства за подобряване на вискозитета, антикорозионни присадки и други подобни за добавяне към минерални масла (включително към бензина) или към други течности, използвани за същите цели като минералните масла:		
	- Готови добавки за смазочно масло, които съдържат петрол или нефт, получен от битуминозни минерали	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция № 3811 не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3812	Препарати, наречени „ускорители на вулканизация“; сложни пластификатори за каучук или пластмаси, неупоменати, нито включени другаде; антиокислителни препарати и други сложни стабилизатори за каучук или пластмаси	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3813	Смеси и заряди за пожарогасители; пожарогасителни гранати и бомби	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3814	Сложни органични разтворители и разредители, неупоменати, нито включени другаде; препарати за премахване на бои или лакове	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3818	Химични елементи, легирани с оглед използването им в електрониката под формата на дискове, плочки или аналогични форми; химични съединения легирани с оглед използването им в електрониката	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3819	Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии, които не съдържат нефт или масла от битуминозни материали или ги съдържат, но в тегловно съдържание под 70 %	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3820	Антифризи и препарати против заскрежаване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	

ex 3821	Приготвена среда за отглеждане на микроорганизми (включително вируси и подобни) или на растителни, човешки и животински клетки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3822	Диагностични или лабораторни реактиви върху всякакъв носител и приготвени диагностични или лабораторни реактиви, дори представени върху носител, различни от посочените в позиция № 3002 или № 3006; сертифициран референтен материал	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
3823	Промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла, получени при рафиниране; промишлени мастни алкохоли:		
	- Индустриални монокарбоксилни мастни киселини; масла от рафиниране, съдържащи киселини	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
	- Промишлени мастни алкохоли	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 3823	
3824	Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други, свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти), неупоменати, нито включени другаде:		
	- Следните продукти от тази позиция: -- Свързващи препарати за леярски форми или сърца, на базата на естествени смолни продукти -- Нафтенови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери -- Сорбитол, различен от този от позиция № 2905	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	-- Нефтени сулфонати, с изключение на нефтените сулфонати на алкалните метали, на амония или на етаноламините; тиофенсъдържащи сулфонови киселини от масла от битуминозни минерали и техните соли -- Обменители на йони -- Абсорбиращи смеси за подобряване вакуума в електронни лампи или тръби		

	-- Алкални железни оксиди за пречистване на газове -- Амонячни води и суров амоняк, получени от пречистване на светилния газ -- Сулфонафтенови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери -- Фузелови масла и Дипелово масло -- Смеси от соли с различни аниони -- Копиращи пасти на базата на желатин, дори върху хартиена или текстилна основа		
	- Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
от № 3901 до № 3915	Пластмаси в първични форми; отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаси; с изключение на позиции ex 3907 и 3912, за които правилата са посочени по-долу:		
	- Продукти на съполимеризация, при които един мономер е с тегловно съдържание над 99 % от съдържанието на целия полимер	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по глава 39 не надхвърля 20 % от цената на производителя на продукта[25]	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали по глава 39 не надхвърля 20 % от цената на производителя на продукта[(26)]	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
ex 3907	- Съполимери на поликарбонат и стиренови съполимери (ABS)	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите, класирани в позиция на продукта, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта ([27])	

25 Ако продуктите са съставени от материали, класирани едновременно в позиции от № 3901 до № 3906, от една страна, и в позиции от № 3907 до № 3911, от друга страна, ограниченито се прилага само за тази група материали, която преобладава като тегло в подукта.

26 Ако продуктите са съставени от материали, класирани едновременно в позиции от № 3901 до № 3906, от една страна, и в позиции от № 3907 до № 3911, от друга страна, ограниченито се прилага само за тази група материали, която преобладава като тегло в подукта.

27 Ако продуктите са съставени от материали, класирани едновременно в позиции от № 3901 до № 3906, от една страна, и в позиции от № 3907 до № 3911, от друга страна, ограниченито се прилага само за тази група материали, която преобладава като тегло в подукта.

	- Полиестер	Производство, в което стойността на всички използвани материали от глава 39 не превишава 20 % от цената на производител за продукт и/или производство от поликарбонат от тетрабромо-(бисфенол А)	
3912	Целулоза и нейните химически производни, неупоменати, нито включени дру гаде, в първични форми	Производство, в което стойността на всички използвани материали от същата позиция като продукта не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
от № 3916 до № 3921	Полуготови продукти и изделия от пластмаси; с изключение на продуктите от позиции ex 3916, ex 3917, ex 3920 и ex 3921, за които правилата са посочени по-долу:		
	- Плоски продукти, в по-напреднала обработка от повърхностната или изрязани във форми, различни от правоъгълната (включително квадратната); други продукти в по-напреднала обработка от повърхностната	Производство, при което стойността на всички използвани материали по глава 39 не надхвърля 50 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
	- Други:		
	-- Продукти на съполимеризация, при които един мономер е с тегловно съдържание над 99 % от съдържанието на целия полимер	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по глава 39 не надхвърля 20 % от цената на производителя на продукта[28]	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
	-- Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали по глава 39 не надхвърля 20 % от цената на производителя на продукта[(29)]	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
ex 3916 и ex 3917	Профили и тръби	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали от същата позиция като продукта не превишава 20 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
ex 3920	- Листове или фолио от йономери	Производство от частична сол на термопластмаси, която е съполимер на етилен и на метакриловата киселина, частично неутрализирани с метални йони, главно на цинка или на натрия	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта

28 Ако продуктите са съставени от материали, класирани едновременно в позиции от № 3901 до № 3906, от една страна, и в позиции от № 3907 до № 3911, от друга страна, ограниченито се прилага само за тази група материали, която преобладава като тегло в подукта.

29 Ако продуктите са съставени от материали, класирани едновременно в позиции от № 3901 до № 3906, от една страна, и в позиции от № 3907 до № 3911, от друга страна, ограниченито се прилага само за тази група материали, която преобладава като тегло в подукта.

	- Листове от регенерирана целулоза, полиамиди или полиетилен	Производство, в което стойността на всички използвани материали от същата позиция като продукта не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
ex 3921	Фолио от метализирана пластмаса	Производство от високопрозрачно полиестерно фолио с дебелина до 23 микрона ([30])	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
от № 3922 до № 3926	Артикули от пластмаса	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 40	Каучук и каучукови изделия; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 4001	Ламинирани плочи от креп-каучук за подметки	Ламиниране на листове от естествен креп-каучук	
4005	Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на плочи, листове или ленти	Производство, в което стойността на всички използвани материали, с изключение на естествения каучук, не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
4012	Пневматични гуми от каучук, регенерирани или употребявани; бандажи, протектори за пневматични гуми и колани (предпазни ленти) от каучук;		
	- Регенерирани гуми и бандажи от каучук (плътни или кухи)	Регенериране на употребявани гуми или бандажи (плътни или кухи)	
	- Други	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 4011 и № 4012	
ex 4017	Изделия от втвърден каучук	Производство от втвърден каучук	
ex Глава 41	Сурови кожи (различни от кожухарските); с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 4102	Сурови кожи от овце или агнета, обезкосмени	Премахване на вълната от овчата или агнешката кожа	
от № 4104 до № 4106	Дъбени или „crust“ кожи, обезкосмени, дори цепени, но не обработени по друг начин	Додъбване на продъбената кожа или Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
4107, 4112 и 4113	Дъбени или „crust“ кожи, допълнително обработени, включително пергаментирани кожи, обезкосмени, дори цепени, различни от тези от позиция № 4114	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиции от № 4104 до № 4113	
ex 4114	Лачена кожа и лачена ламинирана кожа метализирани кожи	Производство от материалите от позиции от № 4104 до № 4106, № 4107, № 4112 или № 4113, при условие че тяхната обща стойност не превишава 50 % от цената на производител за продукта	

30 Следното фолио се счита за високопрозрачно: фолио, чието оптично затъмняване, измерено по ASTM-D 100316 от Gardner Hazemeter (т.е. Hazefactor), е по-малко от 2 %.

Глава 42	Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 43	Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожи с косъм; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 4302	Продъбени или апретирани кожухарски кожи, съединени:		
	- Плочи, кръстове и други подобни форми	Избелване или боядисване, освен рязане и съединяване на отделни подъбени или апретирани кожухарски кожи	
	- Други	Производство от отделни дъбени и дообработени кожи с косъм	
4303	Облекло, аксесоари за облекло и други изделия от кожа с косъм	Производство от отделни дъбени и дообработени кожи с косъм по позиция № 4302	
ex Глава 44	Корк и изделия от корк; дървени въглища; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 4403	Дървен материал, грубо издялан, с квадратно напречно сечение	Производство от необработен дървен материал, дори с обелена кора или само грубо издялан	
ex 4407	Дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, цепен или кръгообразно нарязан, с дебелина над 6 mm, рендосан, шлифован или клинозъбно съединен	Рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване	
ex 4408	Фурнирни листове (включително тези, получени чрез нацепване на слоест дър вен материал) и развиван фурнир за шперплат, с дебелина, непревишаваща 6 mm, цепен и друг надлъжно нарязан дървен материал, нацепен или кръгообразно нарязан, с дебелина, непреви шаваща 6 mm, рендосан, шлифован или клинозъбно съединен	Цепене, рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване	
ex 4409	Дървен материал, профилиран по дължината на един или няколко ръбове или страни, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен		
	- Шлифовани или клинозъбно съединени	Шлифоване или клинозъбно съединяване	
	- Пръчки и корнизи	Преработка във форма на пръчки или корнизи	
от ex 4410 до ex 4413	Пръчки и корнизи от дърво, за мебели, рамки, вътрешна украса, ел.проводници и други подобни	Преработка във форма на пръчки или корнизи	
ex 4415	Каси, касетки, щайги, барабани и други подобни амбалажи от дървен материал	Производство от дъски, неизрязани по размер	
ex 4416	Бъчви, каци, качета и други бъчварски изделия и техните части от дървен материал	Производство от разцепени дъги, само нарязани с трион по двете главни повърхности, но не допълнително обработени	

ex 4418	- Дърводелски изделия и части за строителството от дървен материал	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак клетъчни дървесни плочи и покривни шиндри могат да бъдат използвани	
	- Пръчки и корнизи	Преработка във форма на пръчки или корнизи	
ex 4421	Дървен материал, приготвен за кибритени клечки; дървени клечки за обувки	Производство от дървен материал от всяка позиция с изключение на профилирания от позиция № 4409	
ex Глава 45	Корк и изделия от корк; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
4503	Изделия от естествен корк	Производство от корк от позиция № 4501	
Глава 46	Тръстикови или кошничарски изделия; изделия от растителни влакна или тръстика	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
Глава 47	Дървесна маса или маса от други влакнести целулозни материали; хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци)	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 48	Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 4811	Хартии и картони, разчертани, линирани или карирани	Производство от материалите за производство на хартия от глава 47	
4816	Индиго, хартии, наречени „автокопирни“ и други хартии за копиране или типографска хартия (различни от включените в позиция № 4809), комплекта от восъчни листа и офсетни плаки от хартия, дори представени в кутии	Производство от материалите за производство на хартия от глава 47	
4817	Пликове, листа пликове, неилюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция, от хартия или картон; кутии, папки и други подобни от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
ex 4818	Тоалетна хартия	Производство от материалите за производство на хартия от глава 47	
ex 4819	Кутии, торби, пликове, калъфи и други амбалажи от хартия, картон, целулозна вата или платна от целулозни влакна	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
ex 4820	Блокове от листа за писма	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex 4823	Други хартии, картони, целулозна вата и платна от целулозни влакна, изрязани на формат	Производство от материалите за производство на хартия от глава 47	

ex Глава 49	Произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни или машинописни текстове и чертежи; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
4909	Пощенски картички, напечатани или илюстровани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения, дори илюстровани, със или без пликове, гарнитури или апликации	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 4909 и № 4911	
4910	Всякакви видове напечатани календари, включително календари във вид на блокове, чиито листа се рагръщат:		
	- Календари от вида „вечни“ или със заменяеми блокчета, монтирани върху основа, различна от хартия или картон	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
	- Други	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 4909 и № 4911	
ex Глава 50	Коприна; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 5003	Отпадъци от коприна (включително пашкулите, негодни за свилоточене, отпадъците от нишки и накъсаните на влакна отпадъци), кардирани или пенирани	Кардиране или пениране на отпадъци от коприна	
от № 5004 до ex 5006	Копринени прежди и прежди от копринени отпадъци	Производство от ([31]): - сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, некардирана или ненирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
5007	Тъкани от коприна или от отпадъци от коприна:		
	- В които е втъкан каучуков конец	Производство от единични прежди ([32])	
	- Други	Производство от ([33]):	

31 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

32 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

33 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

		- прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия или	
		Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 51	Вълна, фини и груби косми; косми и тъкани от гриви и опашки; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
от № 5106 до № 5110	Прежди от вълна, от фини или груби косми или от гриви и опашки	Производство от ([34]): - сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, некардирана или ненирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
от № 5111 до № 5113	Тъкани от вълна, или от фини или груби косми или от гриви и опашки:		
	- В които е втъкан каучуков конец	Производство от единични прежди ([35])	
	- Други	Производство от ([36]):	
		- прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия или	

34 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

35 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

36 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

		Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 52	Памук; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
от № 5204 до № 5207	Прежди и конци от памук	Производство от ([37]): - сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, некардирана или ненирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
от № 5208 до № 5212	Памучни тъкани:		
	- В които е втъкан каучуков конец	Производство от единични прежди ([38])	
	- Други	Производство от ([39]):	
		- прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия или	
		Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	

37 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

38 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

39 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

ex Глава 53	Други растителни текстилни влакна; хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
от № 5306 до № 5308	Прежда от други зеленчукови влакна; хартиена прежда	Производство от ([40]): - сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, некардирана или ненирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
от № 5309 до № 5311	Тъкани платове от други зеленчукови текстилни влакна хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда:		
	- В които е втъкан каучуков конец	Производство от единични прежди ([41])	
	- Други	Производство от ([42]): - прежди от кокосови влакна, - прежди от юта, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия или	

40 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

41 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

42 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

		Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	
от № 5401 до № 5406	Прежди, синтетични или изкуствени единични нишки и конци	Производство от ([43]): - сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, некардирана или ненирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
5407 и 5408	Тъкани от прежди от синтетични или изкуствени нишки:		
	- В които е втъкан каучуков конец	Производство от единични прежди ([44])	
	- Други	Производство от ([45]):	
		- прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия или	
		Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	

43 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

44 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

45 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

от № 5501 до № 5507	Щапелни синтетични или изкуствени влакна	Производство от химически материали или от предилна маса	
от № 5508 до № 5511	Прежди и изкуствени шевни конци	Производство от ([46]): - сурова коприна (греж) или отпадъци от коприна, некардирана или ненирана или обработена по друг начин за предене, - други естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
от № 5512 до № 5516	Тъкани от щапелни синтетични или изкуствени влакна:		
	- В които е втъкан каучуков конец	Производство от единични прежди ([47])	
	- Други	Производство от ([48]): - прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - хартия или	
		Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 56	Вати, филцове и нетъкани текстилни материали; специални прежди; канапи, въжета и дебели въжета; артикули на въжарството; с изключение на:	Производство от ([49]): - прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	

46 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

47 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

48 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

49 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

5602	Филцове, дори импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани:		
	- Иглонабити филцове	Производство от ([50]): - естествени влакна, или - химически материали или предилна маса Все пак:	
		- полипропиленови прежди от позиция № 5402, - полипропиленови щапелни влакна от позиции № 5503 или № 5506, или - полипропиленови кабели от нишки от позиция № 5501, чиято линейна плътност във всички случаи на единична нишка е по-малка от 9 децитекса, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 40 % от цената на производител за продукта.	
	- Други	Производство от ([51]): - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, направени от казеин, или - химически материали или предилна маса	
5604	Жици и въжета от каучук, покрити с текстил; текстилни нишки, ленти и подобни форми от позиции № 5404 или № 5405, импрегнирани, промазани, покрити или обвити с каучук или с пластмаси:		
	- Жици и въжета от каучук, покрити с текстил	Производство от каучукови нишки или въжета, непокрити с текстил	
	- Други	Производство от ([52]): - естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
5605	Метални и метализирани прежди, дори навити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми от позиции № 5404 или № 5405, комбинирани с метал под формата на конци, ленти или прах, или покрити с метал	Производство от ([53]): - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	

50 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

51 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

52 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

53 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

5606	Навити прежди, навити ленти и подобни форми от позиции № 5404 или № 5405, различни от тези от позиция № 5605 (различни от преждите от навити косми от гриви и опашки); шенилна прежда; прежди, наречени „във верижка“; Производство от (8):	Производство от ([54]): - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, - химически материали или предилна маса, или - материали за производство на хартия	
Глава 57	Килими и други подови настилки от текстилни материали		
	- От иглонабити филцове	Производство от ([55]): - естествени влакна, или - химически материали или предилна маса Все пак:	
		- полипропиленови прежди от позиция № 5402, - полипропиленови щапелни влакна от позиции № 5503 или № 5506, или - полипропиленови кабели от нишки от позиция № 5501, чиято линейна плътност във всички случаи на единична нишка е по-малка от 9 децитекса, могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 40 % от цената на производител за продукта. Тъканите от юта могат да бъдат използвани като основа	
	- От други филцове	Производство от ([56]): - естествени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса	
	- Други	Производство от ([57]): - прежди от кокос или юта, - синтетични или изкуствени прежди, - естествени влакна, или - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене Тъканите от юта могат да бъдат използвани като основа	

54 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

55 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

56 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

57 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

ex Глава 58	Специални тъкани; тъфтинг изделия; дантели; гоблени; пасмантерия; бродерии; с изключение на:		
	- Съдържащи каучукови нишки	Производство от единични прежди ([58])	
	- Други	Производство от ([59]):	
		- естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса или	
		Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	
5805	Ръчно тъкани гоблени (тип „Gobelins“, „Flandres“, „Aubusson“, „Beauvais“ и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, с кръстосан бод), дори конфекционирани	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
5810	Бродерии на парче, на ленти или на мотиви	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
5901	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, използвани за подвързване на книги или в картонажното производство, производството на калъфи или за подобни приложения; копирни платна или транспаранти за рисуване; платна, подготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкарството	Производство от прежди	

58 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

59 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

5902	Платна за пневматични гуми, получени на основата на прежди с висока здравина, от найлон или от други полиамиди, от полиестери или от вискозна коприна:		
	- Съдържащи тегловно не повече от 90 % текстилни материали	Производство от прежди	
	- Други	Производство от химически материали или от предилна маса	
5903	Импрегнирани тъкани, промазани или покрити с пластмаси или ламинирани с пластмаси, различни от тези от позиция № 5902	Производство от прежди или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	
5904	Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани	Производство от прежди ([60]):	
5905	Текстилни тапети:		
	- Импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с каучук, пластмаси или други материали	Производство от прежди	
	- Други	Производство от ([61]):	
		- прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса или	
		Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	

60 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

61 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

5906	Гумирани тъкани, различни от тези от позиция № 5902:		
	- Трикотажни платове	Производство от ([62]): - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса	
	- Други тъкани от синтетични прежди, съдържащи тегловно повече от 90 % текстилни материали	Производство от химически материали	
	- Други	Производство от прежди	
5907	Други импрегнирани, промазани или покрити тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения	Производство от прежди или Печатане, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране, кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на използваната непечатана тъкан не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	
5908	Фитили, изтъкани, сплетени или плетени, от текстилни материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи или други подобни; нажежаващи се чорапчета и тръбовидни плетени платове, служещи за тяхното производство, дори импрегнирани:		
	- Нажежаващи се чорапчета, импрегнирани	Производство от парчета, цилиндрично оплетени	
	- Други	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
от № 5909 до № 5911	Текстилни артикули от вида, подходящ за промишлено приложение:		

62 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

	- Полиращи дискове или пръстени, различни от тези от филц по позиция № 5911	Производство от прежди или отпадъци от тъкани или парцали от позиция № 6310	
	- Тъкани от видовете, обикновено използвани за производство на хартия или за други технически цели, филцови или нефилцови, дори импрегнирани или промазани, тръбовидни или безконечни, с една или с няколко основи и/или вътък, или плоскотъкани с няколко основи и/или вътък, от позиция № 5911	Производство от ([63]): - прежди от кокосови влакна, - следните материали: -- прежди от от политетрафлуороетилен ([64]) -- прежди, многократно усукани от полиамид, промазани, импрегнирани или покрити с фенолна смола, -- прежди от синтетични текстилни влакна от ароматни полиамиди, получени чрез поликондензация на *m*-фениленедиамин и изофталова киселина,	
		-- прежди от от политетрафлуороетилен ([65]) -- прежди от синтетични текстилни влакна от поли-*p*-фенил ентерефталамид, -- прежди от стъклени влакна, покрити с фенолна смола, обвити с акрилна прежда ([66])	
		-- съполиестер на единична нишка от полиестер и смоли от терефталова киселина и 1,4 циклохександиметанол и изофталова киселина, -- естествени влакна, -- щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или -- химически материали или предилна маса	
	- Други	Производство от ([67]): - прежди от кокосови влакна, - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса	

63 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

64 Употребата на този материал се ограничава до производството на тъкани от вида, който се използва в машините за производство на хартия.

65 Употребата на този материал се ограничава до производството на тъкани от вида, който се използва в машините за производство на хартия.

66 Употребата на този материал се ограничава до производството на тъкани от вида, който се използва в машините за производство на хартия.

67 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

Глава 60	Трикотажни платове	Производство от ([68]): - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса	
Глава 61	Облекла и допълнения за облекла, трикотажни или плетени:		
	- Получени чрез зашиване или съединяване по друг начин на две или повече парчета от трикотажна тъкан, които са били или изрязани във форма или получени направо във форма	Производство от прежди ([69])([70]):	
	- Други	Производство от ([71]): - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса	
ex Глава 62	Облекла и допълнения за облекла, различни от трикотажните или плетените; с изключение на:	Производство от прежди ([72])([73]):	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 и ex 6211	Облекла за жени, момичета или бебета и допълнения за облекла за бебета, бродирани	Производство от прежди ([74]): или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта ([75])	
ex 6210 и ex 6216	Пожароустойчива екипировка от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер	Производство от прежди ([76]): или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта ([77])	

68 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

69 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

70 Виж бележка 6 към въведението.

71 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

72 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

73 Виж бележка 6 към въведението.

74 Виж бележка 6 към въведението.

75 Виж бележка 6 към въведението.

76 Виж бележка 6 към въведението.

77 Виж бележка 6 към въведението.

6213 и 6214	Носни кърпи, джобни кърпички, шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули:		
	- Бродирани	Производство от неизбелени единични прежди ([78])([79]): или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта ([80])	
	- Други	Производство от неизбелени единични прежди ([81])([82]): или	
		Конфекциониране с последващо напечатване, придружено от поне две подготвителни или довършителни операции (като измиване, избелване, мерсеризиране, термофиксиране кардиране, изглаждане, преработка за придаване устойчивост на свиване, дълготрайно апретиране, декатиране, импрегниране, поправяне и почистване от възли и грапавини), при условие че стойността на всички използвани непечатани изделия от позиции № 6213 и № 6214 не превишава 47,5 % от цената на производител за продукта	
6217	Други конфекционирани допълнения за облекла; части за облекла или за допълнения за облекла, различни от тези от позиция № 6212:		
	- Бродирани	Производство от прежди ([83]): или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта ([84])	
	- Пожароустойчива екипировка от тъкани, покрити с фолио от алуминизиран полиестер	Производство от прежди ([85]): или Производство от небродирани тъкани, при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта ([86])	

78 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.
79 Виж бележка 6 към въведението.
80 Виж бележка 6 към въведението.
81 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.
82 Виж бележка 6 към въведението.
83 Виж бележка 6 към въведението.
84 Виж бележка 6 към въведението.
85 Виж бележка 6 към въведението.
86 Виж бележка 6 към въведението.

	- Помощни текстилни материали за яки и ръкавели, изрязани	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	
	- Други	Производство от прежди ([87]):	
ex Глава 63	Други конфекционирани текстилни артикули; асортименти; парцали и употребявани дрехи; парцали; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
от № 6301 до № 6304	Одеяла, спално бельо и т.н.; пердета и т.н.; други артикули за обзавеждане:		
	- От филцове, от нетъкан текстил	Производство от ([88]): - естествени влакна, или - химически материали или предилна маса	
	- Други:		
	-- Бродирани	Производство от неизбелени единични прежди ([89])([90]): или Производство от небродирани тъкани (различни от трикотажните), при условие че стойността на използваните небродирани тъкани не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	-- Други	Производство от неизбелени единични прежди ([91])([92]):	
6305	Амбалажни чували и торбички	Производство от ([93]): - естествени влакна, - щапелни синтетични или изкуствени влакна, некардирани, нито пенирани или обработени по друг начин за предене, или - химически материали или предилна маса	

87 Виж бележка 6 към въведението.

88 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

89 Виж бележка 6 към въведението.

90 За трикотажни или плетени артикули, нееластични или гумирани, получени чрез зашиване или съединяване по друг начин на две или повече парчета от трикотажна тъкан (изрязани във форма или получени направо във форма), виж забележка 6 към въведението.

91 Виж бележка 6 към въведението.

92 За трикотажни или плетени артикули, нееластични или гумирани, получени чрез зашиване или съединяване по друг начин на две или повече парчета от трикотажна тъкан (изрязани във форма или получени направо във форма), виж забележка 6 към въведението.

93 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

6306	Покривала и външни щори; палатки; платна за лодки, сърфове или ветроходи; артикули за къмпинг:		
	- От нетъкан текстил	Производство от ([94])([95]): - естествени влакна, или - химически материали или предилна маса	
	- Други	Производство от неизбелени единични прежди ([96])([97]):	
6307	Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за дрехи:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
6308	Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с допълнения, за изработване на килими, на гоблени, на бродирани покривки за маси или салфетки или на подобни текстилни артикули, в опаковки за продажба на дребно	Всеки артикул в асортимента трябва да отговаря на правилото, което ще се прилага, ако той не е бил включен в асортимента. Все пак артикулите без произход могат да бъдат включени при условие че тяхната обща стойност не превишава 15 % от цената на производител за опаковка	
ex Глава 64	Обувки, гети и подобни артикули; части за тях; с изключение на:	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на горните части, фиксирани към вътрешните подметки или към други части на подметките от позиция № 6406	
6406	Части за обувки (включително горните части, дори фиксирани върху ходила, различни от външните ходила); подвижни вътрешни ходила, табан хастари и подобни подвижни артикули; гети, гамаши и подобни артикули и техните части	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 65	Шапки и части за шапки; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
6505	Шапки от трикотаж или конфекционирани от дантели, филц или други текстилни продукти, на парчета (но не на ленти), дори гарнирани; мрежи и филета за коса от всякакви материали, дори гарнирани	Производство от прежди или текстилни влакна ([98])	
ex 6506	Шапки от филц, изработени с помощта на щумпи или дискове от позиция № 6501, дори гарнирани	Производство от прежди или текстилни влакна ([99])	

94 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

95 Виж бележка 6 към въведението.

96 За специфичните условия, свързани с продуктите, произведени чрез смесване на текстилни материали, виж бележка 5 към въведението.

97 Виж бележка 6 към въведението.

98 Виж бележка 6 към въведението.

99 Виж бележка 6 към въведението.

ex Глава 66	Чадъри, сенници, слънчобрани, бастуни, бастуни столове, камшици, бичове и техните части; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
6601	Чадъри, сенници и слънчобрани (включително чадърите - бастуни, плажните чадъри, градинските сенници и подобни артикули)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
Глава 67	Апретирани пера и пух и артикули от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от коси	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 68	Изделия от камъни, гипс, цимент, азбест, слюда или аналогични материали; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 6803	Изделия от шисти или от агломерирани шисти (шистин)	Производство от обработени шисти	
ex 6812	Изделия от азбест; Изделия от азбест или от смеси на базата на азбест или на магнезиев карбонат	Производство от материалите по всяка позиция	
ex 6814	Изделия от слюда, включително агломерирана или възстановена слюда, дори върху подложка от хартия, картон или от други материали	Производство от обработена слюда (включително агломерирана или възстановена слюда)	
Глава 69	Керамични продукти	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 70	Стъкло и изделия от стъкло; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 7003, ex 7004 и ex 7005	Стъкло с неотразяващ слой	Производство от материали от позиция № 7001	
7006	Стъкло от позиции № 7003, № 7004 или № 7005, извито, с полегато изрязан край, гравирано, продупчено, емайлирано или обработено по друг начин, но непоставено в рамка, нито свързано с други материали:		
	- Стъклени плаки, покрити с метален диелектричен слой, полупроводници, съгласно стандартите на SEMII ([100])	Производство от материали (непокрити стъклени плаки) от позиция № 7006	
	- Други	Производство от материали от позиция № 7001	
7007	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено (темперирано) стъкло или формирано от залепени листа (слоесто стъкло)	Производство от материали от позиция № 7001	
7008	Изолиращи стъкла за сгради с многослоести стени (стъклопакети)	Производство от материали от позиция № 7001	

100 SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

7009	Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата за обратно виждане	Производство от материали от позиция № 7001	
7010	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло; буркани за консерви от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне, от стъкло	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта или Рязане на стъклени предмети, при условие че общата стойност на неизрязаните стъклени предмети не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
7013	Стъклени предмета за сервиране, за кухня, тоалетни и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба (различни от тези от позиции № 7010 или № 7018)	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта или Рязане на стъклени предмети, при условие че общата стойност на неизрязаните стъклени предмети не превишава 50 % от цената на производител за продукта или Ръчно украсяване (с изключение на копринено - екранно печатано) на ръчно издухани стъклени предмети, при условие че общата стойност на ръчно издуханите стъклени предмети не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex 7019	Изделия от стъклени влакна (различни от конците)	Производство от: - неоцветени снопчета, ровинг, конци, наразяни или ненарязани или - стъклена вата	
ex Глава 71	Естествени или култивирани перли, скъпоценни или подобни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали и изделия от тези материали; бижутерийна имитация; монети; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 7101	Естествени или култивирани перли, подбрани и временно нанизани за улесняване на транспортирането им	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex 7102, ex 7103 и ex 7104	Обработени скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или синтеровани)	Производство от необработени скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или синтеровани)	
7106, 7108 и 7110	Благородни метали:		
	- В необработени форми	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 7106, № 7108 и № 7110 или Електролитно, термично или химично сепариране на благородните метали от позиции № 7106, № 7108 или № 7110 или Сплавяване на благородни метали от позиции № 7106, № 7108 или № 7110 един с друг или с неблагородни метали	
	- В полуобработени форми или на прах	Производство от нековки благородни метали	

ex 7107, ex 7109 и ex 7111	Плакета или дублета от благородни метали в полуобработени форми	Производство от плакета или дублета от благородни метали в необработени форми	
7116	Изделия от естествени или от култивирани перли, от скъпоценни и от полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
7117	Бижутерийна имитация	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта или	
		Производство от части от неблагородни метали, непосребрени, непозлатени или неплатинирани, при условие че стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 72	Желязо и стомана; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
7207	Полупродукти от желязо или от нелегирани стомани	Производство от материали от позиции № 7201, № 7202, № 7203, № 7204 или № 7205	
от № 7208 до № 7216	Плосковалцувани продукти, валцдрат,пръти и профили от желязо или нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиция № 7206	
7217	Телове от желязо или от нелегирани стомани	Производство от полупродукти от позиция № 7207	
от ex 7218, № 7219 до № 7222	Полупродукти, плосковалцувани продукти, валцдрат, пръти и профили от неръждаеми стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиция № 7218	
7223	Телове от неръждаеми стомани	Производство от полупродукти от позиция № 7218	
от ex 7224, № 7225 до № 7228	Полупродукти, плосковалцувани продукти, горещовалцувани пръти и профили, валцдрат, профили от други легирани стомани, кухи щанги за сондажи от легирани или от нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиции № 7206, № 7218 или № 7224	
7229	Телове от други легирани стомани	Производство от полупродукти от позиция № 7224	
ex Глава 73	Изделия от чугун, желязо или стомана; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 7301	Шпунтови огради	Производство от материали от позиция № 7206	

7302	Елементи за железопътни линии от чугун, желязо или стомана: релси, контрарелси и зъбни гребени, стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или смяна на посоките, траверси, клинове, накладки, втулки, релсови подложки, затягащи планки, планки и щанги за раздалечаване и други части, специално предназначени за поставянето, съединяването или фиксирането на релсите	Производство от материали от позиция № 7206	
7304, 7305 и 7306	Тръби и кухи профили от желязо или стомана	Производство от материали от позиции № 7206, № 7207, № 7218 или № 7224	
ex 7307	Принадлежности за тръбопроводи от неръждаеми стомани (ISO № X5CrNiMo 1712), състоящи се от няколко части	Струговане, пробиване, райбероване, нарязване на резби, почистване на мустаци, пясъкоструйно почистване на ковани форми, при условие че стойността на кованите форми не превишава 35 % от цената на производител за продукта	
7308	Конструкции (с изключение на сглобяемите конструкции от позиция № 9406) и части за конструкции (например мостове и елементи за мостове, врати на шлюзи, кули, стълбове, стойки, колони, скели, покриви, врати и прозорци и техните каси, корнизи и прагове, рулетки за затваряне, перила и други) от чугун, желязо или стомана; ламарини, пръти, профили, тръби и други подобни от чугун, желязо или стомана, изработени с оглед тяхното използване в конструкцията	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак, профили, получени чрез заваряване, от позиция № 7301 не могат да бъдат използвани	
ex 7315	Вериги за сняг	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция № 7315 не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 74	Мед и изделия от мед; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
7401	Меден камък; циментна мед (медна утайка)	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
7402	Нерафинирана мед; аноди от мед за електролитно рафиниране	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
7403	Рафинирана мед и медни сплави в необработен вид:		
	- Рафинирана мед	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
	- Медни сплави и рафинирана мед, съдържащи други елементи	Производство от рафинирана мед, необработена, или от отпадъци и отломки	

7404	Отпадъци и отломки от мед	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
7405	Матерни медни сплави	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 75	Никел и изделия от никел; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
от № 7501 до № 7503	Никелов камък, шлаки от никелови оксиди и други междинни продукти на никеловата металургия; необработен никел; отпадъци и отломки от никел	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 76	Алуминий и изделия от алуминий; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
7601	Необработен алуминий	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта: или Производство чрез термична или електролитна обработка от несплавен алуминий или от отпадъци или от отломки от алуминий	
7602	Отпадъци и отломки от алуминий	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 7616	Алуминиеви изделия, различни от платната (включително непрекъснатите), решетките и мрежите от алуминиева тел и разтегленитe ламарини и ленти от алуминий	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта. Все пак, платната (включително непрекъснатите), решетките и мрежите от алуминиева тел и разтегленитe ламарини и ленти от алуминий могат да бъдат използвани; и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
Глава 77	Запазена за възможно използване в бъдеще в Хармонизираната система		
ex Глава 78	Олово и изделия от олово; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	

7801	Необработено олово:		
	- Рафинирано олово	Производство от нерафинирано олово	
	- Други	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак, отпадъците и отломките от позиция № 7802 не могат да бъдат използвани	
7802	Отпадъци и отломки от олово	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 79	Цинк и изделия от цинк; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
7901	Необработен цинк	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак, отпадъците и отломките от позиция № 7902 не могат да бъдат използвани	
7902	Отпадъци и отломки от цинк	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 80	Калай и изделия от калай; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
8001	Необработен калай	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак, отпадъците и отломките от позиция № 8002 не могат да бъдат използвани	
8002 и 8007	Отпадъци и отломки от калай; други изделия от калай	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
Глава 81	Други неблагородни метали; металокерамики; изделия от тези материали:		
	- Други неблагородни метали, обработени; изделия от тях	Производство, в което стойността на всички използвани материали от същата позиция като продукта не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex Глава 82	Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от неблагородни метали; части за тези артикули от неблагородни метали; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	

8206	Инструменти от две или повече по позиции от № 8202 до № 8205, окомплектовани за продажба на дребно	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиция № 8202 до позиция № 8205. Все пак, инструментите от позиция № 8202 до позиция № 8205 могат да бъдат включени в комплекта, при условие че тяхната стойност не превишава 15 % от цената на производител за комплекта	
8207	Сменяеми инструменти за ръчни сечива, механични или не, или за инструментални машини (например за щамповане, щанцоване, нарязване на резби, пробиване, разстъргване, протегляне, фрезоване, струговане, завинтване), включително и дюзите за изтегляне или екструдиране на металите, както и инструменти за пробиване на почвата или за сондаж	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	
8208	Ножове и режещи остриета, за машини или за механични уреди	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
ex 8211	Ножове, с режещо острие или назъбени, включително и малките затварящи се косери, различни от ножовете от позиция № 8208	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак, остриетата и дръжките на ножовете от неблагороден метал могат да бъдат използвани	
8214	Други ножарски артикули (например машинки за стригане, остриета за разцепване, сатъри, месарски или кухненски брадвички и ножове за разрязване на хартия); инструменти и комплекти от инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак, дръжки от неблагороден метал могат да бъдат използвани	
8215	Лъжици, вилици, черпаци, решетести лъжици за обиране на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар и подобни артикули	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак, дръжки от неблагороден метал могат да бъдат използвани	
ex Глава 83	Различни изделия от неблагородни метали; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 8302	Други гарнитури, обкови и подобни артикули за сгради и автоматични устройства за затваряне на врати	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите от позиции № 8302 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 20 % от цената на производител за продукта	
ex 8306	Статуетки и други предмети за украса от неблагородни метали	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак материалите от позиции № 8306 могат да бъдат използвани, при условие че тяхната обща стойност не превишава 30 % от цената на производител за продукта	

ex Глава 84	Ядрени реактори, котли, машини, апарати и механизми; части за тези машини или апарати; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex 8401	Ядрени горивни елементи	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта ([101])	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8402	Парни котли (парни генератори), различни от котлите за централно отопление, предназначени за едновременно получаване на гореща вода и пара с ниско налягане; котли „с прегрята вода“	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8403 и ex 8404	Котли за централно отопление, различни от тези от позиция № 8402, и спомагателни устройства за котлите за централно отопление	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиции № 8403 и № 8404	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8406	Парни турбини	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8407	Бутални двигатели с възвратно-постъпателно или ротационно действие, с искрово запалване (с вътрешно горене)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8408	Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостартер)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8409	Части, изключително или главно предназначени за двигателите от позиции № 8407 или № 8408	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8411	Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8412	Други двигатели и мотори	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
ex 8413	Обемни ротационни помпи	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта

101 Това правило се прилага до 31.12.2005 г.

ex 8414	Промишлени вентилатори, нагнетителни вентилатори и подобни	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8415	Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства за промяна на температурата и влагата, включително тези, в които влагосъдържанието не се регулира отделно	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8418	Хладилници, фризери и други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване, с електрическо или друго оборудване; топлинни помпи, различни от машините и апаратите за кондициониране на въздуха от позиция № 8415	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта; - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
ex 8419	Машини, използвани в дървообработващата и целулозно-хартиената промишленост	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали от същата позиция като продукта не превишава 25 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8420	Каландри и валци, различни от тези за метали или стъкло, и цилиндри за тези машини	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали от същата позиция като продукта не превишава 25 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8423	Уреди и инструменти за претегляне, включително кантарите и везните за проверка на изработените изделия, но с изключение на чувствителните везни за тегло 5 cg или по-малко; теглилки за всякакви везни	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
от № 8425 до № 8428	Машини и устройства за повдигане, товарене или разтоварване	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиция № 8431 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта

8429	Самоходни буддозери, профилиращи булдозери грейдери, скрепери, механични лопати, екскаватори, товарачни машини и лопаткови товарачи, трамбовъчни машини и компресорни пътни валяци:		
	- Пътни валяци	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиция № 8431 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8430	Други машини и устройства за терасиране,изравняване, подготвяне на терени, изкопаване, трамбоване, пробиване или извличане на почвата, на рудите или на минералите; пилотонабиващи чукове и машини за изтегляне на пилоти; снегорини	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиция № 8431 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex 8431	Части, изключително или главно предназначени за пътни валяци	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8439	Машини и апарати за производство на целулозна маса от влакнести целулозни материали или за производство или дообработка на хартия или картон	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали от същата позиция като продукта не превишава 25 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8441	Други машини и устройства за обработка на хартиена маса, хартия или картон, включително резачки от всякакъв вид	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали от същата позиция като продукта не превишава 25 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex 8443	Печатащи устройства за канцеларски машини (например автоматични машини за обработка на информация, машини за обработка на текстове и т.н.)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
от № 8444 до № 8447	Машини от тези позиции, използвани в текстилната промишленост	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	

ex 8448	Спомагателни машини и устройства за машините от позиции № 8444 и № 8445	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8452	Шевни машини, различни от машините за зашиване на листове от позиция № 8440; мебели, поставки и капаци, специално предназначени за шевни машини; игли за шевни машини:		
	- Шевни машини, само за совалков бод с глави с тегло, което не превишава 16 kg без двигател или 17 kg с двигател	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта; - стойността на всички материали без произход, използвани за сглобяване на главата (без двигател) не превишава стойността на използваните материали с произход, и - механизмите за изтегляне на конеца, плетене и зигзаг са вече с произход	
	- Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
от № 8456 до № 8466	Машинни инструменти и машини и техните части и аксесоари по позиции от № 8456 до № 8466	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
от № 8469 до № 8472	Канцеларски машини и апарати (например пишещи машини, сметачни машини, автоматични машини за обработка на информация, размножителни машини, машини за пришиване с телчета)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8480	Формовъчни каси за леярството; плочи за дъната на леярските форми; модели за леярски форми; леярски форми за метали (различни от кокилите), за метални карбиди, стъкло, минерални материали, каучук или пластмаси	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
8482	Сачмени, ролкови или иглени лагери	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8484	Металопластични уплътнители; комплекти или асортименти от уплътнители с различен състав, представени в кутии, пликове или подобни опаковки; механични уплътнители	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	

ex 8486	- Инструментални машини, работещи чрез отнемане на всякакъв материал и оперирaщи чрез лазерни или други светлинни или фотонни лъчи, чрез ултразвук, електроерозия, електрохимични методи, електронни лъчи, йонни лъчи или чрез плазмена дъга - инструментални машини (включително пресите) за обработка на метали чрез огъване, прегъване, изправяне, пробиване или назъбване - инструментални машини за обработка на камъни, керамични продукти, бетон, азбестоцимент или подобни минерални материали, или за студена обработка на стъкло - части и принадлежности, изключително или главно предназначени за машините от позиции № 8456, № 8462 и № 8464 - шаблонните инструменти, предназначени за производството на маски и решетки от подложки, покрити с фоточувствителни смоли; части и аксесоари за тях	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- формовачни каси за леярството за леене под налягане или формоване чрез пресоване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
	- други машини и устройства за повдигане, товарене или разтоварване	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
	- части, изключително или главно предназначени за двигателите от позиция № 8428	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	фотоапарати от видовете, използвани за изработване на отпечатващи клишета или цилиндри, които са шаблонни апарати, предназначени за производството на маски и решетки от подложки покрити с фоточувствителни смоли; части и принадлежности за тях; части и аксесоари за тях	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта; - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8487	Части за машини или апарати, неупоменати нито включени другаде в настоящата глава, несъдържащи електрически проводници, електрически изолирани части, намотки, контакти, нито други електрически параметри	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	

ex Глава 85	Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части; апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук и части и принадлежности за тези апарати; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8501	Електрически двигатели и генератори, с изключение на електрогенериращите агрегати	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиция № 8503 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8502	Електрогенериращи агрегати и електрически ротационни преобразуватели	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиции № 8501 и № 8503 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex 8504	Агрегати за електрозахранване от вида, използвани с автоматични машини за обработка на информация	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
ex 8517	други апарати за предаване или приемане на глас, образ или други данни, включително апаратите за комуникация в жични или безжични мрежи (такива като LAN или WAN мрежи), различни от тези от позиции № 8443, № 8525, № 8527 или № 8528	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
ex 8518	Микрофони и техните стойки; високоговорители, дори монтирани в кутиите им; нискочестотни електрически усилватели; електрически апарати за усилване на звука	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8519	Апарати за записване или възпроизвеждане на звук	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8521	Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден приемател на образ и звук	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта

8522	Части и принадлежности, изключително или главно предназначени за апаратите от позиции от № 8519 до № 8521	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8523	- Дискове, ленти, носители за запаметяване на данни чрез полупроводникови елементи, „smart карти“ и други носители за записване или за аналогични записвания, без запис, включително галваничните матрици и форми за производство на дискове, с изключение на продуктите от глава 37	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- дискове, ленти, носители за запаметяване на данни чрез полупроводникови елементи, „smart карти“ и други носители за записване или за аналогични записвания, със запис, включително галваничните матрици и форми за производство на дискове, с изключение на продуктите от глава 37	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиция № 8523 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
	- капацитивни карти и продукти „smart cards“ с две или повече интегрални схеми	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиции № 8541 и № 8542 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта или Процеса на дифузия, при който се създават интегрални схеми върху полупроводников субстрат чрез селективното въвеждане на легиращ примес, дори сглобени и/или изпитани в държава, различна от посочените в членове 3 и 4	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
	- продукти „smart card“ с една интегрална схема	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8525	Предавателни апарати за радиоразпръскване или телевизия, със или без вграден приемателен апарат или апарат за записване или за възпроизвеждане на звук; телевизионни камери, цифрови фотоапарати и видеорекордери	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта

8526	Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радари), радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8527	Приемателни апарати за радиоразпръскване, комбинирани в една кутия с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или с часовниково устройство или не	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8528	- Монитори и прожекционни апарати, без вграден приемателен телевизионен апарат, от тези които се използват единствено или главно в автоматичните машини за обработка на информация от позиция № 8471 - други монитори и прожекционни апарати, без вграден приемателен телевизионен апарат; Приемателни телевизионни апарати, дори с вграден радиоприемник или апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8529	Части, изключително или главно предназначени за апаратите от позиции от № 8525 до № 8528:		
	- Изключително или главно предназначени за апаратите за записване на образ и звук	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- Изключително или главно предназанчени за монитори и прожекционни апарати, без вграден приемателен телевизионен апарат, от тези които се използват единствено или главно в автоматичните машини за обработка на информация от позиция № 8471	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта

8535	Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги, за напрежение, превишаващо 1 000 V	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиция № 8538 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8536	- Апаратура за прекъсване, разединяване, защита, разклоняване, включване или свързване на електрически вериги, за напрежение, непревишаващо 1 000 V	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиция № 8538 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
	- конектори за кабели от оптични влакна, снопове от оптични влакна или кабели		
	-- от пластмаси	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
	-- от керамика, от желязо и стомана	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
	-- от мед	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
8537	Табла, пана, конзоли, пултове, шкафове и друго подобно оборудване с два или повече уреда от позиции № 8535 или № 8536, за управление или електрическо разпределение, включително тези, в които са вградени инструменти или апарати от глава 90, както и апаратите за цифрово управление, различни от комутационните системи от позиция № 8517	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиция № 8538 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex 8541	Диоди, транзистори и подобни полупроводникови прибори с изключение на полупроводникови шайби (wafers), още ненарязани на чипове	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
ex 8542	Интегрални схеми и електронни микросглобки:		

	- Монолитни интегрални схеми	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиции № 8541 и № 8542 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта или Процеса на дифузия, при който се създават интегрални схеми върху полупроводников субстрат чрез селективното въвеждане на легиращ примес, дори сглобени и/или изпитани в държава, различна от посочените в членове 3 и 4	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
	- електрически части (multichips) за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиции № 8541 и № 8542 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
8544	Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници (дори лакирани или анодно оксидирани), снабдени или не с части за свързване; кабели от оптични влакна, съставени от отделно облицовани влакна, дори съдържащи електрически проводници или снабдени с части за свързване	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8545	Въглени електроди, графитни четки, въглени за лампи или батерии и други артикули от графит или от друг въглерод, със или без метал, за електрически приложения	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8546	Изолатори за електричество от всякакви материали	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8547	Изолационни части, изцяло от изолиращи материали или съдържащи обикновени метални части за сглобяване (например фасунги с резба), вградени в масата им, за машини, апарати или електрически инсталации, различни от изолаторите от позиция № 8546; изолационни тръби и техните части за свързване, от неблагородни метали с вътрешна изолация	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	

8548	Остатъци и отпадъци от батерии, съставени от един или няколко галванични елементи и от електрически акумулатори; електрически батерии, съставени от един или няколко галванични елемента, негодни за употреба, и електрически акумулатори, негодни за употреба; електрически части за машини или апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 86	Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; механични сигнализационни устройства (включително електромеханичните) за комуникационни пътища; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8608	Неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии; механични устройства (включително електромеханичните) за сигнализация, безопасност, контрол или управление за железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища; техните части	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex Глава 87	Автомобили, трактори, мотоциклети и велосипеди и други сухопътни превозни средства, техните части и принадлежности; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
8709	Кари, неснабдени с устройства за повдигане, от видовете, използвани в заводите, складовете, пристанищата или летищата, за транспорт на стоки на къси разстояния; кари влекачи от видовете, използвани в гарите; техните части	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8710	Танкове и бронирани бойни автомобили, със или без оръжие; техните части	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8711	Мотоциклети (включително веломоторите) и велосипеди със спомагателен двигател, с или без странични кошове; странични кошове:		
	- С бутален двигател с вътрешно горене с капацитет на цилиндъра:		

	-- Непревишаващ 50 cm^3	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от цената на производител за продукта
	-- Превишаващ 50 cm^3	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex 8712	Велосипеди без ролкови лагери	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от позиция № 8714	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8715	Бебешки и детски колички и техните части	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
8716	Ремаркета и полуремаркета за всякакви превозни средства; други неавтомобилни превозни средства; техните части	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex Глава 88	Самолети, космически кораби и части от тях; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 8804	Ротошути	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 8804	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
8805	Апарати и устройства за изстрелване на въздушни превозни средства; апарати и устройства за улесняване приземяването на въздухоплавателни превозни средства и подобни апарати и устройства; наземни авиотренажори; части за предходните артикули	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
Глава 89	Кораби, лодки и плаващи структури	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак корпуси от позиция № 8906 не могат да бъдат използвани	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта

ex Глава 90	Оптични, фотографски или кинематографски измерителни, контролиращи или прецизиращи инструмента и апарати; медикохирургически инструменти и апарати; техните части и принадлежности; с изключение на:	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
9001	Оптични влакна и снопове от оптични влакна; кабели от оптични влакна, различни от тези от позиция № 8544; поляризиращи материали на листове или на плочи; лещи (включително контактните лещи), призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, немонтирани, различни от тези от оптически необработено стъкло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9002	Лещи, призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, монтирани, за инструменти или апарати, различни от същите тези артикули, от оптически необработено стъкло	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9004	Очила (коригиращи, защитни или други) и подобни артикули	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
ex 9005	Бинокли, далекогледи, други оптични телескопи и техните корпуси, с изключение на апаратите за радиоастрономия и техните корпуси	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта; - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта: и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex 9006	Фотоапарати (различни от кинематографските); лампи за светкавици във фотографията, с изключение на лампите с електрическо запалване	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта; - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
9007	Кинокамери и кинопрожекционни апарати, дори с вградени апарати за запис или възпроизвеждане на звук	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта; - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта

9011	Оптични микроскопи, включително микроскопите за микрофотография, микрокинематография или микропрожекция	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта; - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
ex 9014	Други инструменти и апарати за навигация	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9015	Инструменти и апарати за геодезия, топография, земемерство, нивелиране, фотограметрия, хидрография, океанография, хидрология, метеорология или геофизика, с изключение на компасите; далекомери	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9016	Чувствителни везни за тегло от 5 cg или по-малко, със или без теглилки	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9017	Инструменти за чертане, трасиране или смятане (например чертожни машини, пантографи, транспортири, чертожни комплекти, сметачни линии, дискове); ръчни инструменти за измерване на дължини (например метри, микрометри, шублери и калибри), неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9018	Медицински, хирургически, зъболекарски или ветеринарни инструменти и апарати, включително апаратите за сцинтиграфия и другите електромедицински апарати, както и апаратите за изследване на зрението:		
	- Зъболекарски столове, включващи зъболекарско оборудване	Производство от материалите от всяка позиция, включително тези от позиция № 9018	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
	- Други	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
9019	Апарати за механотерапия; апарати за масаж; апарати за психотехника; апарати за озонотерапия, кислородотерапия, аерозолна терапия, дихателни апарати за реанимация и други апарати за дихателна терапия	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта

9020	Други дихателни апарати и газови маски, с изключение на защитните маски без механизъм и без сменяем филтриращ елемент	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от цената на производител за продукта
9024	Машини и апарати за изпитване на твърдост, опън, натиск, еластичност или други механични характеристики на материалите (например метали, дърво,текстил, хартия, пластмаса)	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9025	Гъстомери, ареометри и други подобни плуващи инструменти,термометри, пирометри, барометри, влагомери и психрометри, с или без устройства за регистриране, дори комбинирани помежду си	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9026	Инструменти и апарати за измерване или контрол на дебита, нивото, налягането или другите променливи характеристики на течности или газове (например дебитомери, нивопоказатели, манометри, топломери), с изключение на инструментите и апаратите от позиции № 9014, № 9015, № 9028 или № 9032	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9027	Инструменти и апарати за физични или химични анализи (например поляриметри, рефрактометри, спектрометри, анализатори на газове или на дим); инструменти и апарати за изпитване на вискозитета, порьозността, разширяването, повърхностното напрежение или други подобни; инструменти и апарати за калориметрични, акустични или фотометрични измервания (включително експозиметрите); микротоми	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9028	Броячи за газове, течности или електричество, включително броячите за тяхното еталониране:		
	- Части и принадлежности	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта

9029	Броячи на обороти, броячи на продукция, таксиметри, броячи за изминато разстояние, крачкомери; скоростомери и тахиметри, различни от тези от позиции № 9014 или № 9015; стробоскопи	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9030	Осцилоскопи, спектрални анализатори и други инструменти и апарати за измерване или контрол на електрическите величини, с изключение на инструментите и апаратите от позиция № 9028; инструменти и апарати за измерване или откриване на алфа, бета, гама, рентгенови, космически или други йонизиращи лъчения	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9031	Инструменти, апарати и машини за измерване или контрол, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава; профил проектори	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9032	Инструменти и апарати за автоматично регулиране или контрол	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9033	Части и принадлежности, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава за машини, апарати, инструменти или артикули от глава 90	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 91	Стенни и ръчни часовници и части от тях; с изключение на:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
9105	Други часовници	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
9109	Часовникови механизми, различни от тези с малък обем, комплектовани и сглобени	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
9110	Комплектовани часовникови механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони); некомплектовани часовникови механизми, сглобени; заготовки за часовникови механизми	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта, и - в рамките на горепосоченото ограничение стойността на всички използвани материали по позиция № 9114 не надхвърля 10 % от цената на производителя на продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта

9111	Облицовки за часовници и части от тях	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
9112	Облицовки на стенни часовници и облицовки от подобен тип за други стоки по настоящата глава и части от тях	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от цената на производител за продукта
9113	Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части:		
	- От неблагородни метали, дори позлатени или посребрени или от плаке или дубле от благородни метали	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
	- Други	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
Глава 92	Музикални инструменти; части и аксесоари за тях	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта	
Глава 93	Оръжия и муниции; части и аксесоари за тях	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 94	Мебели; спални артикули, матраци, поставки за матраци, възглавници и други подобни артикули; осветителни тела, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлини и указателни табели и подобни артикули; сглобяеми конструкции; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
ex 9401 и ex 9403	Мебели от метал, съдържащи непълнени памучни тъкани с тегло до 300 g/m^2	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта или Производство от памучна тъкан, вече конфекционирана във форма, готова за употреба, от позиции № 9401 или № 9403, при условие че:	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта
		- стойността памучната тъкан не превишава 25 % от цената на производител за продукта; - всички други използвани материали са класифицирани в позиция, различна от позиции № 9401 или № 9403	

9405	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от цената на производител за продукта Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули, притежаващи постоянно фиксиран светлинен източник, и техните части, неупоменати, нито включени другаде	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
9406	Сглобяеми конструкции	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
ex Глава 95	Играчки, игри, артикули за забавление или за спорт; техните части и принадлежности; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 9503	Други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление, с механизъм или не; картинни мозайки и подобни от всякакъв вид	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
ex 9506	Стикове за голф и части от тях	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Все пак, заготовки за изработка на глави за стикове за голф могат да бъдат използвани	
ex Глава 96	Разни видове изделия; с изключение на:	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	
ex 9601 и ex 9602	Изделия от животински, растителни или минерални материали за резбарството	Производство от обработени материали за резбарството от същата позиция като продукта	
ex 9603	Метли и четки (с изключение метли и метлички от свързани снопове, със или без дръжка и на четки от белки и катерици), механични ръчни метли, различни от тези с двигател, тампони и валяци за боядисване, чистачки от каучук или от аналогични меки материали	Производство, в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта	
9605	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или дрехи	Всеки артикул в асортимента трябва да отговаря на правилото, което ще се прилага, ако той не е бил включен в асортимента. Все пак артикулите без произход могат да бъдат включени при условие че тяхната обща стойност не превишава 15 % от цената на производител за опаковка	
9606	Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	

9608	Химикалки; флумастери и маркери с филцов фитил или с други прозьорни връхчета; автоматични писалки, иглописци и други писалки; дубликаторни писалки; автоматични моливи или перомоливи; стойки за писалки, стойки за моливи и подобни стойки; части от гореупосочените артикули (включително капачките и закачалките), различни от тези по позиция № 9609	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта Независимо от това, могат да се използват писци, пера, класифицирани в същото позиция като продукта	
9612	Ленти за пишещи машини или подобни, напоени с мастило или обработени по друг начин с цел да оставят отпечатъци, на ролки или в пълнители или не; тампони за печат, дори напоени или не с мастило, със или без кутии	Производство: - от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта, и - в което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от цената на производител за продукта:	
ex 9613	Запалки с пиезокристал	Производство, в което стойността на всички използвани материали от позиция № 9613 не превишава 30 % от цената на производител за продукта	
ex 9614	Лули и глави за лули	Производство от груби заготовъчни форми	
Глава 97	Произведения на изкуството, предмети за колекции или антични предмети	Производство от материалите от всяка позиция, с изключение на тези от продукта	

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ОБРАЗЕЦ НА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ EUR.1 И ОБРАЗЕЦ НА ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ EUR.1

Печатни инструкции

1. Всеки формуляр е с размери 210 x 297 mm; разрешава се толеранс до минус 5 mm или плюс 8 mm в дължина. Хартията трябва да е бяла, оразмерена за писане, да не съдържа дървесна маса и да тежи не по-малко от 25 g/m2. Тя трябва да е с фон с десен зелена плетеница, което прави очевидно всяко фалшифициране по механичен или химически начин.

2. Компетентните власти на договорящите се страни могат да си запазят правото да отпечатват сами форми или могат да поръчат те да бъдат отпечатани от одобрени печатари. В последния случай всеки формуляр трябва да включва препратка към такова одобрение. Всеки формуляр трябва да съдържа името и адреса на печатаря или знак, по който печатарят може да бъде идентифициран. Той също така съдържа сериен номер, отпечатан или не, по който може да бъде идентифициран.

СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ

1. Износител (име, пълен адрес, страна)	**EUR.1 № A** 000.000 Виж бележките на обратната страна на документа преди попълването на настоящия формуляр.
	2. Сертификат, използван при преференциална търговия между ..... **и** ..... (попълнете съответните страни, групи страни или територии)
3. Получател (име, пълен адрес, страна) (По избор)	**4. Страна, група страни или територия, която се счита за произход на продуктите** / **5. Страна, група страни или територия по местоназначение**
6. Подробности относно транспорта (По избор)	**7. Забележки**

8. Артикул номер; Означения и номера; Номер и вид на опаковките [1]; Описание на стоките	**9. Бруто тегло (kg) или други мерки (литри, и т. н.)**	**10. Фактури** (По избор)

11. МИТНИЧЕСКА ЗАВЕРКА Декларация, заверена ..... Документ за износ[2]: Формуляр.....№ …….. на…….. Митници…… Страна или територия по издаване:…….Печат ..... Място и дата ..... ……..... (Подпис)	**12. ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ** Аз, долуподписаният, ... декларирам че стоките, описани по-горе, отговарят на условията, изисквани за издаване на настоящия сертификат. Място и дата .... (Подпис)

(1) Ако стоките на са опаковани, посочете броя на изделията или означете с „в насипно състояние“, както е уместно

(2) Попълва се само когато се изисква от наредбите на изнасящата държава или територия.

13. ИСКАНЕ ЗА ПРОВЕРКА, към:	**14. РЕЗУЛТАТ ОТ ПРОВЕРКАТА**
	Извършената проверка показва, че настоящия сертификат (1) ☐ е издаден от посочената митница и че информацията, която съдържа е точна. ☐ не отговаря на изискванията за автентичност и точност (виж добавените бележки).
Поискана е проверка на автентичността и точността на този сертификат. .....…….. (Място и дата) Печат .....…… (Подпис)	.....…….. (Място и дата) Печат .....… (Подпис) _____ (1) Впишете X в подходящото квадратче.

БЕЛЕЖКИ

1. Сертификатът не трябва да съдържа изтрити места или думи, написани една върху друга. Всякакви изменения трябва да се правят чрез изтриване на неверните знаци и нанасяне на необходимите поправки. Всички тези поправки трябва да бъдат подписани от лицето, което попълва сертификата и след това от митническите власти или компетентните правителствени органи на издаващата страна.
2. Не трябва да се оставя място между изделията, въведени в сертификата, и всяко изделие трябва да се предшества от номер на изделието. Непосредствено под последното изделие трябва да се постави хоризонтална линия. Цялото неизползвано място трябвда да се зачертае по такъв начин, че да се направи невъзможно всяко по-късно добавяне.
3. Стоките трябва да бъдат описани в съответствие с търговската практика и достатъчно подробно, за да могат да бъдат идентифицирани.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ

1. Износител (име, пълен адрес, страна)	**EUR.1 № A** 000.000 Виж бележките на обратната страна на документа преди попълването на настоящия формуляр.
	2. Заявление за сертификат, което следва да се използва при търговски преференции между ..... **и** ..... (Попълнете съответните страни, групи страни или територии)
3. Получател (име, пълен адрес, страна) (По избор)	**4. Страна, група страни или територия, която се счита за произход на продуктите** / **5. Страна, група страни или територия по местоназначение**
6. Подробности относно транспорта (По избор)	**7. Забележки**

8. Артикул номер; Означения и номера; Брой и вид на опаковките (1). Описание на стоките	**9. Бруто тегло (kg) или други мерки (литри, и т. н.)**	**10. Фактури** (По избор)

(1) Ако стоките на са опаковани, посочете броя на изделията или означете с „в насипно състояние“, както е уместно

ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ ИЗНОСИТЕЛЯ

Аз, долуподписаният, износител на стоките, описани на обратната страна на документа,

ДЕКЛАРИРАМ,че стоките отговарят на условията, изисквани за издаване на приложения сертификат;

ПОСОЧВАМ както следва обстоятелствата, които са дали възможност на тези стоки да отговорят на определените по-горе условия:

……
……
……
…….

ПРЕДСТАВЯМ следните допълнителни документи ([102]):

……
……
……
…….

СЕ АНГАЖИРАМ да представя, по искане на съответните органи всички допълнителни доказателства, които тези органи могат да изискват с цел издаване на приложения сертификат и се ангажирам, ако се изисква, да се съглася с всяка инспекция на моите счетоодни сметки и всяка проверка на процеса на производство на изброените по-горе стоки, провеждана от упоменатите органи;

ЖЕЛАЯ издаването на приложения сертификат за тези стоки.

……..

(Място и дата)

…….

(Подпис)

[102] Например: Документи за внос, сертификати за движение, фактури, декларации от производителя и т.н. относно продуктите, използвани при производството или относно стоките, които са реекспортирани в същата държава.

ТЕКСТ НА ДЕКЛАРАЦИЯТА ВЪРХУ ФАКТУРА

ДЕКЛАРАЦИЯТА ВЪРХУ ФАКТУРА, ТЕКСТЪТ НА КОЯТО Е ДАДЕН ПО-ДОЛУ, ТРЯБВА ДА СЕ ТЪЛКУВА В СЪОТВЕТСТВИЕ С БЕЛЕЖКИТЕ ПОД ЛИНИЯ. НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА, НЕ Е НЕОБХОДИМО БЕЛЕЖКИТЕ ПОД ЛИНИЯ ДА БЪДАТ ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНИ.

Български текст

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … [1]) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с …. [2] преференциален произход

Испански текст

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... [1]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... [2].

Чешки текст

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení … [1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v … [2].

Датски текст

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... [1]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... [2].

Немски текст

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... [1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... [2] Ursprungswaren sind.

Естонски текст

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ... [1]) deklareerib, et need tooted on ... [2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

Гръцки текст

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ... [1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... [2].

Английски текст

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... [1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... [2] preferential origin.

Френски текст

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... [1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... [2].

Италиански текст

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... [1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... [2].

Латвийски текст

To produktu eksportētājs , kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. …[1]), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme …[2].

Литовски текст

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės .

Унгарски текст

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...[1]) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ...[2] származásúak.

Малтийски текст

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. … [1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali … [2].

Нидерлсндски текст

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... [1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

Полски текст

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr … [1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … [2] preferencyjne pochodzenie.

Португалски текст

O abaixo assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n°. ...[1]), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

Румънски текст

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[2].

Словашки текст

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia … [1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … [2].

Словенски текст

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št … [1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno … [2] poreklo.

Фински текст

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... [1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

Шведски текст

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... [1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung [2].

Събски текстове

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.....[1] изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....[2] преференцијалног порекла.

or

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....[1] izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog porekla.

---

(1) Когато декларацията върху фактурата се съставя от одобрен износител, номерът на разрешителното на одобрения износител трябва да бъде вписан на това място. Когато декларацията върху фактурата не се съставя от одобрен износител, думите в скобите се пропускат или мястото се оставя празно.

(2) Посочва се произхода на продуктите. Когато декларацията върху фактурата се отнася изцяло или отчасти до продукти с произход от Сеута и Мелила, износителят трябва ясно да ги посочи в документа, върху който се съставя декларацията, като ги обозначи със символа „CM“.

(3) Тези означения могат да се пропуснат, ако информацията се съдържа в самия документ.

(4) В случаите, когато не се изисква подписа на износителя, освобождаването от подписване означава, че няма нужда и от името на подписващия.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ПРОДУКТИ, ИЗКЛЮЧЕНИ ОТ НАТРУПВАНЕТО, ПРЕДВИДЕНО В ЧЛЕНОВЕ 3 И 4

(1)	***Код по КН***	(2) ***Описание на стоката***
(3)	1704 90 99	(4) Захарни изделия, несъдържащи какао.
(5)		(8) Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао
(6)	1806 10 30	(9) - какао на прах с прибавка на захар или други подсладители:
(7)	1806 10 90	(10) - - с тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по -голямо от 65 %, но по-малко от 80 %
		(11) - - с тегловно съдържание на захароза (включително инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза, равно или по-голямо от 80 %
(12)		(14) - Други продукти, представени на блокове или на пръчки, с тегло над 2 kg или в течно, кашесто или прахообразно състояние, на гранули или подобни форми, в съдове или в опаковки за непосредствено използване със съдържание над 2 kg
(13)	1806 20 95	(15) -- Други
		(16) --- Други
(17)	1901 90 99	(19) Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от № 0401 до № 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5 % какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде
(18)		(20) - други
		(21) -- други (различни от екстракти от малц)
		(22) --- други

	(23)
(24) 2101 12 98	(25) Други препарати на базата на кафе.
(26) 2101 20 98	(27) Други препарати на базата на чай или мате.
(28) (29) 2106 90 59	(30) Хранителни продукти, неупоменати нито включени другаде (31) - други (32) -- други (33)
(34) 2106 90 98 (35)	(36) Готови храни, които не са споменати или включени другаде: (37) - други (различни от протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества) (38) -- други (39) --- други
3302 10 29	Смеси от ароматични вещества и смеси (включително алкохолни разтвори) на базата на едно или повече от тези вещества от видовете, използвани като суровини в промишлеността; други препарати на основата на ароматични вещества от видовете, използвани за производството на напитки: - От видовете, използвани за производството на храни или напитки -- От видовете, използвани за производството на напитки: --- Продукти, съдържащи ароматични агенти, характеризиращи напитката: ---- С действително алкохолно съдържание по обем, превишаващо 0,5 % vol ---- Други: ----- Несъдържащи млечни мазнини, захароза, изоглюкоза, глюкоза или нишесте или съдържащи под 1,5 тегловни % млечна мазнина, 5 тегловни % захароза или изоглюкоза, 5 тегловни % глюкоза или нишесте ----- Други

СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ

ЗА КНЯЖЕСТВО АНДОРА

1. Продукти с произход от Княжество Андора, които попадат в обхвата на глави 25-97 от Хармонизираната система, се приемат от Сърбия като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.

2. Протокол 3 се прилага *mutatis mutandis* за целта на определяне на статута за произход на гореспоменатите продукти.

СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ

ЗА РЕПУБЛИКА САН МАРИНО

3. Продукти с произход от Република Сан Марино, се приемат от Сърбия като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.

4. Протокол 3 се прилага *mutatis mutandis* за целта на определяне на статута за произход на гореспоменатите продукти.

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРОТОКОЛ 4

относно наземния транспорт

ЧЛЕН 1
Цел

Целта на настоящия протокол е да се насърчи сътрудничеството между договарящите се страни в областта на наземния транспорт, и по-специално транзитния трафик и да гарантира за тази цел, че транспортът между и през териториите на страните се развива по координиран начин чрез пълно и взаимозависимо прилагане на всички разпоредби на настоящия протокол.

ЧЛЕН 2
Обхват

1. Сътрудничеството обхваща наземния транспорт, и по-специално автомобилния транспорт, железопътния и комбинирания транспорт и включва съответната инфраструктура.

2. В тази връзка, обхватът на настоящия протокол обхваща по-специално:

   – транспортната инфраструктура на територията на една или друга договаряща се страна до степента, необходима за постигане на целта на настоящия протокол;

   – достъп до пазара, на взаимна основа, в областта на автомобилния транспорт;

   – съществени правни и административни мерки за подкрепа, включително търговски, данъчни, социални и технически мерки;

   – сътрудничество в развитието на транспортна система, която отговаря на нуждите на околната среда;

   – редовен обмен на информация във връзка с развитието на транспортните политики на договарящите се страни, с акцент върху транспортната инфраструктура.

ЧЛЕН 3
Определения

За целите на настоящия протокол се прилагат следните определения:

а) Транзитен трафик на Общността: транспортиране от превозвач, установен в Общността, на стоки в режим на транзит през територията на Сърбия на път за или от държава-членка на Общността;

б) Транзитен трафик на Сърбия: транспортиране от превозвач, установен в Сърбия, на стоки в режим на транзит от Сърбия през територията на Общността и предназначени за трета държава или на стоки от трета държава, предназначени за Сърбия;

в) комбиниран транспорт: транспортирането на стоки, при което камионът, ремаркето, полуремаркето, снабдени или не с влекач, допълнителна каросерия или контейнер с размер 20 фута или повече, използват автомобилен транспорт през първоначалния или окончателен етап от пътуването, а през другия етап - железопътен транспорт или транспорт по вътрешни водни пътища или по море, където този участък надхвърля 100 километра по най-краткия път, и осъществяват първоначалния или окончателен етап на пътуването с автомобилен транспорт;

– между точката, където стоките се товарят и най-близката подходяща железопътна станция за товарене за първоначалния етап и между най-близката железопътна станция за разтоварване и точката, където стоките се разтоварват за окончателния етап, или

– в радиус от не повече от 150 km по най-краткия път от пристанище на вътрешен воден път или морско пристанище за товарене или разтоварване.

ИНФРАСТРУКТУРА

ЧЛЕН 4
Общи разпоредби

С настоящото договарящите се страни се споразумяват да приемат взаимно координирани мерки за разработване на комбинирана транспротна мрежа като основно средство за разрешаване на проблемите, свързани с превоза на стоки през Сърбия, и по-специално паневропейски коридори VII и X и железопътната връзка от Белград до Vrbnica (границата с Черна гора), които сформират част от основната регионална транспортна мрежа (CRTN).

ЧЛЕН 5
Планиране

Развитието на регионална мрежа за комбиниран транспорт на територията на Сърбия, която обслужва нуждите на Сърбия и региона на Югоизточна Европа, като обхваща основните автомобилни и железопътни маршрути, вътрешни водни пътища, пристанища на вътрешни водни пътища, пристанища, летища и други съответни видове транспорт от мрежата, е от съществен интерес за Общността и Сърбия. Тази мрежа бе определена в Меморандума за разбирателство за изграждане на основна транспротна инфраструктурна мрежа за Югоизточна Европа, който бе подписан през юни 2004 г. от министрите от региона и от Европейската комисия. Изграждането на мрежата и подбора на приоритетите се осъществява от Ръководен комитет, съставен от представители на всяка от подписалите страни.

ЧЛЕН 6
Финансови аспекти

1. Общността допринася финансово, в съответствие с член 116 от споразумението, за необходимите инфраструктурни работи, посочени в член 5. Този финансов принос може да бъде под формата на кредит от Европейската инвестиционна банка и всяка друга форма на финансиране, която може да осигури допълнителни финансови ресурси.

2. С цел да ускори работата, Комисията ще положи усилия, доколкото е възможно, да насърчи използването на допълнителни ресурси, като инвестиции от определени държави-членки на двустранна основа или от обществени или частни фондове.

ЖЕЛЕЗОПЪТЕН И КОМБИНИРАН ТРАНСПОРТ

ЧЛЕН 7
Общи разпоредби

Договарящите се страните предприемат взаимно координираните мерки, необходими за развитие и насърчаване на железопътния и комбиниран транспорт като средство да се гарантира, че в бъдеще основната част от техния двустранен и транзитен транспорт през Сърбия ще се осъществява при по-екологосъобразни условия.

ЧЛЕН 8
Конкретни аспекти, свързани с инфраструктурата

Като част от модернизацията на железниците на Сърбия, трябва да се вземат необходимите мерки за адаптиране на системата за комбиниран транспорт, с акцент върху развитието или изграждането на терминали, тунели и капацитет, които изискват значителни инвестиции.

ЧЛЕН 9
Мерки за подкрепа

Договарящите се страни трябва да предприемат всички мерки, необходими за насърчаване развитието на комбинирания транспорт.

Целта на тези мерки е:

– насърчаване използването на комбиниран транспорт от потребители и консигнанти;

– превръщане на комбинирания транспорт в конкурентоспособен в сравнение с автомобилния транспорт, и по-специално чрез финансовата подкрепа на Общността или Сърбия в контекста на техните съответни законодателства;

– насърчаване използването на комбиниран транспорт на дълги разстояния и насърчаване, по-специално на използването на допълнителни каросерии, контейнери и непридружен транспорт като цяло;

– повишаване на скоростта и надеждността на комбинирания транспорт, и по-специално:

– увеличаване честотата на охраната, в съответствие с нуждите на консигнантите и потребителите;

– намаляване на времето за чакане на терминалите и увеличаване на тяхната продуктивност;

– премахване по подходящ начин на всички препятствия от маршрутите за достъп с цел подобряване на достъпа до комбиниран транспорт;

– хармонизиране, когато е необходимо, на теглото, размерите и техническите характеристики на специализираното оборудване, по-специално с цел да се гарантира необходимата съвместимост на тези характеристики и да се предприемат

координирани действия за поръчване и за въвеждане в действие на оборудването, необходимо съобразно нивото на трафик;

– и като цяло - предприемане на всякакви други подходящи действия.

ЧЛЕН 10
Ролята на железопътния транспорт

Във връзка със съответните правомощия на държавите и на железниците, договарящите се страни трябва, по отношение както на транспорта на пътници, така и на този на товари, да препоръчат своите железници:

– да ускорят конкуренцията, независимо дали двустранна, многостранна или в рамките на международните железопътни организации във всички области, с акцент върху подобряване качеството и безопасността на транспортните услуги;

– да положат усилия да създадат заедно система за организиране на железниците, така че да насърчат консигнантите да изпращат товари по-скоро с железопътен транспорт, отколкото с автомобилен транспорт, по-специално за транзитни цели, въз основа на честна конкуренция и като се оставя на потребителите избора по този въпрос;

– да подготвят участието на Сърбия в прилагането на бъдещото развитие на достиженията на правото на Общността за развитие на железниците.

ПЪТЕН ТРАНСПОРТ

ЧЛЕН 11
Общи разпоредби

1. По отношение на взаимния достъп до транспортните пазари, страните се договарят първоначално и без да се засяга параграф 2, да поддържат режима, постигнат в резултат на двустранни споразумения или други съществуващи международни двустранни споразумения, сключени между всяка държава-членка на Общността и Сърбия или, където няма такива споразумения или инструменти, в резултат на обективната ситуация през 1991 г.

   Независимо от това, до сключването на споразумение между Общността и Сърбия за достъп до железопътния транспорт, в съответствие с член 12 и за пътни данъци, в съответствие с член 13, параграф 2, Сърбия сътрудничи на държавите-членки на Общността за изменение на тези двустранни споразумения, с цел да ги адаптира към настоящия протокол.

2. С настоящото страните се договарят да предоставят неограничен достъп за транзитния трафик на Общността през Сърбия и за транзитен трафик на Сърбия през Общността, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

3. Ако, в резултат на правата, предоставени по параграф 2, транзитният трафик от превозвачи от Общността се увеличи до такава степен, че причини или застрашава да причини сериозни вреди на пътната инфраструктура и/или неустановеност на трафика по осите, посочени в член 5 и при същите обстоятелства възникнат проблеми на територията на Общността в близост до границите на Сърбия, въпросът трябва да бъде отнесен към Съвета за стабилизиране и асоцииране в съответствие с член 121 от споразумението.

Страните могат да предлагат изключителни временни, недискриминационни мерки, необходими за ограничаване или смекчаване на последиците от тези вреди.

4. Ако Европейската общност определи правила, насочени към намаляване на замърсяването, причинено от тежкотоварни превозни средства, регистрирани в Европейската общност, еквивалентни правила ще се прилагат към тежкотоварните превозни средства, регистрирани в Сърбия, които биха желали да се движат през територията на Общността. Съветът за стабилизиране и асоцииране взема решение относно необходимите правила.

5. Страните се въздържат от предприемане на едностранно действие, което би могло да доведе до дискриминация между превозвачи и превозни средства на Общността и на Сърбия. Всяка договаряща се страна трябва да вземе всички необходими мерки, за да улесни автомобилния транспорт към или през територията на другата договаряща се страна.

ЧЛЕН 12
Достъп до пазара

Страните трябва приоритетно да се ангажират да работят съвместно, в съответствие с вътрешните си правила, в търсене на:

– посоки на действие, които е вероятно да благоприятстват развитието на транспортна система, която отговаря на нуждите на договарящите се страни, и която е съвместима, от една страна със завършването на Единния европейски пазар и прилагането на общата транспортна политика и, от друга страна, с икономическа и транспортна политика на Сърбия;

– окончателна система за регулиране на бъдещия достъп до пътнотранспортния пазар между договарящите се страни на взаимна основа.

ЧЛЕН 13
Данъчно облагане, тол-такси и други такси

1. Страните приемат, че между тях данъчното облагане на пътните превозни средства, тол-таксите и други такси трябва да бъдат недискриминационни.

2. Страните започват преговори с оглед постигане на споразумение относно пътното данъчно облагане, възможно най-скоро, въз основа на правилата, приети от Общността по този въпрос. Целта на настоящото споразумение е, по-специално, да гарантира свободния трансграничен трафик, постепенно да премахне разликите между системите за пътно данъчно облагане, прилагани от договарящите се страни, както и да премахне нарушаването на конкуренцията, което произтича от тези разлики.

3. До приключване на преговорите, посочени в параграф 2, страните ще премахнат дискриминацията между превозвачите на Общността и Сърбия при облагането с данъци или такси на движението и/или притежаването на тежкотоварни превозни средства, както и данъците или таксите, с които са облагани транспортните операции на територията на страните. Сърбия се ангажира да уведоми Европейската комисия, при поискване, относно размера на данъците, тол-таксите и таксите, които прилага, както и относно метода за тяхното изчисляване.

4. До сключване на споразуменията, упоменати в параграф 2 и в член 12, всички промени на държавни такси, тол-такси или други такси, предложени след влизането в сила на настоящото споразумение, включително на системите за тяхното събиране, които могат да се прилагат към транзитния трафик на Общността през Сърбия, ще подлежат на процедура на предварителна консултация.

ЧЛЕН 14
Тегло и размери

1. Сърбия приема, че пътните превозни средства, които отговарят на стандартите на Общността за тегло и размери, могат да се движат свободно и без ограничения по пътищата, обхванати от член 5. В продължение на шест месеца след влизане в сила на настоящото споразумение, пътните превозни средства, които не съответстват на съществуващите стандарти на Сърбия, могат да подлежат на специална недискриминационна такса, която отразява щетите, причинени от допълнително осово натоварване.

2. Сърбия ще се стреми да хармонизира своите съществуващи регламенти и стандарти за изграждане на пътища с действащото законодателство на Общността до края на петата година след влизане в сила на настоящото споразумение и ще положи големи усилия за подобряване на съществуващите пътища, обхванати от член 5 съгласно новите регламенти и стандарти в рамките на предложеното време, в съответствие с финансовите си възможности.

ЧЛЕН 15
Околна среда

1. С оглед опазване на околната среда, страните полагат усилия да въведат стандарти за емисии на газове и твърди частици и нива на шум от тежкотоварни превозни средства, които гарантират високо ниво на защита.

2. С оглед осигуряване на ясна информация за промишлеността и насърчаване на координираните научни изследвания, програмирането и производството, трябва да се избягва определянето на изключителни национални стандарти в тази област.

3. Превозни средства, които отговарят на стандартите, определени в международни споразумения, отнасящи се и до околната среда, могат да се движат без допълнителни ограничения на територията на страните.

4. С цел въвеждане на нови стандарти, страните работят заедно за постигане на посочените по-горе цели.

ЧЛЕН 16
Социални аспекти

1. Сърбия хармонизира своето законодателство относно обучение на персонал на пътни превозвачи, по-специално по отношение на превоза на опасни товари, със стандартите на Общността.

2. Сърбия, като договаряща се страна по Европейското споразумение относно работата на екипажите на превозни средства, извършващи международни

автомобилни превози (ERTA) и Общността ще координират в максимално възможна степен своите политики относно времето за шофиране, прекъсванията и периодите за почивка за водачите и състава на екипажите във връзка с бъдещото развитие на социалното законодателство в тази област.

3. Страните си сътрудничат по отношение на прилагането и осъществяването на социалното законодателство в областта на пътния транспорт.

4. Страните гарантират еквивалентността на съответните си закони за допускане до професията „пътен превозвач“, с оглед тяхното взаимно признаване.

ЧЛЕН 17
Разпоредби относно трафика

1. Страните обединяват своя опит и полагат усилия да хармонизират своето законодателство, така че да подобрят трафикопотока през пиковите периоди (почивни дни, обществени празници, туристическия сезон).

2. Като цяло, страните насърчават въвеждането, разработването и координирането на информационна система за пътния трафик.

3. Те полагат усилия да хармонизират законодателството си относно превоза на нетрайни стоки, живи животни и опасни вещества.

4. Договарящите се страни също така полагат усилия да хармонизират техническата помощ, която се предоставя на водачите, разпространяването на съществена информация относно трафика и други въпроси от интерес за туристите, и спешни услуги, включително бърза медицинска помощ.

ЧЛЕН 18
Пътна безопасност

1. До края на втората година след влизането в сила на настоящото споразумение, Сърбия хармонизира законодателството си за пътната безопасност, и по-специално онази част от него, която е свързана с транспорта на опасни товари, с това на Общността.

2. Сърбия, като договаряща се с страна по Европейското споразумение за международен пътен превоз на опасни товари (ADR), и Общността ще координират до възможната максимална степен своите политики относно превоза на опасни товари.

3. Страните си сътрудничат относно въвеждането и прилагането на законодателството за пътна безопасност, и по-специално относно свидетелствата за управление на моторни превозни средства и мерките за намаляване на пътните произшествия.

ОПРОСТЯВАНЕ НА ФОРМАЛНОСТИТЕ

ЧЛЕН 19
Опростяване на формалностите

1. Страните се договарят да опростят потока от стоки, превозвани с железопътен и пътен транспорт, независимо дали е двустранен или транзитен.

2. Страните се договарят да започнат преговори с оглед сключване на споразумение за улесняване на контрола и формалностите, свързани с превоза на стоки.

3. Страните се договарят да предприемат, до необходимата степен, съвместни действия и да насърчават приемането на допълнителни мерки за опростяване.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

ЧЛЕН 20
Разширяване на обхвата

Ако една от страните стигне до заключението, въз основа на опита при прилагането на настоящия протокол, че други мерки, които не влизат в обхвата на протокола, са в интерес на координирана европейска транспортна политика и, по-специално, могат да спомогнат за разрешаване на проблема с транзитния трафик, тя прави предложения в това отношение на другата страна.

ЧЛЕН 21
Прилагане

1. Сътрудничеството между договарящите се страни се извършва в рамките на специален подкомитет, който ще бъде създаден в съответствие с член 123 от настоящото споразумение.

2. Този подкомитет, по-специално:

   а) изготвя планове за сътрудничество в областта на железопътния и комбиниран транспорт, транспортните проучвания и околната среда;

   б) анализира прилагането на решенията, които се съдържат в настоящия протокол и препоръчва на Комитета за стабилизиране и асоцииране подходящи решения за всички възможни проблеми, които могат да възникнат;

   в) две години след влизането в сила на настоящото споразумение, извършва оценка на ситуацията по отношение на подобряването на инфраструктурата и прилагането на свободния транзит;

   г) координира мониторинга, предвижданията и другата статистическа работа, свързана с международния транспорт, и по-специално с транзитния трафик.

СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ

1. Общността и Сърбия вземат предвид, че нивата на емисии на газове и шум, които в момента са приети в Общността с цел одобрение за типа на тежкотоварни превозни средства от 9 ноември 2006 г. [103] са както следва[104]:

Пределни стойности, измерени при Европейското изпитване на стационарен цикъл (ESC) и европейското изпитване на товар (ELR):

		Маса на въглероден монооксид	***Маса на въглеводороди***	***Маса на азотни окиси***	***Маса на твърди частици***	***Пушек***
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m^{-1}
Ред B1	Euro IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

Пределни стойности, измерени при Европейския преходен цикъл (ETC):

		Маса на въглероден монооксид	***Маса на неметанови въглеводороди***	***Маса на метан***	***Маса на азотни окиси***	***Маса на твърди частици***
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH4) (a) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (b) g/kWh
Ред B1	Euro IV	4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

а) Единствено за двигатели, които използват за гориво природен газ;

б) Неприложимо за двигатели, които използват за гориво газ.

2. В бъдеще, Общността и Сърбия ще полагат усилия за намаляване на емисиите от моторни превозни средства чрез използване на съвременна технология за контрол на емисиите от превозни средства, заедно с повишено качество на моторното гориво.

---

103 Директива 2005/55/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 28 септември 2005 г.за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно мерките, които трябва да се предприемат срещу емисиите на газообразни и механични замърсители от дизелови двигатели, използвани в превозните средства и емисиите на газообразни замърсители от бензинови двигатели, зареждани с гориво от природен газ или втечнен нефтен газ, използвани в превозните средства (ОВ 275, 20.10.2005 стр1).

104 Тези пределни стойности се актуализират както е предвидено в съответните директиви и в съответствие с евентуалните им бъдещи изменения.

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРОТОКОЛ 5

относно държавната помощ за стоманодобивната промишленост

1. Страните отчитат необходимостта за Сърбия да отстрани бързо всички структурни слабости на своя стоманодобивен сектор, за да гарантира цялостна конкурентноспособност на своята промишленост.

2. В допълнение към отраслите, посочени в член 73, параграф 1, точка iii) от настоящото споразумение, оценката за съвместимост на държавната помощ за стоманодобивната промишленост, в съответствие с посоченото в приложение I на Основните насоки за национална регионална помощ за 2007-2013 г., се извършва въз основа на критериите, произтичащи от прилагането на член 87 от Договора за създаване на Европейската общност за стоманодобивния сектор, включително вторичното законодателство.

3. За целите на прилагане на разпоредбите на параграф 1, iii) от член 73 от споразумението относно стоманодобивната промишленост, Общността приема, че в продължение на пет години след влизане в сила на споразумението, Сърбия може по изключение да получава държавна помощ за целите на преструктуриране на стоманенодобивните дружества, които са в затруднено положение, при условие че:

   а) това води до жизнеспособност на дружествата-бенефициери при нормални пазарни условия в края на периода на преструктуриране, и

   б) количеството и интензивността на такава помощ се ограничават изключително до абсолютно необходимото за възстановяване на тази жизнеспособност и където е целесъобрзано помощта постепенно се намалява;

   в) Сърбия представя програми за преструктуриране, свързани с глобалното рационализиране, което включва закриване на неефективни мощности. Всяко предприятие за производство на стомана, ползващо се от помощите за преструктуриране предвижда, доколкото е възможно, компенсаторни мерки за балансиране на изкривяването на конкуренцията, причинено от помощта.

4. Сърбия предоставя на Общността с цел оценка Национална програма за преструктуриране и индивидуален бизнес план за всяко от дружествата, ползващи се от помощите за преструктуриране, които доказват, че дружествата отговарят на горепосочените условия.

   Индивидуалните бизнес планове се оценяват и одобряват от Органа за разрешаване и контрол на държавните помощи на Сърбия с оглед на тяхното съответствие с параграф 3 от настоящия протокол.

   Комисията потвърждава, че Националната програма за преструктуриране е в съответствие с изисквания на параграф 3.

5. Комисията осъществява контрол върху изпълнението на плановете в тясно сътрудничество с компетентните национални органи, и по-специално с Органа за разрешаване и контрол на държавните помощи на Сърбия.

   Ако проверката разкрие, че след датата на подписване на настоящото споразумение на бенефициерите е била отпусната помощ, която не е одобрена в Националната програма за преструктуриране или че на предприятията за производство на стомана е отпусната помощ за преструктуриране, която не е посочена в Националната програма за преструктуриране, Органът за разрешаване и контрол на държавните помощи на Сърбия гарантира, че всяка такава помощ се възстановява.

6. При поискване, Общността предоставя на Сърбия техническа помощ за подготовка на Националната програма за преструктуриране и на индивидуалните бизнес планове.

7. Всяка страна гарантира цялостна прозрачност по отношение на държавните помощи. И по-специално, по отношение на държавните помощи, отпуснати на стоманенодобивната промишленост в Сърбия и изпълнението на програмата за преструктуриране и бизнес плановете, се осъществява цялостен и непрекъснат обмен на информация.

8. Съветът за стабилизиране и асоцииране следи изпълнението на изискванията, посочени в параграфи 1—4 по-горе. За тази цел Съветът по стабилизиране и асоцииране може да състави правила за прилагане.

9. Ако една от страните счита, че дадена практика на другата страна е несъвместима с условията на този протокол и ако тази практика причинява, или заплашва да причини накърняване на интересите на първата страна или материални щети на нейната промишленост, тази страна може да предприеме съответните мерки след консултиране в рамките на под-комитета, занимаващ се с въпросите на конкуренцията или тридесет работни дни след прибягване към такава консултация.

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРОТОКОЛ 6

За взаимна административна помощ по митническите въпроси

ЧЛЕН 1
Определения

За целите на настоящия протокол:

а) „митническо законодателство“ означава всички законови или подзаконови разпоредби, приложими на територията на договарящите се страни, които регулират вноса, износа и транзита на стоки и тяхното поставяне под всякакъв друг митнически режим или процедура, включително мерки за забрана, ограничение и контрол;

б) „орган заявител“ означава компетентен административен орган, който е бил определен от договаряща се страна за тази цел и който отправя искане за помощ въз основа на настоящия протокол;

в) „запитан орган“ означава компетентен административен орган, който е определен от договаряща се страна за тази цел и който получава искане за помощ въз основа на настоящия протокол;

г) „лични данни“ означава цялата информация, свързана с лице, което е идентифицирано или което може да бъде идентифицирано;

д) „операция в нарушение на митническото законодателство“ означава всяко неспазване или опит за неспазване на митническото законодателство.

ЧЛЕН 2
Обхват

1. Договарящите се страни се подпомагат взаимно в областите на своята компетентност, по начин и при условия, определени в настоящия протокол, за да се гарантира правилното прилагане на митническото законодателство, по-специално чрез предотвратяване, разследване и борба с операциите в нарушение на законодателството.

2. Помощта по митнически въпроси, определена в настоящия протокол, се прилага за всеки административен орган на договарящите се страни, който е компетентен за прилагането на настоящия протокол. Тя не накърнява правилата, които регулират взаимната помощ по въпроси, свързани с престъпността. Също така, тя не включва информация, получена съгласно правомощия, упражнявани по искане на съдебен орган, освен ако разпространението на такава информация е разрешено от този орган.

3. Помощта за възстановяване на мита, данъци или глоби не влиза в обхвата на настоящия протокол.

ЧЛЕН 3
Помощ при поискване

1. По искане на органа-заявител, запитаният орган му предоставя цялата съответна информация, която може да му даде възможност да гарантира, че митническото законодателство се спазва правилно, включително информация относно набелязани или планирани дейности, които са или могат да бъдат операции в нарушение на митническото законодателство.

2. По искане на органа-заявител, запитаният орган го уведомява:

   а) дали стоките, изнесени от територията на една от договарящите се страни са правилно внесени на територията на другата договаряща се страна, като уточнява, където е уместно, митническата процедура, прилагана за стоките;

   б) дали стоките, внесени на територията на една от договарящите се страни са били правилно изнесени от територията на другата договаряща се страна, като уточнява, където е подходящо, митническата процедура, прилагана за стоките.

3. По искане на органа-заявител, запитаният орган, в рамките на законовите или подзаконови разпоредби, взема необходимите мерки, за да гарантира специален надзор на:

   а) физически или юридически лица, по отношение на които са налице разумни основания да се счита, че те са въвлечени или са били въвлечени в операции в нарушение на митническото законодателство;

   б) места, където са складирани или могат да бъдат складирани стоки по такъв начин, че са налице разумни основания да се счита, че тези стоки са предназначени да бъдат използвани при операции в нарушение на митническото законодателство;

   в) стоки, които са или могат да бъдат транспортирани по такъв начин, че са налице разумни основания да се счита, че са предназначени да бъдат използвани при операции в нарушение на митническото законодателствоon;

   г) транспортни средства, които са използвани или могат да бъдат използвани по такъв начин, че са налице разумни основания да се счита, че са предназначени да бъдат използвани при операции в нарушение на митническото законодателство.

ЧЛЕН 4
Спонтанна подкрепа

Договарящите се страни се подпомагат взаимно по своя собствена инициатива и в съответствие със своите законови или подзаконови разпоредби, ако считат това за необходимо за правилното прилагане на митническото законодателство, и по-специално чрез предоставяне на получена информация, която се отнася до:

а) дейности, които са или изглежда, че са операции в нарушение на митническото законодателство и които могат да бъдат от интерес за другата договаряща се страна;

б) нови средства или методи, прилагани при извършване на операции в нарушение на митническото законодателство;

в) стоки, за които се знае, че са предмет на операции в нарушение на митническото законодателство;

г) natural or legal persons in respect of whom there are reasonable grounds for физически или юридически лица, по отношение на които са налице разумни основания да се счита, че те са въвлечени или са били въвлечени в операции в нарушение на митническото законодателство;

д) транспортни средства, по отношение на които са налице разумни основания да се счита, че са били, са или могат да бъдат използвани при операции в нарушение на митническото законодателство.

ЧЛЕН 5
Предоставяне, съобщаване

По искане на органа-заявител, запитаният орган, в съответствие със законовите или подзаконови разпоредби, приложими за последния, взема всички необходими мерки с цел:

а) предоставяне на документи или

б) съобщаване на решения,

които произхождат от органа-заявител и влизат в обхвата на настоящия протокол, на адресат, който има местожителство или е установен на територията на запитания орган.

Искания за предоставяне на документи или съобщаването на решения се отправят в писмен вид на официалния език на получаващия искането орган или на език, приемлив за този орган.

ЧЛЕН 6
Формат и съдържание на исканията за помощ

1. Исканията в съответствие с настоящия протокол се отправят в писмен вид. Те са придружени от документите, необходими за постигане на съответствие с искането. Когато е необходимо, поради неотложността на ситуацията, могат да се приемат устни искания, но те трябва незабавно да бъдат потвърдени в писмен вид.

2. Исканията в съответствие с параграф 1 включват следната информация:

   а) органа-заявител;

   б) исканата мярка;

   в) предмета и мотива за молбата;

   г) законовите или подзаконови разпоредби и други включени правни елементи;

   д) показатели, възможно най-точни и изчерпателни относно физическите или юридически лица, които са обект на разследванията;

   е) резюме на съответните факти и на вече проведените разследвания.

3. Исканията се представят на официалния език на запитания орган или на език, приемлив за този орган. Това изискване не се прилага за никакви документи, които придружават искането по параграф 1.

4. Ако едно искане не отговаря на определените по-горе формални изисквания, може да бъде поискано неговото коригиране или завършване; междувременно могат да бъдат предприети предпазни мерки.

ЧЛЕН 7
Изпълнение на исканията

1. С цел съобразяване с искането за помощ, запитаният орган пристъпва към действие, в рамките на своята компетентност и налични ресурси така, както би действал от свое име или по искане на други органи на същата договаряща се страна, като представя вече притежавана информация, като провежда подходящи разследвания или като организира тяхното провеждане. Тази разпоредба се прилага също за всеки друг орган, до който е било отнесено искането от отправящия искане орган, когато последният не може да действа самостоятелно.

2. Исканията за помощ се изпълняват в съответствие със законовите или подзаконови разпоредби на получилата искането договаряща се страна.

3. Надлежно упълномощени служители на една от договарящите се страни могат, със съгласието на другата договаряща се страна и при условията, определени от последната, да присъстват за получаване, в службите на запитания орган или на всеки друг орган в съответствие с параграф 1, на информация, свързана с дейностите, които са или могат да бъдат операции в нарушение на митническото законодателство, от които отправящият искане орган се нуждае за целите на настоящия протокол.

4. Надлежно упълномощени служители на една от договарящите се страни може, със съгласието на другата договаряща се страна и при условията, поставени от последната, да присъстват при провеждане на разследвания на територията на последната.

ЧЛЕН 8
Формат, в който трябва да бъде съобщена информацията

1. Запитаният орган съобщава на отправящия искането орган резултатите от разследванията в писмен вид, заедно със съответните документи, заверени копия или други документи.

2. Тази информация може да бъде в компютърна форма.

3. Оригиналните документи се изпращат единствено по искане, в случаите, когато заверените копия биха били недостатъчни. Тези оригинали се връщат при първа възможност.

ЧЛЕН 9
Изключения от задълженията за предоставяне на помощ

1. Помощ може да се откаже или може да зависи от удовлетворяването на определени условия или изисквания, в случаите, когато една от договарящите се страни е на мнение, че помощта по настоящия протокол би могла да:

а) накърни суверенитета на Сърбия или този на държава-членка, до която е отправено искане за предоставяне на помощ по настоящия протокол; или

б) би засегнало публичната политика, сигурността или други съществени интереси, по-специално предвидените в член 10, параграф 2 случаи; или

в) би нарушило промишлена, търговска или професионална тайна.

2. Помощта може да бъде отложена от запитания орган, на основание, че тя ще попречи на провежданото разследване, съдебно преследване или съдебно производство. В такъв случай, получаващият искането орган се консултира с органа-заявител, за да определи дали може да бъде предоставена помощ при такива условия, каквито запитаният орган може да изиска.

3. Когато органът-заявител търси помощ, която самият той не може да предостави, акотова се поиска от него, в своето искане той обръща внимание върху този факт. Тогава запитаният орган решава как да отговори на такова искане.

4. За случаите, посочени в параграфи 1 и 2, решението на запитания орган и причините за него трябва да бъдат незабавно съобщени на органа-заявител.

ЧЛЕН 10
Обмен на информация и поверителност

1. Всяка информация, съобщена под каквато и да е форма в съответствие с настоящия протокол е поверителна или с ограничен достъп, в зависимост от правилата, приложими във всяка от договарящите се страни. Тя е в обхвата на задължението за официална секретност и се ползва от защитата, на която подлежат подобни информации съгласно съответното законодателство на договарящата се страна, която ги е получила, както и съответните разпоредби, които се прилагат към органите на Общността.

2. Лични данни могат да се обменят единствено, когато договарящата се страна, която може да ги получи, се ангажира да защитава такива данни по начин, най-малко равносилен на прилагания към този конкретен случай в договарящата се страна, която може да ги предоставя. За тази цел, договарящите се страни си съобщават взаимно друга информация относно техните приложими правила, включително, когато е уместно, законовите разпоредби в сила в държавите-членки на Общността.

3. Използването при съдебни или административни процедури, заведени по отношение на операции, които нарушават митническото законодателство, на информация, получена на основание на настоящия протокол, се счита необходима за целите на настоящия протокол. Следователно, договарящите се страни могат при протоколиране на представените доказателства, отчети и показания и при процеси и обвинения, отправени към съдилища, да използват като доказателство получената информация и консултираните документи, в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол. Компетентният орган, който е предоставил тази информация или е дал достъп до тези документи, трябва да бъде уведомен за това използване.

4. Получената информация се използва единствено за целите на настоящия протокол. Когато една от договарящите страни желае да използва тази информация за други цели, тя трябва да получи предварителното писмено

съгласие на органа, предоставил информацията. Тогава това използване подлежи на всички ограничения, определени от този орган.

ЧЛЕН 11
Експерти и свидетели

Служител на запитаният орган може да бъде оторизиран да се яви, в рамките на ограниченията на пълномощното, като експерт или свидетел в съдебни и административни процедури по отношение на въпросите, обхванати от настоящия протокол и да представя такива предмети, документи или техни заверени копия, както могат да бъдат необходими за съдебното производство. В искането за явяване трябва да бъде посочено пред кой административен или съдебен орган трябва да се яви служителят, по какви въпроси и по силата на каква длъжност или квалификация служителят ще бъде разпитван.

ЧЛЕН 12
Разходи, свързани с помощта

Договарящите се страни се отказват взаимно от претенции за възстановяване на разходите, направени в съответствие с настоящия протокол, с изключение на, когато е уместно, за разходи за експерти и свидетели, като и тези за устни и писмени преводачи, които не са държавни служители.

ЧЛЕН 13
Прилагане

1. Прилагането на настоящия протокол се възлага от една страна на митническите власти на Сърбия и от друга страна, на компетентните служби на Европейската комисия и на митническите власти на държавите-членки, както е целесъобразно. Те решават всички практически мерки и организационни подробности, необходими за неговото прилагане, като вземат предвид действащите правила, по-специално в областта на защита на данните. Те могат да препоръчат на компетентните власти изменения, които те считат, че трябва да бъдат направени в настоящия протокол.
2. Договарящите се страни се консултират взаимно и впоследствие се информират относно подробните правила за прилагане, които са приети в съответствие с изискванията на настоящия протокол.

ЧЛЕН 14
Други договорености

1. Като се вземат предвид съответните компетенции на Европейската общност и държавите-членки, разпоредбите на настоящия протокол:
   а) не засягат задълженията на договарящите се страни по никое друго международно споразумение или конвенция;
   б) се считат за допълнителни към споразуменията за взаимопомощ, които са или могат да бъдат сключени между отделни държави-членки и Сърбия; и
   в) не засягат разпоредбите на Общността, които регулират комуникацията между компетентните служби на Ервопейската комисия и митническите власти на държавите-членки на всяка информация, получена на

основание на настоящия протокол, която може да бъде от интерес за Общността.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, разпоредбите на настоящия протокол имат предимство пред разпоредбите на всяко двустранно споразумение за взаимопомощ, което е или може да бъде сключено между отделни държави-членки и Сърбия, доколкото разпоредбите на последното са несъвместими с тези на настоящия протокол.

3. По отношение на въпроси, свързани с прилагането на настоящия протокол, договарящите се страни се консултират взаимно за разрешаване на въпроси в рамките на Комитета по стабилизиране и асоцииране, създаден на основание член 119 от Споразумението за стабилизиране и асоцииране.

Споразумение за стабилизиране и асоцииране ЕС – Сърбия

ПРОТОКОЛ 7

Уреждане на спорове

ГЛАВА I – ЦЕЛ И ПРИЛОЖНО ПОЛЕ

ЧЛЕН 1
Цел

Целта на настоящия протокол е да се предотвратяват и уреждат спорове между страните за постигането на решения, приемливи за всички страни.

ЧЛЕН 2
Обхват

Разпоредбите на настоящия протокол се прилагат само по отношение на различия, засягащи тълкуването и прилагането на следните разпоредби, включително когато една страна смята, че приетата от другата страна мярка или бездействието на другата страна е в нарушение на задълженията ѝ съгласно тези разпоредби:

а) Дял IV Свободно движение на стоки с изключение на членове 40 и 41, параграф 1 и параграфи 4 и 5 (доколкото те засягат мерки, приети съгласно параграф 1 от член 41) и член 47;

б) Дял V Движение на работници, установяване, предоставяне на услуги, капитал:

- Глава II Установяване (членове 52 до 56 и 58),
- Глава III Предоставяне на услуги (членове 59 до 60 и 61 параграфи 2 и 3),
- Глава IV Текущи плащания и движение на капитали (член 62 и член 63 с изключение на параграф 4 второ изречение от първа алинея),
- Глава V Общи разпоредби (членове 65—71);

в) Дял VI Сближаване на законодателствата, правоприлагане и правила за конкуренцията:

- Членове 75, параграф 2 (интелектуална, индустриална и търговска собственост) и 76, параграфи 1, 2 (първа алинея) и 3—6 (възлагане на обществени поръчки).

ГЛАВА II

ПРОЦЕДУРИ ЗА УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ

РАЗДЕЛ I – АРБИТРАЖНА ПРОЦЕДУРА

ЧЛЕН 3
Започване на арбитражна процедура

1. Когато страните не са успели да решат спора, страната, подала жалбата, може съгласно условията на член 130 от Споразумението за стабилизиране и асоцииране да направи писмено искане за сформирането на арбитражен комитет, което се изпраща на страната, срещу която е подадена жалбата, и на Комитета за стабилизиране и асоцииране.

2. Страната, подала жалбата, посочва в искането си предмета на спора и в зависимост от случая мярката, предприета от другата страна, или съответното бездействие, които според нея са в нарушение на разпоредбите на член 2.

ЧЛЕН 4
Състав на арбитражния комитет

1. Арбитражният комитет се състои от трима арбитри.

2. В срок от 10 дни от датата на подаване на искането за сформиране на арбитражен комитет в Комитета за стабилизиране и асоцииране, страните провеждат консултации, за да постигнат споразумение относно състава на арбитражния комитет.

3. В случай, че страните не могат да постигнат споразумение за състава му в срока, посочен в параграф 2, всяка от страните може да поиска председателят на Комитета за стабилизиране и асоцииране или неин или негов представител да избере чрез жребий тримата членове от списъка, изготвен съгласно член 15, един от лицата, предложени от страната, подала жалбата, един от лицата, предложени от страната, срещу която е подадена жалбата, и един от арбитрите, избрани от страните, който ще изпълнява функциите на председател.

   В случай че страните постигнат споразумение за един или повече от членовете на арбитражния комитет, останалите членове се назначават по същата процедура.

4. Избирането на арбитри от председателя на Комитета за стабилизиране и асоцииране или неин или негов представител се прави в присъствието на представител на всяка страна.

5. Датата на сформиране на арбитражния комитет е датата, на която председателят на комитета е уведомен за назначаването по общо споразумение между страните на тримата арбитри, или в зависимост от случая датата на тяхното избиране в съответствие с параграф 3.

6. Когато една страна смята, че един арбитър не изпълнява изискванията на Кодекса на поведение, посочен в член 18, страните се консултират и при постигане на споразумение сменят арбитъра и избират негов заместник съгласно параграф 7. Ако страните не постигнат споразумение за

необходимостта от смяна на арбитъра, въпросът се отнася към председателя на арбитражния комитет, който взема окончателното решение.

Когато една страна смята, че председателят на арбитражния комитет не спазва Кодекса на поведение, посочен в член 18, въпросът се отнася до някой от останалите арбитри, избран да изпълнява функциите на председател чрез жребий, изтеглен от председателя на Комитета за стабилизиране и асоцииране или от неин или негов представител в присъствието на представител на всяка страна, освен ако страните не се договорят за друго.

7. Ако арбитърът не може да участва в заседанията, ако се оттегли или бъде заменен съгласно параграф 6, неговият заместник се избира в срок от пет дни в съответствие с процедурите за избиране, които са били следвани при избирането на първия арбитър. Заседанията на комитета се прекратяват за периода, необходим за изпълнението на тази процедура.

ЧЛЕН 5
Постановление на арбитражния комитет

1. Арбитражният комитет съобщава постановлението си до страните и Комитета за стабилизиране и асоцииране в срок от 90 дни от датата на сформиране на арбитражния комитет. Когато той счита, че този срок не може да бъде спазен, председателят на комитета трябва да съобщи писмено страните и Комитета за стабилизиране и асоцииране, като посочи причините за закъснението. При никакви обстоятелства постановлението не трябва да бъде оповестено по-късно от 120 дни от датата на сформиране на комитета.

2. При спешни случаи, включително тези, които са свързани с бързоразвалящи се стоки, арбитражният комитет прави всичко възможно, за да издаде постановлението си в срок от 45 дни от датата на сформиране на комитета. При никакви обстоятелства това не трябва да отнеме повече от 100 дни от датата на сформиране на комитета. Арбитражният комитет може да даде предварително заключение в срок от 10 дни от своето сформиране за това дали смята случая за спешен.

3. Постановлението съдържа установените факти, приложимостта на съответните разпоредби от настоящото споразумение и обосновката зад всяко заключение, което се прави в него. Постановлението може да съдържа също така препоръки относно мерките, които трябва да бъдат приети за постигането на съответствие с него.

4. Страната, подала жалбата, може да оттегли жалбата си чрез писмено уведомяване до председателя на арбитражния комитет, страната, срещу която е подадена жалбата, и Комитета за стабилизиране и асоцииране по всяко време преди страните и Комитетът за стабилизиране и асоцииране да бъдат уведомени за постановлението. Това оттегляне не засяга правото на страната, подала жалбата, да подаде по-късно нова жалба относно същата мярка.

5. По искане на двете страни арбитражният комитет прекратява работата си по всяко време за период, който не може да надхвърля 12 месеца. Ако периодът от 12 месеца бъде надхвърлен, органът за сформиране на комитета става невалиден, без да се засяга правото на страната, подала жалбата, да изиска на по-късен етап сформирането на комитет относно същата мярка.

РАЗДЕЛ II – ИЗПЪЛНЕНИЕ

ЧЛЕН 6
Изпълнение на постановлението на арбитражния комитет

Всяка страна взема необходимите мерки, за да изпълни постановлението на арбитражния комитет, и страните полагат усилия, за да се договорят за разумен срок, в който да изпълнят постановлението.

ЧЛЕН 7
Разумен срок за изпълнение

1. Не по-късно от 30 дни, след като страните бъдат уведомени за постановлението на арбитражния комитет, страната, срещу която е подадена жалбата, уведомява страната, подала жалбата, за срока, който ще поиска за изпълнение (наричан по-нататък „разумен срок“). Страните полагат усилия, за да се договорят за разумен срок.

2. Ако между страните има несъгласие по отношение на разумния срок за изпълнение на постановлението на арбитражния комитет, страната, подала жалбата, може да поиска от Комитета за стабилизиране и асоцииране в срок от 20 дни от уведомяването съгласно параграф 1 да свика отново първоначалния арбитражен комитет, който да определи продължителността на разумния срок. Арбитражният комитет съобщава своето постановление в срок от 20 дни от датата на подаване на искането.

3. В случай че първоначалният комитет или някои от неговите членове не могат да бъдат свикани отново, се прилагат процедурите, посочени в член 4 от настоящия протокол. Срокът за уведомяване относно постановлението продължава да бъде 20 дни от датата на сформиране на комитета.

ЧЛЕН 8
Преглед на мярка, предприета с цел изпълнение на постановлението на арбитражния комитет

1. Страната, срещу която е подадена жалбата, уведомява другата страна и Комитета за стабилизиране и асоцииране преди изтичане на разумния срок за всяка мярка, която тя е предприела, за да изпълни постановлението на арбитражния комитет.

2. При разногласия между страните относно съвместимостта на мярката, за която е уведомена съгласно параграф 1, с разпоредбите, посочени в член 2, страната, подала жалбата, може да поиска от първоначалния арбитражен комитет да се произнесе по въпроса. В искането се посочва защо мярката не е съвместима със споразумението. След като бъде отново свикан, арбитражният комитет оповестява постановлението си в срок от 45 дни от датата на повторното сформиране.

3. В случай че първоначалният арбитражен комитет или някои от неговите членове не могат да бъдат свикани отново, се прилагат процедурите, посочени в член 4. Срокът за уведомяване относно постановлението продължава да бъде 45 дни от датата на сформиране на комитета.

ЧЛЕН 9

Временни мерки в случай на неизпълнение

1. Ако страната, срещу която е подадена жалбата, не съобщава мярката, която е предприела, за да изпълни постановлението на арбитражния комитет, преди изтичането на разумния срок или ако арбитражният комитет постанови, че мярката, за която е уведомено съгласно член 8, параграф 1, не е в съответствие със задълженията на тази страна по настоящото споразумение, страната, срещу която е подадена жалбата, представя предложение за временно компенсиране, ако страната, подала жалбата, поиска това.

2. Ако в срок от 30 дни от края на разумния срок или от постановлението на арбитражния комитет по член 8, че взетата мярка за изпълнение не е в съответствие със споразумението, не бъде постигнато споразумение за компенсиране, страната, подала жалбата, има право, след като уведоми другата страната и Комитета за стабилизиране и асоцииране, временно да преустанови прилагането на ползите, предоставени съгласно разпоредбите на член 2 от настоящия протокол, на равнище, което е равностойно на обратния икономически ефект, предизвикан от нарушаването. Страната, подала жалбата, може да приложи временното преустановяването 10 дни след датата на уведомлението, освен ако страната, срещу която е подадена жалбата, поиска арбитраж съгласно параграф 3.

3. Ако страната, срещу която е подадена жалбата, смята, че равнището на временно преустановяване не е равностойно на обратния икономически ефект, предизвикан от нарушаването, тя може писмено да поиска от председателя на първоначалния арбитражен комитет преди изтичането на 10-дневния период, посочен в параграф 2, повторно свикване на първоначалния арбитражен комитет. Арбитражният комитет уведомява страните и Комитета за стабилизиране и асоцииране за своето постановление относно равнището на временно преустановяване на ползите в срок от 30 дни от датата на подаване на искането. Ползите не се преустановяват, докато арбитражният комитет не оповести постановлението си, и всяко преустановяване трябва да е в съответствие с постановлението на арбитражния комитет.

4. Преустановяването на ползите е временно и се прилага само докато мярката, за която е установено, че нарушава споразумението, бъде оттеглена или изменена, така че да бъде в съответствие със споразумението, или докато страните постигнат споразумение за уреждането на спора.

ЧЛЕН 10

Преглед на мярка, предприета с цел изпълнение след преустановяване на ползите

1. Страната, срещу която е подадена жалбата, уведомява другата страна и Комитета за стабилизиране и асоцииране за всички мерки, които е взела, за да изпълни постановлението на арбитражния комитет, и за искането си за отменяне на преустановяването на ползите, приложено от страната, подала жалбата.

2. Ако страните не постигнат споразумение относно съвместимостта на мярката, за която е уведемено, със споразумението в срок от 30 дни от датата на изпращане на съобщението, страната, подала жалбата, може писмено да поиска от председателя на първоначалния арбитражен комитет да се произнесе по въпроса. За такова искане едновременно се уведомяват другата страна и

Комитетът за стабилизиране и асоцииране. Арбитражният комитет трябва да бъде уведомен в срок от 45 дни от датата на подаване на искането. Ако арбитражният комитет реши, че предприетата мярка за изпълнение не е в съответствие със споразумението, арбитражният комитет ще определи дали страната, подала жалбата, може да продължи да прилага преустановяване на ползите на първоначалното или на друго равнище. Ако арбитражният комитет реши, че предприетата мярка за изпълнение е в съответствие със споразумението, преустановяването на ползите се отменя.

3. В случай че първоначалният арбитражен комитет или някои от неговите членове не могат да бъдат свикани отново, се прилагат процедурите, посочени в член 4. Срокът за уведомяване относно постановлението продължава да бъде 45 дни от датата на сформиране на комитета.

РАЗДЕЛ III – ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

ЧЛЕН 11
Окрити изслушвания

Заседанията на арбитражния комитет са открити за публика при условията на процедурния правилник, посочен в член 18, освен ако арбитражният комитет не реши друго по собствена преценка или по искане на страните.

ЧЛЕН 12
Информация и технически консултации

По искане на една от страните или по собствена инициатива комитетът може да потърси информация от всеки подходящ според него източник, която да използва на своите заседания. Комитетът има също така правото да потърси становището на експерти, когато смята това за целесъобразно. Всяка информация, получена по тази начин, трябва да бъде съобщена и на двете страни и трябва да се предостави възможност по нея да се изказват становища. Заинтересованите страни имат правото да представят становища *amicus curiae* на арбитражния комитет съгласно условията на процедурния правилник, посочен в член 18.

ЧЛЕН 13
Принципи на тълкуване

Арбитражните комитети прилагат и тълкуват разпоредбите на настоящото споразумение в съответствие с обичайните правила за тълкуване на международното публично право, включително Виенската конвенция за правото на договорите. Те не тълкуват достиженията на правото на ЕС. Фактът, че една разпоредба е идентична по същество с разпоредба на Договора за създаване на Европейските общности, не е решаващ при тълкуването на тази разпоредба.

ЧЛЕН 14
Решения и постановления на арбитражния комитет

1. Всички решения на арбитражния комитет, включително приемането на постановление, се вземат с гласуване с мнозинство.

2. Всички постановления на арбитражния комитет са обвързващи за страните. Те се съобщават на страните и на Комитета за стабилизиране и асоцииране, който ги оповестява публично освен ако с консенсус реши да не го прави.

ГЛАВА III

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

ЧЛЕН 15
Списък с арбитри

1. До шест месеца след влизането в сила на настоящия протокол Комитетът за стабилизиране и асоцииране съставя списък с петнайсет лица, които желаят и са способни да изпълняват функцията на арбитри. Всяка страна избира пет лица, които ще изпълняват функцията на арбитри. Страните се споразумяват също така за пет лица, които ще изпълняват функцията на председатели на арбитражните комитети. Комитетът за стабилизиране и асоцииране следи за това списъкът да се поддържа винаги на това равнище.

2. Арбитрите трябва да имат специализирани познания и опит в областта на правото, международното право, правото на Общността и/или международната търговия. Те са независими, работят в качеството си на частни лица, не са свързани, нито приемат инструкции от организация или правителство и спазват Кодекса на поведение, посочен в член 19.

ЧЛЕН 16
Връзка със задълженията към СТО

При евентуалното присъединяване на Сърбия към Световната търговска организация (СТО) се прилага:

а) Арбитражните комитети, създадени съгласно настоящия протокол, не вземат решения относно правата и задълженията на всяка страна съгласно Споразумението за създаване на Световната търговска организация;

б) Правото на всяка от страните да използва разпоредбите за уреждане на спорове на настоящия протокол не засяга действия в рамките на СТО, включително действия по уреждане на спорове. Въпреки това, когато една страна е предприела процедура за уреждане на спор по отношение на определена мярка съгласно член 3, параграф 1 от настоящия протокол или съгласно Споразумението за СТО, тя не може да предприема процедура за уреждане на спор относно същата мярка пред друга инстанция, докато не приключи първата процедура. За целите на настоящия параграф процедурите за уреждане на спорове съгласно Споразумението за СТО се смятат за предприети, когато една страна поиска създаването на комитет съгласно член 6 от Споразумението относно правилата и процедурите, регламентиращи уреждането на спорове в СТО;

в) Нищо в настоящия протокол не възпрепятства една страна да прилага преустановяване на задълженията, разрешено от Органа за уреждане на спорове на СТО.

ЧЛЕН 17
Срокове

1. Всички срокове, посочени в настоящия протокол, се пресмятат в календарни дни от деня след акта или факта, за които се отнасят.

2. Всеки срок, посочен в настоящия протокол, може да бъде удължен по взаимно съгласие на страните.

3. Всеки срок, посочен в настоящия протокол, може също така да бъде удължен от председателя на арбитражния комитет при обосновано искане от една от страните или по негова или нейна инициатива.

ЧЛЕН 18
Процедурен правилник, Кодекс на поведение и изменение на протокола

1. До шест месеца след влизането в сила на настоящия протокол Съветът за стабилизиране и асоцииране изготвя процедурния правилник за провеждане на заседанията на арбитражния комитет.

2. До шест месеца след влизането в сила на настоящия протокол Съветът за стабилизиране и асоцииране допълва процедурния правилник с Кодекс на поведение, гарантиращ независимостта и безпристрастността на арбитрите.

3. Съветът за стабилизиране и асоцииране може да реши да промени настоящия протокол.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЕН АКТ

Упълномощените представители на:

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ,

ЧЕШКАТА РЕПУБЛИКА,

КРАЛСТВО ДАНИЯ,

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,

РЕПУБЛИКА ЕСТОНИЯ,

РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ,

КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,

ФРЕНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ИРЛАНДИЯ,

ИТАЛИАНСКАТА РЕПУБЛИКА,

РЕПУБЛИКА КИПЪР,

РЕПУБЛИКА ЛАТВИЯ,

РЕПУБЛИКА ЛИТВА,

ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,

РЕПУБЛИКА УНГАРИЯ,

РЕПУБЛИКА МАЛТА,

КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,

РЕПУБЛИКА ПОЛША,

ПОРТУГАЛСКАТА РЕПУБЛИКА,

РУМЪНИЯ,

РЕПУБЛИКА СЛОВЕНИЯ,

СЛОВАШКАТА РЕПУБЛИКА,

РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,

КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,

ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ

Договорящите се страни от Договора за създаване на Европейската общност и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и Договора за Европейския съюз, наричани по-долу „държавите-членки“ и

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ и ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА АТОМНА ЕНЕРГИЯ,

наричани по-долу „Общността“

от една страна, и

упълномощените представители на РЕПУБЛИКА СЪРБИЯ,

наричана по-нататък „Сърбия“,

от друга страна,

които се срещнаха в Люксембург на петнадесетия ден от месец октомври 2007 година за подписването на Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки от една страна, и Сърбия, от друга страна, наричано по-долу „настоящото Споразумение“, приеха следните текстове:

настоящото споразумение и приложения I—VII към него, а именно:

– Приложение I (член 21) – Тарифни отстъпки на Сърбия за промишлени продукти на ЕО
– Приложение II (член 26)– Определение на „baby beef“
– Приложение III (член 27) – Тарифни отстъпки на Сърбия за земеделски продукти на ЕО
– Приложение IV (член 29) – Отстъпки на ЕО за рибни продукти на Сърбия
– Приложение V (член 30) – Отстъпки на Сърбия за рибни продукти на ЕО
– Приложение VI (член 52) – Установяване: „финансови услуги“
– Приложение VII (член 75) – Право на интелектуална, промишлена и търговска собственост

и следните протоколи:

– Протокол 1 (член 25) – Търговия с преработени земеделски продукти
– Протокол 2 (член 28) – Вино и спиртни напитки
– Протокол 3 (член 44) – Определение на понятието „продукти с произход от“ и методите за административно сътрудничество
– Протокол 4 (член 61) – Сухопътен транспорт
– Протокол 5 (член 73) – Държавна помощ за стоманодобивната промишленост
– Протокол 6 (член 99) – Взаимна административна помощ по митнически въпроси
– Протокол 7 (член 129) – Механизъм за разрешаване на спорове

Пълномощните представители на държавите-членки и на Общността и упълномощеният представител на Република Сърбия приеха текстовете на съвместните декларации, изброени по-долу и приложени към настоящия заключителен акт:

Съвместна декларация по член 75

Пълномощните представители на Сърбия отбелязаха декларацията, посочена по-долу и приложена към настоящия заключителен акт:

Декларация от Общността и нейните държави-членки.

СЪВМЕСТНИ ДЕКЛАРАЦИИ

СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ПО ЧЛЕН 3

Страните по настоящото Споразумение за стабилизиране и асоцииране, Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, считат, че разпорстранението на оръжия за масово унищожение (ОМУ) и на техните средства за доставка на държавни и на недържавни субекти представлява една от най-сериозните заплахи за международния мир, стабилност и сигурност, така както е потвърдено от Резолюция 1540 на Съвета за сигурност на ООН. Следователно неразпространението на ОМУ е съвместен ангажимент както на Европейските общности и техните държави-членки, така и на Сърбия.

Освен това борбата срещу разпространяването на оръжия за масово унищожаване и техните средства за доставка представлява съществен елемент за Европейския съюз при обмислянето на решение за сключване на споразумение с трета държава. Поради това през ноември 2003 г. Съветът реши да се включи нова клауза за неразпространение в новите споразумения с трети държави, като съгласува и текста на стандартната клауза (вж. док. 14997/03). От тогава насам тази клауза е включена в споразуменията на Европейския съюз с около сто държави.

Европейският съюз и Република Сърбия, като отговони членове на международната общност, потвърждават отново пълната си ангажираност с принципа за неразпространение на оръжията за масово унищожение и техните средства за доставка, както и с пълното прилагане на техните международни задължения, произтичащи от международните инструменти, по които те са страни.

В този дух и в съответсвие с горепосочената цялостна политика на ЕС и ангажимента на Сърбия спрямо принципа за неразпространение на оръжията за масово унищожение и техните средства за доставка, двете страни се договорихa да включат в член 3 от настоящото споразумение стандартната клауза за ОМУ, така както е посочена от Съвета.

СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ПО ЧЛЕН 32

Целта на мерките, определени в член 32, е да се наблюдава търговията с продукти с високо съдържание на захар, които могат да се използват за допълнителна обработка и да се предотврати евентуалното нарушаване на схемите на търговията със захар и продуктите, които нямат характеристики, съществено различни от тези на захарта.

Настоящият член следва да се тълкува по начин, който не нарушава, или нарушава във възможно най-малка степен, търговията с продуктите, предназначени за крайно потребление.

СЪВМЕСТНА ДЕКЛАРАЦИЯ ПО ЧЛЕН 75

Страните се договарят, че за целите на настоящото споразумение интелектуалната и индустриалната собственост включва по-специално авторските права, включително авторските права при компютърните програми и сродните им права, правата във връзка с бази данни, патенти, включително сертификати за допълнителна защита, промишлени дизайни, търговски марки и марки за услуги, топографии на интегрални схеми,

географски означения, включително наименования за произход, както и правната закрила на сортовете растения.

Защитата на правата на търговска собственост включва по-специално защита срещу нелоялна конкуренция, както е предвидено в член 10a от Парижката конвенция за закрила на индустриалната собственост и закрила на неразкрита информация, както е предвидено в член 39 от Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата на интелектуална собственост (Споразумението TRIPs).

Освен това страните се споразумяват, че равнището на защита, посочено в член 75, параграф 3, включва наличието на мерките, процедурите и средствата, предвидени в Директива 2004/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно упражняването на права върху интелектуалната собственост.

ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ И ОТ НЕЙНИТЕ ДЪРЖАВИ-ЧЛЕНКИ

Като има предвид, че Европейската общност е предоставила изключителни търговски мерки на страни, които участват или са свързани с процеса на ЕС за стабилизизация и асоцииране, включително на Сърбия, въз основа на Регламент (ЕО) № 2007/2000 на Съвета, Европейската общност и нейните държави-членки декларират, че:

– в съответствие с член 35 от настоящото споразумение, се прилагат тези едностранни автономни търговски мерки, които са по-благоприятни, освен договорните търговски отстъпки, предлагани от Общността в настоящото споразумение, доколкото е в сила Регламент (ЕО) № 2007/20002000 от18 септември 2000 г, който въвежда изключителни търговски мерки за страни итеритории, които участват или са свързани с процеса на стабилизиране и асоцииране към Европейския съюз се прилага;

– по-специално за продукти, обхванати от глави 7 и 8 от Комбинираната номенклатура, за които Общата митническа тарифа регламентира прилагането на адвалорни мита и специфично мито, отстъпката се прилага също така за специфичното мито като дерогация от съответните разпоредби на член 26, параграф 2.